In business we're first class

A comprehensive range of travel services ..... at your fingertips

🖀 Jeddàh **T** London

800304

9662-660 4500 01713713714

زعيم 'شاس 'متهم بالاحتيال وبيريز يصرعلى استقالة رئيس الوزراء

□ القبس المحتلة – من ربى الحصري:

■ اعلن المستشار القانوني للحكومة الاسرائيلية الياكيم روينشتاين امس عن اغلاق ملف التَّحَةُ بِقَ مع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وورْير العدلّ في حكومته تساهز منغبى وعدم توجيه تهم الاحتيار واساءة الثقة وثلك النقص الاللة ينما تقرر توجيه التهستين واخرى ثالثة هي الابتزاز بحق رُعيم حركة دشياس، أربيه برعى ومواصلة التحقيق مع مدير مكتم

نْتَانْباهو افيغدور ليبرمان. وتنفس نتانياهو الصعد عد ١١ استوعا من التحقيق شعلت ٥٠ شناهدا هو احدهم في قضية تعيينه محاميا غير كفؤ بائبا عاما ومستشارا قانونيا

في مقابل تأييد حرب الاخير للأتفاق الاسرائيلي - الفلسطيني بشان الخليل. ولَّكن مــــاعد حكوسته لن تلبث ان تتازم خصوصا وان روبنشتاين شدد اكثر من مرة خلال استعراضه لقرارات النبابة العامة على وجود علامات استفهام وتقص في الادلة التي تسمح بالانتقال من مستوي وجود شيهات الى مستوى التعامل مع بينات. وكرر اكثر من

للحكومة نزولا عند ابتراز درعي

مسرة وأننا لم نجسد الصندوق الاسسود، وأضياف ونحن لسنا محكمة ولالجنة تحقيق قضائمة وقد درستا المأدة التي قدمت الينا من قبل الشرطة ولكنَّ هناك فارقأ بين الشبهات الخطرة والتصرفات التي قسد تؤدي الى تحسقسيق جنائيء واشار خلال تلخيصة

للتقرير الذي اعدته النيابة العامة

اوصى الاسبوع الماضي في تقرير رفعه الى النيابة العامة بتقديم كل

الى أن وتسلسل الإحداث يدل على

ان امورا عجبية حدثت عندما قرر

رئيس الوزراء تعسيين روني بار

عون مستشارا قانونيا وفقا

واوضح النائب الصام الي

استنتج ان واحراءات قليلة اتذنت

من أجل أُختبار مرشحين لمنصب

النائب العام وشناك امور تبعث

على الخشبية من أن اعتبارات

رئيس الحكومة لم تكن سليمة مئة

بالمنة منكرا بان نتانباهو قال

عندما سئل خلال التحقيق معه

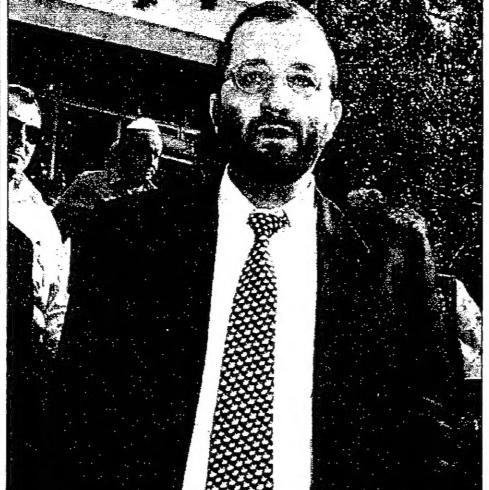
عن ورود تحدير اليه من قبل دان

آفي يتسحاق بوجود صفقة بين

وكنان طاقم محققي الشرطة

ىرغى وبار عون انه دلا ينكر،

لتوصية وزير العدل،



AL HAYAT

زعيم حركة مشاس، اربيه درعي قبيل اعلان قرارات النبابة العامة الاسرائيلية امس (رويتر)

🕱 فجرت تصريحات ادلي يها

حِنْرِالْ تَرْكِيُّ بَارُرْ أَرْمَةَ حِنْدَةً فَي

تركيا بين الجيش وحزب والرفادة

(الاستلامي) الذي يراس زعيمه

م، وتوترت عـــلاقــ

المؤسسية العسكرية منذ وجه

الجنرالات تحسنيراً في الثسامن

والعشرين من شبياط (فيراير)

الماضى الى الحكومة داعين اياها

الاسلاميين. وهاجم وزير الدولة

التركى نائب رئيس حنزب الرفاه

حمدى لنشاطات

نجم الدين اربكان الائت

اتفاق السلام

طبعةالقاهرة

■ أكملت الحكومة السودائية استعداداتها للتوقيع على اتفاق السلام مع فصائل جنوبية اليوم في حضور عدد من الشخصيات

وبث التلف ريون الس أمس أن كارتر اجتمع مع الرئيس عمر البشير ويحثا في ضم مزيد من الحساعات المعارضة الي الاتفاق الذي يمنح الجنوبيين حق تقرير المصير في استفتاء بعد فترة انتقالية تستصر اربع سنوات، بتم التركيز خلالها على اعادة الاستقرار لجنوب السودان.

🗆 أنيس أبابا – □ الخرطوم - «الحياة»:

لتنحيف البطن .. لإزالة الترهلات

حامو سوست بداران مجموعة من الأعشاب النادرة تذيب الشحوم من مناطق

البطن والارداف ليصبح الجسم رشيقا ممشوقا،

ت (۱۹۶۰-۱۸ الامارات دیر - مساشف ۲۲۲۳۸ فیسانکستر ۱۹۲۲۶۸ مصر - الابسیکششدریهٔ - د ۱۳۶۹۹۰ بلینتان، بیشتهرت - ت ۲۲۲۵۸

AL HAYAT MONDAY 21, APRIL, 1997 ISSUE NO 12470

رئيس جهاز الأمن الخارجي السوداني

التقى مرتين قيادياً في العارضة

كارترني نيروبي

يسعى الى توسيع

رُوروا معارضُنا في السعودية والامارات

الوكيل العام في الشرق الاوسط ناتسورال كينسي دوم

بينها الرئيس الأصيركي السابق مستبعداً في ظل المواقف الحالية

وعلمت «الحسيساة» ان كسارتر انتقل مسساء امس الي نيروبي للقاء معارضين سودانيين ضعن مساعيه لتوسيع أطار الاتفاق. ولم يعرف مسله أمس هل عقد الرئيس الاسيسركي السسابق أي اجتماع لكن مصائر مطلعة رات انه يريد الاجتماع مع قرنق وزعيم «الحركة المتحدة لتحرير السودان، الدكتور لام أكول على أمل ضعهما الى الاتفساق، الأمسر الذي يبسدو

ونقل التلفزيون السوداني عن كارتر ان اجتماعه مع البشير متناول تحسقسيق السسلام في السودان واحتمالات التوسع في النبعة في الصفحة (٦)

فرنسيون وألمان

أجرواجراحة

لعدى

لائحة ائتلافية تنافس قيادة الاتحاد العمالي

بعبيدا في زيارة للرئيس الهراوي واستاد الاجتماع بين الهراوي والخريزي جو من

الصراحة العامة. وعلم أنَّ الرئيسينُ اتَّفْقًا على

اهمية تصفية الإجواء في ظل التعقيدات

الإقليمية خصوصا المعلومات التي نقلها نائب

التصلب الاسرائيلي ورفض بنيامين نتائياهو

أي عبودة الى المفاوضيات على المسارين

السوري واللبناني انطلاقا من النقطة التي

وعلم أن الهراوي دعنا الى عندم التقريط

وتجتمع اليوم هيئة التنسيق النقابية،

التتمة في الصفحة (٦)

بالانجازات التي تحققت وفي عهدينا، فاجأبه

الحريري ان الانجازات وتحققت في هذا العهد

كانت وصلت اليها ألمفاوضات قبل توقفها.

وهو عهدك.

# اتفقاعلى درس تعي

الجمهورية والحكومة وزير النفأع السيد

في غضون نلك توقعت مصادر رسمية ان

🗖 بيروت – من محمد شقير:

■ شَنْقُلْت مِنْاطِق عَدة مِن البِصرين ضلال أيام عبد الأضحى حوادث مخلة بالأمن لم تؤثر في الحركة السياحية ولم تعكر اجواء العيد. انفجارات صوتية ناجمة عن تفجير اسطوانات غَارَ في اصاكن خالية وفي مناطق عدة. وشوهدت مساء الجمعة الماضي في منتصف الطريق العام قرب مركث المعارض على بعد كيلومتر من ألمنامة، اطارات سيارات اضرمت

وتم مساء السبت تفجير محول كهربائي في منطقة الدرار ما ادى الى انقطاع الكهرباء عن عدد من المنازل مدة ٢٤ ساعة اصلح خلالها

أفلات وسيرا الكائي

هنهم بدامه ساسد ومنطاقة

ينبير لراخ المار ومقارسي سيامي

بها هما بد السام والاشوامراط

إلىل الاعتاب البياء الكن

لاوسيمة الدس بداري الشرود إليا

الله المسلم المساول المسلم المسلم

عمدمسا بولدادر وساكك

إُسْنَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

لعرب بعده مسانك ريصعبالألم في

يني الكاند الليندي يريد س لعم

حماله ولي تدريس ككيرم

كتساته ريين ماحب الساليري

الشاب فيلعان العلية العابلة

لو جري استغناء عام عادما ع

السلوة والاعرب لاسركينه

The boundary the land with

ةفيسباقالعربا

المدنثي

العرب الإصباد بغالا

ومعارض تراتية وتنوية

للدوادي العربية واست

وسيمسارك غى فناللا

ليبائل المويطان إلى

والمراسى والاصوادوا

وماست بحافظة نخ

ماعداد مضمار للساوية

وا ديلوست اوين

شعلوستران في الفال

مالغة مالأعلاد

لِ هِي أَقِلُ مِنْ دَفْيِكُمْ ،

والتصولوجياتي

المنسرونليسوا

والجبوسريعية بأدا

سر در سیطایات

معنسسرة على مستؤله

وتعال أن الشبكة .

معلوماتها عرفانها

وخطوط النهائك

وتعليل الزلال الكب

والعالمية ونعين الدا

دسوميس وعصفيل مثرة دعيفتين من حنون اليزال

والساما والعليعات

صاق بالماليان

· التتمة في الصفحة (٦)

تُعلن في مؤتمر صحافي يعقده اليوم.

يدرس مجلس الوزراء غدأ تعيينات رسمية توافق على طرحها الرئيسان الياس الهراوى ورفيق الحريري في جلسة للمجلس. وكأنَّ الحريري زار الهراوي امس.

■ مع اقتراب ۲۶ سیسان (ابریل) الموعد المحدد لأنتخاب قيانة جديدة للاتحاد العمالي العام في لبنان تصاعدت حدة المنافسة بين ابو رزق، وخصومه الذين تمكّنوا مِن تشكيل لائحة ائتلافية بقيادة غنيم الزغبي، يُفترض أنَ

وحضر جانباً من الاجتماع بين رئيسي

محسن بلول الذي صودف وجوده في قصر

'فضيحة' اللقاء الايراني -البريطاني تتفاعل

# موسوي يقربتحريضه "حزبالله

🗆 طهران –

وبدا أن التوضيحات التي قنمها لإربجاني في حديث الى صحيفة البران، أول من أمس جاءت بنتيجة معاكسة، ويفعت رئيس الوزراء السابق مير حسين موسوي الى الخروج عن صمته للمرة الأولى منذ سنوات. ونفي ما نسبه لاريجاني الى موسس الجمهورية الاسلامية أية الله القميني من انه عندما أصدر فتوى باهدار دم «المرتد» سلمان رشدي، طلبت منه الحكومة أن يوجهها الى ما هو مطلوب مثها أن تقعله، فسنجناب انه أصدر الفتوى باعتباره عالم بين وما على الحكومة ألا أن تتصرف وفقأ الحساباتها. وشيد موسوي في

# على اهداردم سلمان رشدي

من غسان بن جدو:

🗖 تفاعلت قضمة اللقاء غير للعلن بين نائب رئيس لجشة الشوون الخارجية في البرنان الايراني المكتور محمد جواد لاريجاني والمدير العام لدائرة سرق الأوسط في ورارة الخارجية البريطانية نيك براون، والذي عقد في لندن في شباط (فسبسراير) الماضي. وأرتفعت أصوات معارضة في ايران واخرى قريبة الى مرشد الجمهورية الاسلامية آية الله على خامنتي تطالب النواب أعيضناء متحلس الشسورى بأتخساذ القسرارات واللازمة، وتدعو وزارة الخارجية الى اعلان موقف رسمي، وذهب بعضهم الى حد المطالبة بقصل لاريجاني من الثبابة ومحاكمته.

رسالة الى صحيفة ،جدووري

اسلامي، على ان الخميني دلم يقل الكلام الذي نُسب اليــه بل على نوري، في الانتخابات. وشند على ان النص الذي تتعاوله أوساط سياسية وديثية في البلاد، ويُقدّم العكس طلب من الحكومة بواسطة (نجله مدير مكتبه) السيد أهمد بوصفه نسخة عن محضر اجتماع لندن هو نص دمُشُوه، الحميني أن تتخذ موقفاً من لكن بنوي اقر بأن ما جاء على

القضية، وذكر موسوي بأنه هو الذي صباغ بيبان الحكومة الذي أعلن البوم التالي لصدور الفتوى يوم حيداد (١٩٨٩/٢/١٥). واقسر ضَّمُناً بأنه حض محرِّب الله، في الخارج على تنفيذ الفتوى، وقال: وطليت من عناصر حرب الله في العالم الاسلامي أن تقوم بالاحراءات اللازمة للقضباء على المؤامرة الأميركية الجنيدة، وأعلنًا أن الحكومــة والشــعب الايرانيين لن يلتزما الصمت أمام هذه المؤامرة القنرة».

ولم يعرب موسوي عن موقف

بوجه اتهاما صريحا لمعارضي

اليمين المحافظ ومنافسيه بأنهم

يداولون استغلال اسحالتات

سياسية رسمية وسرية بهنف

تشبويه التيار الذي يدعم ناطق

رفسنجاشي، مؤكداً ان ناطق نوري شخصى من قضية اجتماع لننن دالسريِّ، وما نُسب الى لاربْجاني سيدخل تعديلات على سياساتها وسيطور العلاقات مع بريطانيا من كــلام. لكنه يدرك أن مناقسيي اليمين المحافظ وخصوم لاريجاني في شكل لاقت. وتفى لاريجاني جزءاً من هذه سىستغلون «التوضيح» ليشككون أكثر في صدقية النائب القريب «الاتهامات» وأكد أن الاحتماع لم يكن سرياً بل عُـقد بتـرتيب الى رئيس البراأن الإيرائي حجة وتنسيق مع السفارة الإيرانية في الأسلام على أكبر ناطق نوري لَـنعَنَّ. وتُمنئي لـو أن وَزارةً المرشنح القسوى للرشاس ويستثمرون هذَّهُ الورقة عشية الضارجية التي تحتفظ بنص محضر الاجتماع تنشر النص «الأصلي» أو تسمح له بأن يقدم الانتخابات الرئاسية التي لم يبق على موعدها سوى خمسة اسابيع. وهذا دفع النَّأنْبِ المحافظ كل التوضيحات الضرورية. برئيس اللَّجِنة الْأَقْتُ صَالِيةً في البرلمان مرتضى بنوي الى انَّ

وطالب الاتحاد العام لاتحادات جامعات ايران وزارة الخارجية الايرانية بأن تعلن موقفاً ورسمياً، من تنحسادشات دغسيس المسبؤولة والمؤسفة، التي اجراها لاريجاني التتمة في الصفحة (٦)

لسان لاريجاني يتضمن وأشكالات ونقاط ضعف عقائدي، وينسب

ممحضره الاجتماع والسريء الي

لاريجاني قوله انه كان معارضاً

لاحتجاز الرهائن في السفارة

الأمييركيية في طهيران، وانه لا يوافق على اغستسيسال الكاتب

البريطاني سلمان رشدي بسبب

كتبايه وأيات شبيطانية، الذي

تضمن اساءات الى الاسلام، ويرر

لاريجاني مواقفه بانه ليبيرالي،

ووجه انتقادات الى سياسات

حكومسة الرثيس هاشسمى

🛘 موسكو –

م*ڻ يوري* تيسوفسکي:

للامبراطور نيكولاي الثاني بعد تقجير تمثال اقيم له في ضواحي موسكَّر، وأحدث منظر رأسه المنقسمة شطرين جرحاً جديداً في



■ تناثرت الاشكاء النص

ISSN 0967-5590

تفهموس ألروس النين يتابعون بأسى التعامل

عودته عن سحب ترشيحه

الذي انجز التمثال انه المستعدد نع نسخة أخرى، و المراز مصراً عَلَى ان تستعيد عِجَ

وتغير الوضع في «القيرة» الآن ووضع دزرجيسكي على منصة، لكن ستالين ما

ــداد - أ ب - اعلن مسؤولون حكوميون في بغداد ان جراحة اجريت أمس لعدي صدام حسسين، نجل الرئيس العسراقي لاخبراج رصناصية استنقرت ف

عموده الفقري منذ تعرض لمصاوّلة اغتيال في بغداد في كانون الأول (بيستبر) الماضي. وأوصيح المد طلبوا عدم ذكر اسمائهم، أن فريقاً ضم اطباء فرنسيين والمان اجرى المسراحية لعيدي (٣٣ سنة). وأضافوا انحاله كانت مستقرة لكنهم رفضوا اعطاء تفاصيل، وأكدوا أنه سيظهر لاحقأ عبر التلفزيون. ويعتقد ان عدي أصيب في محاولة الاغتيال في ١٦ كانون الأول باكثر من عشر رصاصات، في شجسوم تعسرض له في حي المُنْصِورِ غُرِبِ بعداد، وظل منذ بلكُ الحين مقعداً وظهر عبر شاشة التلفزيون اكثر من مرة وهو في كرسي متحرك وقد غطى معظم جسمة. واجمعت مصادر متعددة على أن أحسدي الرصساصسات استقرت في عصوده الفقري ما جعل الأطباء بشريدون في اجراء حراحة لاخراجها، خوفاً من يؤدي

ذلك الى اصابته بشلل كامل. وكأن معارضون عراقيون وديبلوماسيون عرب في عمان أشباروا في وقت سيابق أمس الي استعدادات لإجراء الجراحية وأكدت مصركة الوفياق العراقىء المعارضة وصول اطباء المان الى بغداد. وقالت مصادر رسمية ان عدي اصر على اجراء الجراحة رغم أن الإطباء اللغوم احتمال تعرضه لشلل جزئي نظرأ الى لقة اصنابته. ومنعثروف أن أطيناء فرنسيين كأنوا اجروا جراحات عددة لعدي الذي اصسيب باربع رصاميات في فخذه الأيسر، كما أجرى اطباء عراقيون جراحة له في المندر واستاصلوا جرَّءاً من

التتبة في الصفحة (٦)

## رئيس حـرب الرفاه): «لُقُدُ ارتكبُ (الْجِنْرِالُ اورْبِكَ جِسْرُمْسَا. لا يمكن لعضو في الجيش أن يعبر عن ارائه بهذه الطريقة وهو يرتدي يرته العسكرية. سنفعل منا هو ضروري في اطار القوانين، ودعا يواب من حيرت «الرفاه

الجنرال اوربك الى حضلع برته العسكرية وضوض سعترك السياسة حيث سيتلقى ردأ ملائما من الشعب، واتهمود بانه «تجاوز بتصريحاته حدود وظيفته.

لكن وزير الصحصة يلدريم اكتونا، الذي ينتمي الى حـرب «الطريق الصحيح» (برَّعامة نائبة

الغالبية البرلمانية.

حادث حديثء.

وكأن الرئيس اليعني أكد في

غير مناسبة ان تفرد حرب

سياسي بالسلطة له صعوباته

الموضوعية على الصعيدين

السياسي والاجتساعي، وفي أخر

تصديدات له قدال رداً على

استفسارات صحافيين عن شكل

الحكومة المقبلة وطبيعتها: «لكل

ويرى مراقبون ان علي صالح

قد يستطيع اقناع حزبه - المؤتمر

الشعبي - بحكومة ائتلاف وطني

## ورد ناطقون باسم حسزب عبدالله غيول امس الجنرال وهند رئيس الوزراء وزيرة الضارجية والرفاءه بعنف على تصريصات بمقاضاته. وكان الجنرال عثمان اوزبك الجنرال التركي، بينصا أيدتها الأحراب العلمانية المعارضة. وقال قائد قسوات الدرك في منطقهة اليمن: الأحمر يبرر بموقف الاصلاح

بالاضافة الى احتصال أن يكون

أبرام اثفاق غيير متعلن مرتبطأ

بمرحلة صا بعد الانتخابات،

ويتوقع ان تظهر عقبات في

تصريحات تبناها وزراء علمانيون فجرت أزمة جديدة فى تركيا

نائب اربكان يهدد بمقاضاة حنرال

حذرمن تجربة اسلاميي الجزائر

مقاتلي حزب العمال الكردستاني

حدر أول من اهس كنرب والرفادة

من الاستاءة الى الديموقراطية

وانتقد أربكان لادائه ضريضة

الحج. وقال خلال اجتماع عام في

ارتفين (شمال شرقي ارخُروم) انَ

باستغلالهم الديموقس اطيبة،

المسيطرة على الحكم بالقسع

وحتى بقطع الرؤوس على غرار ما

يحسصل في الجبرائرة، واضباف:

محاريت (المقاتلين الاكراد) ١٣ سنة

واستطيع محاربتهم (الاسلاميين)

🛘 صنعاء –

من فيصل مكرم: 🗷 فستر الشبيخ عبيدالله بن حسين الأحمر زعيم حزب التجمع البيمني للامسلاح – الشبريك في الأنشلاف الصاكم في اليمن -تراجعه عن سحب ترشيحه للانتخابات النيابية المقررة في ٢٧ نيسسان (ابريل) الجاري بعدم

متوافقة حنزيه على سحب الترشيح واكد الأحمر في رسالة بعث بها الى اللجنة العلبا للانتخابات أن رسالته السابقة في شأن سحب

مسقط رأسه لخوض الانتخابات. العامه ودالاصلاحه توصلا الر

متُّوجِه ٱلى دائرته في منطقة حُمر حزبا الاثتلاف، «المؤتمر الشعبي تسبونة للخبلاف على العبمليبة

ولم يذكر الأحمر في رسالته عن سحب ترشيحه، في ضوء الأسبباب التي نكرها عندما أعلن القاطعة. ولا يستبعد أن يكون

الانتخابية، تتمثل في اتفاقات

وطبيعة الحكومة المقبلة، ودور الاصلاح فيها في حال شكلت على اساس ائتلاف. حال قرر الرئيس على عبدالله صالح أن تكون الحكومة المقبلة

الترشيح تعتبر لاغية، وطلب ارجاعها اليه، مشيراً الى أنه اسبابا أخرى دفعته الى التراجع

ائتلافية، خاصة اذا حصل «المؤتمر أأشعبي، كما هو صنوقع على الغالبية المطلقة من مقاعد مجلس النواب، ما سيعرز اصرار المؤتمر على أن يشحمل مسؤولية ثنائية تضمن تنفيذهما لاتفاق تشكيل الحكومة باعتباره حرب التنسيق في الدوائر الانتضابية،

تاريخ روسيافي مقبرة التماثيل يلتسن يؤجج الصراع على "مومياء"لينين!

> الهسمسجي مع الرمسور التاريخية وقسال النحس فياتشيسلاف كليكوف روسيا تاريخها.

ماضي روسيا تحول الى موضوع صراعات الله موضوع صراعات الله سياسية ليديولوجية، يمكن المرء أن يلمس أَثَّارِهَا في «مَقَبِرةُ التَماثيل» في ساحة تَطل على نهر موسكو، كانت فتحد قبل ثلاث

ورميله مؤسس جهاز آلامن «كيجيجي» فيليكس دررجينا الذي ربط أنصار الرئيس الصالي بوريس يلتسن بعنقه حبلا واسقطوه س على منصـت في قلب موسكو، إثر المساولة

الانقلابية الفاشلة عام

وزار مراسل والحيادة هذه والمقبيرة والمسرة الأولى قبل ثلاث سنوات. وكأن الثلج يغطي تمثال لبطل رواية سيرف انتيس الشهيرة دون الديكتاتور جوزيف

وبعد أحداث ١٩٩١ التي تكللت بانتصار القوى المصنفة ديموقراطية اطيح كثير من النصب التي كانت تملأ الساحات والشوارع ونقل بعضها الى دالمقبرة». وترى المعارضة اليسارية أن مثل هذا

التتعة في المسقحة (٦)

زال مطروحاً على ارضية من الاسمنت البارد، والى جوار «قادة الثورة» ثمة تماثيل لفتيات عاريات واخرى لحيوانات، وتمثال

ويتابع الشاهدون القلائل المنظر بعشاعر متناتضة. فثمة من يحس بالحنين الي الماضي، وهناك من يشعر بالشمانة، وفريق تَالَثُ لاَّ يِدفِعه سبوى الفضول.

الجماعية للمدنيين اللبنانيين.

واضاف القد أصيب العالم

بالثهول والدهشية وهو يتابع غير

مصدق المشبهد الدموي لغرس قانا

جيث قصفت المدافع الاسرائيلية

معسكرأ للقوات الدولية كان يلجأ

اليه أقل بقليل من الف محتى

لبنّاني، وأستشهد واصيب ماً يزيد عن ۲۰۰ مدنياً منهم بينهم

٥٧ طَفَلاً. ان العالم لن ينسى. لقد

قُتل شعبنا قبل قانا، وارتكبت

يملك طاقات بشبرية اغترابية

هائلة تستطيع اذا تمّ بناء اطار

لها ان تشكل أهم لوبي ضاغط

لصالح القضايا العربية. ولهذه

الاسبآب تريد اسرائيل ان تبقى

لبنان مسشوه حسرب وتريد

الأستمرار في ارباك نظامه العام وتحطيم إقتصاده وشل قدراته

وأشِيار الى دان لبنان يشكل

نمونجاً لتعايش ١٨ طائفة ويشكل

نقيضاً لاسرائيل العنصرية ولهذا

السلطة اذا تحيزت

صارت هي الشكلة

■ اعتبر البطريرك الماروني

الكاربيثال نصرالله بطرس صغير

ان دادا تحيرت السلطة فقيت ما

بجب عليها من احترام وصارت

وقال، خلال ترؤسه قداس

الاحد في بكركي صباح امس متبقى للحياة متطلباتها في

انتظار السوم الاخسس وهزم

المتطلبات ترهق عندنا كاهل

المواطنين النين يلنون تحت

وطاتها فضلا عنجنوع

السلطات العامة الى التَضْبِيقُ

على المؤسسات المدنية فتحاول

ان تَعْلَبُ غَنْهُ على فَنْهُ مِن المنتمين

السها، أو فريقاً على فريق من

مثيلاتها وستكون بنلك قد تعت

صلاحياتها التي تنحصر في دور المراقبة والغصل بروح العدالة

والإنصاف في المراعات الناشية

في داخلها لتبقى المرجع النزه

عن التمييز، وإذا تحيرت السلطة

فقدت ما يحب لها من احترام

وحسارت هي عينها المشكلة بدلأ

وتعقة ضرح ورجاء من الجمع

السكوني الفاتيكاني الثاني ف

معرضُ الْكلام عنْ السَّلطة انْ في

كل مجتمع لأبد من سلطة تقد

على توجيه طاقات المجتمع نحو

المصلحة العامة فتتحول بون.

تفكيك الجماعة السياسية باتباع

كل واحد رايه الضاص على الآ

يتم هذا التوجه بصورة البة ان

استبدادية، بل بتدخل السلطة

كقوة انبية ترتكز على الحرية.

وعلى تقدير المسؤولية (...) بنيد

الناس كل الإنظمة السياسية

القائمة التى تضع العراقيل في

طريق الحرية المنتية أو النينية، وتضاعف عند ضحايا الاهواء

والجراثيم السياسية وتحول

عمل السلطة عن حُدِمة المبلحة

العاّمة الى خدّمة جماعة من

وكرر ما جاء في العظة عن

ضرورة عدم تحبير السلطة

واهمية ارساء أجواء من التفاهم

أمام وفود من الاتحاد العمال

العام زارته من بينها وقد برئاسة

نقيب مصالح المياه في لبنان

غنيم الزغبى الذي قدم للبطريرك

صفير برنامجه الانتخابي

لرئاسة الاتحاد العمالي والذي

سيعلنه اليوم في مؤتمر صحافي.

الناس او الحكام انفسهم».

واضافه دولهـذا جـاء في

من ان تكون الحلء.

هي عينها الشكلة.

🗆 بيروت - دالحياة 🛪

41, HAY AT MONDAY 21. APRIL, 1997 ISSUE NO 12470

الأنتي ١٦ ميسان البريل) ١٩٩٧ الموافق ١٤ نو الحجة ١١٤١هـ/ العدد ١٢٤٧٠

## بري حذر من محاولات اسرائيلية لعاقبة لبنان وكسرتحالفه مع سورية

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 حذر رئيس المجلس النبات نبيه بري من مصاولات اسرائيل الستمرة لعاقبة لبنان وكسر تصالفه مع سبورية وشبرب صبىغته، لكنَّهُ اكد رَفُضَ تحويلُ لبنان الى درصيف بشري تلقى عليه تبعات التسوية وخصوصا قضَيةُ اللاجِئينُ الْقُلسُطينيَّانِ» واعتبر دان السلطة في اسرائيل تخضع للأسطورة، وأشبار التي النور الكبيس الذي تلعب «الجِمَاعات الأصولية اليهودية في المجتمع والقرار الاسرائيليين،

كلام بري جاء امس في افتتاح والندوة الأعسلاميسة الدوليية للتنصَّامن مع لبنَّان، في نَكَّرى مجزرة قاناً، التي نظمتها دالهيئة الإعلامية لنصرة الجنوب والبقاع الغربى بخضور حشدمن الاعتلامتيين العبرب والإجانب وتستمر حتى الثلثاء على أن تذاع للقررات من قانا.

استهل برى كلمته مرحَماً بالحضور في بيروت «العاصمة البطلة التي تصدت طيلة ٨٧ يوماً منيف العنام ١٩٨٢ عصاولة اسرائيل اسقاطها والتى اجبرت المحتل الاسرائيلي على مغادرتها سريعاً من دونَ انْ يتمكن من قهر الحياة المتنفقة فيهاء واضاف وأن المجتمع الإسرائيلي يقع اليوم تحت ضُغطُّ الإثر الثقافيُّ والديثيُّ الذي خلفته الجماعات المتطرفة التبى كسانت تنقف على يمين الليكودم وتابع دان الذي يقود استرائيل اليوم هو في واقع الامر مجموعة متصلة من الأفكار التي بتضمنها البرنامج السياسي للجماعات الاصولية التي اثرت تاثيراً جوهرياً في نسيج المُجتمع الاسرائيلي بطرائق تتخطى سعة السوق السياسية. وإن الحكم الذي يبدو برلمانياً في اسرائيل، هو في الواقع حكم شكِّلي محكوم بضغوط أصولية تهدد في واقع الإمر مسمرة العمليات القائونية والسياسية التي يتظاهر المجتمع

الاسرائيلي انه يتبناها». ورأى بري دأن الشرق الاوسط والعالم يتفرج اليوم على فصول مسرحية الخلاص النموية في اطار السلطة والإسطورة التي تحكم مشروع اسرائيل وأن كان لآ

٩٧ - ٩٨، في الإختصاصات التالية:

· علوم کمپیوتر (Computer Science)

- ادارة أعمال وعلوم اقتصابية

(Education) التربية

المستئدات المطلوبة:

تعلن جامعة سيدة اللويزة

عن حاجتها للى أساتذة جامعيين، من حملة الدكتوراة، للسنة الأكاديمية

(Business Administration & Economics)

(Architecture, Design, Fine Arts)

•.3 Letters of Recommendations

1 Copy of Graduate Transcript

• 1 Copy of each Degree

- اللغة الإنكليزية وآدابها (English Language & Literature)

رياضيات وإحصائيات (Mathematics & Statistics)

- الهندسة المعمارية والتصميم والقنون الجميلة

فندسة في جميع اختصاصاتها وفروعها (Engineering all fields)

(Mass Communication & Advertising) الإعلام والإعلان

ـــالتربية البينية والرياضة (Physical Education & Sport)

(Chemistry & Environmental Science) الكيمياء والعلوم البيثية

– تحدد الأجور والمخصصات، بحسب أنظمة الجامعة وكفاءة المرشح وخبرته.

- تقدم الطلبات قبل ١٠ أيار ١٩٩٧ في مكتب رئيس الجامعة الأب فرنسوا عيد:

e-mail: presidnt@ndu.edu.lb

رُوقَ مَمْدِيح - تَلْقُونَ: ٢ / ١ / ١٨٩٥ / ٩ / ٢١٨٧٧ فَأَكُس: ٢١٨٧٧١ / ٩٠

بد من التاكيد ان السلطة تخضع للاسطورة في نلك الكيان، لنلك فَمَنَ الْمُؤْكِدِ أَنَّ السَّلْطَةِ الْإسْرِيْتِلِيةً الصاكمة ستنكر على اهمية الاستيطان في رسم امر واقع على الارض حتى لا تكون مقابل السلام وصبولاً الى فرض شعار السيلام مقابل السلام، واعتبر دان اساس قضية الشرق الاوسط هو قضية الشعب

الفلسطيني الذي شرد من ارضه، السورية هو احتالل اسرائيل لإجزاء من ارض البلدين في اطار مخطط عنواني توسعي تتَّحدثُ عنه الإدبيات الصهيونية علناً، لهذا اقول أن طبيعة الإتفاقات في المسار الفلسطيني لن تؤدي الي تاسیس حل سیاسی، او تاریخی على المدى الطومل، لأن اسرائمل تريد لهذه الاتفاقات أن يكون لها مفعول وظيفي بمعنى ان تتولى السلطة الفلسطينية ادارة السكان من دون الإراضي، كما ان اسرائيل تريد القَّفَرُ فُوقَ حَقيقتينَ، الأولى: حق اللاجئين الفلسطينيين في العبودة ألى بلانهم، والشانية القدس، وتريد حل قضية اللاحثين على حسساب الدول التي استضافتهم أوحيث أقامتهم وهذا الامر سيؤدي على الدوام آلى وجود تنبلة بشرية فلسطينية جاهزة للانفجار تحت عنوان حق العودة، ومن جهة ثانية فإن الدول العربية المضيفة لاشقائها الفلسطينيين لن تقبل في اطار اي حل توطين ابناء الشهب القلسطيني وهذا الامر يعنى على الدوام وجود مشكلة اقليمية عائقة

ستضغط دائماً على اية تسوية،. اطواق استيطانية وقبال أن هذا المخطط حيرسم اقامة ثلاثة حواجيز او يلاثة اطواق استيطانية حول المدينة «أخْرها في أطار مشروع القيس الكبرى ويهدف الى ضم مساحة جييدة من الاراضي تتراوح بين ٤٠٠ و ٥٠٠ كيلومتر مربع يعيش فيها ما لا يقل عن ٢٥٠ ألف عربي، ومع انتهاء هذا المشروع تكون سلطات الاصتبلال قيد شطرت الصَّفَّة الغربية الى شطرين، وفَّى كل الحالات فإن مسالة القدس لأ

تعنى الفلسطينيين ابدأ وحدهم، بل تعنى ابضاً العرب ولكن ايضاً

كيلومترات مربعة،

الإسلامي والمسيحي في المدينة. وأكد دأن لبنان كأن ضحية

التي طالت قرى وبلدات باكملها وخلفت مجازر وصلت الى المدخل الجنوبي لبيروت،

الحرب الاهلية في لبنان مستغلة الوقائع اللبنانية التي اوجدتها، الى اجتياح لبنان مجدداً صيف العام ١٩٨٧ في عمل حربي اتصف بالقسوة والتنمير وحوصرت العاصمة لدة ٨٢ يوماً وقصفت بأسلحة الجو والبحر والبروفي يوم خميس مشهور نزل على العاصمة بيروت ٧٦ الف قنيفة في نهار واحد، ثم استباحت بيروت مسببة مجازر ودمارأ هائلين لكن مقاومة الشعب اللبناني انطلقت كنتيجة لوقوع لبنأن تحت ضغط العدوان الاسترائيلي المستمر ويصراحة كلية فإن ألقاومة هي ورقة السلام الوحيدة في يدناء.

واضاف بري: «لقد جعلت اسرآئيل بلبنا حقل رماية للنخيرة الحيبة على جسد مواطئينا وابنائنا فكأن خيارنا المقاومة خصوصاً أن اسرائيل تجاهلت بعد أن شمل الاجتياح ثلثي الاراضي اللبنانية، لكن هذا الاحتلال لا يزال يجثم بصلافة على مساحة تزيد على أ من ٩ من مساحة لبنان واكثر من مساحة

وقبال دان استرائيل لم ترفع عدوانها على المناطق المحررة في

الجنوب ولو ليوم واحد ولا نكاد نحصى يوماً واحداً من نون ان نسجًل قصفاً للبلدات والقرى اللينانية، واستمرت في خوض صرويها ضد لبنان بكل انواع الاسلحة حتى المصرمة بولياً، والعدوان لم يتوقف عند حدّ بل استكمل حلقاته باجتباح لبنان بالنار في الاسبوع الأخير من تموز (يوليو) ١٩٩٣ ثم طبعاً خلال عناقيد الغضب في نيسان ١٩٩٦. وتابع تم وقائع حفلات الاعدام

ليس وحنهم أن قضية القنس تعنى المسلمين والمسيحيين ومعنى ذلك انها تعنى العالم كله، واشبار الى ان هذه السيالة كانت دعنوان المسراع الذي ادارته اوروبا ذات يوم في مستساولة لاستباحة الشرق، وقاومنا جميعاً كل الغزوات الصليبية أنذاك لأن مسيحيي الشرق أنبل مسلميه معنيون بصفظ الطابع العربي

اسرائيل مثات المجازر منذ العام ٣٦ حتى العام ٩٦ ضد المنيين عدوان اسرائيلي يومي عبرت عنه عملسات التسلل والتخريب العرب لكنها تمكنت من كبت والتجسس وتجميد الحياة على صوت الضحايا وطمس معالم هذه الجسرائم لسنوات عدة طول الصدود اللبنانية وعمليات ولاسياب كثيرة منها التقصير قنضم الاراضي المستمرة ألى اليوم وتصاعبت حدة الاعتداءات الرسمي الاعلامي وارمة الاعلام العربي ألمتاتية من احتكار السلطة وصبولاً الى الاجتياح عام ١٩٧٨ للاعلام وتركير هذا الاعلام على تحت عنوان عملية الليطاني إظهار انتضارات واغفال انكسار والتى كشفت بشكل صريح البعد المائي للاعتداءات الاسرائيلية وحض على إظهار جبرائم على لبنان. واستتبع هذه العملية استرائيل الماضية والصاضيرة صدور قرار مجلس الامن الرقم واينما وقعت، وقال دان اسرائيل ٤٢٥ الذي يطلب ان تحترم بدقة وحدة الأراضى اللبنانية وسيادة ستواصل محاولة جعل لبنأن واستقالال لبنان السياسي في حدوده المعشرف بها دولياً. نقطة انكسار في أحداث المنطقة لاسباب عدة منها انها تعرف ان لبنان شكل وسيشكل واجهة وتطبيقاً لهذا القرار ارسلت السوق العربية وانه البلد القاس القوات الدولية الى الجنوب وقائع على لُعَبِ دُورُ فَي صَيَاغَة شَرَاكَةُ عربية - أوروبية وانه البلد الذي هذا العدوان موثقة ومسجلة وهى

> وقال دان العملية العدوانية الاسرائيلية توجت باحتلال أجزاء عزيزة من الاراضى اللبنانية، ثم عانت بالتوافق مع إشعالها

ستواصل محاولتها لضرب الصبيغة اللبنانية ومحاولة خلق اسرائيليات تبرر وجوبها كقمر في المنطقة، وقال دان اسرائيل تريد تصويل لبنان الى رصيف بشري تكقى عليه تبعات التسوية فصيوصا قضينة اللاصلين الفلسطينيين، وتحاول انطلاقاً من الجنوب والبقاع الغربى الضغط على منيد العلاقات اللينانية -السورية في محاولة لفك الارتباط الاخوي والتاريخي بين البلدين، وتستهدف سورية في لبدان لان سورية لعبت دور الراضعة في عملية صنع وبناء سلام لبنان،

وباساس عملية السلام الذي يجب ان يكون عادلاً وشاملاً، كلمة السبع وكان وزير الاعلام باسم السبع القى كلمة قال فيها داننا امام مجزرتين واحدة في حق المنيين اللبنانيين في قاناً وايضاً امام ان تودي بفرصة السلام نشهد فصولها منذ وصول نتانياهو الى الحكم وهي لا تستهدف السارين السوري واللبناني انما سائر المسارات وفي مقدمها المسار الفلسطيني، وحنر من دالشرور المتوقعة مِّن تلك السبياسة»

ودعيا الى التعاون التام مع سسورية، ورأى دان تفاهم سان كان النسسخة السياسية لإرادة وقف العدوان على لبنان، وحنر من تهديد هذا التَّفَاهُم، وأشار الى الصَّيبة العربية من دور اميركي عادل في عمسلية السلام، وقال دان عملية السللام أمانة في أعنساق من

الولايات المتحدة، الإعلام محمد عييد كلمة تحبث فيها عن قانا وتكراها وقال: وتحيا الضحية فينا ومعنا لأن حياتها حيباة لطالبي الحق والصرية وأكد انه الابد من تعذيب القاتل بصورة ضحيته وأشار الى التي وتصور اسرائيل على انها البلد الصغير السالم المحاط

بوسوفاليوك أبلغ الحريري : .

## لاتبدل في المواقف المرتبكة لاسرائيل ولاحماسة أميركية للمسارين

■ غادر ثائب وزير الخارجية الروسى لشؤون الشرق الاوسط فيكتور بوسوفاليوك بيروت امس برأ الى عمان عن طريق نعشق، بعد زيارة خاطفة للعاصمة اللبنانية، هي الثانية له في أقل من اسبوع، التقى خلالها رئيس الحكومية رفيق الصريري في حضور السفير الروسي في لبنان أوليغ بريسبكين.

وكان بوسوفاليوك وصل الى بيروت مساء أول من امس، وَتُوجُّه فوراً الى دارة رئيس الحكومة في قريطم حيث التقاه لاكثر من ساعتين ونصف ساعة، وتخلل اللقاء عشاء عمل شارك فيه السفير الروسي.

وعلمت والحياة، من مصادر رئيس الحكومة بأن بوسوفاليوك

أطلع الرئيس الحريري على نتائج المسابقات التي أجسراها في تل ابيب مع رئيس الوزداء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وكبار المُسْؤُولين الأسرائيليين، وفي منطقة الحكم الذاتي مع الرثيس الفلسطيني يأسر عرفات وافنانت المصنائر بنان الموقد الروسي لاحظ الارباك السياسي الذّي يسلطر على أسرائيل بسببٌ فضيحة «بار - عون» وقالت ان

الإرباكء.. ونقلت المصادر ذاتها عن بوسوفاليوك بان نتانياهو باقر على موقفه، ويرفض المصاولات الهادفة الى اتقاد العملية السلمية عبر معاودة مفاوضات السلام على المسارين السوري واللبناني انطلاقاً مما نصت عليه مباديء

أنتهت اليها . المسارين المتوقفين وأن موسكو

موقف نتانياهو من محانثات السلام ولم بتبدل يسبب هذا الدخول في تفاصيل ما تربد من ان الموقيد الروسي يحتمل في جولته الشرق الاوسطية مجموعة من المقترحات تحت عنوان «منع طريق مسسدودة وقسالت بان

مؤتمر مدريد للسلام وعلى أساس بدء المفاوضات من النقطة التي واكدت بأن الموقد الروسي لم يشعر حتى الساعة بوجود حماس أميركي لاستئناف المفاوضات على

ورداً على سؤال احجمت المصادر الرسمية اللبنانية عن

ستواصل جهودها الهادقة الى انقاذ العملية السلمية، نظراً لان توقفها من شانه ان يهدد مستقبل السلام فِي المنطقة.

العملية السلمية من الوصول الى موسكو ستواصل جهويها على

الطوائف المسيحية الشرقية احتفلت بأحد الشعانين

## عودة: الحكام يتصرفون بخفة والبلاد ليست في خير

🗆 بيروت - دالحياة::

🖪 احتفات الطوائف المسحبة التى تتبع التقويم الشرقى فى لبنان امس باحد الشعبانان وأقيمت القدائيس والصلوات والزياحات في كنائس العاصمة ومختلف المناطق اللبنانية، وطاف المشاركون في الشيوارع في مسيورات حياملين الاطفيال والشسموع المزدانة باغتصسان الزيتون وركموا للسيد السيح

الداخل الى أورشليم. وتراس متروبوليت بيروت وتوابعتها للروم الارثونكس المطران البساس عسودة احسد الشعانين في كنيسة القديس نيقولاوس في الأشرفية، وبعد الأنجيل المقدس، القي عظة اكد فيها وأننا نريد لبنان حيث يطمئن كل انسان ولا برتاح الحاكم الا اذا اطمأن كل انسان، داعياً الجميع الى «محبة الله ومعرفة الحقَّ» معتبراً أن دالحق يحرر الإنسان، واضاف سن المعيب جدأ إن بعف من هو مستؤول اول،

وتتبعارك الزعامات والارض تتالم

ومن عليها». وقال ديظتون إن

ورأى ان دالبلاد ليست بخير وإن الحكام بضافون القول الصابق ويتمرفون بخقة حيال المُشاكلُ و الازماتَ، وانتقد قرار دناجيل الانتخاباتِ البلدية، لافتا الى دان هناك خللاً ماء.

وفي الشيميال، اقبيمت في طرابلس والمناء وعكار القداديس في مُحْتَلِفَ الكِنائسُ وقُرعَت الآجراس فرحاً. وفي قضاء الكورة اقسمت

قدانيس احتفالية في أنبرة

بالصرب ويتعببونهم البوم بمماحكات من مصالحهم. وطالب الناس بيعدم ترك

البلد، لنبقى نصلي في كل عيد ولو كنا قلة، وقيال: دفي هذه المناسبة لا بد ان نتنكر الشهداء الابرياء الذين سقطوا في قانا، لا يد أن نتنكِّر اطفالاً ونساء وعجائز وأهلنا في قانا النين نريد ان نتنكرهم في كل صلاق الذين نود أن لا نجتعل منهم قميصاً نحمله في كل حال، بل ان نجعلهم قطعة من أكبادنا تدمى في كل وقت، نحكي، ونتكلّم عن الحق وعن الاستقامة والسلام،

وفي صيدا، اقيمت القداسس والصلوات والزياحات وطاف

الناس اغبياء ولكنهم أرهقوا إوكنائس البلدات والقرى وترأس الآب اليباس نصبار قنداسياً في أميون، والقي عظة، ثم اقيم زياح حول الكاتدرائية.

وفي بلدة كوسبا، التي لها تقليد قبيم يميزها عن غيرها من البلدات، أقيم زياح طاف شوارع البلدة، شارك فيه كشافة دجنود الإيمان الارشونكسيء وقد حملوا أغصان الزيتون وسعف النخيل وتعنى المطران الياس اليازجي

في الكورة دان تكون نكرى بخولٍ السيد المسيح الى أورشليم مدخلأ لخلاص لبنان من الصَّاثُقَة التي

الكنيسة هنأ هدية لإطفال شهداء مجزرة قاناء

والشموع ولافتات.

ىمر بهاء. وأحشفلت كنيسية الروم الارثونكس في مسور بعييد الشعانين. واقام الارشامندريت يوسف الجبيئي قداسا احتفاليا أَشَار فيه الى داطفال مجزرة قاناً، واعتبر دأن الشمعة وغصن الزيتون التي يحملها الاطفال في

المشاركون لحياء المنبئة.

## بعد توالي الزلازل في المنطقة

□ بيروت - من لبنى الشنطى:

■ بغارق بسيط في الدرجة على مقياس ريختر، نجا لبنان واللبنانيون فجر الاربعاء ٢٦ أذار (مارس) الماضي من كارثة كان من المكن ان توقع اضراراً فاسحة في الأرواح والمتلكات مثل تلك التي اصابتهم في زلزال ١٩٥٦ الذي بلغت قرته ست درجات وأحدث فالقاً في بلدة شحيم في اقليم الخروب وبمر ثمانية الاف منزل وقتل ١٣٦ شخصاً. والفائق نفسه تحرك بعد ٤١ عاماً صباح ذلك اليوم ليحدث هزة بقوة ٥٠٥ درجات أصابت معظم اللبنانيين بذعر واضطراب كبيرين خصوصاً أن يعضهم تذكر مأساة ١٩٥١، فنام الكثيرون ليلتها خارج منازلهم وفي سياراتهم خوفاً من أن تتكرر وتصبيهم بأضرار، وتبعتها ٢٢ ارتدادة كانت اقواها الهزة التي ضريت لبنان بعد ظهر اليوم نفسه ويلغت قوتها ع

خفيفتان من اقليم الخُروب، فهزة ٢٦ اذار من المصدر نفسه تبعتها ٢٢ هزة، عشرون منها لم

بعدما بقي في ادراجها سنوات عدة. ويضم المشروع انشاء أربعة مراصد للزلازل ويرفامجين

البرنامج الاول، وهو بعنوان دادارة شوون الكوارث، تعوله منظمة الامم التحدة وتشرف عليه، ويقول رئيس البرنامج والسفير السابق في واشتطن رياض طبارة وان له اهدافاً ثلاثة هي: الرقاية من خلال تحديد الاماكن العرضة لخطر الكارئة كالزلزال وارشاد القاطنين فيها الي تخزين الاشياء الضرورية في اماكن آمنة وتأمين نقليات لهم وطائرات هليكويتر، وطريقة التعامل مع الكارثة اثناء حدوثها خصوصاً أن الكثيرين بخطئون باسراعهم الى البحر او الشاطئ عند حصول الهزة لانه اخطر مكان يعكن اللجوء اليه، فأمواج البحر ترتفع في هذه الحال وتشكل خطراً كبيراً على الناس أذا كان مركز الهزة في عمق البحر. اما الهدف الثالث فهو اعادة بناء للباني

وفق شروط انمانية واقتصادية حديثة وفي شكل افضل مما كانت عليه سابقاً». ويضيف دان الامم المتحدة بدأت بتطبيق

البرنامج في لبنان وسورية والاردن ومصر والْيَمْنِ. وتَكَمَّنُ الْخَطَوَةِ الأولى في اعداد خرائط شفافة للتوزع السكاني والاقتصادي والجيولوجي في كل بلد على حدة، ثم ترضع تلك الخرائط فوق بعضها للحصول على تطابق مراكز الخطر مع التوزع السكاني على سبيل الشال ليتم على السال المتحصير الوقائي لمواجهة حدة الكوارث على الصعد كافة كالبناء وفق شروط وقائية ويشير الخبير المحلي ضمن البرنامج ايمان نويهض وهو استاذ في الجامعة الاميركية في بيروت الى «ان فكرة البرنامج انطاقت في شكل

متواضع أواخر الثمانينات ثم تبلورت وأسدات فعلاً في العام ١٩٩٠. وكان اتجاهه تقسيم العالم مناطق جغرافية واسعة على ان يتم اختيار مؤسسة اكانيمية او منظمة صحية في كل منطقة لتتولى مهمة التدريب وتطبيق البرنامج. ويضيف دان التنفيذ سيكون على صعيدين. الأول على صعيد للؤسسات، فالسؤال هو هل هناك مؤسسة موجودة الآن في امكانها تبنّي الوضوع، لم ان هناك اتجاها الى تشكيل هيئة او مؤسسة او ادارة جنيدة مؤهلة؟ وهل تكون تابعة لرئاسة الوزراء لم لوزير معين ام مستقلة؛ في مصر مثلاً بنني مجلس بحوث علمية مستقل فكرة ادارة شؤون الكوارث وطورها، واعتبرت وزارتا الداخلية في سورية واليمن مسؤولتين. وتشكلت في الاردن هيئة لادارة شؤون الكوارث تابعة للدفاع المدني. وفي لبنان اعتبرت اللجنة العليا للاغانة الاكثر تأهيلاً وهي تابعة لرئاسة الوزراء. اما الثاني فعلى صعيد المعلومات، وعلى رغم أن كل دولة تختلف عن الاخرى من حيث كمية الطومات التوافرة لبيها إلا أن جميعها في حاجة الى المزيد لتطوير عمل المؤسسات المسؤولة عن البرنامج فيها. ويقول دان البرنامج طرح على الدولة قبل سنوات عدة إلا انها ارجأت البحث فيه، لذا نطالبها بأن تتجاوب معنا خصوصا أن للنطقة باتت مهددة الان بزلزال كبير معمر.

معنى برمري حير من السروط البرنامج الشاني تحت عنوان «الشروط والمواصفات الفنية الواجب تطبيقها في تصميم للنشات ضد الزلازل وبناتها، الذي أعدته مجموعة من اساتذة الهندسة في الجامعة الاميركية في العام ١٩٩٢ بالتعاون مع مدير مركز الدراسات الجيوفيزيانية في بحنّس شارل تابت للوصول الى ثابت معين يلفذه المهندس في الاعتبار عند تصميمه المباني اعتماداً على وسائل علمية متقدمة جداً، خصوصاً أن الدراسات تشير الى أن ٩٥ في المئة من الابنية في لبنان غير مؤهلة

لقاومة الزلازل والهزات الارضية. ويقول السؤول عنه المهندس محمد حراجلي، وهو استاذ في علم تصعيم النشآت الدنية في الجامعة الاميركية: «قسمنا في دراستنا

حصول ألهزة تضرب بعضها ببعض ما يؤدي الى انهيارها. والثانية متطلبات الهندسة العمارية أذ على المهندس المعماري ألا يتفنى في تصميمه شكل للبنى لان ذلك يضعف اساسه. فهو لحياناً يزيد من مساحة الطبقة الأرضية لينهي الحائط المستد من اعلى المبنى في الطبيقية الأولى، ويعضهم لا يصل العمود بقاعدة الاسلس بل يقطعه ليصله بجسر صغير (كامرة). والثالثة متطلبات الهندسة الانشائية كتوزيع الاعمدة وكمية الحديد في الاسمنت، ويضيّف أن ولا رقابة على المباني في لينان من حيث مواد البناء وبقة تنفيذ الخرائط التي صممها المهنس ولا حتى على المهندس نفسه. إلا أن الدولة اخنت في تتفيذها بعض مشاريعها، موضوع الزلازل في الاعتبار، فالمدينة الرياضية ستتمتع بعقاوما للزلازل من قوة ٨ درجات. وكان هدف برنامجنا تحصين الباني لتقتصر الاضرار في حال حصول زلزال على الماديات. لنلك طرحناه على المجلس النيابي في العام ١٩٩٤ ولكنه اهمل حتى بدأت الهزات، وهو قيد البحث الان في وزارة الاشتقال العامة ليحال بعدها على مجلس الوزراء، واذا تعت الموافقة عليه فسيتحول قانوناً يتقيد به المندسون كافة. ونحن نطالب الدولة عندئذ بتشكيل جهاز مراقبة على تنفيذه ليتلازم مع عمل المهندسين». ويشير حراجلي الى اأن نوعية الترية في بيروت ضبعيفة لا تتحمل الهزات الارضية. فهي مجموعة أثرية جرفتها ألسيول التربة في ضاحية بيروت الجنوبية والمرامل مثلا رملية ومستوى المياء الجوفية غيها مرتفع، فعلا حصول هزة قوية تتحرك الرمال وتتحول سائلا فأما أن يميل المبنى وأما أن يغرق. وفي بعض المناطق تكون الترية على شكل طبن رخو تحرك المبنى في حال حصول هزة في شكل اكبر مما تفعله هذه الاخيرة. أما التربة المخرية التي يندر وجودها في بيروت فهي الاكتر مقاومة

المواصيفات التي على المهندس ان يلخذها في الاعتبار ثلاثة. الأولى متطلبات الهندسة المنبة

كالمسافة بين المباني، خصوصاً انها تبنى في

لبنان قريبة جداً بسبب صفر المساحة، وعند

(الشمال) والرابع في الدوير (النبطية) في الجنوب وجميعها تابع لمركز بحنسء ويادرت الجمعيات الاهلية والدفاع الدني والصليب الاحمر باملاء تعليمات عن طريقة التصرف قبل الهزة الارضية واتناها ويعدها نشرت وبثت في وسائل الاعلام على تنوعها وأقامت دورات تدريبية. والجميع الآن بات خانفا من أن يضرب زلزال عنيف منطقة الشرق الاوسط قبل نهاية القرن كما توقع خبير الزلائل ب سهيه العرن هما توقع خبير الألائلا
 في المركز البريطاني للمسم الجيولوجي ليفيد
 بوت.

للهزات الارضية، ويشير منير مركز بحس

شارل تابت الى وان أربعة مراكز فرعية لرصد

الزلائل سيتم انشاؤها في حزيران (يونيو)

المقبل، اثنان منها في البقاع والثالث في الحوقة



## وتستهدف إضعاف قوة سورية على الدوام القرارات الصيادرة عن لأنها الدولة ألعربية التي تتمسك اعلى سلطة بولية تتمثل بمجلس بالثوابت والمبادىء القومية الأمن وأجبرت المقاومة اسرائيل على سحب قواتها الى الخلف،

نصف الجنوب، يعني ان المساحة التي تحتلها اسرائيل هي ١٢٠٧ كيلُومترات مربعة في حين ان سساحة الجنوب هي ٢٤٠٧

وأشار الى دصورة قاتمة تحمل الظلال القاتمة للاحتلال هي صورة المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية النين يتعرضون لشتى انواع التعنيب الجسدي والنفسي ما ادى الى استشهاد ما يزيد على ١٥ منهم داخل السجنء.

التزموا مساراتها وفي المقدسة

كما القى الامين العام لوزارة . حملة التشويه التي تمارسها المؤسسات الإعلامية الاجتبية

بالإعداء. والقى كلمة الوفود عضو مجلس الشورى المصري سمير رجب فعند تاريخ المجازر التي ارتكبتها اسرائيل وقال دان لبنان لم يصمد على جيهة المصاور العسكرية فقط بل على الجبهة السيباسية ايضاً، ورأى دان الطرف العربى نجح في معركة التغاوض لوقف العدوانء واشاد «بحرم دمشق» ودور مصر ورئيسها حسني مبارك وقال دان مصسر لا تنسى ابدأ واجبها العربى ودورهاه كما أشاد بالأمين العنام السنابق للأمم المتحدة النكتور بطرس غالي ودوره في اذاعة التقرير الذي وضَعته الامم المتحدة عن مجزرة قائا. وأعلن عن اقامة معرض صور عن مجررة

درجات ما زاد من خوف المواطنين. ويشير مركز البراسات الجيوفيزبائية في حنس الى وان عند الهزات الارضية التي ضريت لبنان منذ تهاية الصيف حتى ١١ نيسان (ابريل) الجاري بلغ ٢٩ هـزة كان أولها في ايلول (سبتمير) ١٩٩٦ ومصدرها خليج العقبة، ثم أخرى مصدرها قبرص في ٩ تشرين الاول (اكتوير) من العام نفسه فلضرى من تركيا. ويوم ٢٥ كانون الأول (ديسمبر) وقعت هزة كان مصدرها مدينة تدمر في سورية، تبعتها اثنتان

يشعر بها الكثيرون. وكانت تلك الهزات حافزاً للحكومة اللبنانية لتعيد فتح ملف الكوارث الطبيعية ومنها الزلازل يشملان براسات علمية أعدها خبراء في هذا للجال بهدف تحصين دول العالم والثّالث خصوصاً ضد الكوارث والحد من الاضرار التي

المتضررة. وقد يكون ثهدم الباني القديمة في المعض الاحياء فرصة امام الحكومة لتعيد بناها

1 2 ....

1.H.11.11

العنعو العطيان المخاويعيال معدالك بعرا الل وأوا معلوث المسلطان

هي عليها المسطة.

وضال حسال نيامن

الأحسد عي مديقي فسن

سينفق للحبيباه منطليق

الملطاء العنوه العي

المعتطلعيان نديمؤكلا

المتواطعتين التليوبلنو

على المؤسسيات المتعلق

ال معلب فئة على فلة وأ

البسها. او مديعاً عولج

مغنب نبا وسنعود الملاز

حسنا حمامها التونسطي

المواهسة والقصريل

و الإصحيدات في التواعدار

هي داخلها لنسلم لون

على العميين، والا تعينار

فيقدت ما بجدلها در

ومسارت عن عنبيا المن

واحساف ولهناهم

ومسقد سرح ورجاء درا

المستوس الغانبديوني

معرص الكلاد عرالسط

على محققه لا للا فرسطة

عتى موجعة طافان أليش

المصنحة العامة فنعل

معجيك الجماعة السبليا

حل واحد رأبه الفاور

بنع هدا الفوح بصوراً

استعدادية. بل بننذ ل

تشعود السينة توتكوطهم

المعاس عل الانظمة فسأ

الغائمة التي نضع قدران

طريق الحرية المساول ويضاعف عيدضحع

والحبرائيم السياسيأن عمل السلطة عرفهاند

العامة الي خدية دية

الماس او الحكاد الفيد وشرر ساجاء فرفت

صسروره عنده تحكرت

واشعمة ارساء أجواء برائد

امناه وهود بر الاتعداد العام زاارته مربيها وديا

مغنيف تستممالح المبادي

غنجم الرعبي الذي ليدلع

تسفعم برياسته الأث

فرفاسية الاتحاد العمارير

ستحتجلته اليتودقي

تستاض

ر لمثلاثة الآولى منظلات الهنساء

هة مين المناسي حصوصاً الهاشوا

بريبة حدا سبب صغر السعاب

ي الهرة تصرب بعضها ببعضه

بارها والثانية منطان البسباله

المهندس المعماري الابتغاراتياهم

لبنى لان دلك يصعف اساس أبره

د من اعلى المسى في الطبطأ الد

\* لا يصل العمود بقاعدة الدين

ليصله بجسر صغير اكامرة إن

ات الهندسة الاستانية كتربياك

أ الحديد في الاستنت، ويضار

ا بعص سماريعها. موسوع الرالة ار فالمدينة الرياسية ستعنيسة من قوة ٨ درجات وكان مله بيته

ين المماني لتقنيس الاضرارالي ل ولد ال على الماديات لظال طويقه التنيابي في العام ١٩٩٥ ولك لعلم الهرأت وموقيد البحث الالمة بال العاسة لبحال بعنما علمه .. واذا تست الموافقة عليه فسينطأته مه المسمون كانة وبعن تقابلا بتشكيل جهار سرانية على تلينالية لى المهدسين وينسر مراجع التربة مر بيوان صعيفة لانتعا مة فعهم مجمعية الترة جونشالها مر خساسية مروت الجنوبية والزفاء ومسسوق المياد الجديثية فيها مرتاية ل هيزة قوية تقدرك الرمال وتقعل من سور ان معمل المعنى وأما أن يعوق يأم ان معمل المعنى وأما ، تحكم النوبة على شكل لهزونا على شكل لم على النوبة على الم من مثال حصال عزة في تكريز المن مثال حصال عزة في تكريز مده الاخبيرة اما النزية الصناية معروب من من الكرمة معروب على ميران دعيم الكرمة المرابعة

ء الأرمسية. وينسير سير

مسال) والدابع لمع اللعيد اللهما ب محسبها تاس لدکر بعث ما الا المستعملات الاعلية والتفايل الاحسد بالملا. تعليمان بوالمان رقعه فيل الهزء الارضية والتألمانية م مسجد المهود الارصارة والمستخطرة المام على ا ر وبيده معي وسياس السيال الدينة الما ياده لا مويدات تلاويية والجين الا يادة الم يعضمون ذك ال عنيف منافقة أيد

والميم وقات لعظ نبيعاً عبله عليه المعالمة المعال من مهاب العالمات البيولويم وكمر المبريطاني للمسمع البيولويم

ن مساحة العلقة الأرصية لينهم

وعنى نقدير المسؤوليا

من أن تندون الحل

وطأمهسا مسعسا

فلسنطات العاملة

□ بيروت - «الحياة»:

مديد عليها مراحتها ■ توقع منصدر في المجلس النست وري عودة المجلس الى الاجتماع بدءاً من اليوم برئاسة نائب الرئيس الدكتور محمد المجذوب بعد انتهاء عطلة عند الإضحى المسارك. وباكتمال التنصياب مع عيودة النبن من اعضائه من باريس حيث شاركا في مؤتمر فرانكفوفوني. أ واكد المصدر لـ «الحياة، بان

المجلس سيعقد اول اجتماع له بصورة رسمية في اعقاب استقالة رثيبسة النقيب وجدي الملاط ويضصص الاجتماع للتداول في أفكانعة ستابعة ترس الملغات المتعلقة بالطعون النيابية التي تقدم بها عدد من المرشدمين الراسبين في الانتشابات الندابية ضد بنافسيهم، او تأجيل البحث الم ما بعد انتخاب العضو البديل لرئيسه الستقيل من قبل المجلس

وُلُقَّتُ المصدر الي أن القرار النهائي يتوقف على ننائج المداولات والمشسسساورات الشي ستجرى بين اعضاء المجلس، وأنَّ في مُنْقَدُور المجلس ان يصدر القِرارات في شان الطعون النيابية في مهلة زمنية اقصاها اسبوع في حال اجمع الأعضاء على مواصلةً العمل من دون انتخاب العضو البديلُ الذّي سيحل مكأن الرئيسُّ المِستَقيل القاضي الملاط والإ فَإِن اصدار الطعون سيتاجل الى ما

بعد الانتهاء من تعيين البديل. وردأ على سيسوال أوضح التصدر بأنه يعدود للصحلس

النيابي انتضاب العضو البديل، خلال سهلة شهر من الموعد الدي تقدم به الملاط باستقالته. من دون ان بمنع ذلك المجلس وحسسب ايار و؛ حزيران (يونيو). النظام الداخلي من الأجست مساع

قرارات الطعون بعد اسبوع

برئاسة نائب الرئيس. وأعرب المصدر عز خشيته من ان يؤدي تعليق اصدار القرارات في خصوص الطعون النبايية الي ما بعد أنتخاب العضو البديل للملاط الى تاخيس الاعلان عن الطعون في حال دهم الوقت المجلس، واضطر، وفق ما نص عليه النظام الداخلي، الى اجراء القرعة لمعرفة الاعضاء الخمسة النين تنتهى ولايتهم ليحل مكانهم اعضاء جدد بنم انتخابهم من قبل المجلس النيابي او تعيينهم من حِـأنب مـجلس الوزراء، استنادا الِّي الْطريقة التِّي كانت اتبعت في

وعسرًا السبيب الى ان بعض الاعضاء ربما سيقترح تأجيل إصدار القرارات الى ما بعد اجراء القرعة واختيار الإعضاء الجب الذين سيبخلون مكان الاعضاء الذين خسرجسوا من المجلس الدسستسوري. وهذا يعني أز الانتخاب أو التعيين سيتأحل ويفترض أن ينتظر بدء العاف التَّانِي للمجلسُ النيَّابِي في اول

القرارات في الطعون النيابية لن يصتّاج الى اكثر من اسبوع في حال توافق اعضاء المجلس في اجتماعهم على ضرورة متابعة عملهم وعدم انتظار تعيين البديل للنقيب الملاط

خصوصا وان القرعة لاختيار الاعتضاء الخسمسة الذين سيخرجون، يجب ان تتم ما بين ؟

ورأى المصمدر في المجلس الدستوري بأن النصوص المتعلقة بتحديد ألخهل لانتكاب اعضاء جدد في المجلس من قبل المجلس على طريق بكاسين - حرين. النيابي واصحة، الأاذا ارتأى بنتيجة الإجتهادات الدستورية والقانونية بأن بطبق على المطس ما بطبق بالنسبة الى شغور سدة رئاسة الجمهورية، حيث بدعو المجلس النيابي الى الانعقاد فورأ لانتخاب رئيس جديد للجمهورية. وبالنسبة الى أستقالة الملاط

قال المصدر «أن الأستقالة لم تخدم المجلس الدسستبوري، ولم تكن في مصلحته، وكان يفترض به انَّ ببادر الى اطلاعنا على الاسباب الكامنة وراء الإستقالة.. واستبعد ان تؤثر الاستقالة عبوة باسفة فجرتها بسيارته على الدور المناط بالمجلس

الدستوري وقال واننا نعتبر بأن الاستقالة لن تؤثر على عدل المجلس خصوصاً وان الإعضاء لم يندو ارتياحهم لها، وقد فوجئوا بها، لكن في المقابل لم يسارع احد منهم الى مناشيدته العبودة عنهيا على غرار ما يحصل ابان حصول استَّفْأَلاَّتْ لمُسَوُّولينْ من مناصب مهمة وكسرة.

وختم المصدر بقوله: أن أصدار

## إشاعات كذبها موردخاي عن اطلاق أراد في ايران مقتل ضابطين في الجنوبي وجرح٣ بينهم مسؤول منطقة جزين

احداها ومقتل ضابط وجرح ثلاثة

أخرين بينهم مسوول منطقة

الاسرائيلية والجيش الجنوبي

بقصف قرى وبلدات عددٌ في اقليم

التفاح وبنطقة النبطية بقذائف

الدفاع الاسرائيلي اسحق

موردخاي امس شائعات سرت في

الايام الأخبرة في اسرائيل حول

عطية عسكرية خاطفة نفنتها

قوات اسرائيلية افرجت عن

الطيار رون اراد الذي اختفى في

لبنان في العام ١٩٨٦ بعد سقوط

طائرته الحربية في جنوب لبنان.

الإسرائيلي ان دهده الشائعات لا

أساس لها، وللاسف فان رون اراد

غير موجود في اسرائيل..

وأكد موردخاي لاذاعة الجيش

وكسان عسد من المراسلين

العسكريين الاسرائيليين تلقوا

رسائل غير موقعة ورد فيها ان

فرقة كوماندوس خاصة تمكنت

من الافراج عن رون اراد في عملية

عسكرية في ايران الت الى مقتل

جنديين استرائيليين. وتأتى هذه

الشائعات في وقت اشتدت فيه

حملة انتقاد ألمسؤولين الايرانيين

لألمانيا، أخرها كأن أتهام وزير

الاستنخارات الايراني علي

فللحيان امس المانيا بأنها

اقحمت بلاده في قضايا الأرهاب

بسبب رفض طهران المساهمة في

مساعى بون الرامية الى اطلاقي

الطيار ألاسرائيلي الذي اختفى

الى ذلك، (أف ب) نفى وزير

من عيار ١٥٥ ملم.

وردت مدفعسة القبوات

جزين المقدم ريمون أبو مراد.

\_\_\_\_\_ ■ قَتَل قَائد سلاح المدرعات في الفوج العشرين في «جيش لبنانِّ الجنوبيء النقيب أسعد تمور في عبوة ناسفة ظهر امس في بلدة بِكاسين في منطقة جزين، فيما قُتل ضَّابط احْر وجرح ثلاثة في عبوة ثانية فجرها رجال المقاومة

اثناء وجسوده بداخلها في بلدة بكاسين ما أدى الى مقتله.

في بلدة بكاسين، وقالت أن عبوة

اخرى انفجرت على طريق جزين - بكاسين لحظة مرور سيسارتين لم • الجنوبي ،، ما أدى الى تدمير

وتبنت العملية ، المقاومة الإسلامية، - الجناح العسكري في حرب الله، وقالت في بيان لها انه التراسأ بتوجيهات الأمين العام لحزب الله السيد حسن نصرالله والوعد الذي قطعه بإنهاء ما تبقى من فلول ميليشياً لحد، قامت احدى مجموعاتها عند الحادية عشرة من قبل ظهر امس بقتل قائد سلاح المدرعات في الفوج العشرين التابع لميليشيا العملاء المدعو اسعد تمور الملقب بـ (أبو حجال) وهو برتبة نقيب، بواسطة

وأشارت المقاومة ابضاً الى ان احدى مجموعاتها أفحرت عند الأولى بعد ظهر امس عبوة ناسفة بسيارة قائد الفوج العشرين في الميليشيات اللحدية المقدم ريمون ابو مسراد الثناء قسومت مع ثلاثة عناصر أخرين لتفقد المكأن الذى قتل فیه نمور فی بکاسین ما ادی

الى سقوط جمَيع من كان في السيارة بين قتيل وجريح، واعستسرفت اذاعسة مصسوت الجنوبء الناطقية باسم والجبيش الجنوبي، بمقلقل ضايط في «الجنوبي»، بتفجير عبوة ناسفة

قبلات وفرح عند الوصول الى مطار بيرود (رويتر)

المتمردون وافقوا على إطلاق جميع المحتجزين في زائير

## وصول ١٠٥ مغتربين الى بيروت

ومعنوبة واعتبروا أزما لحق 🗷 بيروت - «الحياة»، رويتر. آ ف ب - حملت أمس طائرة خاصة بهم ∞من اضبرار من شنانه ان يؤثر

وصلت الى بيروت أنية من زائير عن طريق الإسكندرية مئة وخمسة من المعتربين اللبنائيين في زائير الذين غابروها نتيجة الآحداث التي تجري هناك، ومعظمهم من النسَّاء والأطفال وبعض الشبان. وكان في استقبالهم ممثل عن الواصلون شكروا وزارة المغستسربين على اهتسسامسها

بيزيّرية كأبيلًا. ولم يفصح جمعه عن تفاصيل الإتفاق، مكتفيا بالقول أن

المتسردين وافقوا على سغادرة جميع المحتجزين، مضيفاً ان السنفارة اللبنانية في جنوب على اوضناعتهم الإقتتصنادية افريقيا ظلت على اتصال مع الأمم والإجتماعية وان بنعكس سلبا المُتَّحَدَّة لتضغط على المتمريين من على بعض العائلات اللينانية. أجل الافراج عن اللبنائيين. الى ذلك، صبرح المدير العبام واوضيحت سحسادر في وزارة

لوزارة المغتربين هيثم جمعة ان المغتَّربين لوكالة (أ فُ بُ) أن متمردي زائير ومسؤولي سفارتي الاتفاق سيسمح للبنانيين الـ ٦٦ لبنان في كلّ من زائيًـــرٌ وجنوبَ افريقيا توصلوا الى اتفاق أول من لبنانيأ في مدينة مبوجي ساي التي تسيطر عليها قوات لوران

بالتوجه -فورأ - الى جنوب افريقيا ومنها الى جنوب لبنان. وأضافت ان المساعي الحصيدة التي بذلها الموفيد الخياص للأمم المتبحدة محمد سحنون تكللت بالنجاح، وتخلى المتسردون عن المطالبة بفدية، لاطلاقهم

## عشية انتخابات الانحاد العمالي العام الخميس المقبل

تلثاء بلى الخامس عشر من شهر

تشسرين الاول (أكستسوبر) وذلك

السستور اللبناني، الا اذا تقسرر فنتح دورة استثنائية للمجلس

الذي بنتهي العقد الاول منه في

نهاية شهر ايار (مايو) المقبل،

ستناداً الى يص المادة ٣٦ من

اختبار الإعضاء المنتهية

## لائحة ائتلافية تواجه أبورزق و"الأحرار"انتقد "اللون الواحد

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ قبل حلول تاريخ ٢٤ نيسان (الْرِيل) وهو الموعسد المص لانتخاب قسادة حسيدة للاتصاد العنمنالي العنام، خطأ الفنزيق المعارض للرئيس الحالى للاتحاد المِاس ابو رزق خطوة لأفتة على . اللائحة الاثتلاة المنافسة للائصته، بعد أن أنضَّذ الخرب التقعمي الاشتتراكي قرارأ واضحنا قنضى بالدخنول في الاقتسالاف وطلب من مستليسه في قيادة الاتصاد الالشرام بهدأ

رُوفي هذا الـص الإدياة، من مصادر مقربة من القبوى الحربية والسيباسية والنقابية المناوئة لأبو رزق انها على وشك التوافق على تشكيل لانحة انتلافية مدعومة بشكل الباسى مِن بعض المستقلين في الاقتاد العشالي النعام الى جانب احفُرَابُ السَّقَدِّمِيَ الأَسْسَراكي السُوري القومي الإجسساعي --الطوارى، البسيعت العسيربي الاشتسراكي (الموالي لسسورية)، حزكة أمل: والتيار المؤيد لرنيس الحكومة رفيق الحريري ويفترض ان تَحْوَضُ الانتَّخْاُواتُ ضَّنَدُ على المباسي في لبنان من حيث والم تغيد الضرائط التي صمعها البائد: تغيد الضرائط التي صمعها البائد: القيادة الحالية للاتحاد العمالي الماع ومية من المستقلين ومن لى المهندس مفسه إلا أن الدول أله:

اللهم والتنظيم الشب

وبنيضول الصرب الشقيده اللائصة الإنتالافية، بعد أن كأنّ لديه تعشيل في قسيادة الاتحساد العصالي، حصل تبدل في ميزان المعارضة لأبو رزق. أمنا بالنسبية الى تركبيب اللائحة الإئتلافية، فإن المعلومات

النقابي غنيم الزغبي كمنافس لأبو رزق، بعد أن أقستنع الرئيس السابق للاتحاد العمالي انطوان بشاره بضرورة عروفه عن الترشيح لهذا المنصب. أكلمنا أز الإتجاد يميل الي تشكيل اللائحة من رياض صبعب (اشتراكي) وليد جويدي - مقرب من رثيس الحكومة وسَـقــقــقــه النَّانْبَ بِهِيةَ الحريري - وسامون منصور مقرب من حركة امل ~

اذا سمحت له ظروفه الصحية والا استبدل بشخص أخر، كنواب لرئيس الإنحاد العمالي. وتقرر ايضا ان يخوض سعد الدين حميدي صقر الانتخابات لمنصب الأمين العام، وأن يترشح بشارد، كمسؤول لمكتب العلاقات

العربية والدولية. الى ذلك، قال وزير المغشربين

طلال ارسالان «أنا مع اللعابة الناصري، «الجماعة الإسلامية» الديموقراطية في التخابات اصَافَةُ آلَى القُوى المعارضةُ في الاتّحاد العمالي وكلّ الاتحادات او المجلس النيابي وفي خارجه.

المراكسن التي تتطلب اجسراء انتخابات واقتراع. وادعو الدولة الى عدم التبخل في أي لحظة من اللحظات في هذا اللَّوضِّــوع وان تكون الحكم العادل والشريف ف انتخابات عليها الحكومة والدولة؛ •. وانتقد درب الوطنيين اكدت بأن الاتجاه حسم لمصلحة

الإصرارء اقدام ورير الغمل استعد حسردان وعلى انضال خسمسسة اتحادات عمالية من لون سياسي واحد بما فيها أربعة مزاون سنهبى معين تجمع عددأ من النقاباتُ التي كان قد أنشاها بين ليلة وضحاها، وبسحر ساحر، الوزير السابق عبدالله الامين. وفي المقابل هناك ١٤ نقابة فعلية لا اسمية، تجمعها اتجاد، وتضم الاف العسال والإجبراء في منطقة كسراون ترفض الوزارة الترخيص

احدى الطواقف، منّ خسلال

لها منذ أكثر من ثلاث سنوات. وراى «ان سياسة التمييز المذهبي والسياسي هذه تسعي، وبكل وقاحة، الى قلب التوازن الطائفي والسياسي داخل الاتحاد التشريعية. العصالي العام بغيبة تنجينه ووضعة في تصرف احد افراد الترويكا، أنَّ لم يكن في تصبرف

■ العلاقة بين رئيسي الجمهورية لياس الهراوي والحكومة رفيق الصريرى هل خسرجت نهائياً الى طور النقاشة السياسية بفضل النصائح التي اسدتها دمشق ام انها تنعم حالياً بهدنة سديدة سسرعنان منا تتسراجع الى الوراء عند اول مفترق؛ خصوصاً وأنَّ علاقة الأول برئيس المجلس الغينابي تبنينه بري لا ترال قيد العلاج ولم تَسفِّر المساعيِّ، خُتي الساعة، عن إتمام المصالحة بينهماً بعد طول فراق استمر اكثر من اربعة شهور؟

رئيس الحكومة ارتباحهم الى لقاءات المصارحة التي تعقد بينه وبين رئيس الجمهورية وكأن أخرها اللقاء الذي عقد بعد ظهر أمس، استعداداً للحلسة الاستثنائية لمجلس الوزراء التي تعقد غدأ في القصر الجمهوري في بعبدا وستخصص للنظر في المقترحات التي تُقدمت بها لجنة الوزّراء برئاسة نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر في شان مصير الانتيضابات البلدية

ونقل الزوار عن الرئيس الصريري قوله كأساس لتَفْعَيل مَؤْسَسَة مجلس الوزراء، وان هذا التعاون لن يكون على حبساب التعاون الأخسر الذي ينشده مع رئيس

واكد الرئيس الحريري، حسب الزوار، انه يكن كل تقتير واحترام للرئيس الهراوي ولمقام رئاسة الجمهورية، وانه بالتالي رفض ويرفض الانجرار وراء الحمالات السياسية حتى تلك التي استهدفته بسبب

🗖 بيروت – من محمد شقير:

والاختيارية.

انه لا بديل عن التعاون المثمر والتفاهم الصريح والواضح مع رئيس الجمهورية المجلس النيابي بري ومن خلاله مع السلطة

عن لسانه وكانه تصضير للاجواء لاقامة موقفه من اجراء الانتخابات البلبية ثنائية بين الرئاستين الاولى والثالثة كبديل والإختيارية. ولفت الزوار الي انهم سمعوا كلاسأ عن الإنتهاء من صبيعة الترويكا، يمكن أن تستخدم في وجه الرنيس بري.

بأوضاعهم وتمنوا على الحكومة

اللبنانية ايلاء موضوع اللبنانيين

في رائير الاشتشام اللازم «بعدسا

تعرضوا لنكبات وخسائر مادبة

جهود مكوكية بين دمشق وبعبدا وعين التينة لفتح صفحة جديدة

الحريري امام زواره: لن اختلف مع الهراوي ولا تواطؤ ضد بري

وزارة المغتربين.

واضَّحاً على لسان الرئيس الحريري، في عَدمِ الرغبةِ فَي الدخولُ فَي سَجِالٌ فَعَ أَحَدُّ وانه اوعز الى المقربين منه برفض محاولات الإستدراج السياسي والإعلامي في الرد على الحملات، وانه طلب ايضاً من المشرفين على تلفريون «المستقبل» واداعة ،الشرق. بأنَّ يَلُونُوا بِالصَّمَّتِ وَالْمُتَّنَّاعِ عَنِ التَّعْلَيْقِ على بعض الجملات

ورأى الزوار أن الرئيس الحسريري لم يكتف في الحديث عن ضسرورة تدعيم المؤسسسات الدست ورية من باب اطلاق الشبغارات بل سارع الى ممارسة ما يدعو البه من خيلال اللقياءات المفتوصة أنثو تجصعه برئيسي الجمهورية والمجلس

وَفَى هذا الصند نقل الزوار عن الرئيس

الصريري أن الرهان على امكان الدخول في خــلاف او نزاع مع الرئيس الهــراوي لنَّ يكون في محله، وأن اي موضوع ببكن ان يَشْكُلُ بِدَايِةَ لاندلاعَ الخَسالاَفُ لَنْ بِدُرِجَ فَيَ جدول اعمال مجلس الوزراء ما نم يتم التفاهم عليه.

واكد الزوار بأن ادراج التسعسيسينات الادارية في جيدول اعسال مجلس الوزراء سيكون مرهونا بتوفير التوافق بين رئيسي الجسمهورية والحكوسة وكنذك الحال بالنسبة الى أي مسالة بمكن ان تدرج على نساط البحث.

وهنا اوضح رئيس الحكومسة أز مسا يقصده من ورآء كالأمه عن عالاقته برئيس الجمهورية ينطبق ايضا على العلاقة بين السلطتين التشريعية والتنفيذية. ، حتى لا يلجأ بعض اصحاب النفوس التي لا تريد الاستقرار للبلد، الى تفسير الكلام المنقول

واكد الرئيس الصريري أن القرار الذي التخسياد في عسدم الخسيلاف مع رتيس الجمهورية. هو قرار نهائي كاساس لارساء التعاور وال شذا القرار لا يعنى القواطؤ ضد رئيس المجلس. فهذا أسر مرفوض وعَيْراً وارد نحت أي اعتبار. وكشف رئيس الحكومة اسام الزوار أنه

كرر ما قاله لرئيس الجمهورية، أمام الرئيس بري عندما زارد يوم التسميعية ى فى دارئة كى الث هذا الكلام يبعب أنْ يستكلُّ المُنطلق أو الركيزة للحفاظ على التعاون بين السلطتين التشُّريعية والتَّنفينية وآن رد رئيس المحلس كان أيجابياً ومنفهما.

واضاف والكلام للزوار القسد بدأت

بالتعاون وعز قماعة مع رئيسي الجمهورية والمجلس النيابي وسأستمس على هذا المنوال، شيرط الحَجَّاظ على يور المؤسسات ومبدأ الغصل بين السلطتين التنسريعية والتَّنْفَيِنْيَةُ وَلْنَ أَبِدلَ مِنْ مَوْقِفَى وَقَنَّاعِتُم من جسراء بعض الحسسلات الأعسادسي والسياسية الثي تظل براسها صحي لأخر، فالحفاظ على العادقة مع رئيس الجسم يسورية وعلى صفيام الرناسية امسر خسروري، وانا كنت ولا زئت امسارس مسا اقوله، أذ أقود بزيارة فخاصته قبل العيام بكل زيارة للخارج وبعد العودة الى بيروت حستى انى لم اتردد ولو غرة عندسا ازور غبطة البطريرك الماروني الكاردينال نصس الله صفير من انارة موضوع العلاقة بين بكركى ورئاسة الجمهورية بهدف تبديد بعض التساؤلات، من اجل الصفاظ على العناقة بين الجميع في انجاد خدسة البلد

وختم رئيس الحكومة بالقول، حسب الروار: «أنّ ابدل مسوقه أي من رئيسيي المجمهورية والمجلس النيابي واعتقد اننا جميعاً نظمح الى تعزيز التُعاون في سبيل خدمة بلدنا والإستجابة لاحتبادات المواطنين، وَلاَ آخلنَ أنَّ أَحَدُا بِحَالِفُني في الرأي او في الشوجه. فالكيسية - اي

النَّكَالَّيَاتُ - تُرفُوضَيَّة في العلاقة بين اركانَ الدولة. وأن من يعتقد بأني ببلت موقفي من احراء الاستخابات البلدية من مؤيد الى مطالب بالتباجيل، من باب التواطؤ مع الرئيس بري ضند الرئيس النهبراوي فنهبو يءَ، وحست اول سن اد الانتخابات لكني عُدلت عن موقفي، في ضوء المعلومات الني وربتني متسأخسرة ومن مستحين بالذآت ومفادها أن النتائج قد تلحق الخسرر بالشوازن الوطني والطائفي، ولهذا السبب وحده قررت مراجعة موقفي وريما قد استعجلنا في توجيه الدعوة، لكن العودة عنها لم تكن لحسابات شخصية او خوف من النتائج وبالأهمل في بيروت وصيدا وطرابلس ويبقى السؤال: هل تبقى الابواب مفنوحة أمام الصفاظ على روح النسعاون من الرؤساء، وهل تنسهد الايام المقبلة تطورا على صعيد تحسحيح العلاقة وبصويبها بين الرئاستين الاولى والثانية حمى لأ تبغى معلقة الى حين وصول البابا يوحنا بولس السائي الى بيسروت، ليكون أللُّغناء بين الرئيبسين الهيراوي وبري في حدود المناسبة الشبره المترتبة على ريارتة

للبنان، ليبدأ مسلسل النق من جديد الجواب في هذا الخصوص يبعى معلقا على نَتَانَحُ الجَّهود المكوكبَّة النَّيْ تَقُوم سها دمسشق بين بعسبدا وعين التسيئة والتي يفترض ان تؤسس لغنج صفحة جنيدة، حبتى لا تقتصر اللقاءات بينهما على المناسعات الرسمية

OG29332



وزارة الصحة تحذَّر: التدخين يؤدي إلى أمراش خطيرة ومعيثة



تصف عند الحجاج الاجمالي.

الأمراض الوبائية أو للحجرية.

نصب الخيم قبل الحريق أربعين يومأ

التعامل مع أي طارئ في موسم الحج.

طواف الوداع مع الحجاج

🛘 منى (مكة المكرمة) - من تركي الدخيل:

■ كان ينتقل بخطى منثاقلة بفعل سني عمره

اقتريت اليه وساعدته في خَمَّاهُ الى الجمرة

الصغرى، ويعدما رمى الحصى السبع في ثاني أيام

التشريق، استقبل القبلة وتوجه بدعوات ولموع

مخلصة ، سالته: ما الذي يبكيك قبل أن ترمي

منابئي الحاج العربي الذي ارتسم عمره على تجاعيد وجهه: «أبكي شكراً لله على نعمته ان مكنني من الحجه، ثم سار الى الجمرة الوسطى ثم جمرة

العقبة، ودهب الى الحرم المكني ليطوف طواف الوداع

النين اتموا رمي الجمرات بخشوع بعد الزوال، ثم توجهوا لاداء طراف الوداع امتثالاً لقول الله تعالى

مقمن تعجل في يومين فلا أثم عليه، ومن تأخر فلا

وغالبية الحجاج النين غادروا مكة المكرمة هم.

كانت حالة هذا الحاج مثالاً لكثيرين من الحجاج

التي جاوزت الثمانين، وبموعه التي استدرتها عظمة

الموقف، وقدسية المكان.

قبل ان يغادر الى بلاده.

اثم عليه لمن اتقى وانقوا الله.

من حجاج الداخل الذين يصل عددهم الي حوالي

وأكد الفريق الركن احمد بالل مدير الأمن العاء

السعودي أن خطة الحج الأمنية لهذا العام تمت

بنجاح. وأعلن الدكتور اسامة شبسكش وزير الصحة

السعودي أول من أمس خلوجج هذا العام من

وألقى حريق منى الهائل ظلاله على موسم الحج

هذا العام، وقدرت خسائر الحريق الذي شب التلثاء

الماضي بنحو - - ع مليون دولار، وأعيد نصب ٦٤

الف خيمة عوضاً عن ٧٠ ألف خيمة أتى عليها

الحريق في أقل من ٢٤ ساعة، في حين استفرق

ويقع المدريق مركز أبصاد المج الى اجراء

دراسة لمشروع خيم حديد. ويعتقد أن تعامل السلطات السغودية الذي أسم بالسرعة مع الحريق يعود ألى الاستعدادات الجيدة

وكان حريق مشابة في كأنون آلأول (ديسمبر)

١٩٧٥ شب في مخيمات الحجاج في منى، واودى بحياة حوالي ٢٠٠٠ حاج، اثر انفجار اسطوانة غاز

## تقرير الاني عن مراكز تجسس ايرانية

اهمية دور ايران في المنطقة

واصرارها على اقامة علاقات ود

لكن صحيفة مفيلت لم رُونتاع،

الإلمانية نقلت امس عن مصادر في

الإجهزة الأمنية الالمانية أن أيران

تملك «أربعة مراكز تجسس» في المانيا، تهدف الى نشر دعاية

النظأم الايراني في صفوف منة

الف ابراني يقيسمون في هذا

وأوضحت أن «مسراكسز

التجسس، الأربعة هيد سفارة ايران في يون والقنصليتان الايرانيتان في فيرانكفورت

وقال وزير الخارجية الالماني

كلاوس كينكل امس أن رد الفعل

الايراني دمفهوم جدأ، عقب قرار

القدس، ولم يحدد موعد بدء المناورات.

مجهزطب فأللمواصفات الدوليسة

الأسعار : ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

كل شهر على شريط (REEL)واحد

من العسكريين والمتطوعين سيشاركون في المناورات.

وهامبورغ ومسجد هامبورغء

🗷 ىبى، بون - رويتىر، ا ف ب - كتبت صحيفة (طهران تايمز) القريبة من وزارة الضارجية الإيرانية امس أن طهران تنتظر من وزراء خارجية دول الاتصاد الأوروبي لدى اجتسماعهم بعد ایام انخان موقف رمستی قل، لتمهيد الطريق امام تعاون بين اوروبا والجمهورية الاسلامية

وتناولت في افتتاحيتها استدعاء دول الاتحاد الأوروبي سفراثها من طهران بسبب مشباعفات ادانة محكة برلين القيادة الإيرانية بالتورط في اغتيال اكراد ابرانبين في براين عام ١٩٩٢، واعتسبرت الصحيفة ان أيران كدول الاستحاد لا ترغف في تدهور العسلاقيسات بين الجانبين.

وامت تصريصات لوزير الشارجية الالماني كالوس كينكل ونظيره الفرنسي هيرفيه دوشاريت اكدا فيها ضرورة الحفاظ على الروابط

ونقل عن كينكل قوله الخميس ان استعرار العلاقات مع ليران مُعروري، فيها اكد دوشياريت الجمعة أن بسلام تريد الصفاط على حبوار «مقيده مع ايران وشعبها. ومسرح بآن دول الاتحاد ستعيد قريباً سفراعها الى

ورأت المحصيفة أن ثلك التصريحات انكشف ادراك اورويا

واشنطن: لادليل حاسما بعد على تورط ايران في تفجير الخبر مكتب التحقيقات الفيديرالي (اف.

> ■ قبال ورير النفاع الإمبركي وليام كوهين، ان التحقيقات في صادث تفجير الخبر لإ تزال مستمرة وأن لا دليل حاسماً حتى الآن يظهر تورط ايران في

وقال ان هناك حاجة لـ دوقفة

تفكيره وحض على الهدوء للنظر

فى كيفية درس المانيا وياقى دول

اوروبا العلاقات المضطربة مع

ايران. لكن كينكل قال ان الزعماء

الايرانيين يجب أن يتخلوا عن

امس الاحد أن الإجانب أمنون في

ايران مسؤكسداً أن هشاك دواقع

سياسية وراء اتهام محكمة في

برلين كسار الزعماء الايرانيين

باصدار أوامر باغتيال مشقن

أيراندين في المانيا. ونقلت وكسالة انباء

الجمهورية الإسلامية الإيرانية

عن الوزير على محمد بشارتي قوله لقادة الشرطة ان حماية

الإجانب لها اهمية قصوى في

وقال وزير الداخلية الايراني

دعمهم الإرهاب

■ دبي - رويتر - أعلنت «وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء، الايرانية

ونقلت عن الجنرال عباس علوي نجاد قائد قوات المتطوعين في المنطقة

وكانت ايران اعلنت الثلثاء ان قواتها المسلحة ستجرى مناورات برمائية

وأكد الجنرال محسن رضائي قائد والحرس الثوري، أن ٢٠٠ الف رجل

الحكومة السودانية تتحفظ واسرائيا

في الخليج هذا الاسبوع للتدريب على شن هجمات مفاجئة على داعداءه.

ان ٥٠ كتيبة من الحرس ستشارك في المناورات التي اطلق عليها وطريق

أمس ان «ألحرس الثوري» سيجري مناورات برمانية في بوشهر جنوب

وأضاف كوهين في مقابلة تلفريونية الى المعلومات التى نشرتها صحيفة دواشنطن بوست، الأسبوع الماضي عن تورط ايراني لا تشكل والقصية الكاملة، وإن

## سعد العبدالله في ايطاليا

■ الكبويت - اف ب - وصل ولى العهد الكويتي رئيس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح الي روماً امس في «إجبازة شاصية، تستمر بضعة أيام بعدما خضع للعلاج في الولايات المتحدة. وأفادت وكالة الانباء الكويتية ان الشيخ سعد سيعضي في

الفحوص الطبية التي أجريت له في دمايو كليشيك، في ولاية

ايطالياً داجارة خاصة، بعد

## سعد خصّع في الخامس من اذار (مارس) لعملية جراحية في القولون، ونقل بعد ثلك الى لتدنّ لتابعة العلاج، ثم توجه في ١٤ نيسسان (ابريل) الجاري الى

بي. أي) لا يتزال يتحسقن في

القضية. واوضيح الوزير الأميركي

انه اذا أظهرت التحقيقات تورط

ايران والدينا خبارات مختلفة

ومتعددة للرد. وقال أن «الأللة

غير كاملة حتى الآن. ونحن في

حاجة الى مزيد من الأدلة قبل

وزاد: دادًا تمكنًا من تاكسد

تورطهم (الإيرانيسون) فلدينا

محموعة من الخيارات بمكننا

اعتمادها للرد على هجوم كهذاء

التوصل الى النتيجة النهائية.

مستسوتا الاميركية. وكان السيخ

## الولايات المتحدة لاجراء فحوص.

كانون الثاني (يناير) ٣٢ طناً من الانوية والاغذية قدمها ولي عهد نبي وزير النفاع الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم. ونقلت السفينة الثانية التي وصلت في شباط (قسيراير) ٢٠٠ طن من الاغذية والأدوية والألبسة هدية من الامارات للشعب العراقي.

في اليمن، وقال ان تعيين امــة العليم السوسوه وكيلة للوزارة مخالف للبستور. وأضاف في مقابلة نشرتها صحيفة دصوت الايمان، الصابرة في صنعاء: دواضح اننا بدانا تمارس عكس النستور وبدانا

نحرقه، فكيف يتم تعيين امرأة في

🛘 صنعاء – والحياة::

وراد: دأو ان روجها موظف عندها فمن القائم على الثاني؟ ■ هاجم الشيخ عبدالجيد ستكون قائمة عليه في العمل وهو الزنداني رئيس مجلس شورى قائم عليها في المنزل، وهذا لا يجوز، فالقوامة تحتاج الى قوة

وتفرغ وعلم وخبرة، والله جعل المراة عاطفية لم يعطها قوة الشخصية، والعاطفة لا تصلح واشبار الى ان مشباركة المراة

صنعاء: الزنداني يهاجم

تعيين امرأة وكيلة لوزارة الاعلام

وتابع أن «الحسمنل والوادة والرضاعة أمور كلها لاتجعل المراة في وضع يؤهلها لتحمل المسؤوليات القيادية، لافتا الى ان دالولاية العامة ليست للمراة لا في البيت ولا في النولة، فهذه الولاية فيها صراغ ومعارك سياسية

ومؤامرات. وجند رئيس مجلس شوري التُجِمع اليُمني للاصلاح رفضه مخلس النواب الى جانب الرجال، واقترح تشکیل مجلس شوری خاص مالمراة لممارسة حقوقها من خلاله.

ونكر للصدر أن محمد عثمان

المعارضة في هذا الشأن انباء

كانبة ومختلقة تندرج في اطار

## العراق يتسلم مساعدات من الامارات

الصحف العراقية امس أن سفينة محملة بنحو ١٥٠ طناً من المواد الغذائية والأبوية والأسسة قدمتها دولة الإمارات مساعدات للعراق وصلت الى مبناء أم قصر. وكانت وصلت الى صيناء أم قصر سفينتان حملت الأولى، في

التجمع اليمني للاصلاح بشدة تعيين أمراة وكيلة لوزارة الإعلام

في الحياة السياسية يجب الا تشمل «تبوؤ مناصب قيانية او اناطة الولاية بهاء.

## الداخلية اليمنية تنفى اعتقال عناصر حزبية في عدن

الداخلية النمنية عن اسفه لأن وبعض وسنائل الاعتلام داب في النومين الاخيرين على تكرار نشر انباء مزعومة عن اعتقالات حدثت لبعض العناصر من حزب رابطة ابناء اليمن (راي) في مصافظة عدن، وتود وزارة الداخلية ان

دان المدعو محمد عشمان سلمان ضبط في ١٧ نيسان (ابريل) وهو يقنوم بتوريع

🛘 صنعاء – والحياة::

🗷 اعسرب مسصدر في وزارة توضح التالي:

الكازمي، وأفاد في التحقيقات ان كميات كبيرة من تلك المشورات وبعض الأبوات الخاصة بأثارة الشعب توجد في احد الاوكار في منطقة المعلا. وبعد اخذ الانن من النيابة تم تفتيش الوكر ووجدت

الحصول على تلك المطبوعات من الفوضى والعنف والشغب واثارة الكراهية والفتن بين ابناء الشعب، جهات خارجية لاستخدامها في بالإضافة الى الدعوة لمقاطعة الترويج للمقاطعة والتحريض الانتخابات (النيابية) بطرق غير على اثارة الشغب واعمال العنف اثناء الانتخابات. قانونية. وعند استجوابه اعترف بانه تسلم تلك المنشبورات من شخص يدعى منصس السيح سلمان احيل والمضبوطات على النيابة. ونفى نفياً قاطعاً إن بكان تم اعتقال داي شخص سواء من حرّب رابطة ابناء اليمن أو غيرمه وقال أن دما روج له بعض عناصر

## توقع لقاء جديداً في أنقرة قريباً

## قيادي في حزب طالباني يحذر من مضاعفات "خطرة" في حال عدم الاتفاق مع بارزاني

ارفع مستوى الى المسابثات

المقبلة في انقرة، وقال انها ستركث

على حل المشاكل المالية ومصير

الاسرى لدى الحربين وقوة مراقبة السلام، في شمال العراق.

وأكسد أن وقيف النباربين

الحريين مستمره لكنه حنر من

دهشَّاتُنه، الوضع قائلا ان دمن

غيس العمل أن يستمر الحزب

الديموقسراطي منذ ١٩٩٤ في

السيطرة على العائدات الجمركية،

التي تشكل ٨٠ في المشة من

ايرادأت كربستان، وتبقى مناطقنا

(الخاضعة للاتحاد) ضعيفة

اقتصانيا، لذا فإن عدم حل هذه

المشكلة بسرعة وفي صورة

مرضية يمكن أن يهدد مسيرة

السلام والمضاعفات ستكون

خطرة اوراى ان السيطرة على هذه العائدات هي سبب رئيسي

لامتناع الحزب السيموقراطي عن

التوصل الى اتفاق مع الاتصاد

الوطنى دفهم يستولون يوميا

على نحو مليون دولار لا ينفقون

منها سوى جنء صغير على

السكان، وطالب مجندا بتسليم

العائدات الى طحنة متحادة

لتوزيعها بعدالة او الى ادارة

موقتة بحسب ما نص عليه اتفاق

انقرة الى حين اجراء انتخابات

وردا على سؤال عن الاتصالات

بين الأكراد وبغداد قال كوسرت

وموقفنا من صدام ثابت ولا نقيم

معه اي اتصال، وشيد على ان

علاقات حربه مع انقرة اجمدة

حسدة، كردية.

□ لنين –

🗷 اعتبر قيادي بارز في

عضو الكتب السياسي للاتحاد، في حبيث الى دالحياة، أجري في لنَّدن، بالخطاب الذي القته وزيرة الخارجية الاميركية مأتلين اولبرايت نهاية الشهر المأضيء وجددت فيه ميادئ سياسا واشتطن تجاه العراق. وقال ان الخطاب دازال الشكوك بشاكيده أن الأدارة الأمسيسركسية لن تتسعامل سيوى مع نظيام عراقي بداف نظام (الرئيس) صدام حسين، وهذا الشاكيد كان مهمأ جدا لتطمين الاكراد، العراقيين. وأضاف أنه استمع الي هذه التساكسيدات من دمس ؤولين اميركيين رفيعي المستوى، التقاهم في واشنطن قسبل وصدوله الى بريسطانيا منذ نحو اسبوعين. وزاد انه الستقي في لندن مسيؤولين بريطانيين اكتوا دعمهم محادثات السلام التي ترعاها الولايات

وتسابع ان زيسارة ويسلس

من كامران قره داغي:

خطرة، في حال عدم التوصل الى وأشناد السيد كوسرت رسول،

المتحدة وتركيا وبربطانيا في

ولعب يعمنا المبشي حقوق التركمان والأشوريين في كردستان العراق دورا ايجابيا في تحسين هذه العلاقات. ولكن بحكم وضعنا الجغرافي وعدم وجود حدود بين مناطقنا وتركبا اصبحت اتصالاتنا مع أنقرة محدودة ولم نستطع تطويرهاء

السلام، وتابع ان ويلش «طلب من الحربين ارسال وفيين على

الاتحاد الوطنى الكريستاني (بزعامة جلال طالباني) ان زيارة مساعد وزير الخارجية الاميركي بالوكالة ديفيد ويلش لكريستان العراق لخيرا درفعت معنوبات الشعب الكرديء. وتوقع ان يعقد في انقرة مطلع الشهر المقبل لقاء دعلی مستوی رفیع، بین حزیه والحسيرب البديعبوقبسراطيي الكرىستاني (بزعامة مسعودً بارزانی)، واستئناف محادثات السلام مين الحربين برعاية اميركية في انقرة مطلع ايار (مايو). لكنه حدر من «مضاعفات

لكرىستان «أثرت في شكل ايجابي على موقف بارزاني الذي اصبح اكثر استعدادا للمضي في طريق

AL-HAYAT LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

للمزيد من العلومات الإتصال ب:

KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD.

«يواصل الاميركيون ضغطهم على بِأَرِدْانَي لِنفِعِهُ اكْتُر في اتْجِاهُ

واعتبر ان زيارة ويلش بفعت بارزاني الى دوقفة، في علاقاته مع بعداد، وأن الاتصالات بين الطرفين وصلت الى حال بات فيها كل منهما يعرف موقف الأخر. صار بارزاني يدرك ان صدام لن يعطيه الكثير، ولعله اقتنع بان صدام أن يعاد تأهيله ودمجيه في المجتمع الدولي بعد الموقف الأمسركي المتشيد. وهذا وغيره من العوامل يمكن أن تساعد اكثر في أمكان التوصل الى تفاهم بينناء

(الحزبين). ورداً على سبؤال عن طبيعة العلاقات مع ايرأن التي يعتمد الاتحاد عليها كمنفذ الى الخارج ومصدر اقتصادي، قال أن والعلاقنات بين ابران والصركة الكردية في العبراق لها تاريخ طويل وهذا يترك انعكاسات سيّاسيّة رئيسيّة على وضعنا. فالحركة الكربية في العراق نجه دائماً ملجا في ايران في كل مرة تتعرض الى انتكاسة. حيث هذا خصوصا في ١٩٧٥ (بعد اتفاق الجرائر بين بغداد وطهران و١٩٨٨ (يعدد ضيرت الاحراد بالأسلحة الكيماوية العراقية أضافة إلى استقبالها عشرات الآلاف من اللاجستين، وأكد انَّ هذا ولا علاقة له بالاستيولوجيا، بل هو عالاقات موضوعية لاعتبسارات الصوار والمصالخ المشتركة والصود الطويلة بير ايران والمشاطق الكردية في العراق، وهذا لا يعنى في اي حال اننا نتفق مع النظام في طهرأن أيا بكن، من الشاء الايديولوجية،

وفي شأن الاشتباكات الأخيرة بين قوأت الاتحاد والإسلاميين في محافظة السليمانية قال كوسرت الذي مرأس حكومة للاقطاء تخضع لحزب طالباني في المناطق التي يسيطر عليها، أنَّ الحزبا النيموق راطي الكريستانج «حرض، الاسلاميين على «اثارة المشاكل، لكنه أكد انب

تقويم فلسطيني

للوضع الراهن

في رسالة من عرفات

الى موسى

■ لفت وزير الخسارجــ المصري السيد عمرو موسي الي

ضرورة انقاذ عملية السلام في

الشيرق الأوسط، وقيال: «لا بد منّ

اخراج المسيرة السلمية من عنق

الرجاجة فِنلك في مصلحة كل

وكسان مسوسى التسقى أمس

🛘 القاهرة –

من محمد علام:

وأوضيح أن الرسي

## اسرائيل ساعدت بريتوريا على تطويرالسلاح النووي

🗷 القنس المحتلة – 1 ف ب نقلت ضحي فية دهارتس، الاسرائطية أمس الحد عن مسؤولين جنوب افريقيين قولهم ان استرائيل سياعتين في السبعينات ومطلع الثمانينات جنوب اقسريقييا على تطوير برنامجها النووي العسكري.

وأكد نائب وزير كارجية جنوب افسريقسيسا عبزيز باهاد للصحيفة الاسرائيلية أن في حوزته «كتبرا من التقارير عن العلاقات بين العلماء من كلا السلمين وعن تعساون (نووي) بين البلدين لصنع مصعدات

وأشار بأهاد ايضا الى ان هذا التحناون كبان يشبمل دالمجبال العسكري وأن التعاون الثووي بين البلنين كان سريا وان كثيراً من الوثائق قد اتلف.

واكسد باهاد كسنلك ان جنوب افريقيا لجرت تجربة نووية في ايلول (سبتمبر) ١٩٧٩. وفي تلك الفترة ضبط قمر صناعي اميركي الشواطئ الجنوب افريقية في

لاركان الجيش الجنوب افريقي من ١٩٨٠ الى ١٩٨٥ لصنحت دهارتس، التعاون بين البلدين. واعترف الجنرال دباننا كنا نريد الحصول بأي ثمن على معلومات في الجال النووي بما فيها من

برنام جها النووي ابان نظام

كنلك اكب ألرئيس السيابق

القصل العنصري.

وأوضح منسؤول في اللجنة الجنوب افريقية للطاقة الذرية للصحيفة التي لم تكثيف عن هويته ايضا ان الرئيس السابق للجنة الاسرائيلية للطاقة ألنرية البروفسسور ديفيد ارنست برغمان كان مستؤولا عن هذا التعاون.

وأشارت الصحيفة ايضا الى منشورات اجنبية افادت ان

وشن الجسيش الاسسرائيلي

حملة اعتقالات طالت العشرات منّ سكان صوريف لاسيما النشطاء

في دحـمـاس». واعلنت مـصــابر

عسكرية اسرائيلية امس الاحد أن

الجيش الاسرائيلي بدا حملة قمع

ضد المؤسسات «المدنية،

لحصاس، في الضفة الغربية.

اسرائيل تلقت خــلال سنوات ٥٥٠ طنا من البورانيوم الطبيعي من وتتعارض هذه التصريصات مع تأكسدات الرئيس الجنوب جنوب افريقيا استخدمت في افسريقي السسابق فسرينيريك مقاعل بيمونا النووي في جنوب سكليسرك الذي قسال ان جنوب اسرائيل. افريقيا لم تصر اي تجربة ولم في المقسابل رويت اسسرائيل تتعباون مع دول لخرى لتطوير

بامتلاك السلاح النووي.

الى الشرق الاوسط.

رؤوسا نووية.

ويقول خبراء عسك

بريتوريا في ما يبدو معلومات اها أمس من الرئيس ومعدات ضرورية لزيادة قدرتها الفلسطينى ياسر عرفات تاتي في اطار التنسيق المستمسربين على تدسيسر رؤوس الصبواريخ الجانبين معتبراً ان الهدف من النووية. ومنذ ٣٠ عاما لم تعترف هذه الاتصالات هو اثقاد المسيرة الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة

واكتفت باستخدام الصبغة السيد مروان كثقائي مستشا منفسها: واسرائيل لن تكون الدولة ياسر عرفات لنقل رسالة عاجلة البادئة بانخال السلاح النووي الى موسى تتناول تقويم الجانب الفلسطيني للوضع الراهن في صوء المساعي الأميركية المبدولة لاستئناف عملية السلام. وقال اجسانب ان اسسرائيل طورت برنامجا عسكريا نوويا بالتعاون السفير نبيل فهمي المستشار السياسي لوزير الضَّارجية إنّ مع فرنسا في اواخر الخمسينات وتَمَتَلُكُ فِي مِنَّا يَبِيوَ مِن ١٥٠ الى ٢٠٠ قبيلة نووية. كسنك تمتلك المرحلة المقيلة ستشهد تكثيف الاتصالات والتنسيق بين مصر والفلسطينيين على كل المستويات. استرائيل في ما يبدو صنواريخ وأشار فهمي في تصسريح مشوسطة وطويلة للدى من نوع صحافي الى أن مصر تجري اتصالات واسعة مع كل الإطراف. داریحسا ۲، یمکن آن تزویدها





🗖 المدعية العامة الاسرائيليةاتنا أربل تحمل مظروفا امس لدى توجهها الى وزارة العدل قبل سلعات من اعلان عدم توجيه اتهامات الى رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في قضية «بيبي غيت. ووزير العدل تساحي هانبغبي احد من اوصت الشرطة بمحاكمتهم في القضية ذاتها. (ا ب، رويتر)

## حملة قمع اسرائيلية ضد مؤسسات 'حماس' المدنية

## فلسطينيون من صوريف افلتوا من الحصار والتقوا عرفات في الخليل

من سكان بلدة صسوريف جنوب الضَّفَّة الغُربِية في الْأَفْلات مَّنْ حصار يغرضه الحيش الإسرائيلي على بلدتهم والتسقسوا الرئيس الفلسطيني ياسس عبرفات الذي يزور مدينة الخليل القريبة. وقال عبدالله حميدات رئيس المجلّس المحلي في صــــوريف للصحافيين: ألقدُ هربنا عير الجبال والتقينا الرئيس وعرضنا

عنبه معاناتنا ووعد بالتحرك

🗷 الخُليل، القدس المُحطّة – أ ف ب - نجح حوالي ٥٠ فلسطينيا

والعمل من اجل قك الحصارة. ورفع الجييش الاستراثيلي صبياح الجسمية الماضي حظر تجول عن البلدة كان فرضه قبل ثمانية ايام لكنه ابقى على الطوق لحد سكانها هجوما في تل ابيب في الصادي والعشرين من أذار (مُنَّارِس) المُأْضَي استقر عن مقتل

واثر الهجوم فرض الجيش الاسسرائيلي حظر تجسول على البلدة وهدم منزل منفذ الهجوم قبل ان برقع حظرالتجول ليعاود فرضه من جديد في العاشر من شهر نيسان (ابريل) الحالي بعد العثور في البلدة على حثة حندي اسرائيلي تقول اسرائيل ان خلية أدردحركة المقاومة الاسلامية، (حساس) معظم افسرادها من صوريف خطفته وقتلته قبل سبعة

واوضح المستدران غيمليات مداهمة وتفتيش طاولت نصو عشر مؤسسات من بيثها مساجد وجمعيات خيرية قال ان دحماس تستخدمها كغطاء لنشاطاتها الإرهابية وللتحويلات المالية،

وأطلق هذه الحنملة متحددا، بعد تعليقها لمدة سنة، رئيس الادارة العسكرية في الضَّفَّة الغربية، الجنرال ديفيد شاهاف أُوقعت في ٢١ أذار (مارس) ثلاثةً وحت عي قتلي في أحد مقاهي ثل أبيب. وأشار المصدر ألى أن عمليات

المداهمية والتنفيسيش أنت الي مصادرة وسائل دعاية في قرية صوريفٌ. وكان الجيشُ اعْلَن في العباشر من الشبهر الجباري عن توقيف مجموعة فدائية من محماس، حملت مسؤولية مقتل ١١ اسسرائيليسا في سلسلة من الهجمات على مدنيين وعسكريين. واكد الجيش الخميس انه ضبط في صوريف عبوة متفجرة رُئْتُهَا ١٠ كَيْلُوغُرامات كَانْتِ مَعْدَةُ في ما يبدو للقيام بعملية ضد

كانوامن صقورفتح وقتلوا ضابطا في الشرطة قبل سبعة أشهر

## الفلسطينيين يفرون من السجن في غزة

■ القدس المحتلة - أف ب -في عملية هروب تشبه وقائعها احداث فيلم بوليسني استطاع ثلاثة سجناء فلسطينيين متهمين بقتل ضابط فلسطيني الفرار اول من امس السبب من سجنهم الواقع اسفل مقر قيادة الشرطة في مدينة غرة.

وحسب شهود عيان تصدثت اليهم وكالة وفرانس برسء امس الاحد فإن عملية الهروب تمت صوالي الساعة الثامنة مساء السبت وقيام خيلالها القيارون باطلاق النار في الهواء من اسلحة هربت اليهم كما القيت قنبلة غاز أمام بوابة السجن لتغطية عملية الغيرار، ولم يعيرف منا أذا كيأن الفارون هم من القي القنبلة او عناصر أخرى ساعدتهم في عملية

والفارون الشلاثة هم عرفات ابو شباب وراجح ابو ستة ورياض ابو صوفين الذين كمان مخروف عنهم خلال سنوات الانتفاضة انتماؤهم لمجموعات صقور فتحم وهي مجموعات قضالية وضاربة كانت تخوض مسواحهات مع الحنود الاستراثيليين كنمسا مساهمت في تصغية عملاء تعاونوا مع سلطات الإحتلال

وقسام الفسارون النسلانة قسيل سيعة شهور بقتل ضابطقي الشرطة الفلسطينية هو الملازم أول عبدالفتاح محمد الزريعي. وأثار مقتل الزريعي في حيته توترا شيدا في مدينتة بير البلح

حيثٌ برزت مخّاطر اندلاع أعمالَ

قنل ثارية بين عائلته وعائلات

قتلته النبن يقيمون في مبينة

واستطاعت السلطة الوطنية الفلسطينية احتواء الموقف واحيل قتلة الزريعي على محكمة فلسطينية اصترت بحقهم حكما بالسچن للؤيد. وأكسدت مست

فلسطينية عملية الفرار وتحدثت عن «بور لعناصر من خارج السجن في تسهيل قرار السجناء وأوضحت للصباس أن تلك

العناصر الضارجية واستنغلت التسهيلات التي قدمتها الشرطة الفلسطينية لعائلات المعتقلين وأقاربهم واصدقائهم لريارتهم خلال ايام عيد الاضحى وقامت بتهريب اسلحة لهم استحتموها خلال عملية الفراري وحسب مصابر فلسطينية في غرة فإن بعض مجموعات مصقور

فَتَح، أَنَهُ مِنَ الزَّرِيعَي، الذي كَانُّ يعمل مدربا للسيباطة خُلال الانتفاضة ربانه ضابقهم كثدرا وبانه تسبب في اعتقال عند منهم من قـبل السلطات الاسرائيليـة، ويان هذه المحموعات لم يرق لها أنْ يتولى منصباً في الشرطة رغم اللاحظات على ماضيه.

إلا أن عبائلة الزريعي أضافة الى اوساط في السلطة الوطنية نفت هذه الإتهامات بشدة.

وتصرثت سصناير امنسة فلسطينية في القابل عن دوجود جهات خارجية يرتبط بها الفارون ومن ساعدهم على القرار يهمها ان تذلق دالا من اللااستقرار الدلخلي في الساحة الفلسطينية لارباك ألسلّطة الوطئية واشغألها يهذه القضاياء

اسلاميو لبنان أمام الفتنة الكبري



تصريحات الرشد مشهور صدمت المجتمع الصري مصر: الأقباط بين الحكومة و«الأخوان»

ايران تهدد أوروبا بالقبضة الروسية

زعيم حزب العمال البريطاني يتحدث الى «الوسط»

طونى بلير: علاقاتنا الممتازة مع الخليج ثروة لنا

نائب الرئيس السوداني الزبير محمد لـ «الوسط»: مرحباً بقرنق اذا أراد السلام

بعد الانتخابات البرلمانية في اليمن

حكومة شباب وتكنوقراط برئاسة جنوبي

الحوار الاقتصادي الخليجي ـ الأميركي يصطدم بمقاطعة اسرائيل



كىف تخدم

الفكاهة الوحدة

العربية?

ومن هو خليفة

عبدالحليم

حافظ؟

وما قصة حنين

اسبوعية سياسية مستقلة تصلى صياح كل رقنين

ارةالاعلاء المداكد للى ويستا يؤللهم فلسعو ولعآب العدادية الخار والوكامة العامة للسنائل

المعلم ولا في النولة فيلام هعها فسواغ ومعالات معسوار ألمواه التعليبالغ المواب الى حايد الرحارا مالمراة للمارسة حقولهادرين

الحجيول على ثلا المفويز حنهاب حارحية لاستدي المترويح للمقاطفة ولكم عشي أثاره الشبعد وأعباره أنعة ، الإسجابات، ودهر المصبر الأمطاء حطمان أجيل والصنوش الصيامة ومفى طبأ قاطفان يم أعدقال الي شحف

حدرت رابطة انفاء اليعرارا ومال في أساروج له يعقرنا المعبارضية ني غدا للناره

مضاعفات نط

و اعتبر ار زيارة ويارا

بارزاسي الى ،وقفة، في عال

مغداد. وان الإنصالات بناء موصلت الى حال بادله سهما يعرف موقف اأفرا بارزاني بدرك أن صدادارا الكثير، ولعله انشه بذيه بعاد تاميله وبعجه او الدولى بعد الموقف أأم المتشيد وهذا وعيرد برالا ممكن أن تساعد اكترام. التسوصل الىنفائين وردا على سؤال عرف المربينا العلاقيات مع الرأن الله الانتصاد عليها كسلدهم

ومصدر أفنصفه والعسلاقيات بين البواز إله المتوديسة في العراق لباء طويل وهذا بنرك فعلا سعياسية دنيسية علمانة فالحركة الكرسافي فوا دائدا ملحا في الوالهما تتعرض الى اللكات به رس الى المعمد خصوصا في ١٩١٥ الله المصرائر بين بعداد إلا ولدور العد فسري بالاسلحة العيماوية فدي اضاعة الى استغبائياته

الالاد من اللاسكية المنابين ما تقالمد ٢٠ اغت مِل شو عبادقيان مرضة وعسسارات المصوادا المنتبرحة والصول البسران والمتساطق أفاه العراق وهدا لايتنا المُنا لِمُ فَعَمِّنَا لَمِنَا

ابابدنس الابنيولوجية وقعي شيان الاستهالة بين قوآت الانصاد والأم لمناسلها للنالم الذي بيراس خليه تخضع لعياب طالبلي الديدونسراطي مصرفين الاسلامين

المشاكل للعالد

"المرصد الاعلامي الاسلامي":

الجزائرية خضعت للاعتقال

اثروصولها الى الجزائر

□ تونس - «الحياة»:

■ اكد مرجع تونسي مطلع ان الزيارة التي سيقوم بها الرئيس زينَ العابديِّن بن علي الى فرنسا معللع الشبهر المقبل ستكرس نقلة في العبلاقيات الثنائية، إلا انه أوضح أن تنشيط العسلاقسات الثنائيـــة مع باريس يندرج في اطار رؤية اشمل ترمي الى تعزيز التسعساون مع شسركساء تونس الأوروبيين، وفي مقدمهم ايطاليا والمانيا واستبانيا اضافة الى

وشبهدت الأعبوام الأضيرة انعطافا في العلاقات السياسية مع البلدان الأربعية كسير دائرة التعاون الاستثماري والتجاري الضيق وأرسى نمطأ جديدا من التشاور في القضايا الاقليمية والدولية ذات الاهتسام المششرك وعلى رغم البسرود الذي سساد

وتجاور البلدان «الخضات، التي ترامنت مع الأعوام الأضيرة من زيارة الرئيس بن علي المرتقبة الى باريس الى استكسال حل الملفات

المالقة بين البلدين منذ فترة الحكم الأشنراكي. بها رئيس الماني. ويطرح الشونسيون اليوم

العلاقات مع فرنسا من منظور

الولاية الثانية للرئيس (الراحل) فرانسوا ميشراك والتي شكلت اخطر أزمة سياسية بين البلدين منذ «ازسية بنزرت، في مطلع ودلت زيارة الرئيس شيسراك الى تونس في خريف العام ١٩٩٥ على نقلة في العالاقات الثنائسة فيما يتوقع مراقبون ان تؤدي

العلاقات التونسية - الفرنسية

على أيام حكم الاشتراكيين فإنها

استطاعت ان تستعيد عافيتها

سريعاً بعد وصول الرئيس جاك

شييراك الى سيدة الرئاسية

يلتسن يؤجج الصراع نتمة الصفحة الاولى

الموقف من الماضي امر مرفوض، فيما يعتقد خصومها أن رموز الماضي الأستبدادي لا تستّحق حتى الذكر. وحب يلتسن الزيت على النار بدعوته اخيرا الى نقل مومياء الزعيم البلشفي فلاديمير لينين من الضريح الوجود في قلب الساحة الحمراء عند جدار الكرملين الى مقبرة في سانت بطرسبورغ، ليدفن فيها قرب والنته،

مؤكداً أن عرض المومياء على اللا «لا ينفق والتقاليد المسيحية». واعترض الشيوعيون وأنصارهم على الاقتراح واستعانوا بمن بة من أقارب لينين. ومنهم ابنة اخته أولغا أوليانوفا التي نفت أن يكون خالها ترك وصية بنعمه الى جوار امه.

ويعتبر الطماء أن مومياء لينين تمثل ظاهرة علمية فريدة، وهي تمرة دراسات طويلة. وكانت التجرية السوفياتية استخدمت لدى تحنيط جثث الزعيم الصيني ماو تسي تونغ والفيتنامي هو شي منه، والبلغاري غيورغي بميتروف، والكوري كيم ايل سونغ.

وأشار رئيس تحرير صحيفة اغلاسنوست، اليسارية يوري ايزيوموف الى أن نقل رفّات لينين قد يغنو نذير شؤم لروسياً. ونكر بأن قَتح ضريع تيمور لنك في طقسند في حزيران (يونيو) ١٩٤١ اعقبه غزو القوات الالمانية للاتحاد السوفياتي،

> موسوي يقربتجريضه تتمة الصفحة الاولى

مع المسؤول البريطاني. ولوحَّظُ أنْ الْمُنَافِسُ الرئيسي لناطق نوري في الانتخابات الرئاسية حجة الأسلام محمد خانمي تحفُّظ عن الادلاء بَّايِّ تعليق على القضية لكن أنصاره من الراديكاليين وأنصار رفسنجاني يتخنون من هذه «الغضيحة السياسية، مادة انتخابية يعتبرونها مربحة ومحرجة لناطق نورى، اذ دفعت وزبر الداخلية السابق علي اكبر محتشمي (راديكالي) الى مطالبة رئيس البرلان باعلان موقف صريح مما نسب الى لاريجاني، ودعوة البرلمان الى اتضاد الإجراءات القانونية التأديبية في حقَّه. وقال محتشمي: «نخشى أن يكون غير المعلن في الأجتماع السري أخطر بكثير مما سمعنَّاه، واعتبرت صَحيفَّة «جمهّوريِّ اسْلاميَّ» القريبَّة الى أوْساطٌّ عليا في القيادة الايرانية أن لاريجاني «ارتكب جرمّاً كبيراً يتطلب عقاباً

> اليمن: الأحمريبرر نتمة الصفحة الأولى

بعد الانتخابات. تشارك فيها الأحزاب السياسية وفق ثقله البرلماني، وتكون للمؤتمر الغالبية فيها في حال حصوله على غالبية المقاعد في البركان لكنَّه سيواجه صعوبة كبيرة في اقَّناع المؤتمر بتكرار تجربة الائتلاف مع الاصلاح في ضوء الخلافات ألتي سانت بينهما منذ مطلع ١٩٩٥، ووصَّلت الى ترجَّة كانت تفجر أزمة سياسية خلال التحضيرُ

الى نلك ازدانت حدة التنافس بين حزبي الانتلاف الحاكم من جُهة والاحزاب السياسية والمرشحين المستقلين من جهة ثانية، عشية

وعلم ان تعز وإب في مقدم المحافظات اليمنية التي تشهد تنافساً حاداً بين المرشمين. باعتبارهما من أكبر محافظات اليمن لجهة تعداد السكان والمساحة وعبد الدوائر الانتخابية. وكامت اللجنة العليا للانتخابات أعلنت أول من أمس تسلم مليون

ونصف مليون ناخب بطاقاتهم الانتخابية، علماً ان عند المواطنين النَّيْن يدق لهم الانتخاب المدون في سجلات اللجنة هو حوالى أربعة ملايين ونصف طيون ناخب. واعلنت اللجمة الامنية للانتخابات ان قوة امنية تضم ٤٦ الف عنصر كلفت تنفيذ الخطة الأمنية اثناء عملية الإقتراع.

> نائب أربكان يهدد تتعة الصغحة الاولى

تانسو تتسيلر) الشريك الأصبغر في الائتبلاف الحباكم، اعتبر ان وتصريحات اوزبك تعني ان صبر المدنيين والعسكريين يكاد ينفده. معروف أنَّ اكتونا أتَّخذ في الأشهر الأخيرة موَّقَّفا متشَّعدا من حرَّب والرفاد، ودعا غير مرة الى فك أَنْتلاف حربه معه.

كنلك اعلن زعيم حزب «الشعب الجمهوري» (٤٩ مقعداً في البرلمان) سنيز بايكال تابيده تصريحات الجنرال اوربك وقال: «طالما استمرت هذه المحكومة في المحكم فان ازمات من هذا النوع سنتوالي،

وكانت وزيرة الداخلية ميريل اكسينر (من حزب الطريق الصحيح) دعت الاسبوع الماضي، في غياب اربكان، حكام ٨٠ محافظة الى اجتماع في انقرة، وأمرتهم باقالة الاسلاميين من وظائفهم في الدولة، معتبرة ان بقاءهم في مناصبهم يضر الأمن القومي للبلاد. وكشفَّت رسائل التّهنئة التي وجّهها الزعماء الاتراك الى مواطنيهم

عروسة الطاعم اللبنانية

مروش ۱ LONDON اسمه أشهر من أن يعرُف.

عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشبهي المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم مروش ۱

مروش

ROAD

لوجباتكم السريعة: رنوش

مروش 38 BEAUCHAMP 21 EDGWARE PLACE 0171-723 0773 0171-581 5434

STREET 0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

بيروت اكسبرس . 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

مروش III

62 SEYMOUR

جديد يعتبر أوسع من الرؤية التي للتشاور بين البلدين في القضايا التى تتعلق بتطوير التعساون والثسانينات والتي كانت تجعل الأوروبي - المتوسطي وتعريز من باريس بوابة التعاطي مع العلاقات الثنائية. وافاد أن اللجنة أوروبا. وفي هذا السياق نُسنج ستعقد اجتماعها الدوري في التونسيون علاقات سياسية الأيام المقبلة في بون برئاسة وزير مباشرة مع كل من بون وروما الشارجية الإلماني كلاوس كينكل ومدريد من دون التقليل من اهمية وددريد س مرن \_ \_ \_ \_ الميز مع ونظيره عبدالرحيم الزواري. باريس في القضاياً الاقليمية وكان الفتا أن بون كانت أول والدولية.

عناصمة يزورها الوزير الزواري وتكرست هذه النقلة من خلال بعد تكليفه رئاسة الديبلوماسية تبايل الزيارات مع كبار المسؤولين التونسية قبل شهرين. وشمل تنشيط العلاقات في المانيا واستبانيا وابطالياً. الايطالية التي زارها الرئيس وهكذا زار الرئيس بن على بون التونسي مطلع التسعينات مرتين منذ صبعبوده الى سدة الرثاسة فيصا قام الرئيس رومان ويتسوقع أن يزورها ثانيسة في

الحكومة الاسبائية خوسي ماريا أزنار ونظيره الدكتسور حامد ألا أن المرجع أكد أن العلاقات مع فرنسا ستحتفظ بمكانة خاصة في المستقبل على رغم حرص التونسيين على تطوير التنسيق والتشاور مع شركائهم

الزيارة مناسبة للتوقيع على

سعاهدة صداقة وحسن جواره

بين البلدين كسرس أحسد بتويها

أنشاء لجنة سياسية عليا

للتشساور برئاسية رئيسي

الوزراء وتجسسع في احدى

العاصمتين بالتناوب وعقدت

اللجنة دورة أجتماعاتها الأولى

أخيراً في مدريد برئاسة رئيس

هَى أَنْ يَدِفِعُوا النَّاسِ الى اليأسِ والكفر بُوطنهم ومستقبلهم،

كارترني نيروبي

الإتفاق لضم جماعات اخرى: كما تحدثنا في شأن تحسين العلاقات بين

ويحضر الاحتفال بتوقيع الاتفاق اليوم الرثيس التشادي ادريس

ديبي ورئيس جمهورية افريقيا الوسطى فيليكس باتاسى والأمين العام

لْنُظُمَّةُ الوَّحِدةَ الأَفْرِيقِيةَ سَالُم أَحَمِدُ سَالُم، وأعضَاء في الكونغرس

الأميركي ووفد من جنوب افريقيا وممثلون لمنظمات اقليمية وبولية.

ويشارك في التوقيع قادةً فصائل جنوبية منشقة عن «الجيش الشعبي

لتحرير السُودان، بقيادة العقيد جون قرنق، أبرزهم الدكتور رياك مشارّ

رْعيم محركة استقلال جنوب السودان، والكوساندور أروك طون

والكوماندور كاربينو كوانين بول اللذان يقودان فصيلين أخرين ينشطان

فَى الْجِنوبِ. بِنَكَرِ أَنَّ الثَّلَاثَةُ كَانُوا مِنَ أَبِرْزُ قَادَةَ حَرِكَةً قَرِنقَ قَبِلَ أَنشقاق

الأول في ١٩٩١ واحتجاز الآخرين لمدة زائت على ست سنوات في سجون

قرنق في الجنوب. وينتظر ان يشارك في التوقيع أيضاً قادة فصائل

صغيرةً في منطقة جبال النوبة في غرّب البلاد، وزعاُمات قبلية من

ويرى المراقبون إن ابرام الاتفاق يؤكد قدرة الحكومة على المناورة في

ويعتبر هؤلاء أن الحكومة ستحقق مكاسب عدة من الإتفاق الذي لا

بِحِظَّى بِتَأْيِيدِ لَلْعَارِضَةِ الشَّمَالِيةِ لَلْتَصَّالَفَةِ مَعْ قَرِنْقٍ، مِنْهَا أَنْ الْخُرطُومِ

ستكسب أراضي واسعة من الجنوب ومواقع مهمة بانضمام تلك

الفصائل الى جانبها، وستفقد مشروع قريق جانبيته في أوساط قطاعات

من الجنوبيين، اذ تعرض عليهم سلماً وهو ما يسعون الى الخصول

ستحتَّفظ بِقِواتها خلالُ الفتَّرة الإنتقالية، في مشاكل لقرنق، منِها الحرجُّ

الذي قد تواجهه جهات غربية تدعم الجنوبيين خصوصاً الحكومة

الأميركيةُ ومنظمات مسيحية سعت في المُاضّي الى وقَّف القتال بين

الجنوبيين، كما ان اندلاع معارك بين فصائلٌ جنوبيَّة قد يثير السخط في

اوساط الجنوبيين من «اقتتال الأخوة» خصوصاً أن التعبيَّة التقليدية

للْجِنْوبِيينَ تَركُزُ عَلَى محاربة «الشعال العربي المسلم» كما ورد في برنامج

يملك لن لا يستحقَّ، باعتبار أن قرنق يقود أكير الفصائل في الجنوب

وأن عدم مشاركته يعني أن الاتفاق غير قابل للتحقيق. ويضيف هؤلاء أنّ

التنسيق بين الحكومة والفصائل الجنوبية المنشقة عن قرنق ليس جديدا

بل قائم منذ فترة ولم يفد الحكومة في شيء ولم يجنبها الهزائم الأخيرة. لكن مصادر معنية بالشأن السوداني أشارت الى مساع افريقية تبنل الآن من اجل توسيع اطار الاتفاق ليشمل حركة قرنق. وتوقعت أن يبدأ

كارتر مسعى لاجراء اتصالات مع قريق لضمه الى الاتفاق اذا حصل على

الى ذلك بدأ اللواء الفاتح عروة مندوب السودان لدى الأمم المتحدة

زيارة لأثيوبيا قالت مصابر أثيوبية انها «ستستمر لبعض الوقت، بهدف

معالجة الشاكل بين البلدين. ويرتبط عروة الذي عمل خلال حكم الرئيس

السابق جعفر نميري مسؤولاً في جهاز الأمن السوداني عن شؤون القرن

الافريقي، بعلاقات وثيقة مع حكام أثيوبيا وأريتريا الصَّاليين النَّين كانوا

ينطلقون من الخرطوم في معركتهم ضد حكم الرئيس السابق منغيستو

مباق لفترة، بسبب تعقيد الخلافات السودانية - الاثيوبية. ورات أنّ

علاقته الجيدة مع المسؤولين الاثيوبيين ستساعد في معالجة عند من

القضايا. وأكدت أن اليوبيا ترغب في عدم تجديد السودان اتهاماته

لأديس أبابا بمهاجمة أراضيه وصدرت هذه الاتهامات بعد سيطرة قرنق

على مدينتي الكرمك وقيسان على الحدود بين البلدين. وزادت أن الاثيوبيين يرغبون ايضاً في وقف السودان دعمه لحركات

الليوبية معارضة تنطلق من أراضيه مثلٌ ،جبهة بني شنغول، ورجبهة

الفلك ذاته في شنأن دعم المعارضة وتامين جبهة الحدود المشتركة التي

تسببت المعارك فيها في اشعال الجيش السوداني عن المعارك فيَّ

زعيم معارض

مسؤَّول سوداني وزعيم معارض. وعلمت والحياة، في أبيس أبابا أن

المسؤول السوداني الذي اجبري الاتصالات هو رئيس جهاز الامن

الخارجي السيد قطبي المهدي وانه عقد لقاعن مع المعارض السوداني

الذي وصف بأنه وزعيم كبير، ولكن لم يكشف اسمه. وعلمت والحياة، أنَّ

اللقاء الأول عقد بداية أذار (مارس) وأن اللقاء الثاني عقد في ٢٩ أذار.

وكانت صحيفة ربيورتر، الأثيوبية أشارت الى لقاء واحدين

السوداني النكتور حسن الترابي من الواجهة السياسية، والاتفاق على فترة انتقالية يتولى البشير خلالها رئاسة البلاد في حين بشكل رئيس

الوزراء السابق السيد الصادق المهدي حكومة من الأطراف التي توافق

اغلاق ملف التحقيق

من نتانياهو وبرعي وهنغبي وليبرمان الى المحاكمة الا ان النيابة العامة

اعتبرت على رغم أنَّ ثمة مجَّالاً للحديث عن تهديد لسيادة القانون، الا انه ليس بامكانها توجيه تهم تعلم مسبقا بعدم وجود اللة تجعلها تصمد

وتركزت المحادثات على صيغة مصالحة تشمل إبعاد رئيس البرلمان

الشخصيتين، ولم يكن معروفاً أن الصادق المهدي زار اثبوبيا مرتين.

في غضون ذلك كشفت معلومات جديدة عن وجود اتصالات بين

ولم تتضح طبيعة الطلبات السودانية ولكن يرجح انها تدور في

وتَّابعْتُ المصادر ان عروة الذي يتوقع ان يبدأ لقاءاته الرسمية اليوم

لكن معارضي الاتفاق برون انه لا يضيف جبيداً لأنه دمنجة من لا

وينتظر أن يُتسبب توقيع الاتفاق من قنبل هذه الفصائل التي

لساحة السياسية وأيجاد حلفاء في الجنوب، على رغم الضربات

العسكرية التي وجهها اليها قرنق اخيرأ

عليه بالحرب مع قرئق.

والحيش الشعبيء.

عرض جديد من البشير.

هايلي مريام،

تحرير الأروموء.

قائمة من قبل.

## وفدمن الاتحاد الأوروبي يزور الجزائر اليوم

مصدر رسمي جزائري أمس الاحد ان وقسداً من الاتحساد الأوروبي سيصل اليوم الاثدين الى الجرائر من أجل أجراء مفاوضات في شأن اتفاق شراكة من المقرر مستَّباً أنْ يوقع في تشرين الأول (اكتوبر)

لمفاوضات بدات في مطلع اذار (مارس) الماضي في بروكسيل. ومن أبرز النقاط التي ستكون على حدول أعمال المحادثات مسائل اقتصابية ومالية تمهيدأ لإقامة منطقة تبادل حر بحلول العام

□ لنين - والحياة بد

■ أكد والمرصد الإعلامي الاسسلاميء في بيان أصدره في لندن امس أن السلطات الجزائرية فرضت قيودأ على سيدة جزائرية رحلتها مصر الى الجزائر الاربعاء الماضي. وكانت السيدة جميلة معالى انهمت في قصّية متعلقة باتصـــالات مع قــــدي اســـلامي مصري معارضٌ مقيم في لندن لكنَّ السلطات اطلقتها واطلقت ثلاثة محامين مصريين انهموا في

القضية ذاتها. وأوضح «المرصد» في البيان الذي تلقته والحياة، في لندن امس ان السيدة جميلة احتجزت لدى وصولها الى مطار هواري بومىين في الجنزائر مساء يوم الاربعاء الماضي وونقلت الى همهة غيسر معروقة وأخضعت لاستجواب

حميلة الى الجرائر وفي ظل تفاقر الاوضاع في الجرائر وأنتهاك حق الامان الشخصي وظاهرة الاختفاء القسري وسوء معاطة السحناء وغيرهم من المحتجزين رجالاً ونساء وعدم توفر محاكمات عاداة ومنصفة والقتل العمد والتعسفي على أيدي الميليسسيات التي تساندها الحكومية وممارسية التعذيب أمر يدعو للقلقء وقال أن السيدة جميلة (٣) عسامساً) واطلقت اول من اسس السببت في ظل أوضياع صبحية

منفسية سيئة ووضعت قيد

سبباً لها لأن الدولة التي وجهت اليها التهم (مصر) اطلقت

سيراحها لعيم توفر اي اللة

ضيدهاء وزاد أن والسلطان

(الجزائرية) فرضت قيودًا على

السيدة وعلى افراد عائلتها في

منطقة الحراش، وتابع ان ترحيل

عنَّ الدفاع عن درعي في قضية فسادٌ يَّحاكم عليها منذُ سنو أتَّ. وفي ما يتعلق بدرعى اعلن روبنشتاين ان «الامور التي حصلت عليها

التي كشفت فضيحة تعيين بار عون في كانون الثاني (يناير) الماضيّ وعاقبها بأن ادلى ببيانه للقناة الثانية التجارية وحجبَّه عنها. واعدفُّ فِّي، النَّبانَ الْمُقَتَضَّبِ بَانِهِ احْطا وانه سيقوم منذ الان بفحص جنري في داَّخُلُ حَكُومَتُه. وقَالَ نَتَانَبِاهُو دانُ خُصُومُنَا السِياسِينُ عَمَلُوا عَلَىٰ اسقاط الحكومة كي يحرفونا عن الطريق التي أوصى الجمهور من خلالً التصويت في الانتَّخَابَاتُ بأن نسير عليهاً. وأضاف: «لم أخضع لي ضغط في تعيّين بار عون وانا الذي طالبت بمثل هذا التحقيق من منطّلةٌ. ثقتى بأنَّى لم أقم بأي مضالفة ولكن الصحافيين المصنفين مع اليسار قرروا تبنى الاتهباميات ضيدي من يون استناس قيانوني وعملوا على

الترويج لها خلال التحقيق لانهم لم يقتنعوا بنتائج الانتخابات، وفور الانتهاء من اذاعة قرارات النيابة العامة وادلاء نتانياهو ببيانه الذي حدد موقفه بدأت أثار العاصفة التي اندلعت في اسرائيل تظهر وتحركت الإطراف المعنية اما للنفاع عن قرارات النيابة العامة أو للطعن بها. وطالب زعيم حرِّب «العمل، شمَّعون بيرين نتانياهو بالاستقالة منَّ منصبه فورا قائلاً (أن عدم تقديم لائحة أتهام بحق رئيس الحكومة لم يكن بسبب عدم ارتكابه مخالفات ضد القانون ولذا عليه ان يحترم نفسه

واعلَّن زعيم حزب وميرتس، يوسي سريد انه قرر تقييم التماس امام المحكمة العليا قائلاً: «هناك ادلة كافية لتقديم عصابة الاربعة لن المحاكمة وليس على المحكمة، الا أن تحسم قضية في هذه الأهمية». ولاحظ خبراء قانونيون ان ما جرى في اسرائيل امس يشكل سابقة تاريخ الدولة اليهودية ما يجعل من الصّعب التّكهن كيف ستتصرف

قرارات المستشَّار القضائي والنائية العامَّة. ١ ولبرايت في واشنطن («الحياة») أعلنت وزيرة الخارجية الأميركية ماءليّ أولبرآيت أمس أن السفير دنيس روس منسق الجهود الأميركية لعطبة السيلام وتمكن خلال مهمته الأخيرة في الشيرق الأوسط من واحباء المحانثات الأمنية، بين الفلسطينيين والاسرائيليين. وأضافت في مقابلة تلفزيونية أن روس الذي عاد الى واشنطن سيقدم تقريرا البها والى

وأكنت أن الولايات المتحدة تبذل جهودا كبيرة لاحياء عملية السلام ورفضت التعليق على فضيحة «بيبي غيت». اطلاق قيادي في «حماس» على صعيد آخر (أ. ف. ب) عاد عبدالعزيز الربنتيسي احد قبابي

## مصر: اعتقال عشرات من الجماعة'

اسيوط جهودها للقبض على ثلاثة من أعضاء الجناح العسكري لتنظيم «الجماعة الاسلامية، هاجموا سيارة للشرطة يوم الجمعة الماضي فقتلوا وقال مصدر امني لـ «الحياة، ان اعدادا كبيرة من قوات الامن شنة حملات مكثفة على المناطق الزراعية والصحراوية المتاخمة لمينة سروط التي وقع فيها الحادث، وإن الشرطة القت القبض على عشرات ا اعضَّاء التنظيم باشرت معهم التحقيقات بهدف التوصل الي الاماكن التي لجا اليها الجناة. ونكر المصدر أن اجهزة الامن تمكنت من تحديد صيات الثلاثة النين نفذوا العطية وتأكد انهم من اعضاء الجناح العسكري للتنظيم وأنهم شاركوا في عمليات ارهابية وقعت خلال الأشار

الى بيروط امس لمتابعة حال المصابين الخمسة، وسيقوم اعضاء الفريق باجراء عمليات جراحية للمصابين.



بمناسبة عيد الاضحى، مجدداً تناقضات في رؤيتهم لدور البلاد ومستقبلها. أذ شدد الرئيس سليمان بيميريل على أن مبادئ الجمهورية والديموقراطية والاسلام والعلمانية لا يُناقضُ بعضها بعضاً، بل العكس هي تعلمل منعناً منذ ٧٣ سنة. ولا سبب اليسوم يدعنو الي هذم هذا

لكن اربكان ربط في رسالته بين تركيا وماضيها العثماني مشدداً على تعزيز الأخوة الإسلامية. وقال أن تركيا تمر بمرحلة انتقالية مهمة ومن شان نلك ان يرفعها «مجددا الى مصاف قوة عظمى». واضاف: «حكومتنا عازمة على حشد ثروات طبيعية لانظير لها في بلادنا وقدراتها الاقتصادية الضخمة لجعل تركيا الدولة الاكثر تطورا في العالم،

وركزت تشبيل في رسالتها على التطور الاقتصادي أيضاً، لكنها اكنت مسكها بالمباديء الديموقراطية والعلمانية. واعتبرت أن اتركيا من حقها أن تفخر بأنها الدولة المسلمة التي تتبني نظرة عصرية عالمية وتقبل المبادىء العلمانية،

العطل الذي نجم عن الانفجار. الاستواق في منطقة عراد القريبة من المطار.

وأضافت إن الحادث وقع قبيل فجر الخميس الماضي، وورد بلاغ الي وزارة الداخلية يفيد بوجود حريق في اسواق ميداوي، فُهرعت الى المكان فُرِقَ الاطفاء والدفاع المدني.

## الهراوي والحريري تتمة الصفحة الاولى

إضافة الى لجنة المتابعة المنبثقة من لقاء فندق وكورال بيتش، الذي كان شَارِك فِيهُ أَبِرِزْ قَادِةَ الْمُعَارِضَةُ السياسيةِ والنَّقَابِيةُ، وَفَي مُقْدِمَهُم رؤَّسَاء

واحتدام المعركة قائم بسبب توزع الاحزاب والقوى السياسية الرئيسية على اللائحتين المتنافستين، خصوصاً بعد اخفاق المحاولات التي استهدفت اقناع الحرب الشيوعي اللبناني بالعدول عن تحالفه مع ابو رزق، رغم أن الاتصالات كانت قطعت شوطاً وتوقُّفت في ضوء ما جرى في الاستخابات النقابية في صيدا الاحد الماضي، وكذلك الحال بالنسبة الى الامين العام الحالي للاتحاد باسر نعمة، الذي اصر على

وفي مواجهة ابو رزقَ يقَّف الْحرْبِ التقدمي الْأَسْتراكي بزعامة وليد جنبلاط و«السوري القومي الاجتماعي» (الطوارئ) و«البعث العربي الْاشْـتـراكي، الموّاليّ لسوّريّة وحُـركـة «امّل» اضَّافَةُ الَّى التيار المؤّيدٌ لرئيس المُكومة رفيق الحريري وشقيقته النائب بهية الحريري وعدد من المستقلين. (تفاصيل أخرى صفحة ٣)

وتاكد من حيث المبدأ أن اللائحة ستضم الزغبي لرئاسة الاتحاد، أمَّا انطوانَ بشبارةً فوافَّق على دعم الرغبيُّ لرئاسية الاتصاد وقيد

من جهة أخرى، واستعداداً لجلسة مجلس الوزراء الاستثنائية المقررة غُداً في بعبداً، زار الحريري مساء أمس الرئيس الياس الهراوي في القصر الجمهوري وبحثا في جدول أعمال الجلسة، وأطلعه على نتائج اجتماعه بنائب وزير الخارجية الروسى فيكتور بوسوفاليوك. وعلمت والحياة، من مصادر رسمية أن أجواء الاجتماع كانت إيجابية، وأن نتائجه ستظهر من خلال جلسة مجلس الوزراء الذي ينظر

وتوقعت المساس الرسمية ان يبحث مجلس الوزراء في بعض التعيينات، خصوصاً أن رئيسي الجمهورية والحكومة توافقا على إدراجها في جدول الاعمال. ومن التعيينات المتوقعة تعيين مدير عام لْوُسسة كَهْرِباء لَبِنَان خَلْفاً للمبير المستقيل المهنيس مهيب عيتاني،

الجميل في البراريل من جهة اخرى افاد بيان الكتب الرئيس أمين الجميل في باريس ان وزير خارجية البرازيل لويس فيليبي لأمبريا استقبل امس الرئيس اللبناني السابق الذي يزور البرازيل حالياً بدعوة من الجالية اللبنانية

وبعد المقابلة، صرح الرئيس الجميل بأن وزيارته الى البرازيل هي ريارة تفقيية للجالية اللبنانية ولشرح المسأل ٦ اللبنانية إلى المسؤولين البرازيليين وحضهم على مساعدة لبنان من اجل أن يستعيد سيادته و أنقاذ نظامه الديموقراطي الحرء. ورداً على سسؤال عن رايه في الوضع السائد الآن في لبنان قال

الأشهر المقبلة، فيما زار الرئيس هرتسوغ من ناحسته بزيارة الرئيسيين الأضرين في آوروبا لويجي سكالفادو تونس في لتونس كانت الأولى التي يقوم ونجاحهم في انشاء مؤسسات خطوة عكست متانة العلاقات دائمة للتشاور السياسي لم تكن ولفت المرجع التونسي الي ان اللجنة الششركة التونسية – كذلك زار الملك خوان كبارلوس

الجميل: «لخشى ما أخشاه أن يواجه لبنان في المستقبل أزمة بموية شبيهة بالتي واجهتها البوسنة أو رواندا أو الشيشان وغيرها من البلدان التي تحكمت بها انظمة توتاليتارية وحكام تجاهلوا تركيبة البلاد وتوأَرْناتها المُجتمعية. ان حال الكبت والاضطهاد والتميين الطائفي في كل ميادين الدولة الادارية والامنية والانمائية تنذر بعواقب وخيمة. ولست أدري الى متى ستتمكن السلطة المتحكمة برقاب الناس من الاستمرار في الضغط العسكري والاقتصادي والنفسائي على الشعب. فبينما البلاد في خطر، والغَّطْرَسة الاسرائيليّة تنذر بعُواقبُّ مدمرة ليس لاخوتنا في ألجنوب والبقاع الغربي فحسب بل للوضع اللبناني كُكلِ وللكيان اللِّبناني بَّالْذَاتَ، نرىَّ الحكامُ يُتلهون بَالْقَشُورُ ولَّإِ يدركونَ نتائج سياستهم على الوحدة والمشاعر الوطنية، وكان غايتهم

## حوادث مخلة بالأمن في البحرين تتمة الصنعة الاراس

ونشرت المنحف البحرينية امس صوراً وخبراً عن حريق في احد وأَفَانَتُ الصحف أن النار أتت على كل محتويات اسواق ميداوي ولم

واشارت الصحف الى ان اجهزة الأمن تواصل التحقيق لمعرفة الظروف والإسباب التي انت الى اندلاع الحريق.

الحكومة السابقون ونواب وشخصيات حزبية وسياسية

وتوقعت مصادر قريبة من القيادة الحالية للاتحاد العمالي أن ينتهي الاجتماعان الى تأكيد اللوقف الرّافض تبخلُّ الدولة في شؤونٌ النقَّاباتُ العمالية، اضافة الى تبنى الاعتراض الذي عبر عنه الاتحاد العمالي ان لجهة الظروف والأجواء التي رأفقت انتَّضَاب قبيادة جديدة لاتَّحاد مستخدمي وعمال الجنوب أو لجهة موافقة وزارة العمل على قبول انتساب خمس تقابات جديدة الى عضوية الاتحاد.

وفي سياق انتخاب قيادة حبيدة للاتحاد العمالي الخميس المقبل، إن لم تحصَّل تطورات قد تؤدى الى تعليقه او تأجيله بسبب حدة النافسة من جهة، واستمرار الخُلافُ على النَّقابات التيُّ بحق لَهَا الاشتراك في العَملُيةَ الانْتَخابِيةَ مَن جهة ثانية، فإن خصوم ابَّو رزقَ نجحوا في كسبّ تأبيد الحرب التقدمي الاشتراكي الممثل الآن في قيادة الاتحاد العمالي بعد القرار الذي اتخذَّته قيادة الحزب بالبخولَ في ائتلاف في اللائحَّة

ويدعم ابو رزق في الانتخابات الحزب «الشيوعي، وحزب «الوطنيين الاحرار، والكتائب ومحرب الله،، ومنظمة للعمل الشَّيوعي،، ود التنظيم الشعبي الناصري، ووالجماعة الإسلامية، والتيار العوني، ويعض الستقلين من معارضي الحكومة وإن كأن معظمهم لا يتمتع بقوة انتخابية داخل النقايات بقير ما يشكل دعماً معنوياً للائحة.

وعلى صعيد تشكيل اللائحة الأئتلافية المنافسة لابو رزق الذي لم يعلن لاتُحته، علمت والحياة، أن منافسه غنيم الزغبي سيعلن اليوم في مؤتمره الصحافي اسماء الاعضاء الذين سيتعاون معهم.

ورياض صعب (اشتراكي)، ووليد جويدي (مقرّب الي النائب بهية الحريري) ومامون منصور (مقرب من دامل) لمنصب نواب الرئيس، الى جانب سعدالدين حميدي صقر لمنصب الامين العام. يترشح لمنصب مدير مكتب العلاقات الدولية، على أن يترشح نقولا جما لمنصب مدير مكتب العلاقات العربية.

في الاقستــراحــات الني أعــدتـهــا اللجِنـة الوزارية بـرئاســة نائب رئيس الحكوسة وزير الداخلية مبيشال المرفي شأن الانتخابات البلدية

اضافة الى تعيين مدير عام للمؤسسة الوطنية للاسكان ورئيس مجلس ادارة مرفأ بيروت واعضائه.

■ الجـــزائر - أ ف ب - افــاد

وتأتى هذه المفاوضات تتمة

طريق تصويلها الى مساهمات للدائنين في شركات القطاع العام التي تنوي تحويلها الى القطاع الخَــاصُّ. وينتَّظُر ان تَبـــحثُّ الجِرْائر ايضاً في دالملف الأنساني والأمني، المتعلق بشروط اقامة وتنقل الحزائريين في أوروبا.

ويتبوقع ان تطرح الجسزائر ايضاً موضوع بيونها الخارجية

وسنوء منعاملة واهانة، لا ندري

الإقامة الجبرية في منزلها، امام المحكمة. وقال روينشتاين أن من بين الاعتبارات التي روعيت خلال دراسية توصيات الشرطة وجبود شياهد واحد هو المصابي دان أفَّى - بتسحاق الّذي كان مرشحا لتولي منصب النائب العام بعد إنْ تُخليّ

النيابة العامة خطرَة، وقال: «في ما يتعلق بدرعي فان الامور الخفية اكثر من تلك المعلن عنها ولكن يمكنُ القول أن وسيطًا نقل التفاصيل (شارُ الصفقة) بين درعي وبار عون وان درعي نشط ليمنع نشر المعلومات ولجاً، حتى بعد أن تُشرِت، ألى وسائل احتيال ليجعل صِلته بالموضوع وشنن نتانياهو فور نشر تقرير النيابة العامة هجوما على المعارضة وعلى وسائل الاعلام وخصوصاً القناة الاولى في التنفريون الإسرائيلي

ويستقبل فورا للحفاظ على شرف الدولة،.

المحكمة العليا اذا ما قدم الالتماس اليها وما اذا كانت ستطعن في

الرئيس بيل كلينتون عن نتائج مهمته.

محركة المقاومة الاسلامية، (حماس)، مساء أمس الى غرة بعد اعتقاله ٢٢ شبهراً في السجون الاسرائيلية من دون محاكمة. وأوضحت عائلته الله عاد الى منزله في خان يونس جنوب قطاع غزة، وأن سيارة نابعة للسلطة الفلسطينية نقلته الى المنزل منذ يضوله الأراضي الخاضعة

■ القاهرة - «الحياة» - واصلت اجهزة الامن المصرية في محافظة ضابطين واصابوا خمسة من افراد الشيرطة قبل أن يتمكنوا من القرار

الماضية في اسبوط والمنيا. ووصل فريق من أطباء العظام والجراصة والتخدير في وزارة الصحة

عن اسرائيل مالم تشعر بخطر على مصالحها

ثلاثة أيام الى العاصمة الصينية

محاثثات مع الرئيس جيانغ

الأخيرة لجولة استمرت عشرة

ايام للجنزوري في استيا، وهي

الأولى لرئيس حكومة مصرى منذ

٣٣ عاماً. وشعلت ماليسزيا

وكان الجنزوري صرح قبل مغادرته القاهرة على راس وفد

كبير من رجال الاعمال المصريين

انه سيبسبغي الي اقناع الدول

الأسبوية بالاستثمار في مصر.

ونكرت وكالة أنباء الشرق الاوسط

المصرية انه ناقش في بكين وإنشاء

منطقية تبادل حير في الصبن

لتسويق المنتجات المصرية في

وسنغافورة.

الجنزوري يزورشانغهاي

وكالة النباء الصين الجديدة ان رنيس الوزراء المسري التكشور

كسال الجنزوري غادر بكين امس

الاحبد ستبوجتها الى صدينة

الصرة وتشجيع رجال الاعمال

الصينيين على الاستشمار في

مشاريع متعلقة بانشاء منطقة

🗖 القاهرة - من حازم منير:

■ حَــنر نائب رئيس حـــزب الوقيد المصرى المعارض السييد ياسين سراخ الدين من داستمرار التقكك العربى فى مواجهة الاسرائيلية، وقال أن اسرائيل ً «تجاوزت الخطوط الحمر في ظل الماس بالمقدسات الماساس بالمقدسات الله المناه الأسلامية والمسيحية، وحمل في وصفها الميركية، ووصفها ُ أنحيازها الى أسرائيل «لن يتغير الا اذا شعرت بخطر حقيقي يهند مصالحهاء وشيدد سيراج الدين على بعوة حزبه الحكومة اللصرية لوقف التطبيع مع اسرائيل، وقال ان والوضيع الذي آلت اليه المنطقة بسبب التعنت الاسرائيلي يفرض مراجعة العلاقات، هم يصعبون مواقفهم الاستغرارية ضينا، وكأن ينبغي علينا اتخاذ موقف عنيف منذ حُـف ر النفق في القـيس في

ايلول (سبتمبر) الماضي، وحنر من امكان حصول ردود فعل شعبية ضد الإسرائيلين الذين برورون بلاداً عربية، وقال داذا استمرت اسرائيل في الاعتداء على الشبعب الفلسطيني وعدم احترام اتفاقاتها مع العبرب والتبلاعب بالشباعير البينيية للمسلمين والمسيحيين والمساس بالمقيسات، فلا يستبعد حصول ردود فعل شعبية عنيفة ضد اسرائيليين في بلاد عربية اقامت علاقات رسمية مع اسرائيل، ومن

مواطن مصري تجاء اي اسرائيلي

يلقاه في شوارع القاهرة،. وفي شأن الموقف الامسركي اعتبر أن «انحيارُ الإميركيينُ اليُّ اسرائيل تعبير عن ضعف الموقف العربي وعدم تماسكه فعليا على رغم مسدور قسرار من وزراء الخارجية العرب بتجميد خطوات التطبيع مع اسرائيل، وطالما ظلت السياسات الفعلية لبعض الدول العربسة تتعارض مع المواقف

حبرا على ورقء. العلدان العربية الاسلامية،

تشاؤمه إزاء مستقبل عملية السلام، وقال دادا لم تتراجع اسسرائيل فلن يكون هذاك سسلا حقيقي حتى ولو وقعت كل الحكومات الغربية اتفاقات معهاء وفي شان الأوضاع الداخلية في مسمسر، وصف سسراج الدين انتخابات المجالس البلبية التي جرت اشيراً بانها ،وصنمة عار كونها شهدت صوراً غدر مسدوقة من التسخيلات الإدارية والامنيية ضد مسرشحي المعارضة

والمستقلين، والتجاوزات فيها تعيت ما شهيناه من بلطحة وزاد سراج النين ان دالسناسة الاميركية تستهين بعقولنا، وتمثل في الوقت ذاته مُسوءاً اختصر للسياسات الاسرائيلية المعادية للعرب، ولن تعدل اسيركا عن سياساتها اذا لم تشعر بخطر مقاطعتهاء واستغرب هجوم حقيقي بهدد مصالحها في كل الحرب الحاكم على قرأر الوفد مقاطِّعُة الإنتخابات، وقال: «ماذا

دلن نقع في هذا الكمينء.

وتزوير في انتخابات البرلمان التي جرت في نهاية العام ١٩٩٥. وشيد على أن دسا حيث في المعركة الانتخابية الاخيرة اكد صحة موقف حرب الوقد الذي قرر

يريدون؟ هل نشارك فيها وعبر نائب رئيس حرّب الوقد، الذي يعد اكبر احزاب المعارضة ونخسرها لأسباب لاتتعلق براي المصرية واكثرها ليبرالية، عن الناضبين وإنما تعود للبلطجة والتزوير، ثم يتحدثون بعد ذلك

انتخابية لها طروفها، واصامنا أستسرة طويلة لا تقل عن ثلاث سنوات على موعد الانتخابات العاملة في منصر، وسننتظر تطورات الاوضباع في هذا الشبان

## مبارك وأل غور يرأسان الشهرالقبل اجتماعات المجلس المصري الأميركي

🗖 القاهرة – والحياة:

شؤون عربية

■ يزور القاهرة الشهر المقبل نائب الرئيس الاسيركي ال غور لاجسراء محسانثات مع الرئيس حسني مبارك ورثيس الحكومة النكتور كصال الجنزوري تتناول دعم العلاقات الثناثية وتطورات عملية السلام في الشرق الاوسط وسييسرأس مبيسارك وغسور

اجتماعات النورة الرابعة للمحلس الرئاسي المصري -الاميركي الذي تاسس في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٤ كالية لدعم العبلاقات الاقتصابية تنفيذا لاتفاق الشراكة المصرية -الاميركية، المعروفة باسم مبادرة دميارك - غوره.

وعلمت والحياة، أن توجهات سدرت لاعضاء الجانب المصرى في المجلس الرثاسي بعدم الادلاء بأى تصريحات صحافية تتعلق بسياسة الحكومة الاقتصابية وبرنامجها للإصلاح واعادة

بيغوفيتش الى القاهرة الشهر المقبل

تلبية لدعوة من نظيره المصري

هذه المجالات خـلال الريارة، كـــا

سيبحثان في التعاون في مجال

مطاردة محجرمي الحسرب في البوسنة لتقديمهم الى المحكمة

الدولية الخاصة. وكانت حكومة

وأفاد مصدر مطلع أن زيارة ال غور للقاهرة سيتتناول تقويم

وكنشف المصندر أن أحسدي

شانغهاي التي تحتل مكأنة اقتصادية كبيرة في شرق البلاد، بعد توقيع انفاق أقتصادي مع عن احد أعضاء الفريق انتقد فيها هذه السيباسة قبييل زيارة نظيره الصيني لي بينغ. ويقضني الإتفاق الذي وقعه لواشنطن في أذار (مسارس) الجنزوري مع لي بأن تسساعسد الماضي تسبيب في ازمة بين الحكومة والمجلس. الصين سحسر على الإفسادة من تجربتها في مجال ادارة المناطق

> عيمليسة المشاركية بين البلدين ونتائج اعمال اللجان الثنائية الاربع لوضع برنامج زمني محدد لتنفيذ الاقتراحات الخاصة بدعم

اللجان اقترحت انشياء منطقة تجارة حرة بين مصس والولايات المتحدة الامبركية اسوة بما تم بين الاضيرة واسرائيل، وتمويل تطوير الموانئ والمطارات العربية للدراسة التي اجبراها الجبانب الاستسركي من خسلال المستروع، وتمويل عثمليسة تحسيث انظمية الرقابة الصناعية في مصر.

لحماية مجرمي الحرب

وينتظر التتطرق المصادثات

الى الخطوات التي قطعتها

حكومة البوسنة لجهة تنفيذ

اتفاق دايتُونَ للسلام، خصوصًا

انهاء وجود الإجانب في البلد

وغالبيتهم من جنسيات عربية

وبينهم مصريون ممن يعرفون بـ

«الأفضان العرب»، وشناركوا مع

الجيش البوسني في النّفاع عنّ البلد ضد المليشيات الصربية

وكان هذا الموضوع اثار جدلأ

العسام الماضي أدى اللَّي تأجسيل

زيارة وفد بوستني الى القاهرة، الا

ان الجـــدل لم يتــــرك رواسب

والتزمت مصبر تنفيذ الاتفاق في

مَّا بخَّص تسليح جيش البوسنة

قبل توقف الحرب.

## للنبادل الصرواجرى الجنزوري أيضاً خلال زيارته التي استغرقت

In business we're first class

Portfolio Travel

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah:

9661 - 461 6008 • Riyadh:

• Dhahran: 9663 - 899 7877 9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

## عن شعبية الحزب الحاكم؟، وزاد: واستبعد سراج البين تاييد الحزب مبدأ مقاطعة الانتخابات العامة في مصر، وقال دكل معركة

## دوافع تجميد العلاقات مع إسرائيل

🗀 القاهرة – من أشرف الفقى:

 بتوجه الإمن العام لحامعة الدول العربية الدكتور عصمت ،عبدالمحيد الشميس المقبل إلى مفرنسا لحضور ندوة تنظمها والغرفة العربية – الفرنسية ويلتقي الرئيس الفرنسي جاك شيراك ووزير حارجيته هيرَّفي دو. شاريت ومدير معهد العالم العربى ميشيل كابانا ومدس النظمآ ء الدولية للتربية والثقافة والعلوم اليونيسكو) فيريدريكو مايور.

🎫 🌐 ويرافق عبدالمجيد خلال زيارته بخراجين أحوفت يضم الامين العنام المساعب غنهاب حسد العابور وقا عنبار والداعد **للشاؤون الساياسايية الدكاتو**ن ناصيف حتي.

وقال عبدالمجيد لـ «الحداة» وعشية توجهه إلى فرنسا ان صحادثاته والرئيس شييراك يرأس عبدالمجيد بعد غد الاربعاء وستتناول عملية السلام في الشرق الاوسط في ضوء العراقيل أجتماع اللجنة التي شكلتها التي تضعها اسرائيل، وأنت الي الجامعة لاختيار للرأقيين النبن تحميد الدول العربية علاقاتها مع ستوفيهم الجامعة آلى الجزائر لحضور الانتخابات التشريعية استرائيل وتعليق المفاوضات متعددة الاطراف، مشيرا إلى أنه التي ستجرى هناك يوم الخامس من حزيران (يونيو) المقبل. سيشرح للرئيس شيراك دواقع وقسررت الجسامسعسة أن مضم مبوقف منجلس الجناميعية الذي

اوصى بتجميد العلاقات مع وفدها ٦٠ مراقبا من بين العاملين في الجامعة اصافة الى عدد من الخبراء تتم الاستعانة بهم من وتابع: «العرب يريدون شريكا الخبارج. وكبان الامين المساعد صادا في السلام، والسياسات الاسسرائيلية منذ تولى حكومة اشوون فأسطين في الجامعة ليكود لا تشير إلى هذه الجديةء السفير سعيد كمال زار الجزائر اخسيرا والتقى المسؤولين هناك مسؤكدا أن السلام بالمفهوم وبحث معهم في عملية تأمين الاسرائيلي دمرفوض، وشند على رفض النول العربية لـ «السلام واقامة المراقبين وتنقلاتهم.

السابق للنقابة باتهامات مماثلة.

اقسوال الغستسوري الذي قسدم

مسجلس الاخسوان في انفساق ٧ ملايين جنيه من اموال النقاّبة

باقوالهما أمآم النيابة واتهما

الغتوري واعضاء المجلس السابق

بتبديد عشرة ملايين جنيه من

على مشاريع وهمية.

وأبلى نوح وعـ

وكانت النيابة استمعت الي

🗆 القاهرة –

عرْت بيغوفيتش القاهرة في مطلع ايار (مايو) المقبل تلبية لدعوة من الرئيس حسنى مبارك يجريان خُـلاًلهَا محـاًبثات تتناول بعم العلاقات الاقتصابية وأنفنية والأمنية الثنائية والعلاقات

والامنية بين البلدين. وسيوقع الطرفان بروتوكولات للقعاون فم

من محمد علام: ■ يزور الرئيس البوسنى على

العسكرية، في اطار اتفاق دايتون للسلام في إلبوسنة الذي اعطى مصر بوراً في تسليح الجيش البوسني وتدريبه. وستتناول المحابثات المصربة السياسية والاقتصادية والثقافية

البوسني على مبارك تقارير في

سأرأييفو طلبت الاستعانة بخبرات القانونيين المصريين في ثنائع منجسرةي الحسرب، كسماً استعانت بخبرات مصرية في مجال البحث عن المقابر الجماعية لمسلمي النوسنة خلال الحرب. ويتسوقع ان يعسرض الركيس

شسأن التجساء دول اوروبيسة التي دراسة استضافة كبار مجرمي الحرب بصفة لاجئين سياسيين. وستنظلب الجنانب البيوسني مساعدة القاهرة لجهة منع هذأ التوجه باعتبار أنه سنشكل

## على مهدي بيأمل

لؤتمر مصالحة

الصومالية متوجهأ الى جيبوتى ني طريقة الى ليبيا مع ١٥ من

وقال على مهدي أن «الزعماء الليبيين تخلُّوا عن الاعتراف غير الشبروع بالحكومة التي كان قد أعلنها الجنرال الراحل محمد فارح عيديد في جنوب مقديشو، واضَّاف للصحَّافيينَ قُبل مغادرته أن الليبيين كأنوا مضلين واعتبروا حكومة عيديد ممثلة (للبلاد) وولنلك يجب أن نتحدث اليسهم، والغسرض من ريارة على مهدى لليبيا هو الحصول على دعم لوجيستي لمؤتمر مصالحة يعقد في بوصاصو في شمال شَسرقي ألصُومسال في حسزيران (يونيو) المقبل.

وقال أحد الراقبين في مقديشو ان الفصائل الصومالية تسعى الى تامين وسساطة عسربيسا للمصالحة بينها «بعد ان حلبت " : الغرب والدول الإفريقية المجاورة بالتحديث عن السلام من اجل الاحتفاظ بالأسوال للخصصة الممالحة منذ ١٩٩٢م اي بعد سنة على بداية الحرب الاهلية.

واستنع حسين عبيديد عن حضور اجتماع المصالحة المقترح عقده في بوصاصو في حريران (يونيو) المقبل لكنه لم يستبعد عملية مصالحة في مكان اخر من المسومال. أذ قبأل أبيكار قباياً الناطق باسم حكومة حسين عيديد الذي خلف والده الجنرال سحمد فارح عيديد في رئاسة المؤتمر الصومائي الموحد والتحالف الوطني الصّومالي: «مقنيشو يعسمنها السلام ويمكن ان تُستضيف كل سؤتسرات السالام. وعلى أبة حال أبأن حكومتنا تتمتع بتابيد الغالبية الساحقة ووجوننا ليس مثار نزاعه

من جهة اخرى نفى على مهدي محمد قبل مغادرته مقديشو وجود اي عداء سياسي بينه وبين عثمان حسن على (عاتو) احد حلفائه الرئيسيين وقد رفض عاتوه المجيء الى مقديشو والانضمام الى أُخْرِ مُؤْتِمْرِ للْمَصْالَحَةُ عَقْدَ فَيُ العاميمة الصومالية، وقال ناطق باسم المؤتمر أن عاتو غاب عن الاجتماع بسبب مشكلة في النَّقل.

## نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

وكنان الحارس القضنائي على النقابة السيد احمد رضا الغتوري

قدم بلاغا الى النيابة اتهم فية

معظمهم الى «الاضوان، بتبديدٌ

اموال النقابة وانقاق مبالغ مالية

ووكيلة النقابة السيدة بشرى

عصفور بلاغا أتهما فيه الغتوري

واخسرين من اعسمساء المجلس

كبيرة دون وجه حق.

وفي القسابل قد

Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو الرسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة البلد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service ٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

لأفواتير مربكة 25% Commission | Agents Welcome |

## سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥٤،٥ مسنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min. إنه بسيط وسهل!

It's Simple & Easy !

معلومات مجانية بالفاكس!

إتصل الأن!

متوفر لدى كل ... شُعَارٌ وسنرٌنْ يُونَيُونُ Available At All WESTERN UNION

نتكلم العربية! We Speak Arabic!

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

اختصاصيون وخطوط تبحث تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/TDays معتمد من لجنة الإنصالات الفرالية الأميركية USA Federal Commissions Approved

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com زيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

للاعلان في اللحق الرجاء الاتصال بَ تَهَامِة على العنوان الأتي: CLG 1919 337 - YEFF . . 3KW 107 - YEFF ..

■ أحال المجامي العام لنيابة الاموال العامة في مُصِّر المُستَثَّنَاُر محمد عرفة المستندات التي قدمها فريقان متصارعان في تقابة المحامين وحوت اتهامات متعابلة بارتكاب مخالفات مالية على لجنة من الخبراء لفحصها وبيان ما اذا كانت تحوى ابلة اتهام ضد أي من

🗀 🗀 القاهرة – من محمد صبلاح:

اعضاء الفريقين أم لا.

يه الى المعرل مند بصوله الألهم.

تال عشرات من الجمالة واصلت احيرد الاس الصيام الزراعيد والصعراوية

بغدوا العطب وتاعد الهدادك تعاركوا في عطمان ارهامية ولف ه العظام والمداحة والتفليولوليورية

بعدما اتضح فوز الديموقراطيين في النتانج الاولية للانتخابات البلغارية:

## بلغاريا نحوائتلاف حكومي جدي يستبعد الاسلاميين الذين حلوا

□ صوفيا - بن جميل روفائيل:

■ اعتبرت القيادة اليصينية في بلغاريا فوز اتحاد· القوى الديموقراطية في الانتخابات البرلمانية متفويضاً شعبياً للأصلاح، اما انقيادات البسارية فاعتبرت أن النتائج وخيبت أمال النين ارادوا الحصول على ثلثي مقاعد البرلمان لضمان تعديل الستور لصلحة رئيس الجمهورية، وحققت حركة الحقوق والحريات (الاسلامية

نصراً مهماً وحلت في المُرتبَّة الثالُّثة بِين الإحزَّابُ الخمسة التي ستختار ممثليها في البرلمان. واثبتت الحركة حضورا بينيا وقوبيا متميزا على الساحة البلغارية. واعرب زعيم الحركة احمد دوغان عن ارتياحه لهذه النتيجة وأبدى استعداده للمشاركة في الحكومة التى سيشكلها البيموقراطيون بتمهيدا للاعتراف بالحقوق الانسانية والادارية للمواطئين المسلمين النين بنتمي غالبيتهم الى العرق التركي،. لكن مصدراً في اتصاد القوى الديموقراطية استبعد في حديث الِّي «الحياة» مشاركة حرَّكة دوغان في الحكومة المقبلة «لان ذلك سيوَّدي الى انهاك الحكومة في القضايا القومية التي تُدور حولها خلافات شديدة في وقت يجب ان ينحصر اهتسام الحكومة بالمشاكل الاقتصابية.

وأوضح المصدر أن الإتصاد النيموقراطي يدرس حالياً تشكيل ائتالاف حكومي مع حازب اليسمار الاوروبي الذي حلَّ في المرتبة الرابعة. ويمثل الحرَّب التيار ألاشتراكي النيموقراطي الذي يشارك اتحاد القوى الديموقراطية وجبهة نظرها في الانضمام الى المؤسسات الاقتصادية والعسكرية الاوروبية.

ويذكر ان النتائج النهائية للانتخابات البرلمانية البلغارية سنتظهر بعدغد الاربعاء لكنه بات معروفأ انْ ٣٠ مَن اصل الأَصْرَابِ الـ ٣٥ التي خَاصَٰت معرَّكة الانتخابات، لم تستطع تحقيق نسبة الـ ٤ في المئة من الاصوات المطلوبة لتحول البرلمان.

وتصدر اتصاد القوى الديموقراطية الإحراب الفَّائِرَةَ بِحَصُولِهِ عَلَى ٥٣ فَيَّ الْمُثَّةَ مِنْ مَجِمُوعٌ الاصوات ما يتيح له إن يحتل زهاء ١٣٥ مقعداً في البرلمان المؤلف من ٢٤٠ مقدداً. وحلَّ الاشتراكيون فيَّ المرتبة الثانية (٣٣ في المئة) ثم حركة الصَّقوقُ والحسريات (٨ في المئة) واليسسار الآوروبي (٦ في المئة) وتُجمع رجَّال الاعمال (٤ في المئة). وتوَّزعتِ ٧ في المئة من الاصوات المتبقية على ٣٠ حرباً لم تستطع بخول البرلمان. واثر اعلان النتائج الأولية امس، احتمعت قيادة اتحاد القوى الديموقراطية في احدى قاعات قصر الثقافة في صوفيا الَّذِيُّ اتَّخَذُّ مقرًّ للجان الانتخابية والمؤتمرآت الصحافية واحتفلت بقطع كعكة كبيرة وتقديم انواع المشروبات للحضور. وأعلن رئيس الحكومة الموقتة ستبيفان صوفيانسكي انه سيعود لمنصبه السابق محافظأ للعاميمة ووصف فور الديموقراطيين بانه متفويض

احد انصار اليمين يتابع نتائج الانتخابات في صوفيا. (ا ب)

للتغيير الجذري، وأشسار الى انه ذاهب لمصارسة هوايته في لعب كرة قدم مع فريق اليفسكي، التابع لاتحاد القوى النيموقراطية. ووصف رئيس الجمهورية بيتار ستويانوف فوز

اتحاد القوى الديموقراطية الذي ينتمي اليه بانه ءيمثل تفهمأ شعبياً لأن خطة الاتحاد هي السبيل الوحيد لإخراج البلاد من الازمات التي تعاني منهاء. وعقد زعيم اتصاد القوى الديموقراطية ايفان كوستوف مُؤتَّمْراً صحافياً حضرته والحياة، امس، اكد فيه انه المرشح لرئاسة الحكومة المقبلة التي مستركز جهودها على الاصلاح باشكاله الاقتصادية والسياسية والاجتماعية كآفة ومحاربة الجريمة المنظمة،. وأوضح ان لا صحة لما يشاع بانه سيسعى لمنع الحرب الاشتراكي من مواصلة العمل. وقال ان دمثل هذا المنع يتناقض مع المبدأ الديموقراطي ولا بمثل منافسة سياسية حقيقية ومشروعة».

أما الناطق بأسم الحرب الاشتراكي فاشار الى ان الفشل الاول الذي منى به أتحاد القوى الديموقراطية في خططه المستقبلية، وتمثل بعدم حصوله على للثي مقَّاعد البرلمان التي تحقق له التعديل الدستوري الذيّ كأن يسعى اليه لريادة صلاحيات رئيس الجمهورية

## فرنساتترقب مفاحأة من شيراك . . انتخابات مبكرة

من رنده تقى الدين:

■ أصبح شبه أكيد أن الرئيس خَـلال هذا الاسبوع حل مجلس النواب ويتوقع أن يعلن الرئيس الفرنسي عن هذا القرار مسبا اليوم الاثنين.

واتصلت والحسياة، بأوساط الرئاسة للتأكد من الشير وكان الرد دان الرئيس وحده صاحب القرار ولا أحد غيره يستطيع التاكيد أو النقى، علماً أن هذه الأوساط كانت منذ حوالي شهر تنفي هذه التوقعات.

فِّي الوقت نفسه، فإن كل أوسناط اليمين الصاكم في حربي والتجمع من أجل الجمهورية، بزعامة رئيس الوزراء ألان جوبيه ودالتجمع من أجل الديموقراطية، بزعامة وزير الدفاع السابق فرنسوا ليوتار، يعد لصملة الانتضابات الاستراعية الثي يعتقد انها ستجري في بورتين تَبِداً إِما في ٢٥ ايار (مايو) أو في مطلع حزيران (يونيو).

وكان رئيس الكتلة السرلانسة التجمع من أجل الجمه ورية (الديغولي) ميشال بريكار صرح لسبت الماضي لإذاعة داوروبا ١، بأن وفكرة حلَّ المجلس أصبحت أكثر احتمالاً، وأضاف: رهناك حال من الأزمة أو الجمود في البلد والرئيس يريد القسد بمبادرة قوية لإعطاء الكلمة للراي العام كي يضمن كسر الجمودء وعن سبب اختيار شيراك هذا

الموعد لحل البرلمان في حسال حصول ذلك، قالت مصادر فرنسية مطلعية لد والحبياة، أن الرثيس امام مواعيد وتحديات أساستة، من بينها، انضمام فرنسا المحتمل الى القيادة العسكرية للحلف الاطلسى، كما أن شيراك يعد البلد للدخسول في العسملة الأوروبيسة الموحسدة بحلول ١٩٩٩، ويريد تجنّب انتخابات في ١٩٩٨ كـما كأن مُقرراً. وقأل مصدر في اليمين واستطلاعات الرأي تظهر اننا إذا خضنا معركة اتتضابية الآن

المنشق الكوري الشمالي يتهم النظام بالأعدادا ويدعوالي انقاذ مواطنيه من الجاعة

■ سيول، نيويورك - ا ف ب، رويتــر - وضل المنشق الكوري الشسمالي هوانغ يانغ يوب امس الاحسد التي سيسيول حسيث طلب اللجوء السيباسي ودعا نظام بيسونغسيانغ الى والتحلي عن احلامه، والسعي اولا الى انْقادْ شعبه من المجاعة. وقال في بيان معد سلفا: دلم يكن امامي سوى الفرار. وأريد بالتعاون مع شعب كوريا الجنوبية ان امنع محاولات كورية شمالية لشن حرب،

وينهي وصــول هوانغ (٧٤ عاما) الى سيول، وهو المنشق الشمالي الارفع مستوى والمنظر السسابِّق للْنظَّام الحساكم في بيونغيانغ، ازمة بيبلوماسم استمرت ٦٧ يوما. وكان لجا في شباط (قبراير) الماضي الي قنصلية كوريا الجنوبية في بكين

سيول. ونقل في ١٨ أذار (مأرس) الى الفيليبين أستعدادا لانتقاله الى سيبول، ونلك تجنب لارباك الصين التى تربطها بكوريا الشمالية علاقات جيدة.

الجنوبي ان الطائرة التي نقلتة مع مساعده كيم دوك يونغ هبطت في مطار عسكري قريب من سيول (جَنُوبِ) وسط تدابيس امنيــة مشيدة. وشكل المثبات من عناصير شبرطة مكافحة الشبغب طوقنا محكمنا امنام مدخل المطأر متعنا لاقتراب الحشد والصحافيين ووصل المنشقان برفقة جنرال

وفي بيان قرأه لدى وحسوله دعا هوانغ كوريا الشصالية الى والتخلي عن احلامها بتوصيد

الكوريتين بالقوة، والاهتمام بدلا الشمالية المهدد بالمجاعة. واضاف ان والاقتصاد (في كوريا الشمالية) منشلول والسكّان يعسانون من الجوع، واعتبران شعار والفريوس الكوري الشمالي لم يعد وبث التلف ريون الكوري يصبح بعد الأن، وقال: «ادعسو

كشافة في بيونغيانغ امس، يرفعون اعلاما تتوسطها صورتا الزعيم الراحل كيم ايل سونغ ونجله كيم جونغ ايل خلال احتفال بعيد ميلاد الاخير (رويتر)

وصلالي سيول قادما من بكين وطلب اللجوء السياسي

النظام الكوري الشسمسالي الي التخلي عن خطه الشوري ضد كسوريا الجنوبية والى البدء باصلاحات وسياسة انفتاح لانقاذ الشبعب الجائع، ووصفَ النظام

في كوريا الشمالية بانه امريج غريب من الاشتراكية والاقطاعية . والنزعة العسكرية، مضيفا: داتيت طبقا لما املاه على ضميري ومن اجل منع حرب جديدة في شبه الجزيرة الكورية بمساعدة كوريا

ويعتبر هوانغ يانغ يوب بحد المناصب الرفيعة التي شغنيا فأ كوريا الشيمالية مصيرا مهما للمعلومات عن نظام بيونفيادًا وشبكات التجسس التي يقيمونها فَى كوريا الجنوبية.

في تطور أخس استنع ممثِّلوًّ \* كوريأ الشمالية امس لليوم الثائ عن حضور محادثات السلاء الدُّح كأن مقررا لجراؤها اول من أم مع الولايات المتحدة وكمرناً الجنوبية للبحث في اقتراحات للسلام في شبه الجرّيرة الكورية. وفي محاولة لانقاد المبادرة من الانهيار عقد اجتماع على مستوي. أقل مين الإطراف النسلانة لاناي الكوريين الشماليين باستناف محادثات السلام. لكن الاجتمعة الذي استمر ثلاث ساعات لم يسفر ه حمس تناعل الدود

■ بكين، موسكو - رويتر، اف ب - يصل الرئيس الصيني جيانغ زيمين الى موسكو غداً الثاثاء ليوقع اتفاقا بأريخيا لخفض القوات مع روسيا ودول اسيا زار الصين قبل اسبوع، عن صفقات الاسلحة الروسية الوسطى وتعزيز العلاقات الصينية - الروسية الآخذة في النمو في شنكل واضح ومطرد.

وأضاف: إنها مستكون خطوة هامة على طريق وضع

التومعين التمني علتهن مرسكها تنابك فارتخط خفتها القوادر خطة لنظام امنى اسيوي. ودافع وزير الدفاع آلروسي ايغور روبيونوف، الذي

ومن المقرر أن يجتمع جيانغ مع الرئيس بوريس

يلتسن عقب وصوله الى موسكو في زيارة تستغرق خمسة أيام قال ببيلوماسيون أنهأ تستهدف وضع العلاقات الصينية - الروسية التقابة في مسارها الصحيح في اعقاب قمة روسية - صينية ناجحة عقدت في بكين قبل سنة.

وقال ناطق باسم السقارة الروسية في الصين ان محور زيارة جيانغ اروسيا سيكون توقيغ اتقاق لخفض القوات على طول حدود الصين مع روسيا ودول اسيا الوسطى، طاجيكستان وكازاخستان وقرغيزستان.

حموال في الكرم التي البخل عندا شيف الباعة كالمعادر الرمدي

مع الصين وقال أن الأسلحة ذات طبيعة بفاعية وأن تغير ميزان القوى في منطقة اسيا والمحيط الهادي. من جهة اخرى اجرى مسؤول روسي رفيع الستوى مكلف المفاوضات مع الشبيشان، للمرة الاولى، محادثات رسمية مع شامل باسايف الذي يتولى بالوكالة مهام الرثيس آلشيشاني اصلان مسخادوف الموجود حالياً في السعودية. واعلَّنت وكالة «انترفاكس، امس ان بوريس بورزوفسكي، السكرتيز مساعد سكريتر مجلس الامن القومي الروسي، اجتمع اول من امس مع باسايف في نزران، عاصمة حمه ورية انغوشيتيا المجاورة للشيشان. وقال بورزوفسكي: «قمنا بجولة أفق تناولت المسائل المرتبطة بالعلاقات بين المركز الفيدرالي والشيشان»،

🖪 يريفان – اف ب – اعلَّمُونَيْ ارمينيا واذربيجان حصول تبابل الأطلاق النارعلي الحدود بينهبيأي صب اج اول من امس وتبايلاها! الاتهامات بالتسبب بهذا التصعينف المفاجىء للعنف الذي استفر غزيا وقوع ضحايا قدر خبراء عسكرين روس نقلت عنهم وكالة «انترفاكس به اللانباء عديهم بضمسين قتيلا الى ذلك نقلت وكالة دايتارج

تاس» الروسية للانساء عن ورارُقَيْ

النفاع الانربيجانية أن الأرس

قصفوا بالمنفعية منطقة كازاخ فني

غرب انربيجان ما ادى الى سقرط

عدد من القتلى والجرحى لم يحد

الرمية الاربيقانية

## المطالب بعرش البانيا يبزور مسقط راس والدة وقال بريشنا لليكا الذي عاش في المنفى إ زيارة تاريخية للرئيس صالح بريشا الجمعة بجنوب افريقيا مع زوجته وابنه البّالغ منّ العمر ١٥ عـاماً، انه سيسمح باستـفتـاء

■ تيرانا - رويتر - قام الامير ليكا المطالب بعرش البانيا بزيارة لمسقط راس ابيه الملك رُوعُو أَحْسَ مُلُوكُ بِالأَدِهِ، في قرية بوراجيت شمال تيرابًا امس الاحد.

وتعهد ليكا بالمساعدة في اعادة النظام الى البلاد التي غرقت فيما يشبه الفوضى بعد انهيار شركات لتوظيف الأموال في كانون الشَّانيُّ (يناير) الماضيِّ، وكانِ ليكا عَّاد الى البانيا منذ اسبوع بعد ٥٨ عاماً في المنفي. كان عمره يومين عُندما فر والده الملك زوعو مع عائلته عام ١٩٣٩ قبل الغزو الإيطالي.

وتوج ليكا عودته بعقد محادثات مع رئيس الوزراء باشكيم فينو اول من امس السبِّت بنعد

وقاَّل فينو له: «اثمني ان تكون أحد عوامل السلام... علينا مسؤولية اخلاقية تجاهك بعد منعك من السماح لك بالعودة الى وطنك بسبب القوانين الشيوعيةء واستقبل ليكا بحفاوة من قبل انصاره كما

حظيت اخباره بتغطية كبيرة في التلفزيون الرسمي. وقال ليكا لفينو: «اعتقد أن وجودي لن يكون عقبة... بل على العكس اعتقد انه سيخدم الجهود الرامية الى تحقيق السلام. سأبدا في لقاء شعب البانيا قريباً. ساستمع لهم ولما يهمهم.

ميناء فلورى التي سميطر عليها المتمردون وتبعد ١٥٠ كيلومتراً الى جنوب تيرانا. المرشح لرئاسة حكومة جديدة حربيص على انهاء النزاع مع باكستان

ستيقى مستقلة،

## غوجرال يتعهد تحسين علاقات الهند بالخارج

ان السياسة الضارجية للهند

■ نيوبلهي - رويتر، أ ف ب -اكد اندر كومار غوجرال المرشح لرئاسة الحكومة الهنئية الجنيدة امس الاحد انه سيواصل السعى الى تحسسين عسلاقسة الهند مع جنيــرانهــا في جنوب اسـيــا في الوقت الذي تأتسزم فسيسه بالاده

المواطنين حول رغبتهم في عودة النظام الملكي. من جهة اخرى، استمرت عناصر القوة

المتعبدة الحسيبات المكلفة حماية امدادات

الإغاثة في الوصول الى البانيا في الوقت الذي

ورْعت وكَالاتُ الاَعَاثة آمدادات عَدَّائية والوية

وسلمت اللجنة الدولية للصليب الاصمر

مساعدات الى مستشفيات ودور للايتام في

على المستشفيات ودور الإيتام.

سياسة خارجية مستقلة. واضاف غوجرال، الذي كان يشغل منصب وزير الخارجية في الحكومة المستقيلة انه سيعطى اهتماما خاصا لعلاقة بلاده بالقوى العظمى، وقال دفي اثناء شعطي منصب وزير الضارجية وضعت ميثاقا يتعلق بعلاقات الحوار. وستكون هذه العلاقات من اولوياتي. وانا مهتم ايضا بالعلاقات مع القبوى العظمى، أوروبا واميركآ والصين وروسيا وستحظى برعايتيء وشدد على

واعلن ائتلاف الجبهة المتحدة اول من أمس أحتيار غوجرال (٧٧

سنة) رئيسا لحكومة يسار الوسط المزمع تشكيلها. وإدى اختيار هذه الشخصية التي تتمتع يسمعة طيبة الى انهاء ازمة سياسة استمرت ثلاثة اسابيع وتسببت في هز الاسواق الماليية وهددت بأن تتحوض الهند انتضابات عامة للمرة الثانية خىلال عام واحـد. وكان ائتــلاف الحسهة المتحدة يعتمد على مساندة حزب المؤتمر الذي ادي سحب تأييده الى انهيار الحكومة السابقة برئاسة نيفي غاودا. وايد جسميع الاحسراب الـ ١٥ التي تضمها جبهه التحالف اختيار غوجرال باستثناء حزب اقليمي

عاماً اثناء توليه الشؤون الضارجية الهندية في الاشهر الاحد عشر الماضية، فبصفته وزيرا للخارجية اشرف غوجرال على استئناف الحوار المتوقف منذ ثلاث سنوات مع باكسستان. وأبت سيباسته ألهادفة الي تحسين علاقات بلاده مع جيرانها الى ابرام اتفاق تاريدي على تقاسم مياه نهر الخانج بين الهند وبنغلانش. وعارض غوجارال المخضرم في الشؤون الخارجية، ابرام اتفساق الجظر الشسامل

رئيسىي ينتسي اليه وزير المال السابق تشيدام بارام

ولقي غوجرال استحسانا

للتحصارب النووية. ونال هذا الموقف تأبيدا كبيرا داخل البلاد لكنه وضع الهند في عزلة نسبية على الساحة الدولية.

المسنة،

فيماأكدانه جندمنة ألف مقاتل لعزل كينشاسا عن منفذها الى البحر

## زائير؛ أنصار كابيلا "يتلاعبون "بمصيرمئة ألف لاجئ

في غضون ثلك، اتهم العاملون

رويتر - قال لوران كابيلا زعيم المُتَمردين في زَائير انه ضم الى صفوفه مئة الف مقاتل جديد. واكد مجدداً انه مستعد لشن هجهوم حساسم لطرد الرئيس مــوبودو سـيـسي ســيكو من العاصمة كنشاسا.

في مسجسال الإغساثة في زائيسر المتسردين بالتلاعب بمصير اللاجستين المهسسين بالموت في فناطق سيطرتهم. وقبال أحد موظفى الاغاثة ان بممارسات المتمردين غير مقبولة ولا بد من ممارسة ضغوط عليهم لاقتاعهم بالتعاون، مع المنظمات الدولية التى تحاول تنفيذ برنامج لإعادة

ما يزيد عن صئة ألف الجي الي

ويتنقل اللاحثون منذ أسابيع عدة بين مخيم واخر وما ان يستقروا في واحد حتى يطريهم المتسربون منه ما جعل عملية ايصنال مستاعدات اليهم شبية مستحيلة وأدى الى انتشار أوبئة مثل الكوليرا والملاريا اصافة

لذا تشبير التقييرات الى ان ٠٤ منهم يموتون يومياً. في غضون ذلك، بدا اهتمام كابسلا محصورا دفي إطاحة خصمه موبوتو، وقال امام حشد في لوبومساشي ثاني اكبر مدن البُلاد، التي اشتولى عليها مقاتلوه قبل اسبوع الن يستغرق الأمسسر طويلاً... سيكون في كينشاسا قريباً حداً. لا نبعد

الى سوء التغذية، في صفوفهم.

ويشكل اعلان كابيلا مزيداً من الضغط على موبوتو الذي وافق على مــضَضُ عَلَى لَقَــاتِّبُه في محاولة بائسة للتفاو ض على انهاء الحرب الاهلية التي بدأت مئذٌ سئة اشهر. وكينشاسا هي المعقل الأخير

وأضاف كابيلا: رقى اقليم

باس - زائير، انضم البنا منه الف رُجِلَ، وأكد اشاعات سرت على

نطاق واسع في كينشاسا بأن

قواته تنجمع في غرب البلاد في

تحرك يرمي الى عزل كينشاسا عن

منقنها الوحيد إلى البحر.

غوبوتو وجيشه الحكومي المرهق. ويسيطر المتمريون حاليا على نصف الأراضي الزائيرية تقريباً. الله يسموند توس

## باريس: لائحة لدى تاجر مخدرات تفضح علية الفوم

• باريس - أ ف ب - أعلن مصدر في الشرطة إليه بريس - ، ف ب - ، اعتن مصدر في الشرط أل الفرط أل الفرط أل الفرط أل الفرط أل الفراط الفراط الفراط الفراط الفراط الفراط الفراط المتعاربة ا ضبط ٢٠ كلغ من الكوكايين وتوقيف ثلاثة تجار على الله المرابعة المرابعة التحقيق أول من أمس السبت: وقدرت قيمة المرابعة المر

الكوكايين المصادرة بد ٢٠ مليون فرنك فرنسي (نحو اربعة ملايين دولار). كَتْلُك ضَبِطْت الشَّرِطَة خَلَال العملية نفسها لاتحة تتضمن اسماء ٨٠ شخصا وصنف تم بأنهم من علية القوم، في باريس، ومنهم فنانات في مسجال الاستعراضات ونجوم في وسائل الاعلام وممثلين ذائعي الصيت. ويبدو ان ا هنه المخدرات وصلت من كولومبيا التي زارها احد المشتبه فيهم مرارا على إ الارجح. ويدا التحقيق ليل الاربعاء امام زورق كان راسيا في نهر السين في المربع المربع المربع المربع المربعة الم يغادران الزورق. واخلي سبيل هذين الشخصين بعد الاستماع الى افادنيهما،

## مجرم صاحب مخيلة سينمائية يثير مسلسل رعب في بلجيكا

 بروكسيل - أ ف ب - منذ نهاية أذار (مارس) الماضي يحير لغز مرعبي السلطات البلجيكية، إذ يعمد مجرم مجهول على رمي اشلاه بشرية، يعتقد انها الشخاص قتلهم، في منطقة مونس (جنوب)، حيث عثر يوما على رأس مقطوعة وبعد اسبوع على انرع وسيقان واخيرا على فخذين يوم الجمعة الماضي. ولدى هذا المجهول الغامض ميل واضح الى الدعابة المرعبة. وهو غالبا ما يضع مَذه الاشلاء في اكياس قمامة يتم العثور عليها في اماكن قرب مونس تحمل اسماء تنطوي على دلالات. فيوم الجمعة اختار القاتل الفترض مكانا يسعى ولا يودريين، (مخزن البارود). وفي الثاني عشر من الشهر الجاري، عثر عمال التنظيفات على الاكياس بالقرب من نهر ولا تروي، (الخوف) وعلى أكباس اخرى قرب وشومان دو لانكييتوده (طريق القلق) بالقرب من ضفاف نهر لا

## ويني مانديلا تبيع ذكريات زواحها. . . في زجاجات!

 جوهانسبورغ - ا ف ب - نكرت صحيفة «صانداي تايمز» الجنوب ا افريقية أمس الأحد أن ويني مانعيلا تبيع حالياً رجاجات بتحتوي على تراب من الم المنزل الصغير الذي عاشت في الخمسينات تحت سقفه مع زوجها السابقة الرئيس نلسون ماننيلا في سويتو، مدينة السود الكبيرة الواقعة على ابواب يَّ

ويجتذب المنزل الصغير حوالى مئة زائر يومياً لذا قررت ويني التي طقها عَ رُوجها قبل سنة تقريباً أن تستغيد من هذه الحركة السياحية ببيع الزجاجات عَلَيْ الصغيرة بخمسين راند (١١ مولار) للزجاجة الواحدة مع شهادة تؤكد صحالياً ما تحتوي عليه ونشرة تروي تاريخ البين، وأضافت الصحيفة أن ويني نبيع في ايضاً في هذا البيت مصنوعات تقليدية مثل الاساور والتماثيل والاقنعة والنهاج ستبدأ في حزيران (يونيو) بتنظيم زيارات مع دليل.

ويقع البيت الصغير المؤلف من أربع عرف، والذي عاش فيه الزوجان مانديلا في الفترة التي بدأ فيها نلسون مانديلاً معركته السياسية، في اورلوند وهو الحي والراقص، في سرويت وحيث يسكن ايضاً الاستقف الانغليكاني



# ALHAYAT/ ETHEES

من محمد خالد:

■ على رغم مضى زهاء ١٥٠

عاماً على اختراعها خطت مخلية

الوقود، التي تستخدم غاز

السوق التجارية بعد أن أتخذت

«بالارد باور سيستمز، الكندية.

الحدث المفاجئ أذ أن ددايملر بنز،

و، بالارد، شريكتان منذ ١٩٩٣،

لكنها حظيت باهتمام واسع لانها

تقدم الحل العملى لنقل تقنيات

خلية الوقود من مختبرات البحث

وساحات الإخبتبار الساهظة

التكاليف الى المرحلة الاكثر اهمية

المتمثلة في تأمين الانتاج الكثيف

القادر على ايصالها الى المستهلك

وأعلن مسؤولو الشركتين في حفل خاص أقيم في مقر الشركة

الكندية في أحد صواحي فانكوفر

منتصف ألاسبوع للماضي خططأ

لتنفيذ مشروع مشترك يشمل

اقامة مصنع لانتاج انظمة

متكاملة من المصركات العاملة

بخلايا الوقود وتاسيس شركة

متخصصة بتسويق تلك المنتجات

لدى مصنعي الصافلات العامة

وطبقأ لبنود اتفاق توصلت

اليبة الشركتان وبلغت قيمته

الأجمالية نصو ٣٧٠ مليون دولار

اميركي ستقوم ودايملر بذره

ىتملك حصة بنسبة ٢٥ في ألثة

من أسهم الشركة الكندية مُقابِل

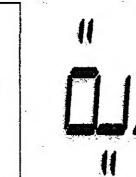
نحو ۱٤٠ مليون دولار، بمعدل ٢٥

بولاراً للسهم الواحد، والاحتفاظ

بملكية ثلثي الصنع الذي سيقام

منّاصفة في ملكية شركة

وسيارات الركّاب بانواعها.



شراكة بين 'دايملر بنز' و'بالارد' بقيمة ٣٧٠ مليون دولار

انتاج "السيارة الخضراء "ممكن حداً

Casual Wear LONDON Toronto, Paris, Jeddah, Al-Khober, Riyadh, Cairo, Singapore, Kuale Lumpur

## اليمن والاتحاد الأوروبي يوقعان اليوم اتفاق تعاون شاملاً للتجارة والتنمية

من ابراهيم العشماوي:

■ من المنتظر ان يوقع اليمن والاتحاد الأوروبي النيوم الاثنين في بروكسيل بالأصرف الأولى اتَّفَّاقَ تَعاون شَامِلاً في مجالات التجارة والسياحية والثقافة

وغادر صلعاء امس الاحد الي العاصمة البلجيكية وفد حكومى برئاسة نائب رئيس الوزراء وزير التخطيط والتنصية عبدالقاني باجمال مع مسؤولين من وزارات المال والضارجية والتبجارة

وكان اليمن توصل في ٩ أذار (مَـُـَـارُسُ) المَـاصَــي، بِـُعـــدُ مِفَاقَ صَاتَ طويلة مع الاتحاد الأوروبي، الى مشروع اتفاق يمنح أأضلته تصبير منتجاته الى دول الاتصاد من دون قبيود حمركية في مقابل فتح اسواقه أمام البضائع الأوروبية.

القاهرة:

تزاحع قيمة الصادرات

الى الولايات المتحدة

■ القاهرة - رويتر - اظهرت

احصاءات رسمية أن قيمة الصادرات المصرية الى الولايات

المتحدة الاميركية تراجعت بنسبة

٧ . ١٤ في المُثَةُ خُلالُ الْـ ١١ شَهِراً

الأولَى من عبام ١٩٩٦ منقارنة مع

وقال تقرير الجبهار المركزي

للاحصاء: «أنَّ قيمة الصادرات

للضرية الى اميركا الشمالية في

الفترة من كانون الثاني (يناير)

الى تشرين الثاني (نوفمبر) من

العام الماضي بلغتُ ١,٤٥٢ بليون جنيه منحَفضة ١٥,٢ في المئة من

١،٧١٤ بليون جنيه قبل نلك

وتسبب بقص الصادرات الى

الولايات المتحدة الاميركية في ذلك

لتبلغ قعمة الصابرات البها

١٠٤٢٨ بليون جنيه بنزولا من ١٠٨٨ بليون جنيه في الأشهر

وتوزعت قيمة الصايرات ما

بِينَ مَنَاطَقَ العَالَمَ ٢,٧٤ في المُئَة

الشترب اوروبا و١,٧٧ في اللسة لأسيا و ١٣,١ في للله لأميركا

الشمالية و١٠.٤ أَ فَي الْلَهُ لَشُرِقَ

جوروبا و١, ٤ في اللبة الفريقيا

الله في المئة المسيركا المحسنوبية والله في المئة

إستراليا واقل من نك لأميركا

ري أميركا الجنوبية بنسبة ٥٠ ٢٢٠

ع المئة والى الدول الافريقية

وزادت قيمة صادرات مصر

يِّ اميركا الوسطى بنسبة ٤٨٠٣

أألئة والى شرق أوروبا بنسبة

إلى المنة ويول أسيا بنسبة

الله في المئة واستراليا بنسبة

وغرب وروبا بنسبة

وكوبلغت قيمة المادرات الى

إركا الجنوبية / ٣٠ مليون

ي من م. ٢٩ مسليون في الدول الاضريابية ٣٠٦،٥

الماون جنيه من ٢ ٥٥٩ مليون

يِّفْعِهُ ٣.٣ في المئة ﴿

م في المئة.

ي من ما من الأحد عشر الأولى من ١٩٩٥.

الفَتْرَةُ نَفْسَهَا مِنْ عَامِ ١٩٩٥.

سي حفقي أخسر أصفاد

الك و معارا الماوها الأد

المايدوان

وعي استعادت لانقاد المد

السب المتداحيمة المرير

مع بالسام المتعلق الكلساق

خمسون فتبلاعل لط

الازمشية -الانزيجاء

يس والأنحة لذى تاجر مغاراة

تفضح علية النوم

بالأخاش رسال وعي نصب له

to be to de part to

عارانام ره درال سامومرا

when there is seen as to supply

The way we have the

بانية يثير سلسل رعدنوبلبة

when the state of the

war in the love to me de wel.

the second of the land water water to the words the

in the second

The state of the same

Section of the sectio

and the state what is

كربيات زواجها سفي زجابها

Action to the second

who have the my

the same of a second

مد سرور الدين المراجع ا المراجع المراجع

The state of the s المسامعات و منعال مين

hand all has been a

Will will be the find you

المتوقع عقدها في امستردام في ٢٦ حَزْيْرانِ (يونيو) المقبل. واعتبر وكبل وزارة الخارجية للشؤون السياسية السيد غالب على جميل أن الاتفاق اليمني الأوروبي بمثابة وسام يشهد علم كفاءة اليمن في ممارستها لكل ما يسهم في بنآء النولة الصبيثة

ووصف الاتفاق بانه ممتاز ويؤكد نجاح السياسة الخارجية ويُفَنَّد مِرْاعَم مِنظَمات بولية عَن وكان وكيل الخارجية يرد على

حَقُوقِ الإنسان. قرار أعلنه البرلمان الأوروبي قبيل

وعلمت والحياة، أن الإتفاق ينص ايضا على دعم نشباطات القطاع الشاص اليمني وتفعيل التباتل التجاري وتأهيل الكوادر وتنسية المراة وتشجيع المهن الحرفية وتطوير برنامج الضمان ومن المقرر أن يُدرس الاتفاق ويُصادق عليه في القمة الأوروبية

والمواثيق الدولية الخاصة بحقوق الانسان، ونفى ان تكون أية جهة رسمية تبنت عن عمد سياسات وتحقيق الرفاه للمواطنين تنتهك الحقوق المستبورية للمواطنين.

وأوضح المسؤول أن أتضاق التعاون مع اوروبا يشمل بنودا تتناول ضمان حقوق المواطنين المكفولة في الدستور والقوانين واستبعد مراقبون في صنعاء أن

أيام في شان انتهاكات لحقوق ينعكس قرار البرلمان الأوروبي الأنسان في اليمن مستندا الى على صيغة التعاون الاقتصادي تقرير لمنظمة العفو الدولية مع اليمن أو تدفق المساعدات اليه، وأنبت السلطات البمنية اهتمام وشددوا على اهمية دور اوروبا على المدى الاستراتيجي في دعم تجريته الديموقراطية وخطواته واضحأ بحماية مصالحها مع أوروبا وتكنيب ما سمته مزاعم منفوعة الثمن من بول وأطراف لم الاصلاحية. ويقسر حجم المساعدات الأوروبية الى اليمن تسمها، لا تريد لليمن أن ينعم بين ١٩٩٦ و١٩٩٨ بندو ١٦٥ بالاستقرار والأمن والديموقراطية، وبثت وكالة اسباء الرسمية مليون دولار تشمل مجالات الأمن الغذائي والمطارات والجامعات تصريحات لمسؤول في وزارة والتدريب المهنى والصحة. الخارجية عبر فيه عن الدهشة وتسلم البمن الشبهر الماضي والأسف لقرار البرلمان الأوروبي معونات غذائية يقيمة ١٠ ملايين وأكبد تمسك ببلاده بالعبهبود دولار من الاتصاد الأوروبي والأمم

المتحدة، كما قدم الإتحاد ١,٣ مليون دولار لدعم التدابير الفنية للانتخابات الاشتراعية المقرر أن تجسرى في ٢٧ نيسسان (ابريل) الحارى، وتشارك مراقبون من ١٣ بولة أوروبية ضمن ضريق دولى يشسرف على سسيسر الأنتيخابات البيمنية ومدى



رنيس الوزراء الهندي المستقيل مع رئيس الوزراء المعين كومار غوغرال (رويتر)

## الاضطرابات السياسية في الهند تحدمن انخفاض سعر الذهب في دبي

■ دبي - رويتر - انخفضت اسعار النفب في دبي تباعا مع الانخفاض الحاد للاسعار الدولية للمعدن النفيس على مدار الاسببوع صتى امس الاحد لكن التجار قالوا ،ان الاضطرابات السياسية في الهند ساعنت على منع سريد من الأسخىفاض في

وقال احد تجار الذهب: •هناك كان السعر تراجع بنسبة اكبرء.

للذهب في العالم.

طلب معقول من الهند، ويسبب الوضع السياسي هناك بقيت السوق افيضل حالا، ولولا الاضطرابات السياسية في الهند وببي هي السوق الرئيسية الغنية المغنية المغنية المغنية المناب بالذهب وتعتبر الهند اكبر سوق

وكَانَّت حكومة الاقلية في نيودلهي هزمت في اقتراع على الثقة في البرلمان في ١١ نيسان (ابريل) الجاري، واستّمرت الارمةُ

السياسية حتى وقت متاخر من السبت الماضي حين اختار تحالف الحسهة التحدة كومار غوغرال رْعيما لها ليراس حكومة جديدة. وفي اوقسات الاضطراب السياسي غالبا ما يتحول المستثمرون الى النهب بوصفه

وقبال التنجبار : «ان الطلب في الهند لا يزال عباليها على رغم انخفاض الشحنات الى شب

القارة من دبي بسبب عطلة عيد

ومن المحتمل ان يزيد الطلب على الذهب اكثر مع تسارع خطى ثاني اكبر موسم رُواج في الهند واستفادة الهنود والباكستانيين من الانخفاض الدولي في اسعار النهب. وشبهيت الأسحار الدولية السنة الجارية انخفاضا في سنعر المعدن الإصنفر الى اقل المستويات منذ اربعة اعوام

وسجلت في كانون الثاني (يناير)

الماضي ٢٣٧,٥ بولار لـلاونصية وتسببت في انخفاض سعر القياس للذهب في دبي معها.

وانخفض سعر سبيكة الذهب رنة عشرة تولات من عيار ٢٤ قيراطا في دبي الى نحو ١٢٨٧ دولارا امسّ الأحد واقتفل سبعير النهب في المعاملات الفورية في السوق الدولية السبت الماضيّ على ١٩٤٨ بولار للاونصية منخفضا اكثر من خمسة بولارات عن الاسبوع الماضي حين اقفل

على ٢٥,٧٥٧ دولار للأونصة. وقال تجار نهب في دبي: «ان الانخفاض الشديد في سعر الذهب الاسبوع الماضي كان من للتوقع ان يسساهم في زيادة الطلب مع قرب انتهاء مهرجان التسوق في دبي، ويتوقع مجلس الذهب العلِّلي ان تراوح مبيعات النهب في ببي حول سبعة اطنان خلال فترة المهرجان التي تستمر شهرا وتنتهي في ٢٦ من الشهر الجاري.

الائتقال إلى مرحلة الانتاج الفعلى والتسويق سينطلب سنوات عدة والمزيد مبن الأبحنات المكشفة والاختيارات العلمية. وصدرت تصبريحات متحفظة

قَائرة على تسبير الحافلات، خطونها العملية الأولى باتجاه معاثلة من جانب المسؤولين لدى مدايملر بيثره وقيال ناشب رئيس السركة مدايملر بنزه اخيرا قرارأ الشبركية فيسرديغاند ببانيك ان والتسرع في انتاج التطبيقات بوضع ثقلها وسمعتها خلف أحد ابرز مطوري تقنياتها، شركة سيؤدي آلى تحطيم الفرصة اذ لا بد من التاني وانفاق المال والوقت ولم ترق الخطوة الى رتبة لجعل هذه المنتحات اهلا للثقة.

الشبراكة كافرأ للشبركتين وفي الوقت نفسية اعتثرافياً قبوياً

وليست بالاردء الوحيدة في مُجِالُهَا اذْ هَنَاكَ ١٦ شَرِكَةُ تَنشَطُ في ابصات الهيدروجين ابرزها ، منتسبوبیشی، و، سیمنز و،انبرجي بارتنرز ۽ لکن الرکر الكندى لأبصاث خلية الوقود يعتقد أن ببالارد، حققت سيقاً مهمأ حين انتجت اخبرأ أول حسافلة عساملة تعسمل على الهيدروجين فضِلا عن انتاج انظمة ثابتة لتوليد الكهرباء باستخدام ، الميثانول، والغاز

وتركّرت مساهمة «بالارد» في

واعتبرت سالارد، الاتفاق أهم وينكر ان «بالارد» انتجت حدث في تاريخ الشسركية منذ تاسيسها كمشروع خاص لانتاج بطاريات الليشيوم عام ١٩٧٩

وتحولها لاحقأ الى تطوير تقنيات خلية الوقود بعد فشل مشروعها الأول، لكنها اعترفت صراحة ان

الهيدروجين لأنتاج طاقة كهربائية

ورات ،بالارد، في اتفساق بأبحاثها وجهونها فى مجال تطوير تقنيات خلية الوقود. وقال المسوول ألمالي لدى الشركة الكندية سصايق العصدلي أن ودايملر بنزو تعتبر الشريك الأمثل الذي سيجعل من «بالارد» مشروعاً

تصغير خلية الوقود وتطوير مكوناتها الاساسية بحيث يمكن استخدامها في تسيير العربات والمصافظة في ألوقت تُفسه على مساحة كاقيبة للركباب وهي مساهمة يراها الخبراء على قدر المساحة والوزن اكبر التحديات التي يواجهها مطوروا تقنيات خلبة الوقود.

نمونَجا تجريبياً لعربة ،مينى أ فان، عام ١٩٩٤ وحققت العربة.

سرعة ٩٠ كلم في الساعة غير ان خلايا خزانات الوقود احتلت كامل المساحة الداخلية عدا مقعد السنائق وبلغ وزن العبربة نحو ثلاثة اطنان، وجاءت النتيجة بالتالى تكرارا لمصاولة سابقة قامت بها شركة وانيرجي بارتنرزه مناحبة النموذج التجريبي الشهير بـ «السيارة الخضراء».

وأظهرت الحافلة العامة التي انتجتها بالارد، بالتعاون مع ودايملر بنز، اواخر العام الماضي تحقیق تقدم کبیر علی صعید التغلب على مشكلة المساحة والوزن ويبدو ان النتيجة النهاثية أثارت أهتمام كنبار منتجى السيارات اذ اشترت كل من ﴿ فُولِّكُسِفُ عَنْ ۗ و ﴿ فُولِغُو ۗ مُمَاذَجٍ من خلية الوقود المطورة لتجربتها وأعلن ان وجنرال مسوتورز و هوندا ، و هيتاشي ، تقوم ايضاً

ويشار الى ان خلية الوقود التي استخدمتها وكالة الفضاء الامتيركية في توليد الطاقة الكهربائية على متن سفينتي الفضاء حيمني، و،ابولو، في الستينات تشابه في تركيبها الي حد ما تركيب البطاريات التقليدية لكنها تحُتلفُ عنها في قدرتها على انتاج الطاقة طالما استمر تزويدها بالوقود.

وتتالف خلية الوقود من عدد من صفائح الفرافيت التي يتم ترتيبها بشكل طبقات مترابقة، وتضم كل طبقة صفيحتين تعملان عط المصعد والمهبط وبينهما نسيج مطلى بمادة البلاتينيوم يعمل عمل المصرض (الصفار)، ويتم تزويد احدى الصفيحتين بِعَارَ الهيدروجين عبر اقنية بقيقة في ما تزود الصفيحة الاخرى بغاز الاوكسجين المضغوط عبر أقنية مماثلة.

ويتلخص عمل الخليلة في الهيشروجين والاوكسجين الى طاقة كهربائية وحرارية عن طريق الصفيارُ، وهي عبملينة بالغُبَّةُ البساطة، الآأن ثلك لا ينسحب تماماً على عمل النسبيج اذ يحتوي أعلى ثقوب تتطلب تقنية عالية

وفرصة ضعيفة اذا بقيت اسعار النفط رخيصة الهسدروجين لكن فقط بعد تجريدها من الكترونانها. وتنتج كل خلية فوليا واحد مما يتطلب وضبع عند كاف من الضلايا بما يتناسب طردا مع كمنية الطاقة المطلوبة سواء

لتسيير عربة ركاب او حافلة عامة أو تزويد مصنع صغير بالطافة. وتعتقد بالارد، وشريكتها ودايملر بغز وان تقنيات خلية الوقود مؤهلة لمنافسة المصركات التقليدية التي تعمل بتقنيات الاحتراق الداخلي وتستجيب لقوانين الحفاظ على تظافة الهواء اذ يعتبر الهيدروجين اكثر أنواع الوقود نظافة وتقتصر نواتجه على كميات فليلة من بضار الماء التى يعكن اعادة استخداسها لانتآج الهيدروجين بتقنيات

وتنوي الشركتان التركيز فى المرحلة المقبلة على انتا الجافلات العامة لاستان فنت بحتة وتخططان لوضع النصاذج الأولى قيد التجربة في منية فانكوفر وشيكاغو في وقت لاحق من السنة الجارية وقالتا: •ان تلك التمساذج مستكون قسادرة على منافسة الحافلات التقليدية على صعيد الاداء والاسعار وتفقات

وتوقع نائب رئيس شبركية -دايملر بنز البدء بانتساج الحافلات العامة بكسات تحاربة في غضون سنوات قليلة وقال: وان السبيارات ستاتي في مرحلة لاحقة لن تريد على ثماني سنوات، مشيراً الى ان تطوير سيارة تعمل بخلية الوقود ربدا يكلف نحو ٣,٣ بنيون دولار اميركي.

الا أن ينعيض المصلكين أبدي تشككه في استعداد السوق لتقبل السيارة الكهربائية، اقله حتى نهاية العقد المقبل، ويعتقد دنيس روزية، المتخصصية فم الاستشارات المنعلقة مصماعة السيارات أن فترص السيبارة الكهربائية ستظل ضعيفة خصوصاً أذا بقي النفط ستوفرا باسعار رخيصة.

'بنك مصر العربي –الافريقي 'يتجه

الى اصدار سندات بقيمة ££ مليون دولار

القاهرة - رويتر - فال «بنك مصر العربي

مجلس ادارته أقترح ان يصدر المصرف سندات

توسيع نشاطه الجاري وأضاف الاعلان أن

- الافريقي، في اعلان نشره امس الاحد ان

مجلس ادارته اقترح ان يصدر المصرف سندات بقيمة - ١٥ مليون جنيه (٤٤ مليون دولار) لنمويل تصدره نشاطه الحاد و داخياة الإعلام ال

مجلس الادارة سيسال حملة الأسهم الموافقة على الاقتراح مي اجتماع يعفد

في القاهرة يوم ١٢ ايار (مايو) المقبل. ولم يذكر الاعلان تفاصبل أخرى ولم

القاهرة: الهندس للتأمين تحقق 1 مليون دولار أرباحاً

• القاهرة - رويتر - قالت شركة «المهندس التأمين» الها حققت أرباحا

ولم تذكر الشركة ارقاماً للمقارنة مع الفترة المقابلة من العام السابق،

لكنها قالت: • أن الشركة حققت أرباحاً صافية قدرها ٧٠٣ مليون جنيه عام

وكان اخر تداول عليها في ١٦ نيسان (ابريل) وأعلقت على سعر ٤٠

روجيروء الصين أحداعمدة التجارة

● بكين - رويش ~ قال ريناتو روجيرو مدير منظمة التجارة الدولية ال

ونقلت وكالة أنباء مشينخوا - الصيئية عن روجيرو قوله امام ندوة حول تجارة الخيمات منعقدة في شنغهاي في ثاني آيام زيارته التي تستمر سنة آيام الى الصين: • أن حاجة النظمة لأن تكون الصين عضوا فعالا فيها

ونقلت الوكالة عن روجيرو قوله: «ينبغي ان تكين الصين من الدعائم في النقام القجاري الدولي، وأن اكبر دولة في العالم من حيث عدد السكان هي

بالفعل عضو مهم في الاقتصاد الدولي الذي يتميز بالاعتماد المتبادل بين

المغاوضات لحصول الصبن على عضوية المنظمة دخلت مرحلتها النهائية

صافية قدرهاً ٦,٥ مُليون جنيه (٥،٦ مليون دولار) في الانسهر السنة . الأولى من السنة المالية ١٩٩٦ - ١٩٩٧.

١٩٩٥ - ١٩٩٦ م. وتبدأ السنة المالية في الأول من تموز (يوليو).

المستثمرين ونادرا ما يجري تداولها في البورصة المصرية

ويثيغي ان تصبح بكين من دعائم النظام الثجاري الدولي.

وتمك اسهم الشركة وعدها ٢٠٢ مليون مجموعة صغيرة من

يكن بالامكان الاتصال مع مسؤولي المصرف لسؤالهم التعقيب

## تطبيق برنامج تخفيف ديون الدول الفقيرة يبدأ الاسبوع الجاري

🛎 واشتسطن - رويتسر -توقعت مصادر مالية تولية أن يبدا صندوق النقد والبنك النوليان هذا الإسبوع في تنفيذ واشتطن. برنامج طال انتظاره لمساعدة الدول الفقيرة بالموافقة على تخفيف الديون المستحقة على

وقبالت المصادر: • أن هذه الخَطُوة قد تعني في النهاية تخفيض مشأت اللايين من النولارات من النيون للستحقة

على الدول الإفريقية التي تبلغ قيمتها ٣,٤ بليون بولار. وتساتى هذه الخطوة مع استعداد المنظمتين الدوليتين لعقب اجتماعهما نصف السنوي في واشتطن. وأضباف احد المصادر: ءانا واثق من ان اوغندا ستحصلٌ على الموافقة وستكون اول الدول التي تستسفيد من برنامج الاعتفاءات الذي بشمل بالبين

النزاعات السياسية بين الدول الصناعية في شان نطاق تنفيذ البرنامج.

ىيونها.

ومن المتوقع ان تستفيد ٢٥

دولةٌ غَالبِيتُهَا فَي افريقيا من البرنامج مما قد يكلف الدائنين

التدولارات واعتلن عنبه التبشك وصندوق النقد النوليان منذ اكثر من سنتة اشبهر في اجتصاعهما نصف السنوي الأنبير في

لكن مصادر اخبري قالت: •ان بعض الدول الفقيرة الاخرى قد لا يستفيد من البرنامج بسبب

ويشارك في البرنامج نادي عاريس للدول الدائشة والبنك وصندوق النقد الدوليان ويهدف الى مكافأة الدول الفقيرة التي تنفذ اصلاحات اقتصابية صعب عن طريق استقاط اجسراء من

## نحو ٧,٧ بليون دولار-

## مستقبل العقارفي السعودية (امن ٢)

## تفاؤل عام مع بعض التحفظات. . . وبدء مرحلة الوعي العقاري بعض التحفظات وتخصيص قطاعات معينة

■ شهد الاستثمار العقاري في المحودية أواخأ السبعينات وخلال الشانينات طفرة كان من أهم نتانج الطفرة القطية واكثرها مالية وتنثيرا في قطاعات الإمال في البلاد ونتجت هذه الطفرة من سباب كثيرة لأل أهمها أن الحكومة السعودية وجهت ملظم الانفاق الى النهضة العمرانية وانشاء لني التحتية أو ما سعي مي حينه المشارع الأساسية التي كانت إعمارات جزءاً ملاً . فضلاً عن التوسع وكبير في للدن المعودية الرئيسية الذي

🗀 الرياض - إن محمد اليامي:

أَيُّكُومَة لَّبِناء النَّهِ النَّاكِن الخاصة والابنية 💆 وكأي قطاع البيتثماري شبيدت سوق ألقارات السعوبة عقب الطفرة تنبنبأ

إركز على المصور الأفقى بادئ ذي بده، مم

إلى القرول العقارية التي منحتها

ملسوظأ بين الانتعاش والاتكماش كان أخر مؤشراته عقب حرب الخليج الثانية. وشي الفترة التي شبئت انخفاضاً كبيراً حتى عام ١٩٩٤ ليبدأ المؤشر الصعود تدريجاً ليبلغ مرحلة متفائلة مع التحسن الكبير في الموازنة السعودية واستعرار تقليص العجز فيها وبده صرف مستحقات المقاولين وللزارعين،

وصعدت هذه التطورات من منعمة مبدأت تتردد في السوق عن عودة الطفرة العقارية في الملاد مع الارتفاع المستعر في أسعار الأراضي وبدء عدد كبير من الشُّركات والستثمرين مشاريع عقارية ضخعة خصوصاً في منيشي الرياض وجدة. اضافة الى استمرار العمل في مكة الكرمة والديئة النورة لتطوير الناطق المسطة

بالمرميز وانشاء مزيد من الشاريع. ويجمع معظم المسؤولين التنفيذيين في الشركات العقارية السعودية الكبيرة على التفاؤل بمستقبل سوق العقار عمومأ مع

ويقول للنير العام للشركة العقارية السعودية السيد محمد العماري ان شركته شديدة التفاؤل نتيجة التحسن في الوضع الاقتصادي العام والزيادة الكبيرة أمي النمو السكاني (٧٠٦ في للنة في مدينة الرياض). وهو النَّمو الذي يُتطلب بناء الكثير من الوحدات السكنية.

ويشاركه المدير العام للشركة السعوبية للقنادق والمناطق السياحية عبدالعزيز العنبر هذا الرأي. الا أنه يضيف التي اسباب التفاؤل بروز نوع من الوعى العقاري لدي التجار والمستهلكين بحيث ظهرت في السوق العقارية جهات ذات احتراف مهني في

من جهته، يتحفظ نائب المدير العام لمؤسسة التطوير العمراني في جدة وليد الهزاع عن اطلاق كلمة وسوق على قطاع

العقارات في السعودية لأن مصطلح السوق يعنى تساوي كل الفرص بين الراغبين في الاستفادة من الاطلاع على المعلومات عن السلع المعروضة التي تتمتع كل منها بخاصية تميزها عن الاخرى، بحيث يستطيع المستفيد من المقارنة المباشرة واتخاذ قرار الشراء أو عدمه. وهي المتطلبات التي لا تتوافر في مجال العقار في السعودية وتريد صعوبة التنبؤ في سوق يكتنفها الغموض

وعدم تساوى الفرص في المطومات. ويضيف الهزاع ان كل المعطيات تشير الى انه من المفروض أن يكون هناك ازدهار في هذا القطاع، لكن الشكلة تكمن في عدم وعي مجتمع العارضين بمتطلبات مجتمع الطالبين وحاجاته. وعندما ينزل العارضون بمنتجاتهم متوافقة في زمن واحد تحصل تخمة في السوق تتجاوز بكثير كمية الطلب الذى يبدأ الاعتزاز لتتحرك الاسعار هبوطأ لأن النتجات العقارية في طبيعتها غير

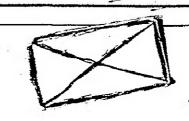
قد تحبط السوق.

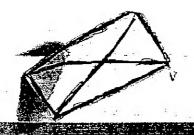
متحركة وغير مرنة، بمعنى انها تأخذ وقتأ ويخلص الهزاع الى ان السوق في وضعها الحالي سوق أولية. ولكنه يدعو الى التفاؤل باستمرار وجود الطلب. ولكن ما يدعو الى التحفظ هو استمرار طرح منتجات

أما رئيس مجلس ادارة شركة ال سعيدان للعقارات رئيس الشيركة السعوبية - التونسية العقارية ابراهيم محمد بن سعيدان فيعتقد ان واقع السوق الصائي هو البحث عن وكرسي الأستقرار المطلوب، ويبدي لرتياحه الى ألتوجه المستقبلي للسوق التي تسير نحو مرحلة جنيدة من الاستقرار الاقتصادى المطلوب بعيدا عن المغامرات التي لا تِغيد الاقتصاد ولا للستثمر بعدما كان السوق يعتبر مقبرة للاموال بصرف النظر عن بعض المستقيدين اذا ما نظرنا الى الأضرار التي لحقت بالأخرين.

مصره معرض دولى للزراعة والصناعات الغذائية العربية ● القاهرة - والحياة - ونتتج وزير الزراعة يوسف والي والمعرض الدولي الأول للزراعة والصناعات الغذائية في المنطقة العربية وسمال

أفريقياً -. الذي سيقام في الفترة بين ٦ و٩ أيار (مايو) المقبل. وقال رئيس هيئة المعارض في مصر رشدي صقر: «أن خمس دول رئيسية ستشارك في المعرض هي هولندا وفرنسا وايرلندا والمانيا ويريطانيا، اضافة الى مصرم وأشار الى أن المعروضات تشمل معدات استصلاح الأراضي الزراعية ومعدات ري وبذور وأسعدة وشتلات





## تونس: قطاع النسيج يؤمن ٥٤ في المئة من الصادرات

من سميرة الصدفي:

🛎 ارتف عت حصصة قطاع النسسيج الى ١٥٤ في المشة من الصابرات الصناعية التونسية، ويستعى التسونسسيسون الى استقطاب مزيد من الاستثمارات الإجنبية الى القطاع الصناعي وفى بتقدمه مصنائع الألبسية والمنسوجات.

واظهرت لحصاءات حديثة ان محافظة المنستير (وسط) تستأثر بنسبة ٢٦ في ألمنة من صصانع المنسوجات أيّ نحو ٥٨٠ مصنعا. وحض مستؤولون اقتصابيون متحاب المصائع المحلية على تطوير وسائل العثل للتكيف مع الاوضاع الجمديدة ومجابهة له الشديدة المرتقبة في ضوء رغبة السلطات بتحرير الاستبيراد وإلغباء الحمياية

ويعلق التونسيون أسالأ كبيرة على خطة تأهيل الصناعة التي بدأ تنفينها العام الماضي وترمي ألى تحديث اربعية الأف مصنع استعدادا لتكريس انشاء منطقة تبادل حبر مع الاتجباد الأوروبي سنة ، ٢٠١٢ واتت سحافظة المنستير في المرتبة الثانية بين المصافظات من حيث عدد المصانع

التي سنخضع لعمليات تاهيل.

🗌 القاهرة –

من حسين عبدالهادي:

🗷 تُضاربت مواقف الحكوسة

في منصير في شنآن تختصبيّص

شُركات التحارة الداخلية (١٣

شركة) بين البيع والتاجير بنظام

عاطف عبيد ان يكون هناك تحول فى مسوقف الحكومسة تحساه

التّصرفُ في تلك الشّعركاتُ مثل

عمر افندي، وهانو، وصيدناوي،

والصنالون الاخضر، وشبيكوريل،

وعيس، وريفولي، وبونتريمولي،

وغاتينيو،، واكد انه سيتم تأهيل

الفروع الخاسرة وتحويلها الى

شركأت مساهمة وبيع الفروع

ونفى ورير قطأع الاعمال العام

المشاركة مع القطاع الخاص.

وخصصت تونس استثمارات

بقيمة ٥٧٥ مليون دولار لتحديث أنطأع التاهيل والتدريب المهني ويتسوقع ان يؤمن القطاع بعسد تطويره ٦٠ الف فرصة تدريب. ويعبول التبونسيبون على مساعدات وقروض من البنك الدولى والاتحاد الأوروبي لتنفيذ خطة ألتحبيث،

وقررت تونس اخسرا انشاء بنك معلومات عن سوق العمل والعروض المطروحة فيه. وسيتيح المصرف معرفة دقيقة بانواع الكوادر والقنيين والعمال الماهرين الذي يسعون للحصول على عط. وتوقعت خطة التنمية التاسعة تأمين ٣٨٠ الف فرصنة عمل خلال سنوات الخطة التي يبدأ تنفينها السنة الجارية وينتهي سنة

ويامل الشونسيون ان يساعد تنفيد الخطة على التحكم في تطور سوق العمل. من جهة ثانية اظهرت بيانات

الفرنسية لاتزال تتبوأ المركز الأولُّ بِينَ المؤسسات الأجنبية في تونس. وقــدرت عــدد المصــانعُ والمؤسسات الخدمية الغرنسنة التي انشسئت في اطار القسوانين المشجعة على التصدير بنحو ١١١ ميؤسسة. وعبد المؤسسات الفرنسية - التونسية والغرنسية - الأوروبية في تونس بنحو ٢٢٠ مؤسسة. وارتفع الحجم الاجمالي

وقال رئيس الشركة القابضة

لصنع المنسوجيات والتجارة،

احمد عبدالغفار: •تقرر أتضاد

اجراءات تستهدف تصحيح مسار

شركات التجارة الداخلية بهدف

دعم اقتصاداتها وزيادة ربحيتهاء

مشيرا الى اجراءات ستنفذ السنة

الجارية لتطوير ٥٠ فرعا قديما

التحسين مستوى الخدمة

كما تشمل الإجراءات التوسع

واجتذاب مستهلكين.

في تونس بنحو ٤٢ مليون يولار احصائية نشرت اس ان المصانع مما ساعد على انشاء أكشر من أربعة الاف فرصة عمل. واظهرت البيانات الاحصائية أن عبد المؤسسات الإيطالية ارتفع الى ١٩ مؤسسة وعدد المؤسسات المشتركة مع تونسيين أو أوروبيين ألى ٥٥

عددها ١٢ وقيمتها ١٥ بليون جنيه

مصر: جدل في شأن تخصيص شركات التجارة الداخلية

وأتى البلجيكون في المرتبة الرابعة إذ قير عدد المؤسسات التي ساهموا في انشائها بنحو

ان عقود المساركة مع المستثمرين

تتضعن توريد البضائع مقابل

حصول الشركات على نسبة لا تقل

عن ٢٠ في المئة من الارباح سنويا،

اضافة الى تحملهم اجور

ولفت الى ان هناك اتحساها

لحفض المشتريات بنسبة ٥٠ في

المشة، واجراء خصوصات على

المخسيرون الراكسيد من السلع

الاستهالاكية التي تقدر قيمته

بندو ۳.۵ بليون جنيه بنسبة

وتأمينات العمل بالكامل.

وأتت الاستثمارات الالمانية في

المرتبعة الثمانيسة وأظهرت

الإحصاءات وجود ١٠٦ مؤسسات

المانية أنشئت باستثمارات بقيمة

٣٢ مليون بولار وأمنت أكشر من

\$3 فرصة عمل، بالإضافة الى ٨٤

مؤسسة نونسية - المانية و١٥ مؤسسة المانية - اوروبية تشتركة

في تونس، مما يعني أن عسد المؤسسات ذات المساهمة الإلمانية

باستثمارات اجمالية قدر حجمها

استثماراتهم في تونس بنصو ٢٦ُ مليون دولار أتآحت الحاد أكث وحلت الاستثمارات

وأوروبية وأسيوية.

مارسها رجال اعمال ومنظمات

اقتصادية على الحكومة لاجهاض

عجليـة بيع تَلك الشَّـركـات الـ

مستثمرين آجانب حَوفا من تحكم

والمعلوم ان عدد فروع شركات

التجارة ببلغ ٦٥٥ فرعا قدرت

شركات قطاع أعصال العام قيمتها

بنحو ٢,٤٢٣ بليون جنيه تعمل

فى بيع سلع استهلاكية وادوات

منزلية وملابس جاهزة واثاث

وسلع صعبصرة بلغت اجتمئالى

تيونها ٧٠٠ مليون جنيه، بينها

بين ۲۵۰ و ۳۰۰ مليسون جنيسه

للمصارف و ٤٠٠ مليون جنيه من

ديون الموردين، وتصل ارباحسها

السنوية الى نحسو ٢٦ مليسون

المستري في المنافد مستقبلاً.

المساحمة الغرنسية كليا أو جزئيا الى ١١٧ مليون تينار (نحو ١١٧ مادون بولار) مما سياعيد على من ١١ ألف فرصة عمل. تامين أكشر من ٢٤ ألف فرصية

البريطانية في موقع مناخر (المركز الضامس) أذ لا يتحاوز عدد ويستعى الشونسيون الى

توقيع اتفاق الشراكة الشامل بين تونس والاتحساد الأوروبي عسام ١٩٩٥ الذي سيودي الى أنشساء منطقة للتبادل الحن بعد السنة

والألبسة وكذلك قطاع الصناعات الكهربائية والميكانيكية غالبية الاستنشمارات الأوروبية التي تتسدفق على تونس ويسسعي أصحابها الى الاستنفادة من الحوافز والتشجيعات الواسعة المنوحة للصناعات التصنيرية. وسعياً لاجتناب مزيد من

المستثمرين اكملت تونس أنشاء منطقتين حرتين في كل من بنزرت (شىمال) وجرجيس (جنوب) عام ١٩٩٥ استطاعتا استقطاب ٣٦ مؤسسة صناعية وخدمية اميركية

الشاريع ذات السناهمة الكلية أو الجزئية البريطانية عشرة مشاريع حجم استثماراتها أقل من اربعة ملايين دولار. تنشيط الشراكة الصناعية مع متمولين أوروبيين، خصوصاً بعد

بنحو ٥٦ مليسون دولار اتاحت ويستقطب قطاع المنسوجات تأمين أكثر من عشرين ألف فرصة وتبوا الإيطاليون المرتبة الثالثة اذ قدر حجم استتماراتهم

## تتجه الى تخفيض عدد فروعها الخارجية بنسبة ٢٠ في المئة

محللون أن عشرات من المصارف اليابانية قد تغلق فروعها في النابانية في السنوات القليلة القبلة بسبب مشكلة استرداد القروض الصعبة الضخمة المستحقة لها، التي تجعل من المنعب الوفاء بألمتطلبات الجديدة لراس المال."

الجاري أعلن مصرفان من كبار المسارف اليابانية العشرين هما سبون كريديت بنك المحدود، و،هوكايدو تاكوشيوكو بنك المحدود، أنهما سيغلقان فروعهما في الشارج.

وقسال بعض المحللين ان زيادة ويحيتها.

وقال يوشيرو نيكيو النائب الأول لرئيس مؤسسة «سميث بارني أنترناشيونال، وينبغى على المصارف اليصابانيسنة انَّ تخفّض أصولها غير الربحة في الشارج لدعم العائد على السهم ان كلّ مــا يفعله الكتير منهم في الضارج هو توفيس الضدمات للعملاء اليابانيين وليس تنفيذ عمليات تجارية مع العسلاء المحليين في الدول المضيفة، انهم يقومون بعمليات بإبانية حتى في

اليسابانيسة على اغسلاق فسروع المُسارُف في الخارج لحُوفها من ان تضر المشاكل الدّي تواجهها المصارف الصابانية باستقرار الأسواق المالية الدولية.

وقيال سي ناكباي نائب المدير العبام لقسم المصارف في وزارة المال لـ «رؤيتـر»: «اقــتــرحت الوزارة اخسيسرا الخطوة التي اتخسفا المصرفان المنكوران لتحنب احتمالات اضرار المصارف البأبائية بالدائنين الأحانيء،

أضاف: «أن الوزارة قد تطك من المصارف اليابانية ان تنسحب بهدوء من عملياتها في الشارج

(مارس) المقبل تحت اشبراف بنك التسسويات الدوليسة قسد تدفع المصبارف السابانية الى أغيلاق فروعها في الخارج.

التسويات الدولية، لكن يحتمل ان تعبيد مصارف اخبري النظر في الاستسمسرار في العنمليسات

وياتً الدوليــة أواحُــر ــة على الأقل من

عند حساب نسبة كفاية رأس المال

يؤدي تنفيذ المرحلة الشانية من اللوائح الى تحقيض نسبة كفاية رأس المال دوليك للمصصارف السابانية بما يصل الى ٢.٠ في

اليابانية يحتمل أن يبحث عن شتركاء أجبائب للاستنصرار في

## الصارفاليابانية مِعْشِراتُ أُسِمِاقُ اللال واسمار السالح

■ طوكسو - رويتسر - قسال وفي وقت سابق من الشهر

مصارف أخرى كثيرة ستحنو حذوهما مما يدعم احتسالات وأعلن المصرفان برامج اعادة هيكلة شبملت وقف العطيبات

الخارجية. وأعلن «بنك هوكايدو» ايضاً أنه سيندمج مع ابنك هوكايدو الإقليمي المحدود، الذي أغلق فروعه الخارجية العام الماضي لأنها غير مربحة.

الأسواق الخارجية.

وأضاف: وأن عدد المصارف اليابانية العاطة في الخارج يبلغ ٨٥ فرعاً. قد تنخفض بنسبة ٣٠ في المُنسة في السنوات القليلة المُقْطِلةِ، ويوجِّد في اليابان ١٤٩

ولا تعترض السلطات المالية

زيادة راس المال الأكشر صبراسة التي تطبق اعتباراً من نهاية أذار

وقال جيمس فيوريلو المطل المالي في مؤسسة «اي. ان. جي بيرينُغ، للأوراق المالية السابانية المحدودة من المتوقع ان تصاول أمسوالها للوفاء بشسروط بنك

وبمقتضى متطلبات كفاية راس المال التي وضعها بنك السابانية التي لها فروع في الخارج أن يبلغ رأس مالها نسبة

العرض

سلعة

عكر (دولار)

ن (دولار)

كاكاو (جنية)

مح (جنبه)

عدر (حنية)

44,40

T+A. £

1777

1-14

94 .VO

SA, YO SA, YO

T+A, Y

1-44

●● اسعار النفط من تسركة -بتروليوم لكونوميكس، (لننث).

41

موجوداتها الخطرة. ووضع بنك التسويات الدولية عام ١٩٩٥ المرحلة الثانية من اللوائح التي تأخذ في الحسبان عامل مخاطر السوق عند تحديد متطلبات رأس المال ويعنى هذا ان المصارف اليابانية التي لها عمليات في الخارج ستضطّر لأن تأذذ في أعتب أرشا المضاطر الناحمة عن نشاطات مثل صفقات العملات الاجنبية والقايضات

من هذه السنة الثالية. وتوقع بعض المحللين ان

وقال كاتسوهيرو ساساجيما المحلل في مركز ،نيكو للأنصات، ان المصارف التجارية الكبرى ومصارف الائتمان الطويل الأجل والمصارف الاقليمية الكبيرة لن بتخلى عن عطياتها في الخارج، لكن المصارف الاقليمية الأصغر التي تعاني من مشاكل سيداد القروض سنتغلق فروعها في الخارج لأن انخفاض برجات تصنيفها الائتماني جعلت رفع

وأضاف ان بعض المصارف

تراوح بين ٣٠ و ٤٤ في المُنْسِنَة، في تطبيق عقود التاجير بنظام والتخلص من أعباء التخزين المشاركية في الربح للفروع المتمثلة في الغوائد المصرفية الضاسرة التي يبلغ عندها نحو فضلا عن الاستفادة من حصيلة المبيعات في تشغيل باقي الفروع. وذكسر عساطف جلصى رئيس شركة «الازباء الحديثة» (بنزايون) ولوحظً أن ضعوطًا شبيدة



لعناية جميع المحلات التجاريسة . . . هل ترغب في الانضمام الى سوق المناهل الكبيل وذلك في الفترة من ٢٦ ذو الحجة ١٤١٧ هـ - ٢ محرم ١٤١٨ هـ الموافق ٣ – ٨ مايو ٩٩٧ م فرصة نادرة لعرض وتسويق منتجاتك وبيعهسا لنخبة عريضة وتمتازة من زائرات السوق انضم الينا واحجز مكانـــــك فورا (الأماكن محدودة)

الفرنك السويسر	الغرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك ا <b>لامان</b> ي	الجنبه الاسترليني	الدولار الإميركي	العملة
F. ¥44	14.44	£17°,A	0.775	,1793,	,4-57	لدينار الكويتي
YATT	1,05.	AL'SA	.tov)	7.110	Y, V0	لربال السعودي
TANE	1,044	TE. YA	. £77V	PAP. 0	7,777	رهم الإمارات
4,441	1 10,77	TT\$ , .	£ .0EV	,712V	. rv19 -	لنيثار البحريني
r. V4 -	10,00	TTY	£ . £ 0 Y .	. ٧٧٧٢,	. PAER .	لريال العمائى
60.4	1.01	FE. 04	.171.	0.972	7,779	لريال القطري
1.00.7 .	1,777	14.46	" <b>49</b> A, "	7011.4	102.	للبرة اللبنانية
x41.4	. 1,V.0	TV. 1A	.0.77	0.071	TY.YX1	لجنبه المصري
¥,•11	A,10V	144,4	Y. £Y1	1,101	,V-A	لدينار الاردني
17	5 , . · £A	,1-29	1 £	1407.A	17	لنينار العراقي

المناث الجنب المري	والعكار صحنح بالنسد	العملة العربية المصدة ، و	يمة كل منهما في مقابل ا	الإسترليني تشير الي أي	، اسعار صرف الدولار و الجنية
		الولية الرب	مرذ العملات	اسعارا	
-	P 111	الأرك الين		الدولار	الحملة

الفركك. السنويتسري	4	الفرتك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاعيركي	العملة
. 17. 4	-;	,1.71	. · · · £A	.YOVV	-	,71	حنبه الإسترليني
, 7APY	1	31241	, * * <b>Y</b> \$	, PATT	1.75.4	•	نولار الاميركي
AT, YA		<b>***</b> ***	-	VY, £ £	Y. 0 . T	179.41	لنن النابائي
341.17	í	\$444A	. + 177	-	Y, V40	1,V127	لارك الإلماني
YOF. T	- 1	1 ~	, • £ 0 A	4.444	4.214	0,000	لفرنك الفرنسي
; <del>-</del>	1	TOTT	,.110	.AOIY	7,779	1.505	فرنك السويسري
7.1716		797,0	14.27	444,4	7,3777	1790.7	لليرة الاعطالية

لبجريني	ألديثار ا	القطري	الريال	الامارات	درهم ا	بعودي	ريال س	كويتي	نينار	العملة
علار	من	الى	من	الى	من	الي	من	الى	من	الاجل
a, a t : .	0.17	-	-	3	2,51	٥.٨١	٥,٦٨	٧	7,77	لشهر واحد
4,0	۶,۳۱	~	-	7	0,TV	VA, ¢	0.70	V 7	KF, F	لا ۴ الليهر
CA.	0.58	-	-	7.17	0,0-	7 7	0,47	V. • 7	AF.TA	ل ٦ اشبهر
1.79	P,AV	-	-	7.70	9.77	7.57	7.73	Y.14	14.5	لـ ۱۲ شهرا

نة أ	·	ثىهر	ستة ا	شعهر	ثلاثة ا	د	شه	ايام	٧	
بالئ	۽ من	ألي	من	الى	من	ألى	من	المي	من	العملة
7.4	1.14	. 7	۵,۸۷	14.9	0,74	0,17	0,04	۸۲,۵	76.0	نولار الاميركي
٧,١٨	7.47	7 40	7.0.	٦,٤٣	7.14	3,14	0,95	.4	VA, o	جنية الإسترليني
۰,√۵	1,77	*,31	.,0.	.,07	٠,٤٣	.,07	1,58	1,0-	.,77	ال العاباني
T., 20	T,TY.	17.71	T.14	7.71	T.14	7,70	7.17	T, 1A	٣.٠٦	أرك الإثاثي
7,03	7.27	.4.01	4.77	4.54	T.T1	T.TV	7.70	F.F.1	7.70	فرنك الفرنسي
4 4	1,95	- T	1.AY	1,95	1.41	1,47	1.41	1,77	1,17	فرنك السويسري
XA. F	1,41	7:45	7,47	7.45	1.41	٧,٠٦	7.48	Y, -7	7.47	ليرة الايطالية

		Control of the second					
* ادنی سلور	اغلى سعر			1997			
(1440/1447)	(1440/1444)	£/11	1/12	٤/١٥	٤/١٦	£/\A	لعدن
777.1.	(\$15.4)	757.40 . VY. 3.	757,70	717 1.79	£.44.	£.VY	ھب ضة ا
774.Vo	. 104,70	771	414	T15,00	T10,0.	777	لاتين

7,01 774.40	1٧	177	44.3	£.74 T1£,00	£,VY	£.VY	فضة بلاتين
<u> </u>	ت للذهب في سوق لندن الد	* سعر التثبي					
			والطن	و العالم			
2.50	تسليم ٣ أشهر			تسليم فوري)	) 144V	نبعر ا	11
2/11		/13 8/1/	٤/١١	1/11 1/1		٤/١٨	المعدن
774° 7	TV7 6.737	PATT TAT	7775	779. 777	£ 777.	لال ۲۲۲۲	نحاس (دو

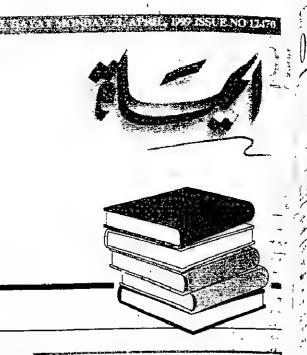
10A. 17#4 77to	1004.0	0. Pool 0001 A071 A371 OATY >FTY	1720,0 1720,0	10£A 171£ VIT.	1077,0 17.7,0 V.10		1074.0 1770 7777	107£,0 1777 VY00	الومنيوم (بولار) زنك (بولار) نيكل (بولار)
	المراز (م		يال) ال	ارد تر		ار الله			
ANCAT.	المنى مستوى	ىتوى ۹۷/۹۳	اعلى مد			1997			الخام
تاريخ \	ائسعر ال	التاريخ	السعر	\$/11	1/18	٤/١٥	1/13	٤/١٨	
15/1/	17.0	97/1/1	YY, A+ Y£, Q+	17.00	14,70	17,0-	17,7.	07,70 Al	ىبي مزيج برنت
1 41/1/	1. 15.1. 1	97/1/9	47.50	14.V.	19.40	19.90	19.0.	19.70	

2/10	1/17	العملة	الدولة
Elive	\$1,4	ليرة	سورية
145. 4	175.4	ريال	اليمن
		ىينار	ليبيا
1,-49	1, 44	دينار	تونس
PA . 10	04,20	دينار	الجزائر
1.1Y4	4,274	ىرھم .	المغرب
: 88,44	188,47 0	اوقية	موريتانيا
\$1,00	127,00	دينار	السودان
: 177	-177	فرثك	جيبوتي
: 177.	Y17.	شلنغ	الصومآل
, YV14	V,V14	دولار	هونغ كونغ
1, Y	£ V	روبية	باكستان
7,70	37,77	بيسو	الفيلبين
18814	1.551.	دولار	سنغافورة
. V.00	YY,00	ادولار	تأيوان
-4. · A	` T1,+A	إبات	تايلاند
U MEV	· , AAYV	ايكو	العملةالاوروبية
TYY	771.14	دراخما	اليونان
10.41	150 .53.	بيزيتا	اسبانيا
i W	۰۸۰	-	الفرنك الافريقي
Car:M	41,Ai	نيرة-رسمي	ثيجيريا
E 44.	VA+ -	ليون	سيراليون
14. W.	04.	فرنك	غابون
APANE	1.744	دولار	استراليا

فرنك دولار	اغابون استرالیا کندا	ایار ایار	775,V 77	777,7 TY	صوباً (بولار) بطاطا (جنيه)
دولار وحدة جنيه	كندا حقوق السحب قبرص	ر اندن ليسور اندر. سندان از العائدة الأوروبية، اسجار	ته النولية. اسم	ر مبرف الصلار	الخرينة الاميركية، لمعار
		ة والمعادن الشيئة. المولي (لندرَ)	العبلات العرب زينك المخليج زينك المخليج	معار الفائدة على عملات متفرقة م	صرف العملات العربية، أب • • جدول اسعار صرف

لسلار	مقابل	غى	لعملة	اند

تاريخ ہے اخر تلبيت إ	عدد الاسم. المقداولة	عدد الاسهم المعروضة	سعر الثنبيت ل.ل.	سعر التثبيت 5	سعرُ التثبيت السابق 5	ىم الشركة . 
19975-10	ETYo.	11712+	10011	1 - 10	1 70	سوليبير فئة ١٠ - التثبيت الأول
14445-10	. 71	2-175	13.77	1 44	1 TY	سوليدير فئة .ب- التنبيت الأول
MAY1-10	VAYE	VET9 .	10474	1	1 10	سوليدير فئة ١٠ - التثبيت النَّاني
1947-18-10	71	77877	1.77.1	10.40	1. 10	سوليدير فئة ب-التنبيت الثاني
#4V1-10	YAA.	17	37177	10,14	10	البنك اللبناني للتجارة عجم
#4V-+£-10	TOLAD	TOLAD	T. M.	T'4	7.	بنك عودة . ج
144V-+1-10	E 111775	111772	0-14	r 77	7 70	بنك بيروت جـ،
114V-+ 1-10	1 :50	ET.VA	1974	1. TA	1.11	شوكة الترابة اللبنانية
447-1-77	<u> </u>	-	-	-	YA.F	شركة الإستات الأبيض (اسمي)
144		mi-	-		0 0.	شركة الإسمنت الأسض (لجاءله)
14V-+1-11	g -	1		-	*	شركة اترنيت
1194-1-41	1 -	-	-	-	1.4	يونيسيراميك (لحامله)



ملحق اسبوعي يعني بشؤون الثقافة والتراث

## تحالف العفن

الله في مطلع العام ١٩٤٢ اصدر ابراهام ليون دراسته المديزة عن المسئلة اليهودية. وعد اكثر من نصف قرن على صدورها ما زالت تعيش في فن القلق في فترة احذت تشهد عودة اللاسامية في يثاب جديدة والوان مختلفة.

ع كان لا بد من تذكر كتاب لين، الذي قاتل الصهيونية وحارب اللاسامية، وتوقع ان المشروع الصهيوني في قلسطين مستحيل نجاحه لانه ضد التاريخ والجغرافيا. وللسف لم تصب تحليلات لبون اهدافها لكنه نجح في تحليل تلك الظاهرة اللاسامية ودورها في تبرير كل العوامل لتأسيس الحركة الصهيونية التي احتفات بذكرى مرور ١٠٠ سنة على قيامها.

ومناسجة تذكر كتاب لين تلك الاستلة القاقة التي الخنت تطرق الذهن. هل فعد أنتهت وظيفة اللاسامية المتاريخية باقتلاع اليهود ويجيرهم الى فلسطين على المساب شغب أخرا وهل فعل اللاسامية هي. حسب عا أنكر ليون، مجرد حركة احتجاج اقتصادية محلية على موظيفة تاريخية لاقتصاد الشنات اليهودي ام هي اعقد من مذلك تشمل الاقتصاد الشنات اليهودي ام هي والتقاغي مذلك تشمل الاقتصاد النياس والمتاعية واللوني والمديني وغيرها من بني ووظائف اجتماعية المتاعية المتاعي

ازدادت الاستلة الصاغأ وأخذت تطرق الذهن عند ملاحظة ظواهر ملفتة وغرية. المانيا تقوم بطرد البوسنيين من ارضها على دفعات بذيعة أن الحرب انتهت وعليهم العبودة الى بلانهم لاعتضارها في وقت تمنع الولايات المتحدة حكومة البوسنة بن الحصول على معونات من "تول عربية واسلامية تسرّع من عملية اعادة البناء. الجبهة الوطنية في فرنسا تفوز بعدة بلديات كبيرة وتطألب بإقفال المساجد وطرد المسلمين المفاربة الى بلادهم في وقت تعاني بدانهم من القسع والاستيداد والفوضي والفساد. ممثله سينمانية غبية تقوم بتاليف كتاب (مذكرات) واطلا تصريصات عنصرية ضيد المسلمين في فرنسا، ويفشل المسلمون في حذف الفقرات اللهينة ضيئهم لأن المحكمة رأت في افكارها سجرد حرية رَأى. حوادث عنصرية متبوعة صد الاتراك والمغاربة وغيرهم من افارقة وأسيوين تحصل اسبوعيا أو شهريا غي المانيا وبلجيكا وفخسا في وقت تدراجع قوانين يَّ إِلَّحْمَايَةُ وَيَنْجُهُ الْاَتْحَادُ الوروبِي الَّي وضع شروط قاسية مِصْد الاجانبُ فني القارز وتفشَّل المجموعات اليسارية والديموقراطية فيُّ وقف.لك الاجراءات امام محاكم الدوَّل

لم تقتصر تلك الظاهر على بعض أوروبا بل اخذت ِ تِنْقِل أمراضيها إلى بريهانيا التي تعتبر علّمانيتها معتدلة. - وتقوم على الدّعيدية القافية ولا تفرض شروطها على الآخر ما دام الآخر يحترم القانون ووحدة البلاد. بدأت مخذه الظاهرة المخيفة الانتقال منذ آلف الكاتب الهندى م روايته وجرح فيها مشاعر السا المحاكم الاستجابة لدغاوى المسلمين القضائية بذريعة ان القانون لا يشهم وأمتدت الظاهرة الي الصَّحفُ الشعبية فأقدمت احداها على وصف العرب بالخنازير وعندما اعترض المسلون على الوصف اقدمت الصحيفة ففسها على نشر كاركاتور يمثل تظاهرة للخنازير تحتج على وصفهم بالعرب ومنذ تلك اللحظة كسرت الصحافة الشعبية عين السلين وأخذت عند كل شاردة وواردة بالتطاول على الاقليان المسلمة في بريطانيا واصفة اياهم بنبشع الصور متسخة بأن القانون لا يحميهم كبقية التقليات مثل الكاثاليك أو اليهود، مستفلة أحياناً تصريحات يطلقها بنض الادعياء من المسلمين تساهم في يشويه السمعة والصورة

1994 5 1000 1004 5 No

Butter a state of the second

1840

ن مستون ۹۳ ۹۶

45 11 15 - 92

41 1 4 74

m E

العارسخ

3 seed than

ارسى بستارد

لستر

400

175 .4

1 .41

31 13

4 234

122 49

1 324,

\$1. T

77,17

· LIM

\$1.1 1g

11

И,

rqs

16.14

للمستدارد

لدو وربك

7 33

×923

21112

rita.

44.3.

17...

tolia

11947

أخر الابتكارات كان ذلك الفيلم التسجيلي الذي أعرضته القناة الرابعة البريطانية عن واحد يطلق على أعرضته القناة الرابعة البريطانية عن واحد يطلق على أنفسه او اطلقت عيه واية الله توتنهام. وأقدم وأية الله المشريعة في بريطنيا ورفع راية الاسلام فوق مقر رئاسة الأسريعة في بريطنيا ورفع راية الاسلام فوق مقر رئاسة ألوزاء واعتبر الله البريطانيين هنفاً مشروعاً للمسلمين وأدعى انه يطك مراكز تدريب في المناكة تمهيداً لاعلان اللهاد وفي الأن المترف انه يتلقى مساعدات مالية من المساهمان الاجتماع وبعيش على حساب دافع الضرائب وأنه يقوم بجمع اللبرعات وإرسالها الى حماس وحزب والله لمحارية الكرة اليهود.

أ وتحدث للنكور عن أمور كثيرة مثل الموسيقي والفرق الموسيقية والشاذوذ البنسي وترك مقدم البرنامج المراض. الله ان يعند حريته في القول والكلام من دوز اعتراض. فالكلام أحصب في خانة اللاسامية والعنصرية ويعطيهما القوة الدي التبرير المنطقي لاثارة المجتمع ضد المسلمين والمثالية لاحقاً بطردهم من البلاد بحجة تجديد أمنها واثارة الفتر الاهلية. ولم يوضع مقدم البرنامج أن المنكاد يمثل رأيه المخاص وأن المسلمين لا البرنامج أن المنكاد يمثل رأيه المخاص وأن المسلمين لا وتحريض للجتمع عمد المسلمين قام مقدم البرنامح بنشر سيناريو القيلم بنحه الكامل في صحيفة ليبرالية معتدلة ومحترية (الغاربان، ٢٩ اذار/ مارس ١٩٩٧) فالعفن من دنا بتحالف ما العن هناك

من هنا يتحالف ما العفن هناك كل من هنا يتحالف ما العفن هناك كل من شاهد الفيلم امتلكه الفزع واصيب بحال من القرف والحرن اسمر اللمرة الأولى منذ وجسوده في بريطانيا بالقلق و خراف عالاسمة عادت تطرق مجداً في محاولة البحد عن اجوبة أو جواب واحد. هل انتهت اللاساعية ام انها وسعت دانرتها واعيد تحديثها فبدات تشعل الاقليات الخرى النازحة الى اوروبا للنة سبب واخذت تبتغل وسائل الاعلام لتنميط المسلم غي

منخصية كريهة وكروهة. - في سياق البحث عن جواب لتلك الاسئة المقلقة لا بد من تذكر كتاب للون، لعله يساعد في اكتشاف السر ومعرفة خفايا ولمبايا تجدد اللاسامية وترسع دائرتها جومد ان ساد اللي انها ثلاثت واضع حلث به ريمة

ومعرف حقايا ولبايا مجلد اللاساطية وتوليع داولها معدد أن سياد اللى أنها قلاست وأضيصحلت به ريمة الفاشية والنازية في الحرب العالمية القابية والنازية في الحرب العالمية القابية محدده سنة في صدور دراسة ليون تبدو استنتاجاته صحفالفة للوقان مقد باعدت النطورات مع تصورات سيرات مع المساورات المعادية المعادية المساورات المعادية المساورات المعادية المعادي

الكاتب والوقائع لمى الارض. لو كان ليورلحيا ويكامل قواه العقلية كيف كان شيشرح لنا فشل اوهام المسروع الصهيوني المتعفز، فانهيار الراسمانة المعاصرة المتعفقة، وحتمية انتصار الحل الاستراكي في سياق ثورة بروليتارية عالية تلغي الخروقات او التناضات بين الشعوب والطبقات.

العروفات أو المعاصات بين التسعوب والعبعات. - للاسف. توفي ليون مع احلامه الوردية منذ زمن بيئنا اللاسامية ما تزال حية تجدد نفسها وتستعد للانقضاض عُرة لخرى.

وليد تويهض

## ادغار موران وسامي نائير في «سياسة حضارية»

## تحالف البربرية التاريخية والبربرية الصناعية يهدد العلاقات الانسانية

Y ....

## عنسي مخلوف

العَوْلَة، والتطور التقنى والتتنولوجي، وفي زمن أردياد العَوْلَة، والتطور التقنى والتتنولوجي، وفي زمن أردياد مزعة النطرف الديني والقوميات المنفلقة على نفسها؟ هذا السؤال يمكن أن يكون مُفتتحاً لكتاب صدر حديثاً عن منشورات •أرليا، (Arica) في باريس في عنوان «سياسة حضارية»، ويحمل توقيع عالم الاجتماع الفرنسي الفرنسي من الفرنسي من الفرنسي من الفرنسي من الفرنسي من

أصل جزّائري سامي ناڻير.

ينظر المؤلفان آلي كنوكينا بوصيفه المنزل المشترك لجميع سكانه. غير أن هذا الكوكب الذي يشهد دعوات الى الوحيدة واشكالاً من التواصل تؤكد على وحييته، يعيش، في الوقت ذاته، انقساماً رهيباً على ذاته، ويعاني من تقهقر على المستوين السياسي والنهني. وينعكس ذلك ايضا على العلاقة الجوهرية بين الفرد ومجتمعه، بين الفرد وعائلته، بين الفرد ونفسه.

وهكذا فإن الانسان المعاصر يعيش أعلى برجات العزلة خصوصاً حيث يعم الفقر والجهل... وليس هناك أي جواب سياسي على التحديات الكبيرة التي يواجهها عصرنا الراهن.

بإزاء هذا الواقع، يكثر الصديث عن العولمة. لكن اذا كانت العولمة تتوافق مع بروز مشاكل مشتركة تتقاسمها الانسانية جمعاء، فإن فكرة الانسانية. في حد ذاتها، مرفوضة، بل وتُعتبر من الافكار البائدة. ويشير الكتاب الى ان الخطر الاكبر الذي يتهدنا اليوم يتمثل في التحالف القائم بين بربريتين بربرية أولى تاتي من سحيق الازمنة وتجلب معها الحروب والدمار والمجازر والتعصب والسيطرة والاستغلال. ويربرية ثانية تتاتى من الحضارة التقنية الصناعية البيروقراطية وتفرض من الحضارة التقنية الصناعية الإقراد وأجسادهم منطقها الآلي الجامد. متجاهلة الإقراد وأجسادهم ونفوسهم وأحاسيسهم. وهي الى ذلك، تضع في خدمة السلطة اسلحة الفتك والدمار ووسائل السيطرة.

وإذا كان التقدم الانساني، في طل هذا الوضّع، لا يزال ممكناً، فإنه يبقى غامضاً وغير مُحقّق، وربعا كان بعيد الاحتمال.

منذ القرن التاسع عشر والإيمان بالتقدم يوجهه اليقين بان تطور العلم والتقنيات والاقتصاد لا بد ان يلغي البريرية من التماريخ وان يؤكد على انتصار الحضادة.

اما اليوم، فيتكشف، اكثر فاكثر، ان هذا التطور ينطوي على ازدواجية وتناقض دما يجعل مصير للعامرة الإنسانية مصيراً مجهولاً تماماً. وهذا الواقع يدفع الى وعي بخسارة المستقبل، ويوئد ازمات ثقافية حادة في المجتمعات الغربية. وفي المقابل، يشهد العالم الثالث فشل حركات التحديث والنمو، وهذا ما تعكسه حالة التراجع العام والمجاعات والحروب الإهلية والقبلية وازدياد حدة التطرف الديني، كصدى لبؤس الجاضر وازدياد حدة التطرف الديني، كصدى لبؤس الجاضر

من هنا، فإن الحل الاقتصادي، بالنسبة الى المؤلفين اليس حبلاً لكل المشاكل. حاجات الانسبان ليست فقط اقتصادية وتقنية، وإنما هي أيضاً عاطفية وميثولوجية. ضمن هذا الافق، تنبع الحاجة الى التفكير في ازمة الحضارة سعيا الى ايجاد سياسة حضارية. وهي حاجة عاسة اكثر من أي وقت مضى امام الكوارث المختلفة التي تحدق بالاناز وكوكيه: من ثقب الأوزون الى التلوث، الى تزايد حرارة الأرض والتصحر وقطع اشجار الغابات الاستوائية منتجة الإوكسيجين، وتردي حال المحيطات والبحار والإنهر، وكلها مسائل تبعل الأرض – الوطن في

خطر، تضاف اليها انماط الحياة السائدة التي لا تعطى قيمة الا للكسب والربح. ويعبر المؤلفان عن خشيتهما، في ما لو استمر الوضع كذلك، من ان يلتحق الجنس البشري قسبل الاوان بالديناصوريات وبملايين الاجناس التي فنيت، وذلك قبل ان يتمكن من تجسيد المناس المناصد من تجسيد المناس المناس ما عنده من المناس طاقات ذهنية وفكرية

واخلاقية... لكن حيال هذا الخوف، يبقى ثمة إحساس الخوف، يبقى ثمة إحساس بالأمل ينتج، هو بالأمل، فالخصر، فل حساس شديد عوات بالخصر، فلك أن وعي حدية، المصير المشترك يتزايد مع أيعكس الطريق الى الخارة عيد، وليس الطريق الى الخالاص لم ينعكس يستدل عليها بعد، وليس المادة فناك من اجابات جاهزة، بل بحيات المقادر المساعر واجهها الاسباني انطونيو ماتشادو

التي يواجهها الاسباني انطوئيو ماتشاد القائلة: «أيها السائر ما من موئة. لكن إذا طريق. تتحدد صعالم الطريق بمقدار ما تنشي. في حدد ذاتها، هاجس الكتاب، إذن، أويشير الكتاب وإعادة أو متمثل في تحديد صعباني الحيياة

تغيير الحاضر وإعادة تحديد معاني الحياة المستركة. لجعل العلاقات بين الناس اكسسر تمننا وتحضراً، لكن الايبدو هذا الهساجس على شيء من المتالية الطوباوية امام الدوار التساريخي الذي يعيشه الإنسان اليوم

ادغار موران: ماذا يفعل المتقفون اذا حكموا؟

يمكن أن نعتبر أن هذا الهاجس هو هاجس مشالي طالما أن كل محاولات التمن التي قامت بها مختلف الايديولوجيات بما فيها المحاولة الاشتراكية تحديدا لم تبلغ غايتها، بل أنها كشفت أحياناً عن وجوه بربرية. لكن هاجس التمنن هو بمشابة أمنية يلزم تحقيقها وقتا طويلا. أنه مجرد أمكانية لا حالة يقين على الاطلاق. واعتقد أنه تكمن في النفس البشرية القدرة على تجاوز أسوأ الاوضاع والطروف. من العنف والاستبداد الى اللاتواصل. واللاتواصل، بالنسبة الي، ظاهرة اساسية ليس فقط بين الدول والشعوب والإثنيات، وإنما أيضا بين الناس في حياتهم اليومية، وأحياناً داخل المنزل

الواحد.
ما نتوق اليه انن مسالة جوهرية ارصد لها امالي،
واراهن على هذه الإمال. انت تقول مثالية. في الواقع،
نحن عمدنا في هذا الكتاب الى نقد المثالية والواقعية في
ان معاً. اي بالإمكان ان نعتبر ان كل ما لا يمكن تحقيقه
في الوقت الراهن هو ضبرب من المثالية. لكن يمكن ان
نعتبر ايضاً ان كل ما يبدو مستحيلا الآن، قد يتحقق في
الحوال وظروف اخرى، وهذا ما يحدث غالبا في النارية.
لذا فانا لا أعرف الا مثالية حقيقية واحدة هي تلك القائمة
خارج الزمان والمكان، أو تلك التي تمثل انسجاماً كاملاً
وكلياً على الدوام. هذه هي المثالية الحبقة. قد توجد
وكلياً على الدوام. هذه هي المثالية الحبقة. قد توجد
نزاعات وصبراعات والام ولا تضاهم. لكن عدما يكون

أملاً ما لا نُظرة متالية. ● سسامى ئائىسر: العبلاقيات الإجسساعي والإنسانية هي اليوم. في نَهَايةً هذا ٱلْكَلَرِنَ، م الإفكار الإساسية لأنها تضضع الي سا يمكن ان نسمسيه بربرية الاجتماعية والأنسانية. ولا بد من محماولة انقاد الحسطسارة من براثن البربرية الني اتضدت اشكالاً سختلفة، ومنها شبكل الإنبطك الديكتساتورية خسلال السبيعين سنة الأخسرة من حاذا الق ــرن، صع الشارية والفاشستية والستالينية ولا تزال تتعظهر حالياً عبر الهجمة المتوحش للراسمالية والفردية وكرد الاجسانب والعنصا

هذا القسرن، مع النازية والمتالينية. والمتالينية. ولا تزال تتعظير حالياً عبر الهجمة المتوحشة للراسمالية والفردية وكره الاجسانب والغنصسرية وسيطرة الاقتصماد على محاولة التفكير في ما ويسكمن دورنا في محاولة التفكير في ما يمكن، حسيال هده البحريريات، أن ينقل المشروع مثالياً. فالمثالية عي ما المشروع مثالياً. فالمثالية عي ما المشروع مثالياً. فالمثالية عي ما

الحضارات تنبني من خملال تحضير العلاقات الانسانية وتمدينها.

♦ ادغار صوران: أنت تقول اننا لا نعلم مصا اذا كسان بمستطاعنا الخروج من عصر ما

لم ينوجد ابدآ. ونحن نعرف انّ

قبل التاريخ، وتلاحظ في الوقت ذاته، الامكانات النهنية عند الانسان والتي لا يزال القسم الاكبر منها غير معروف وغير مستثمر حتى الآن. بين الأمل والباس، أين توجد السوم، ونحن نتسارف نهاية الاف التانى بعد الميلاد. المغامرة الانسانية:

• أعتقد أنَّ هناكَ تغيَّراً جنَّريا قياساً الى ما نسمِّه المجتمعات التقليدية التي كانت تعيش داخل زمن دوري بخضع للتكرار وتعيد نفسه مع دورة القصول والسنة وُلقد النَّتقلنا مَنْ هُذَهُ المُرحلة اليُّ مَفْهُوم قائم على اتجاه مُعِينَ وينحو نحو التقدم، وهذا ما طوَّره الغرب مَصاولاً إِقَناع العالم بَانَ منطق التَّقدم التقني والعلمي من شانه ان يحسن العلاقات الإنسانية، إلا أن ما انهار فعلا هو هُذُهُ النَظرة بِالدَّاتِ. صحيح أَنْنِي اؤْمِنَ بِأَنِ النَّقَدم ممكنٍّ، ولولا نلك لما كتبنا هذا الْكتاب، لَكنَّنيَ أَعَتَبِر أَنَ التَقَدَّم ليس فعلا الياً. وليس امراً اكيداً. ومن هنا. فإنَّ الْأَكْتَسَافُ الكبير هو أنَّ المُغامِرة الإنسانية هي مغامِرة مجهولة. لقد كانت مجهولة من قبل، لكن أحداً ما كأن ينتب لذلك. وشكذا فإنَّ مُعْرِفَةَ الْصَفَّةِ الْمِهْولَةِ للمَعَامِرِةِ الْانسَانِيةِ هُو ما اعتبره تقدما كبيرا. لماذا لأنَّ ثمة قوى خارقة وغير محددةُ شَى التِّي تَقُودٌ، في العمقِّ، هذه الْمُغَامِرَةِ. لا الحَّدُّ يدرك البوم الي أين يمضي بنا العلم، وهل سيّنتج عنه الخُيرِ أَمْ السَّرُ. لا احد يعرفُ الى اين تمضى النَّقنيَّة. ما

من احد تمكن من التنبؤ باكتشاف علمي.

الإحداث الكبري في هذا المعصر كانت غير منوفعه منذ الحرب العالمة الأولى وحتى افتصار النازعة ودر تم انهيارها. بكلام آخر، نحن في زمن يدفعنا الى المعنير في ما هو غير مُرتقب وغير منظر إن التفار مدهود المحرث منتظر مسالة صهصة لانه يضرجنا من جمود المحرث القطعية الثابتة التي تعتبر إن التناصر سحند سنفا القطعية الثابتة التي تعتبر إن التناصر سحند سنفا يودائماً. الى ابن تمضي هذه المعامرة إنن سحن الا حنن يستقل مركبا محوطا بالضباب والمياد الدائمة ولا استعلى على الاطلاق يستطيع انعاء صعرفه ماذا سيحند في على الاطلاق يستطيع انعاء صعرفه ماذا سيحند في هذه المغاصرة المجمهولة هو التحكييد على اشدافنا ومقاوستنا، وبلورة استراتيجيه تحدل دو وشرع ومقاوستنا، وبلورة استراتيجيه تحدل دو وشرع

انظر الى العالم اليوم، فهو مدفوع الى معارك بن قوى الانفصال والتفكّ والردع وتدبير الدات من جبة، وقوى التحالف والاتحاد من جهة دائية. الم تنشط فترى الانفصال في لبنان وفي يوغوسلافينا السابقة الا نشهدها اليوم في مناطق افريقية عدة، وفي البائيا وحتى في اوروبا، ذلك ان السؤال لا يزال مطروحا حول امكانية تحقيق الوحدة الاوروبية. ولا نعرف أي قوى شي التي ستحسم الاصور الى صالحها، أما بالنسبة الى المستقبل، فإن الغموض يبدو اكثر حدة.

 ألا تُظُن أن ثُمة هُوَة نزداد اتساعاً بِن السّديم الثقني والتكنولوجي من ناحية، ونوازع الانسان التي لا تزال مشدودة الى الوراء ويمكنها أن تتحكم بتقدمه التقنى من ناحية ثانية؛

● أدغار موران: هناك مسائل عدة لا بد من المتوقف عندها هنا، أن منطق التقنية المنتشر في كل مكان هو منطق حتمي، ألى ومبرمج، يجهل كل ما لا ينكنه بحديده وإخضاعه للارقام والاحصائيات. لذلك تفوته الحشائق الانسانية المؤلفة من لحم ودم وروح. لا يعتر للعسو الإنساني أن يكون ربيفا للاقتصاد والتعنية المتطور الصناعي يتبرك الكثيير من الإثار السلبيية. ومحز من يعتبر انفسنا، في فرنسا وفي الغرب عموماً، منقندي، على مستوى العديد من المقارف والابتكارات. لا مزال متخلفين على المستوى الثقافي الشامل

انت تتحدث بضوف كبير عن حاضر الإنسانية ومستقبلها، حتى الك تستعمل في الكتاب مبارة الاحتضار الكوني. لكن هل أن ما يعيشه العالم اليوء هو احتضار فعلي أم أنه، كما يقول المفكر الألماني ارنست جونغر، قد يكون مرحلة انتقالية ودوعا من التسول

● ادغار موران: استعملت كلمة احتصار بمعدادا الاشتقاقي ويوصفها معركة. الاحتضار هنا هو السخلة التي تتواجه فيها هوي المياة وقوى الموت المعرضة الاخْسِيرة قَبِل الْمُوت اذَا شَيئتُ. لَكَنْنَا لاَ يَعِرْفُ سَ الَّذِي سيئتصر في هذه المعركة، بهذا المعنى استعصا عليه احتَّضار، أما فكرة التحول التي نخريها هي سؤالك. بإسي اجدها مواتية تماماً. خاصة عيدما الكر بذاك الدحول الذي يجعل من دودة الأرض فراشية الكراميا الدير يودي الى هَذَا التحول. فَالدودة عنْصا تَحَجَّل شَرْنَقْتِهَا تُنفِّيرٌ. ذاك أن كل نظامَتُهَا النَّفَاعِي المُوجِيَّةِ صِيَّدِ الْأَسْدَاءَ فِي الخارج، ينقلب ضُعها معا يُجعلها تمارس موسا من التدبير الذاتي، أي أنها تدمر جهازها الهضيبي وترجيها العام، ما عداً جنهارُها العصبي. غير أنَّ هذَا الله. سير الذاتي هو، في الوقَّت دانه، بِنَاءَ دانَّي لَغَائِر جِــديِّدُ سيكونُّ الفُراشنَّة التي سنكون بدورها عُبينا ستطعا طيا وهي ذاتها في أن صُعاً، وأَطَنَّ انْنَا فِد نَدُورِ البِوم ملي عَتْبَة تَصُولُ لانستطيع إن نتنب بسَطّه سا يدعث بالنسبة الى الفراشة امر مُدرُّك منذ ازمنة بعياد رسانم منذ ملايين السنين.

## الوجه الآخر لأولريكا ماينهوف بعد ٢١ عاماً على انتحارها

## المد كاما

■ في التاسع من أيار (صابو) 1971 أعلنت السلطات الأثمانية واندرياس بادر وغودرون انسلين في سجن شمتاينهايم في شنوتغارد. وفي واندرياس بادر وفي واندرياس بادر وفي واندرون انسلين في سجن شمتاينها وفي منوتغارد. يشكلون سجموعة بادر - صاينهوف أنهت السلطات الإلمانية تقريبا العقول المدبرة لعمليات ما يسمى باكلومريلا و حرب عصابات المدن التي اجتاحت المدن الالانية في السبعينات.

ان صورة الفشاة ذات الشعر الاسود المنسدل على الجبين، والعيون المسبلة والشفاه المطبقة التي تضفي على الوجه صسحة من الحزن ونشرت عام ١٩٧٠ واحتلت معظم الصحف الالمائية والعالمية كشخص عطاوب للعدالة هي الصورة نفسها التي تشرت غداة مقتلها عام ١٩٧٦ وتحتها العبارة التالية؛ عائت أولريكا......

وللله البطر عن العطاع الواسع من المنتمين الى مجموعة بادر - ماينهوف - أنذاك - ممن كانوا يُطلقون على أنفسهم جناح «الجيش الاحصر» فأن الكثيرين من المتطرفين والبيساريين من التنظيمات الخارجة عن البرلمان كانوا يجدون انفسهم ويعاظون مصائرهم بمصير تلك الفتاة التي تحولت في السبعينات الى اسطورة سياسية ما زال رنينها يطرق الأذان حتى الأن غير أن الجانب الاخر من المشهد اليساري المتطرف المتمثل بشخصية اولريكا اصبح رمزاً لرعب وبؤس العلاقات الاجتماعية والسياسية الالمائية. وتنسيساً على ذلك الوسط البورجوازي الذي انحدرت منه يُنظر اليها في التداداً لتراجيديا

المُانية النهت بالاخفاق.
وصفيا الشاعر الالماني أريك قريد في البرقية التي قريث عبد قبرها في برلين - مارين دورف امام اربعة الرف تسخص حضروا تابينها على انها «ابرز امراة في التاريخ السياسي الالماني منذ روزا لوكست بورغ اليا رئيس جنهورية المائيا الاتحادية غوستاف هاينمان فعبر عن الراي المسيحي العام بوضوح بروتستانتي عندما قال عنها: على رغم كل الذي فعلته، وهو ما كان غير معقول، فانها كانت تنشي الينا.

معقول، فانها كانت تبشي البناء. ونم العشور العناء الماضي في ارشيف خناص على نصبوص لم تُنشر من قبل، تشعلق باولريكا ماينهوف،

توثق طريقها السريع الذي سلكته الى الانفراط في التنظيمات السرية: تصولها عن صحافية بورجوازية يسارية تعمل في صحيفة «بارتي ريبوبليكن التي يديرها بيتر روكلوف الى قائدة نتطة وفعالة في تخطيط

وتنفيذ التعليات المسلحة في المانيا الاتحادية. "
من ضمن هذه الوثائق المكتشفة هناك تقرير حول مشروع فيلم لها يحمل اسم -باصل، الى جانب مجموعة من الرسائل معنونة الى ديتر فالدمان. مدير المجموعة الانتاجية لدراما التلفزيون التابعة لمحطة بادن - بادن الجنوبية. لقد اقترح فيلم ،باصبل، كاول وأخر فيلم للينهوف. فان موضوع الغيلم: انتهاء عصيان في قسم داخلي للفتيات في برلين.

داختى لتخليف في بردس. ان رسالتها المرفقة مع مسودة الفيلم الاولية في العشرين من ديسمبر / كانون الاول ١٩٦٨ الى فالدمان تعتبر مهصة بالنسبة الى أفكار الفيلم وطربقة اخراجه وما جاء فيها:

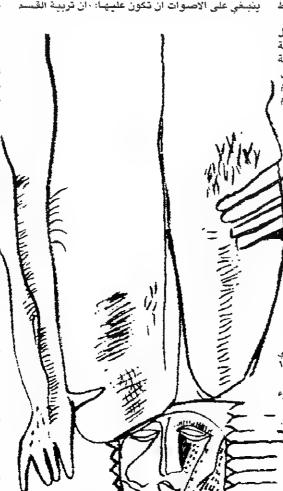
عيد حيد للمعدد سعيد واحل أن لا تسعر بحديث أمل. سرعان ما ارتبطت اولريكا مع فتاذ القسم الداخلي الرينا بعلاقة وثيقة، ففي الأول من سبتمبر (ايلول) ١٩٦٩ كتبت الى فالدمان الرسالة التالية. وأن ايرينا في المناسبة فشاد هائلة. ينبغي على المرء

ان ایرینا فی المناسبة فشاة هائلة. ینبغی علی ا حقاً ان یتاکد بشکل جدی ان کانت تستطیع ان تلعب بورها بنفسسها، فاذا کان بمقدورها ذلك عندند ستكون أفضل من ای شخص اخر یجهد نفسه فی هذا الدور، لقد ظلّت كصا هی فی التصام والكسال تنتمی الی اهلها: طقل برولیتاری،

وكان فسألدمان عَلَى الله الله البسرهارد التسبئلينس، وهو مخرج معروف ذائع الصبت في الدراما التليفزيونية الإشتراكية. بعد جولات مشتركة

## في اقبية المراكز التقافية في برلين والنقاسات الليلية الحادة انهى ايبرهارد في اكتوبر ١٩٦٩ الصيغة النهانية للسيناريو وقد شخص أيبرهارد في اولريكا على انها لم تكن تنطلق من الاعتبارات الدرامية للنخول الى صلب

مكن بنطلق من الإعتبارات الدراملية للتحول الى صلب المادة، بل كانت تضع رسالتها السياسية في المقدمة. دونت ماينهوف في النص المرفق بالفيلم الكيفية التي ينبغي على الاصوات أن تكون عليها: «أن تربية القسم



الداخلي تمتل جسلاد النظام، عصبا النسيرزان البي بواسطتها يتم تلفين الشبيبه، لذا لم يعد حناك ما بجدي، غير الدفاع عن النفس، وبكلمه اخدي از العصد، يولُد العلف المضاد».

يقول اببرهارد البوم عكان من الأفضل أن يحتد . كل

لشبهد حواري على نداء ملتهب، ان اولرسنا لم تكر تريد

الواقع، بل الافتراب من الحقيقة، كما عبرت عن ذلك أنذاك. في الحيادي والعشيرين من اذار (صارس) ١٩١٠ كتبت اولريكا الى فالدمان حول فيلمها تقول:
اعلم انك لا تستطيع ان توفير لي كل شيء، عالت تسخصيا كاتب، ووظيفتك الدراما الدلفزبوبية تستطيع ان تقول انني مجنونة، لان الامر بات واضحا بان هناك تقدد في القسم الدائد وان حسالة دناده المحددة في ا

تمردا في القسم الداخلي وان مسألة منطيم السبيبة في حد ذاته اهم بالنسبة الى من العبلم اتفهد لقد ادردت الني بهذا الفيلم لا استطيع ان أجد المعادل الجسالي لمساكل الشبيبة البروليتارية، كما فعل دلا، أي كاتب اخر - فما هذا سوى ترترة، ثرترة تورية، كما الدراسي كانت اولريكا التسجيقت خسلال الفحسل الدراسي

كيانت اولربكاً التسجيقت خيلال الفيصل الدراسي الشيتوي ١٩٦٨ / ١٩٧٠ للتدريس في الجامعة الحياد ببرلين وكان موضوع محاضراتها استاميات التحريض والتوضيح في الاشكال الاداعية.

ان الازدواجية التي طغت على اولرسنا خصحها:

والتأريح بين الدقد والعقد الذات اتضع على شنال النهام ذاتي. ففي آخر عمود لها في مجلة -كونكرين وتحت عنوان -العمود الصحافي ماجدة المتهازية المجلة التي تنسمي اليها ودورها الضاهر المكي لا تنبقق التجربة من النطرية التح -العدود العسحافي مجومها متدرين لا حول لهم ولا قوة «

ان ايفاع سطور رسالتها الأخيرة الى ديت فالدمان اذار / مارس ١٩٧٠ - كان مثل ايفاع رسالة وداع حديد كانت رسالة بسيطة، ان مفرينا افساد، و منطقي، كانت تشطران الى معنى «خير وشر، بنلما بنشطرار بسحين لا استطيع بالطبع أن انصور انتاج فيلم لى في منا، هذه الظروف، أن ما ينتظرني هو العمل السياسي، حاول أن لا تغضب على بشدة، وأنما أن تستوعب الموضوع، أن لا تغضب على بشدة، وأنما أن تستوعب الموضوع، بعد بمانية اسابيع على هذه ارسالة انتشرت ملصقات مصورتها الشهيرة تلك في كل انجاء المانيا كشخص مطلوب للعدالة مع مكافأة قدرها عشره الاس شارك، الى من يعلى بععلومات عنها، وعلى اثر نكل اومد عرض بالفيلم في البرنامج الأول من التلفريور الإلماني ولد بعرض إلا بعد اربعة عشر عاماً، اي في سام 1993 في

ألبرنامح التلعزبوني للعناة الجنوبية العربيه المائنة

كَفْيِلُمْ وَتَأْتُقَى بَائِرِ أَعْبَرُ بِعَرِضُهُ ٱلْبُلُعْرِيونِ.

## لفلسفة والنهضة العربية

الحربة الاقتصادية شرط لإزيهان النشاط . معناه أنه لا يبكن تصور نيضة حضارية، بعد الاقتصادي. وكل الدلائل تشير إلى ان خروج العرب من أرضتهم الحضارية، في جانبها الاقتصادي، متوقف على مدى نجَّاحهم في استيعاب الحرية الاقتصادية، نظرياً وعملياً ولكن الصرية الأقتصابية جانب من جوانب الحرية، فهل يمكن النجاح في استيعاب جانب من جوانب الحرية بون غيره أن سؤال الحرية سؤال كبير، متماسك الجوانب، وقد أدركت النهضية العربية الاولى أثه يستحيل تدارك التخلف الحضَّاري من بون طَرح هذا السؤال بحسع جوائيه. فتضَّافرت جهود النَّوابعُ فيها للْنَفَاعَ عَنْ قَيْمَةَ الْحَرِيَّةَ بِجُوانَبِهَا الْمُتَعَدِدةَ، وتطرقت في أثناء نلك آلي أسئلة مترابطة مع سَـؤال الحَّرية، مثل سـؤال الواجب وسـؤالَّ التسبيامج وسيؤال النظام. ولكن على رغم ذلك، لم تتوصل النهضة العربية الاولى الى ترسيخ انتصاراتها في الدفاع عَنْ قيعة الحرية، لا فَي المؤسسسات، ولا في العبقليات. فسسهلت محاصرتها في مرحَّلة الثورة، تحت شعارات الوحيدة والاتصاد والامن والنظام والتصيدي للعُدو والمُؤامرة، حتى أنه يبدو لبعضهم انَّ الدفاع عَن قَيمة الحرية اليوم، في دنيا العرب، اصعب ممّا كان عليه في القُرنُ المَّاضِيّ. ولكن الحقيقة هي انه اصعب من جهة،

واسهل من جهة ثانية أفهو اسهل، لأن حركة النهضبة فشحت المسلك نحو قيصة الحرية وأفسحت في المجال للتعبير عن معاناتها. فُلُّم يعد خطاب الصرية خطابأ اجتبيا بالمعتج الكامل. وهو اصبعت، لانه يتطلب تعصيق منا انتحته تلَّك الحركة عن الحرية، وابلاغه اقصى ما يُمكن من الاكتمال، في النظر وفي العمل. فكل حانب من جوانب الحرية يتطلب نظرية خاصلة تكون بمثابة فرع من فروع فلسفة الحرية، هكذا الامر بالنسبة الى حرية النشاط الاقتصادي كما أشرنا، وكذلك بالنسبة الي حرية التعليم وحرية التفكير وحرية العمل السيباسي وحبرية الاعتلام وحبرية الاعشقاد وحرية التجمع وحرية الضمير وحرية العمل النقسابي، وكل نظرية من هذه النظريات لا تتجلى قُيمَتها الكاملة الأبقدر ما تتجسَّد في

الممارسة، الفردية والجماعية. لقد طرحت النهضة العربية الاولى سؤال الحدية من أجل تجديد البحث في مجاديء العمل الإنساني وفتح باب النشاط والمبادرة والإبداع. ولا يرال هذا المسؤال مطروحساً، وبالحاح أشد، في جميع البلدان العربية. وما دام الإمر كذلك، قمن الضروري سؤال النهضة العربية الاولى عن سؤال الحرية فيها. كيف طرحتُه؛ وكيف عالجَـته؛ ماذا انجـزت في معالجتها له؛ ومأذا لم تنجزه؛ ماذا بلغت فم ادراكها له؛ وماذا سكتت عنه؛ وما هي العقبات التِّي نَجِحَتُ في تَنْلِيلِهَا، والعَقْبِاتُ التِّي لم تنجّح في تخطيها" أن سؤال النهضة العربية الاولى عن سبؤال الحرية فيها سبؤال نقدي، فأيته اعادة بناء سؤال الحرية في المرحلة الراهنة من التطور الحضاري للعالم العربي من وقع أشد رابيكالية. فالحريّة قيمة أساسيةً في الوجبود الانساني. واذا كانت الحيضبارة

الوضعية الراهنة للتطور الحضاري في العالم الغربية تفوقت على سابقاتها هي رعاية هذه القيمة، فليس معنى ذلك أن الحرية حكر على الحضارة الغربية. وان كل نماع عن فيمة الحربة هو تقليد الذاهيها الليبرالية. واندا

> على مبدأ الحرية وفيمة الحرية. وليس سؤال الحرية، كما هو معلوم لدى الباحثين المتخصصين، السؤال الوحيد الذي طرحته النهضة العربية الإولى، والذي لا يزال مطروحياً، في النظر وفي العمل، في جميع العلدان العربية. فقد طرحت النهضة العربية الاولى ايضا سوال الهوية، وسؤال الحقيقة وسـؤال الدولة، وســؤال التــاريخ، وجــملـة من الاسئلة المتفرعة أو المترابطة مع هذه الاسئلة الكبرى، كاسئلة الإبة واللغة والوطن والوحدة والدين والمراة والعلم والتربية والاستنقلال ونظام الحكم السياسي والعمل الاقتصادي والشراث والتقدم والشميدن، ولا يزال سيؤال الهوية وسؤال الحقيقة، وسؤال الدولة وسؤال التاريخ من الاسئلة الاساسية المطروحة، في النظر وفي العمل، في جميع البلدان العربية. وليس لَهِنَّهُ البلدانِ أَيِّ أَمَلُ فَي تَجاوِرُ ارْمَتُهَا الحضارية الراهنة من دون معالجة مستانفة بروح جديدة، لهذه الاستناة المترابطة. فما هي الطريق الى ثلك

انجازات الحضارة الغربية، من دون تسيس

إن الطريق الرئيسية الى الاسئلة المركزية في النهضة العربية الثانية، بوصفها استَئنافا وأعادة بناء لحركة النهضة العربية الاولى ودفعاً لها الى الإمام بروح الشورة، هي طريق القلسيقة. لماذا" لأن القلسيقية هي الفكر ألعيقلي في أرقى مراتبة واعسق الرَّأكاتة واوسعَّ تصوراتُه، أي الفكر الاقدر على معالجة اسئلةً الحرية والهوية والحقيقة والدولة والتارك، التي لا تزال مطروحة، في النظر وفي العمل، ي جعيع البلدان العربية. وفي الواقع. لم تغب هذَّه الطَّرِّيقَ عن حركة النهضَّة العربيَّة الأولى غياباً تاماً. فقد ظهرت فيها من خالل الفكر الاببي، كما في رواية ﴿غَابَةَ الحقِّ، لفَرنُسيس المراشَ، وفي كتَّابَ أَفي الشَّعر الْجاهلَى؛ لَطه حسين، ومنَّ خلال الفكرَّ الديني الإصلاحي كما في كتاب وطيائع الاستبداد، لعبدالرجون الكواكبي، وفي كتَّاب -الاسلام وأصول التحكم، لعلى عبدالرازق، ومن خلال الفكر الايديولوجي كما في مذاهب البعث القومي، ومن خلال الفكرّ العلموى، كما في كتابات شبلي شميل عن نظرية التطور والعلوم الطبيعية.

وكانت، من خالال هذه الظهورات، تؤكد حقيقتها الكامنة في اشكال الفكر المختلفة، وتتقدم بمو الشكل الكامل لظهورها، غير ان تطور الإحداث، في مرحلة الثورة، لم بدفع هذا التقدم نحو هدفه، بل جعله يتعثر ويحيد عنه، فانكفأت الثورة على نفسها، مكتفيةً بخطابها الايديولوجي المتضخم. وانكفات الفلسفة علم نفسَها، مَنْضُوية في فضاءات تاريخها. ولذلك يمكن القبول إنَّ فضَّل الشورة في هذا الصيد بتحدد في انها، بعد هزيمتها، ويسببها، فتحت الباب امنام التقدم نحو طريق الفلسفة لكي يتـركـرُ على السعى الى التحـرر من سيطرةً الإيديولوجية ومن سيطرة تاريخ الفلسفة، ويمنح الوعى الفلسيفي، بفضل هذا التحرر،

قدرة على اعادة بناء اسئلة الصربة والهوبة ه الصقعة والدولة والتاريخ، وتكوين روية شَّامِلَةَ إِلَى الأَنسَانِ والحِياةِ تَصلح اساسا لنهضة عربية ثانية. إن الشقيدم نحيو طريق الفلسيفية، في

العسربي، يتطلب تناصى الوعى الرابيكالي باخستسلاف الفلسسفسة عن الادب والدين والإيبيولوجية ويعلاقتها الحدلية الخاصة بالعلوم من جهة، ويتاريخها من جهة اخرى، فالفلسفة لا ترتد الى تاريخها، ولا ترتد الى أي سَكل من اشكال الفكر الأدبي أو الديني أو الإيديولوجي أو العلمي، وأن كأن تداخلها مع هذه الاشكال يتبيح لهما مسرونة في الظهــور والحنضبور والتبأنيس واتسباعنا أفى الثفناذ والإنتشار. وهذا يعنى أن اعادة بناء استلة النَّهُضَّةُ العُربِيةَ الأولَى، في ضوء ما أسفرت عنه مرحلة الثورة، عملية شييدة التعقيد، تستلزم، فيما تستلزم، مراجعة نقدية وتجاوزاً للاشكال التي اتضادتها تلك الإسطنة، قي مرحلتي النهضة والثورة، ولا سيما الشكلُّ الأيديولوجي التسسلطي الذي فسرض على المواطنين رؤية واحدة إلى الهوية والحقيقة والبولة والتاريخ، وهذا يستدعي توضيح معنى الالتزام التاريخي للفلسفة وكيفية تَدِ كِيا لِلاَّحَالَةِ عَنَّ الْإِسْئِلَةِ الْمُطْرُوحَةِ أَوْ عَنْ اسئلة جديدة يجب طرحها،

من الحسقسائق المعسروفسة في تاريخ الفكر لبشري إن الفلسفة تسير على جدليتها الخاصة بين الشمولية والخُصوصية. انها، في ذاتها، متأسَّسة علَّى الشَّمولية، اذ انها تتناول الانسان كانسان، وهي تبحث في مبادىء الوجود والمعرفة والغمل وتخاطب الناس احَمْعِينَ مِن حَيْثُ هِمْ اقْرادِ الْإِنْسَانِ، وَلَكُنْهَا، في الواقع التساريخي، متضطرة الى الارتقاء نصو الشمولية من ضلال مجموعة من الوسائط، تاتي في مقدمتها اللغة والحضارة، كأوسع وحدة معقولة تحت وحدة التاريخ الشامل، تشكل أعلى مستويات الخصوصية التى تفرض نفسها على طريق الشمولية

ولذلك، لا يمكن فهم تاريخ الفلسفة من دون تبيين علاقاته التفاعلية مع تاريخ الحضارة. فَالْفُلْسِفُةُ تَتَاثُر، فَي نَمُوهَا، بَالْوَضِعِيَّةُ الحضارية التي تنتمي اليها، وتمارس الشمولية انطلاقًا من تلكُ الوضعية. بهذا المعنى، يمير الالتزام التاريخي للفلسفة عن سائر أنواع الالتزام الفكري، ولا سيما الالتزام الايديولوجي. فالفكر الايديولوجي، في ذاته، فكر مرتبط بوجود ومصلحة ومصير جماعة تاريخية معينة. أي آنه فكر يمارس الالتزام في شكل انحياز الى جماعة تاريخية معينة، كماً يتصورها حاضرا وماضيا ومستقبلاً. ولذلك، فهو غير مؤهل، بذاته، لفهم الاسئلة الكبرى المطروحية على النوع البشاري حق الفهم، ولاعطاء الاجوبة التي يستدعيها تطور الانسان الحضاري عن تلك الاسئلة، الأ بقدر ما

تسعفه القلسقة، في ضوء علوم الانسان. ماذا يعني ذلك بالنسبة الى موضوعنا؟ انه يعنى، أولاً، ضَّرورة التخلي عنَّ النَّظرِ التي أرْمة العَسْرِبِ الراهِنَةُ مِن الرَاوِيَّةِ الْايدِيوِلُوجِسِّةٍ، ويعني، ثانباً، ضرورة الاتجاد نُدُّو ٱلفلسفة لمعالجة الاسئلة الكبري التي تنطوي عليها هذه الازمة، ويعنى، ثالثاً، ضرورة اتباع منهج صحيح لمأرسة الفلسفة على النحو الذي يقتضيه التطلع الى نهضة عربية ثانية في

العلسيقية ومين العلوم هي المشكلة الإولى في اطار التطور الحضاري الذي يشمل العالم كله. مجال تحديد الننهج الصحيح لمعارسه الفلسعة لقد قلنا أن أردة العرب الراهنة أردة في المرحلة الراهنة من تاريخ العالم العربي، أن حضارية شاملة. فهي اذن أزمة مؤلفة من ترتيب العلاقة بين العلسقة وبين العلوم اسر ازمات متشابكة. فلا بحوّر حصرها في الناحية ضروري، من دون شك، وله تاريخ طويل ينبغي الايديولوجية. انها، من يون شك، أزمة لنا الإفادة منه. ولكن الشكلة شي أولا مشكلة الديولوجية، ولكنها ليست فقط أرسة تحرير الغلسفة والعلوم مزكل اشكال الهبطة الديولوجية، ولذلك بشعين على الصرب ان والوصيانة، واطلاق الشاعليية العقليية في يقوسوا بمراجعة تقدية صارمة للفكر الفلسفة وفي العلوم الي اقصى حدودها. حتى الايديولوجي الذي يسود مجتمعاتهم. وهذه يتكون لنا فلسفة حقبقية وعلوم حقيفية. على المراجعة لا تطال الايديولوجية القومية العربية هذا المستوى، يبدو لدا أن ممارسة العلسفة، في وحدها، إذ ان جــسيع الايتيولوجــيــات في الوضعية الحضارية الراهنة للعالم العربي، لا الْمُحَدِّمَعُنَاتُ الْعَرِيبَةُ وَاقْتَعَةَ فِي ارْمَةَ، مِنْ تزال تحتاج الى حجود كبيرة حتى تنحرر، بما الابديولوجيات الفئوية الى الايديولوجيات فيه الكفاية. من سيطرة الإيديولوجية ومن الدينية، مروراً بالإيديولوجيات الوطنية او الاقليصية والايديولوجيات الماركسية او الاشتراكية. وليس من الخطأ اعطاء هذه

المراجعة اولوية على غيرها، نظراً إلى أهمية

الوعى في عبملينة تحبديد الواقع والاهداف

به، بدرجة أو بأخرى، جميع الإيديولوجيات

في العالم العربي، بل الفكرة القَائلة إن أرْمة

العَّالِمِ العربي، بِمَّا فَيِهَا أَرْمَةَ الْدِيولُوجِياتَهُ، لا

يمكن التصديُّ لها من زاوية الديولوجية. وذلك

لأن الفكر الإيديولوجي المازوم يحتاج هو نفسه

الى فكر يساعده في الضروح من ازميته، على افتراض انه لا يزال قادراً على الحياة والتجدد.

لننخبذ مستسلأ سسؤال الحسرية وجسواب

الإيديولوجية القومية العربية عنه، فَهُل هَذُهُ

الإبيبولوجية مستعدة للاعتراف بأخطائها

وانتهاكاتها للحرية التي وضعتها في البداية،

فَّى طَلَيْعَةُ شَعَارَ اتَّهَا؛ وَّهَلَّ هِي قَادِرْةً، فَعَلَيًّا،

بعُّد كلَّ ما عرفته من تجارب وتأويلات، على

إعادة بناء سؤال الصرية في بنيشها وعلى

إعادة تركيز بنيتها علَّى مبَّداْ الْحرية ليس

الجواب عن هذين السؤالين بالضرورة سلبيأ

غيير إننا نستطيع ان نؤكد انه لن يكون

متيسراً، في حال الاستعداد الإيجابي، الأعن

طريق الاستنعائة بالفكر الذي يعطي الرؤية

لصحيحة الكاملة عن الحرية. والامر نفسه

يقال، مع اعتبار الفوارق، عن سؤال الهوية،

وسنؤال الحقيقة، وسؤال الدولة، وسؤال

التاريخ، والاسئلة الجديدة التي يجب طرحها.

ونستطيع ايضاً ان نؤكد ان نَّكُ الْفكر ليس

ايديولوجية جديدة، وليس تأويلاً جديداً

الحر الذي ينمو ويبدع على جدليته الخاصةً

بِينَ الشَّمُولِيَّةِ وَالْخُصُوصِيَّةِ. وَلَمَا كَانَ الْمُوضُوع

يتعدى حدود ارمة اينيولوجية وحدود المقاربة

مقوماتها وابعادها وعلاقاتها فقد بات من

الضروري توسيع نطاق الاستعانة لنشطل

علوم الانسان، ولا سيما العلوم النفسية

والعلوم اللسانية والمنطقيية والعلوم

الاقتصابية والعلوم الانتربولوجية والعلوم

التاريخية. فقد تقدمت هذه العلوم تقدماً

عظيمًا في هذا القرن. ولم يعد من المكن

معالجة الله أزمة من أزمات الإنسان من دون

سؤال هذه العلوم عما تقوله فيها. وليس ذلك

ساقضا لدعوى ضرورة الاتجاه نحو الفلسفة

لتأسيس الرؤية العامة اللازمة إلى النهضة

العربية الثانية. بل هو وجه من وجوه تلك

الدعوى. فالمنهج الصحيح لمارسة الفلسفة،

كنا بتصنوره، لا يحدد العلاقة من الفاسقة

وبين العلوم بلغة التناقض، بل بلغَّة التعاون

وفي الحقيقة، ليست مشكلة العلاقة من

والتكامل.

الايديولوجية، ويطال حياة مجتمعات بجميع

لابتبولوجية قديمة، بل هو الفكر الفلسية

غير ان الاهم ليس هذا المقتضى الذي تشعر

ومن أجل توضيح هذه الفكرة، نضرب منلا من كيتانات احد الدافيعين المصاصرين عن الإيديولوجية القومية العربية، وهو الدَّكَنُور صعد عابد الجابري. بطرح هذا الكانب الإيديولوجي، في أَشْرِ كَتَّابُّ لَه، مراجعة نقدية للمشتروع النهيضوي الغربي، ويخلص في معرض الحديث عن افاق المستقبل الى نتيجا عامة قوامها ضرورة التخلص من الاستلة المريفة وأستلهام الطريقة الرشيدية(٣). نشرك حانباً قصية الاختزال الهائل الذي يؤدي به الى أختصار مشروع النهضة العربية بالوحدة والتقدم، ونتجه نحو النتيجة التي توصل اليها، لأنها تمس المستقبل ودور الفلسفة في صنعه. فهذه النتيجة تقول أنه يجب التخلي عن الاسطلة المزيفة، التي هي من تُوع السوال عَمَا لَمْ يَحَدِثُ فِي التَّارِيخُ وَعَنْ سَبِّبِ عَدْمُ

حدوته. وهذا قول صحيح. ولكنُّ ما هو معيار التمييز بين السؤال المزيف وبين السوال الصحييج؛ أذا كانت الإسطاة المزيفة هي «الإسطاة التي تطرح على التاريخ اسْنَلَهُ لا تَّاريخيهُ ، حسَّب تعُّريفُ المؤلف، فلصادا يكون السؤال: هل يقبل الاسلام النيموقراطية أو العلمانية أو الأعلان العالمي لحـَّقَوَّقَّ الانْســانَّ، سـؤالاً مـزيَّفـاً: هذا السـوالَ مطروح على الإسلام، وليس على التاريخ، وهُو سؤالِ صحيح، وليس سؤالاً مزَّيفًا، كَمَّا يقُولُ المؤلف. الســــؤال المزيف الذي ينطرح على الإسلام، قباساً على المثل الذي يعطيه المؤلف، هو السؤال عما لم ينص عليه القرآن وعن سبب عدم نصب عليه. اما السبؤال عما نص عليه القرآن وعن سببه، فهو سؤال صحيح من وجهة شكلية. وكذلك السؤَّال عَنْ حَكُمُ الشَّرِعْ القــرأنـي في راي من الأراء او في فـــعل مـرّ الافعال أو في نظام من الإنظمة. فَهو سوال صحيح، من وجهة شكلية. ولكن المشكلة الحقيقية، بالنسبة الى الإنسان العربي النه ضُوى، ليست في صحة ام عدم صح السبؤال المطروح على الاسبلام، وهو السبؤال الذي بات معروفًا بسؤال الحداثة الإوروبية. بل في اسباس طرحته غلى الانسلام وفي نتائج هُذَا الطرح، الإنسان العربي النهضويّ انسانٌ أولاً، وعربَى ثانياً، ونهضوى ثالنا. فكنُّف بحبُّ عليه أن يتصرف مع قضايا الحداثة الاوروبية ولا سيماً قضية العقلانية؛ أمام هذا السؤال يدعو المؤلف الى استلهام الطربقة الرشدية. وهي تقوم على تحديد حكم الشرع قيماً بتعلَّق بالفلسفة وعلوم المنطق، باجتهاد يفيد انها واجبة، على اساس «أن الشرع قد اوجب النظر بالعقل في الموجودات واعتبارها .. فكما افتي أبن رشد، من صوقع الفقيم، أن علوم المنطق والقلسفة واجبة على أهل الاسلام، ولا سيما في المستوى الذي بلغته في مؤلفات أرسطو. يفّتي الدكتور الجابري، أو يدعو الى أصدار

فتوى ففهية تقيد أن قطَّايا الحداثة الأوروبية. منوى معددها العقالامة، واجبة على العرب والمسلمين على الساس أنه بعدن الرجاوع بجميع قضايا الحدالة المعاصرة الى اصل وأحد هو المصلحة العامة، فهل شده الفتوي هي ما يعيد الصياة الل المشروع النهضوي العربي ويؤسس لتحرل العرب من جديد نحو الوحدة والتعدد

ادا كان صحيحاً ال الشرع اوجب النظ بالعفل في الموجودات. قَأَنَهُ صَحَيْحُ النَّصَا إِنَّ البطر بالعقل مي الموجودات لم ينتظر حكم الشرع حتى ينطلق في تاريخ البشرية. فعا فعله الشرع, وقفا لتاويل إن رشد، ليس سوى اعتراف بو اقع طبيعي في أاريخ البشرية. وفي استطاعة اي شعب من الشعوب ان سمه في هذا الواقع الطبيعي بحسل الشروط الخاصة التي يتنالم خا فسالمشكلة اذن ليست في مشروعية النظر بالعقل في الموجودات، ما دام قاسناً في طبيعة الإنسان وما دام الشرع موافقاً عليك، بل في الموجودات التي يتناولها النظر بالعقل وفي البسعة النظر بالعقل، وفي أنعكاس نتائح النظر بالعفل في الموجوران على الشرع نفيسه. وفي الواقع كان أبر رشير بقصد بالموجوفات موجودات الطبيعة، وكان بعتمد مفهوم للعفل مرتبطا اليحد بعير بغلسفة السطو وكان يعرف ال السطر بالعقا في موجودات الطبيعة ومباسها بمكن ان يؤدى ألى تعارض مع الشوع. فلجنا الى نظرية التوبل التي تفياً، في العمق، من خلال ثنائية الظامر والباطن، أن حكم العقل هو المقدم بهذا المعنى بمكن الفول إن عقلانية ابن رشد كانت صارمة وجريئة. فكنها كانت عقلانية محدودة بدوضوعها وكهومها للعقل واشكالية التوفيق بين الحكمة والشريعة. فلا بد للانسان العربى النهضوي أذا كان يريد النظر بالعقل في المُوَّجِودات، مزان يتجاوزها، لكي يواكلُ التَطور الذي حدث ابن رشد، في مَجال سفيهوم الحقل وفل مجال الموجودات التر سَنَاوْلِهَا النظر بِالْعَلِّلِ. وَفِي هَذَا السياق، تبرزَّ العقلانية كما تطولت في الحضارة الاوروبية المدينة والمعاصرة كتاريخ لابدين استيعابه للدخول في حرية العقل في تاريخ البشرية. وتبرز بصورة خاصة حقائق ثلاث يور الرياضيات المنام في صعرفة الطبيعة، وتحول الإنسان اليأموضوع مركزي للنظر بالعقل، وخضوع الصوص الدينية كُغيرها من النصوص للنظرابالعقل. وهذا يعني أن سيادة العقل امتدم في الحداثة الاوروبية. الى ابعد عما كان يتصوره ابن رشد. مزدون الى ببت سيادة مطلقية، وتأكدت المتقلاليته عن المرجعة الدينية ليس فقط في ميدان الطبيعيات أل في ميدان العمليات ايضا، وهي تتسل جطِّع مَا كان الفقه يتناوله تُحت مُفَيُّوم المعاملات، فاصبح من عير المنطقي الرجسوع اليجكم التسرع لتبرير الاشتغال بالفلسفة ولهوم المنطق والطبيعة والانسان، بل اصبح النُّاس هو الصحيح. وإذا تقرر ذلك. فأنه سكننا أنتصار القول في ثلاث: ان سؤال الحقيقة مطرفح على الناس اجمعين وان النظر بالعقل لمعرفة الحقيقة واجب على الناس اجتمعي دونما أستسعاد بالضرورة الإنواع اخسري من النقر، وأن وأجب النَّظُر بالعقل لمعرفة الحقيقة، حقيقة الموجودات جميعها وعلى الإخص تقبقة الانسان مفكرا وعاملاً، انما يتم عن طريق المشاركة في النظر بالعقل في ارقى صورد وأطوارد. دونماً حاجة

الى اي فيتبوى من أي فيام، سبوى العقل

## في الذكري الـ ٣٦ لرحيل الفنان العراقي جواد سليم

■ يعد جواد سليم رائد الحداثة القنية في العراق التي أمتنت أثارها الى بقية اقطار الوطن العربي، وعلى رغم حياته القصيرة (توفي عام ١٩٦١ عن ٤١ عاماً) فقد تتلمنت على بديه وأخذت عنه اجدال من الفنانين رسخوا فهمه للحركة الفنية الناهضة التي وجدت جنورها في الماضى الفنى المحلى والبيئة الشبرقية والإسلامية عابرة باتجاه الأفاق الرحبة للفن التشكيلي المعاصر.

كان جواد متنبها الى قيمة التراث وغناه من دون الوقـوع في نرجسـيـة ثقـافـيـة تؤدي الىّ الاسـتـعــلاّء والانعرال، مقدرا الاهمية الكبيرة لما وصلت اليه الحركة الفنية في العالم وفي اوروبا خصوصاً، مدركاً في الوقت نْغْسَهُ خَطُّورَةَ الْوْقُوعَ فَيْ النَّبِ التَّقَلِّيدِ وَالنَّقَلُّ الحَرُّفَى.

اسس اسلوبة التميز مُولفأ بين عناصر ومؤثرات واساليب كثيرة بروح خلاقة اكسبته فرادة وجدة، فُلُوحاتُهُ ومنْصُوتَاتُهُ مَرْبِيجِ دقيقِ ونأبض بالحياة من الموروث الشمعبي والبيئة المحلية لأزقة وأحياء بغداد والقص الشفاهي، والإرث البصيري العربي والإسلامي، مُوضولة ببراعة بإرثُ الحضارات القديمة في سومر

حلل جنواد اشكال سؤثراته الني عناصيرها الاولسة واعاد صياعَتها مستفيداً من اساليب فنانين كبار مثل مَّاتيس وبول كليه وبدكاسو، وكان بذلك أول من طرح بجدية اهسية الجمع بين الرؤية المعاصرة للفنان والعناصر المكونة لشخصيته في بيئته وتراثه الوطني، وَّهُو أول مَن انجَل الصرف العربِّي الى اللوحية كمادة تصرية غنية التنوع.

ولد في انقرة عام ١٩١٩ لايوين عراقيين ما لبثا ان عادا الَّى العراق وسكنا في بغداد ونشأ في اسرة سهتمة بالفن، اذكان ابوه رساماً واخوه الاعبر معمارياً واحواه الأخران واحته رسامين.

اظهر جنواد دلائل سوهبية مبكرة في الرسم والنحت، شنجيعت والده على التنفكيس بأرسياله لدراسة الفن في بريطانيا وهو في عَسَر ١١ سنة الامر الذي حالت امه دونه محتجة بصغر سنه. حصلٌ عبام ١٩٣٨ على منجة لنراسة النحت

في باريس، لكن الدلاع الحرب العالمية الشانية اضّطرهُ الى مغادرتها الى روّما التي أمتدت اليّها الحرب هي الأخرى، فاضطر الى العودة الى بغداد حبيث عمل موظفاً في مديرية الآثار، وافتتح فرعاً للنحت في معهد الفنون الجميلة.

يرس النحت في كلية اسليد، في بريطانيا بين ١٩٤٦ و١٩٤٩ وبعد عودتُه اسس «جَماعةٌ بغُدَّاد للقُنْ الْحديث، عام ١٩٥١، وفي عام ١٩٥٢ اشترك في مسابقة بولية لوضع تموذج نصب يمثل السبجين السيباسي المجهول، وكان تصميمه واحداً من ثمانين وقع عليها الأختيار بين حُـوالي ٣٥٠٠ تصميم قيمت للعُرض في صالة «تيت غاليري، من مختلف أنْصاء العالم. قام بعّد ذلك بجوّلة فنية في الولايات المتحدة لقيت نجاحاً جيداً.

توفى في بغداد عام ١٩٦١ بعدما اكملّ نصب الحرية، حداريته البروتزية الكبيرة الموجودة في ساحة التحرير فَى بِغَداد حالياً. وفي النكري ٣٦ لوفاتَه اقامت جمعية الفِّنانين التشكيليين ألعراقيين في بريطانيا وبالتعاون مع غاليري الكوفة معرضاً فنياً وندُّوة. ۗ ضم التعرض عدداً من اعمال القنان الراحل بالإضافة

الم أعمال خمسة عثير فناناً عراقياً يقيمون في بريطانيا،

ميسون دملوجي والفنان فيصل لعيبي والكاتب قدمت ميسون دملوجي مداخلة في عنوان البيئة المعمارية المحلية في فن جُواد سليم، تُحدثت فيها عن فهم جوَّاد لمفردات المعمار المحلى وحلوله التقنية لإعادة

التشكيلية ومتطلّبات العمل الفني الحديث، ومما جاء في «المقصود بالبيئة المعمارية تلك التي تحوي اكثر من بعدين والنِّي بَخُلِقُهَا الإنسَّانِ لسِد حَّاجِتُهُ المَّائِيةُ أَوَّ الروحْيَة (و كُلِّيهِمَا ولها ثلاثة عناصر. اولها المادةُ وثانيها الفراغ الذي تحدده او لا تحدده ثلك المادة وهو الفضاء الذي يمارس فيه الإنسان فعالياته الحياتية وتالثها الضوء وما ينطوي عليه من لون وملمس وظل

صُـناغتها في لوحاته من منظور واع لتطور الفنون

وجغرافيا زمنية. "كَانُ الشَّعَيْدِر عَنِ الوعِي بِالبِيشَةِ المُعمارِيةِ مِن قَبِل الفنانين في العراق قبل الأربعينات من هذا القرن شبه صفقود الأفي بعض اعمال عبدالقادر الرسام والحاج محدد سليم التى كانت اقرب لتفخيم الواقع منها للتعبير

الصابق عنه والتَّفاعل معه،

كنلك بعض مشاهد لوحات صالح محمد زكي والتي هي مشاهد ريفية خارج مادة عطنا. «عاش جواد في فترة التغير الاساسى لمدينة بغداد، فَفِي الشَّلاثُيِّنات مِن هُذَا القَرْنَ بِدَاتِ المُنِّينَةُ بِالتَّوسِعِ والاشتداد العبمراني، وزاد الامر بعد الصرب العالميا الثانية وخاصة في الُّخمسينات وكان مصحوباً باساليب

تقنبة جديدة وبطرز معمارية لآتمت للمدينة القديمة بصلة، وشيئاً فشيئاً بدأت التركيبة المطَّية للمسِّنة بعلاقاتها الانسانية بالإضطحلال وظهرت بدلأعنها شُوارع عريضة منسقة تفتقر الى العُلاقاتُ الوثيقة والحميمة التي تربط المجتمع السابق من خلال بيئته الْمُعمارية، وولدَّت هٰذه المنطيرَّات مزيَّجا مُتناقضًا من الحماس للنهضة الجديدة والأقتراب مما هو غير مألوف. القد خاف جواد ابن منطقة رأس الكندسية علم الانسان البغدادي في يوم لا يتعرف فيه الَّي ركن منَّ المُدينة الجديدة، فاراد له ان يدخلها محصناً بتراثه واثقاً

منه. لقد عاش جواد المتغيرات المعمارية مرتين، الاولى في بغداد والثانية في اوروبا أيام دراسته اثناء الحرب العالمية الثانية حينما كانت الطائرات تقصف الشواهد المعمارية في المدن الكبيرة.

وتمسك جواد بالمفردات المعمارية للمدينة التي يعرفها ومنها الهلال الذي تنبه المعماريون الى رمزيته في ما بعد ومكانته في الهوية الإسلامية، ومنها الشسبسابيك ألمحليسة والابواب والسسلالم والأسيجة الداخلية التي بخلت المكننة في صَّنَاعتها وصارتَ تصل من الغربّ بقسوالب ونماذج

🕶 خاصة، امــا فــد لعيبى فتحدث عن الأهصية المعرفية لجنهود وافكار جواد سليم في الرسم والنحت. وأســار الى ان العراق لم يعرف قبل

الثلاثينات معنى اقامة معرض خاص باللوحات، واقيم أول معرض سنة ١٩٣١ ووصلت فيه اللوحات جنبا ألى جنب مع المصنوعات الشعبية والتجارية والحلى ومنتجات تحلية اخرى، ونلك في المعرض الرّراعي الصناعي، وكان أول معرض شخصى اقيم لفنان منفرد هو معرض حافظ الدروبي عام ١٩٣٦ ولم يسبقه أحد الى ثلك، وفي بادرة ذات دلالة خاصة على تبلور الوعي الغني تأسست جماعة اصدقاء الغن عام ١٩٤٦ وهي مخَّاولة لتشكيل تجمع بمواصفات معاصرة قريبة من مواصفات التجمعات الفنية

واضاف لعيبي؛ حكان اول تماس لجواد سليم مع التراث في بيت عطا صبري الذي اطلعه على كتاب مصور للوحات تُراثِية عام ١٩٤١ بينها لوحات ليحيي الواسطي وكان جواد قد عاد للتو من اوروبا بعد ان قطع براسته للفن في باريس بسبب الحرب العالمية الثانية وانتقاله الى رومًا التي ما لبثُتُ هي الاخرى ان امتدت اليها نيران الحرب. وكان عمله اللاحق في متحف الإثار دافعاً جديداً لاكتشاف التراث والبحث فيه، ويعود الى ساطع الحصري الفضل لدوره الهام في تنبيه الفنانين العراقيين وبينهم جسواد لضسرورة الاتصسال بتسرائهم ودراسسته والأست فادة منه، وأمَّ مية المحتَّ عن هوية وطنية

ومضى لعيبي قائلاً: •في تلك الفترة كان عبد من المعماريين البريطانيين صمموا بنايات وقصورا ومواقع مختلفة في بغداد مستلهمين الاشكال والاسس الاسلامية فِّي العصارة الامر الذي نبه المعصاريين والفنانين العراقيين الى جماليات بيشتهم المحليا وكانوا قبل ذلك يتجولون في شوارع بغداد دون أن يلحظوا جسال البيوت والاسواق القديمة وأبهة الإضرحة والمساجد وقيمها البعدية. وهنا تكمن أحد نقاط أشمية جواد سليم الذي استطاع اثبات ان بامكان فنان محلى ان يفكر وينتج ما يوازي مستوى الانتاج الاورّوبي فنياً. واضّاف فيصلُّ: «يعد عمل جوادٌ «الإسطة طه البناءُ»، الذي وصفه هو بانه كلاسيكي، اشوري، فرعوني، 

> من أعسال ان ينتج نمونجا متخابرأ للشكل السبائد في الثقافة العراقية ويضع منهجية جنيدة تتعامل مع البيئة والواقع والموضوع الفني دون اعتبارات من خسآرجسه، رابطاً بين التاريخ العام للمجتمع والتأريخ الضاص بالعمل الفني، وبين التسسراث الفني العراقي والإسلامي والنمسوذج الاوروبي المعاصير، وساعدته دراسته اللاحقة في

> > 1959 - 1957 على بلورة افكاره بشكلها المعروف فيصل لغيبي ان مهم ـــواد الـتى بىدت مناقضة لمهمة السياب

> > > استقبال الأخرء.

فى تحديث القصيدة العربية، لا تختلف عنها في الحقيقة. وانهما متكاملتا: وتؤبيان الدور ذاته فجواد حاول الخال الحداثة للرسم القييم وردم الهوة بينه وبين الرسيع المعاصر بينما كانت مهمة السياب قطع الصلة بالقصيدة القبيبة. واختتم لعبني حديثه بالقول: «بالأمكان وصف جواد سليم بانه فنان عضوي - على حد تعبير غراستبر - وفنان تنعبي لم يُضَمِّعُ لِلْمُفَاهِيمِ الرسميةِ التي كانت ساندة في الثقافة، واتجه نحو الفولكلور والحكاية التبعيية والتراث السفاهي بافق عالمي وعقلية مفتوحة على

وأخنتم الصحافي خالد القشطيني الندوة بملاحظات ونكريات عن شخصية جواد سليم. وهو الذي عرف عن قُربٌ عندما كان تلميذاً في معهد الفنون الجميلة الذي كان يدرس فيه جواد كما زامله مدرساً في المعهد معسيه واستشهد القشطيني بقول بيكاسو: -ان سيراز هو ابونا جُمِيعاً؛ ليطل على الأحمية المسابهة لجواد في الفُرّ العراقي، وأضاف: وقلما وجدت شخصا من تلاميذ جواد لم يتأثر به، ورغم اثنى كنَّت تلميذا لفائق حسن ولم أَمَاتُر فنيا بجوآد سليم آلا انه علمني تذوق الجنسال في

اعقبته انطلاقة الشعر الحديث والرواية والسينما والمسرح، وهو حاول في هذا العمل وما تبعه انكلتسرا بين عسامي

الإشبياء في الأسجار والحجارة وكل ساخلق الله وكلت تلصيداً صعب أهي السمة الاولى في عبد الفنون الحميلة، وكان جواد بدرس تاريخ الغن بي المعهد، وكان أول يرس تلقيته منه عن معيد التأريسور في البنا، ومعه انه لم يكن متكلما بليعاً لكن بساطته في الذام هي النو اوقعتني في شوى البارتينون. وعملت طويا: برؤيت عندما كنت في العراق. وعندما جنت الى وروبا اقتنصت اول فرصة للسفر الى اليوبان وزيادة العند، ويفعي القَسْطيني قانالاً: القد عرس جواد في نسى بدرة من التعتع بجمال كل ما خلق الله من حي وجماد. وهذا هزء من روحه الشمولية التي تجمع كل الفنور وهو ما ميرة عَنْ رَصَادَتُهُ الْاَضْرِينِ خَصَوْصًا قَالَقَ حَسَنَ دِي الْلَقَادُةُ المحصورة الى الحياد في الرسم وكان حواد برسة وينحت ويعزف العينار ويدرس السنة العرفية وطبيعة البيوت والرخرسة واسكال العاس وطرعه مركفه وعملهم وسلايسهم، وكنان بضرح للبسدي الاحساء الشبعيدية الاصو الذي اوضعه اصداما في سعف المفارقات

وبالتالي زوالها. تَصَحُّ ايضاً هذه المعابلة في النموذج

الصنوماليُّ، القَائم على الإنقسَّام القبِّليّ

لسكان النسلاد. فُــفي ظل ســـيــادة

العشائريةُ، المبنية على انفصال خطوط

الولاءات عمونياً عن بعضها، بحيث لا

لقاء معرفياً في ما بينها، كيف يصح

الحدوار ومسا هو مساله الفسعلي؟ بكلّ

بساطة، لا مجال للحوار السياسي هنا

أَنضاً، طالمًا أنَّ معرفة الأَخْرِ غَيْرِ مُحْقَقَة

في الواقع المعاش وغير مقبولة، فطرياً،

لم بخطىء صاحب الكتاب عندما

افشرض توفر الشرط المعرفي المتبلور

وغبير المتقنوص كاستاس للحبوار

السياسي. والا غدت جميع اللقاءات بينّ

الإطراف للتساعدة طأئفتاً أو اثنياً أو

قبلبًا عميقة لا جدوى منها ولا فأندة.

فبهى اشبه بطبخات البحص منها

اضَّافَة الَّيُّ ان ألتجَّاوُر الجغرافي

على رقعة بلد واحد، لا يفضي الى لقأء

الار أدات السياسية من أبناء البلاد، بل

غُالباً ما يشكل جهل الأحر والانقطاع

المعسرفي عنه قساعدة مستسينة لبناء

ايديولوجيات التخاصم النضالي ألني

تتأسس عليها جميع الحروب الإهلية

ليس من قبيل الصدفة أن تنشب

سرعة قَصوى الحروب الاهلية في

الطدان الوفاقية الصغيرة، ذلك انَّ

«العيش المُسترك، فيها توهُّمُ اكثر مما

هو واقع موضوعي. ذلك أن القناعدة

المعرفية الفورفيتشية نقول أن العيش المسترك الحقيقي يقوم على انصهار

حقيقي، فعلي وموضوعي، يقوم على معرفة الآخر والقبول به نمنياً وفكرياً،

قبل الشروع في بناء علاقات سياسية

معه. الايقول المثل الشعبي، في هذا

الصند، أن الإنسان عنو ما يجهل فأن

كان يجهل الأخر كيف السبيل الى بناء

علاقات سياسية معه طالما انه في مطاف

اما الجنون السياسي فيعرفه

صاحب الكتاب على انه وتغليب السبولة

الخطابية على الرؤية الواقعية،. قد يبدو

هذا المصطلح غريباً من الناحية الانبية،

الا انه، من النَّاحية السوسيولوجية،

مناسب تماماً لما يعنيه وجدّ مصيب

بمشأريع حقيقية للإنصهار.

من وجهة نظر البنيان الذهني القبلي.

## استقامة السياسة من استقامة المعرفة بالأخر

الكتاب: سوسيولوجيا الجنون السياسي والثقافي. الكاتب: خليل أحمد خليل. الناشر: دار الطُّلُيعة – بيروتُ.

فريدريك معتوق

ان جــ

غـورهـيـتش، في معرض تصنية أنواع المعرفية عند الإنسان، في كتاب والأطر الإحتماعية للمعرفة، وضع معرفة الأغيار والآخرين في المرتبة الثائبة. أما المعرفة السياسية فَكَانَتْ تَأْتَى فَي أَلْرَتِيةَ الخُامِسِةِ. أَي أَنْ غورفيتش كأن يعتبر ان بلوغ مرتبة العرفة السياسية المكتملة، لا بد أولاً أن يمر بمعرفة الآخر، فهذه المعرفة تسمح

بُوجِـُود ثلث، وليس العكس، فالمعرف

السياسية لا تستقيم إن لم ثبن على

معرفة الأخر معرفة متباورة وغير

هذه هي الفكرة التي يستند اليها خليل احمَّد خليَّل في كُتَّابِه الاضَّيِّر مسوسيولوجيا الجنون السياسي والثقافيَّ، (دارُ الطليعة، بَيْروت ١٩٩٧) حيث ينطلق من سبر لأغوار المقاهيم الصوارية اللبنانية والمنعية اللقاء الوطني، ليبين أنها قائمة على زيغ منهجي خطير. إذ كيف يمكن أن يعيش اللبنانيون في بلدهم على أساس أنه وطن نهائي لجميع ابنائه " كما ينص عَلْيسه النسَّسَسُورَ، فَي وقت لا يعَسرفَ المسيحي ما هو الاستلام ولا السلم ما هي المسيّحية؟ فبدل اعتّماد الموقف العقلائي، يعيش الجميع الجهلانية في حيباتهم اليومية والعملية، على

الصعيدين الثقافي والسياسي. من هنا يرى خليل ان دعوات الوفاق كلها باطلة، في حياة أهل البلاد والعباد، كونها قائمة على موقف ملتبس ولا معرفي. إذ أن اللبناني يُريد ان يعيش حياة مشتركة سياسية مع الأخْسِرين دون أن يوفي منعسرفة الأخس مقَهاً. يريد أن يبني المساركة وهو يرفض تحسقيق منطلقاتها

الإبستمولوجية. فهو يريد وحدة سياسية ويعمل، هو نفسه، بممانعته المعرفية، على نسفها. هذا هو التناقض بعينه ومسرتكز حوارات الطّرشان التّي نسمع عنها في الصُّحف والْمُصلاَّتِ المُحليةِ. فَي غُيانًا

الإسباس المعرفي للقياء السمياسي، لا إمكانية موضوعية لوجود موضوعي لهذا الأخسر. بل إن الحوار أو اللَّقاءُ السياسي يصبح مجرد شبه حوار وشبه لقاء، في هذه المعابلة المقلوبة. فَالْمُعِرِفُةُ السياسية لا تنتج معرفة للرَّخر، بلَّ أن معرفة الأخر هي التي تعزز المعرفة السياسية السليمة والقابلة للعيش. ما عدا ذلك، فالأمر وهم وتوهُّم، إذ لا مجال لبناء اللقاء السيآسي على قاعدة التباعد او الانقطاع المعرفي. يساعدنا هذا الكتاب على إبراك

البنية الإساسية للعلاقات بين البشر. صحيح انه ينطلق من النموذج اللبناني، القَائُمُ عَلَى ثَنَائِياتُ طَائِفُيةٌ، غَبُرِ انَّهُ يمكننا بسهولة بعدها ستحب المعادلة إياها على مجتمعات لخرى تقوم على نْنَائِيات إِثْنِيةٍ (كما في البوسنة) أو على تنائيات قبلية (كما في الصومال) او على ثنائيات عرقية (كما في جنوب اقريقيا). فَغي كل مرة يُحكى عن مشروع توحيد سيأسي، في بلد تسوده احدى هذه الثنائيات، لا تصبح العسلاقة السياسية ولا تُنجِز إن لم تُقم على قاعدة معرفة كلية للأضر وقبول به على هذا

لذلك صحت الوحدة السياسية في سويسرا، رغم اختلاف الكوِّناْت الْإثنيةُ للهوية الهلفيتية. حيث أن معرفة الإبطالي للألماني والغرنسي والالماني للأثنين الأخسرين والفرنسي للألماني والغرنسي قد سمحت بتأسيس علاقة تجاور فاحترام فمشاركة فمصلحة عامة دائمة. أي أن البنيان السحياسي السويسري قام، في الاساس، على بنيانً

ففي سويسرا يعتبر الجميع، وليس فقط كتبة الدستور، إن الكونفدرالية السبويسرية هي وطن نهائي لجميع ابداء البسلاد، على اسساس صب كانتونات تحمى الخصوصيات وتحفظ

لا يمكننا، بالمقابل، ان نسوق كلاما مشابها في ما يتعلق بالنموذج البوسني، حيَّتْ أنَّ النَّاجِـاور الشَّكَلِّم للحماعات الدينية الختلفة لم يفض ابدأ الى اي نوع من أنواع الانصهار العُميو. بل ان كل اثنية بقيت في هذه البيلاد مُشْدودة ألى نموذج ارشادي مختلف عن النموذج الإرشبادي الضاص بالاثنسة المجاورة لها. حيث بقى الصرب يجترون معركة كوسوفو، الواقعة سنة ١٣٨٩، كلحظة تاسيسية للحقومية الصربية،، وبقى الكروات مرتبطين بالركسيرة البابوية ارتباطأ مصيرياً، منذ القرون الوسطى؛ اما المسلمون قدافعوا بدورهم

فَّيها سوى في شانة المعادي والدهيل

عن مواقعهم بالالتحام الكلّي بالحقبة كيف يقوم الحوار السياسي اذا بين هذه الإثنيات للتخاصمة معرفياً؟ فعندماً يتكلمون في ما بينهم لا يعطون المفاهيم المعانى نفسها ولا المصطلحات المغزى

يصح التحليل إياه ايضاً في النصوذج الاثني القَـبُرَمي حيث لمَّ يتحول التجاور التاريخي الطويل بين السونانيين والاتراك على الجزيرة (بين ٠٥٧٠ و١٩٧٤) للى حوار معرفي حقيقي او الى انصهار معرفي عام بل بقيت كلّ جُماعة تعيشٌ في جَرَيرتُها المُعرفية الخاصة. فالتركي هنا مسلم واليوناني

امّا النموذج الافغاني ايضاً، حيث ان تجاور الاثنيات المضتلفة في اليلاد لم يتُمخُضُ عنَّ هوية ثابتة وغيَّر ملتبسة تجمع الجميع في بوتقتها. فالبشتون ينظرون الى البلآد التي يعيشون فيها انطلاقاً من عصبيتهم البشتونية وكذلك هو الحال بالنسبة الى الطانجيك وهذا الانقسام العمودي والاثنى للمجتمع، لا ينفع الحوار السياسي ولا الوساطات الديبلوماسية في محوه أو إلغائه، ذلك ان عُسَّالِم الْأثناتُ الدَّهَّنِي يَقْسُوم على تعميق الخصوصية وآيس على بناء الانصلهار مع الآخسر، حسيث أن في الانصلهار الموت الصنامية للاثنياة

معرفي سليم. من هذا صلابته ومتانة

إياه. بلُّ يبقى كلُّ طرف مقروناً بصورة وهمية وخيالية لنفسه لا وجود للآخر

هناك مسميستي، ولم تغلج الهموية القبرصية في جمع اطراف هذه المعانلة

## حق المميزات العامة.

الكتاب: دراسة في أحكام الفقه الأسلامَى (بحثُّ مقارن) الكاتب: محمد بن راشد بن علي العثمان الناشر: نشر خاص

الراحي المصيرين والمحجور

فالبراء أخلي الإصطباع للصف لإسما

الرافان أأخل فللمؤرم لأعطر أأوجاب

ر المستشران سارا أن الماد سوراته

31. - W I

d 23 '21, 20, 28

the state of the state of the

The same way

" where here we were her

water of the straight

My all was my allow

من الله المود و الله الله

الم الماد عمام معوال الما الماد الما

ال ما ملق الد أن من قوم إيدا

and a sure and control of

ر منعور العد التي منى ( پايلو وقدته العدي للمنطق لان علاق الل

Remark to the court of the court

العصر ويدرس من الده العصر ويدرس من ولايا مولايا والمناز الله أولايا

المسود وينا مسود ويرو

محمود الدغيور

قصبر المؤلف كتابه على المقسارنة بين المذاهب الاربعب سنساء عطسي أراء الأئمية. وفي حيال

عندم عشوره على رأي لأحدهم يكتفي بذكر راي اصحابه. وعُلَّلِ المؤلفُ ذلك نَعِلَّةُ انَ «النَّه رَضَّ لجميع أراثهم - أي الأثمة والاصحاب من خصائص البحث المنهبي، على حين ان الكتاب بحث مقارن، وهذا التحليل غير مقنع لأن ورود أراء الأصحاب لا سيما اذا خالقوا أتمتهم بغني البحث

المَقَّارِن مثلما يُغنَّي البحثُّ الْمُنْجَبِي. وأقسرُ المُؤلِّف انه قسد يتسرك بعض الأراء في المسالة لا يتكرها «أصا لعدم

شهرتها أو لعدم وجود اللة لها، لكن عدم الشبهرة لا ينفي الهمية الأراء في المسائل امنا عدم الدليل على للسالة فمن لم يجد دليلاً تقلياً للمسالة بمكن ان يُبِحُثُ عن الْعليل في الأملة العقلية التي أقرها الإصوليون.

أقتصر المؤلف على نكر «اسم المرجع الذي كتب -- في مسالة ما -- اكثر من غَـيْسره، وأهلُّ المراجع الإخسري. ولم ينكرها في هوامشيه وهذا يختصر الفائدة من تنكر المصادر والمراجع.

ووثق دراي كل مذهب من مراجعه المعتمدة في المنهب نفسه واضباف كذلك بعض صراجع المنهب الاخرى التي قد تتعرض لرأي مذهب أخر، وبهذا أغنى البحث، حيثً اننا نجد في كتب الجدل الاضرى. وقد لا نجدها في كتب المنهب العائدة اليها، إما بسبب ضياعها او عدم نشرها أو عيم اطلاع المؤلف عليها. بدأ المؤلف اثناء عرض الأراء بذكر الرأي للرجسوح اولاً، ثم الرأي الراجح.

وبعد نكر اصحاب الرأيين اورد دأنلة الراي الراجح ثم الترجيح، وبهذا نجد ان المؤلف قد رجح بعض الآراء الراجحة حسب رايه. واعتبر الأراء الأضري

سرجوحة رغم وجود ادلة سعتبرة

اقتصر المؤلف على ذكر اسم احد الكتب الفقهية التي نكرت الحديث الذي خُرِجِه المُؤلِف واستَدلُّ بِه. ولم يذكر كلُّ اسماء كتب الفقه التي نكرت الحديث. وهذا يؤدي الى التقليلُ من أتاهة فرص الاطلاع الواسع على ما ذكره الفقهاء حول المديث المنكور. والاجبر نكر كافة المصادر والمراجع التي تورد الحديث لأن تعدد مراجع ومصادر الاستشبهاد بالحبيث تميط اللثاء عن الأراء ألتعارضة والمتعادلة التي تأستفاد من

نكر للؤلف ان معابير الترجيح عنده

هي: أ - قوة اللة الرأي الرجح. ب - ضُعف أنلة الرأي المرجسوح و امكانية الرد عليها. ج - قد يضيف مرجحاً يراه في

أن هذه المعايير قابلة للمناقشة اذ اننا نُجِد أَنْ الْمُدَاهِّبُ الأَربِعَةُ التِّي قَارِنَ المؤلف بين اللتها في احكام الأجل قد وضعت أصولاً خاصة بها والناظر في كتب اصول الفقه بحد تعبداً في المناهج

رحمها بعض الأثمة. ويناء على ذلك نُجِد ان تَرجيع المؤلف لُراي على راي أخر لا يمكن الاخد به بشكل جازم قطعي لأن لختلاف الاجتهاد لا يفيد الرجحان

الاعداء والاخصام؟

مرونة التشريع الاسلامي، وبين مصادر الاجل في الشريعة الاستلامية ومن

موضوع «الأجل» ويقدم برهاناً يتحضّ سبق المصاصرين الى وضع الاحكام تحت القواعد العامة والاصول الكليا الافراد والمجتمعات والبحث في «الاجل؛

الواصدة. ولخذ كل مذهب بما يرجحه بناء على مناهجه، فما رجحه اهل الراي غير ما رُجِحه أهل الحنيث، وما رجَّحة المتكلم ون غيس ما رجيحية الطرفيان الأضران ولنلك فاننا نَجِد ان معايير الترجيح عند المؤلف غير ملزمة لمن بخالفه الراي. وإن اعتباره لاحد الإبلة ضعيفأ رغم رجوحه لايعني بالضرورة

الكتَّابِ وَالسِّنَّةُ وَعُيرِ نَلْكَ. كَمَّا يِقَّدُمُّ السحثُ خُسِمة جليلة للساحِثين في اقوال من بدعي أن الفقة الإسلامي احكام حارثية متناثرة لا تنطوى تحت قاعدة كلية أو تحت أصل تدور حوله الإحكام، ويبرهن المؤلف على ان الإسلام التى تؤلف نظاماً متكاملاً بنظم حياة

الاصبولية. وبناء على ذلك التعبيد ف المناهج تعسيبت الأراء في المسسالاً

تصديد الراجح والمرجوح بشكل قطعي بل بشكل طني. للمؤلف فضل في جمع مسائل الأجل المنتشرة في بطون الكتب وتدور حنول موضوع واحد هو «الأجل؛ النين يبين

ينطبق على غيره من قضاياً الحياة الإنسانية القبيمة والمعاصرة.

## ختراق التواتر ووصف الجزئيات والهوامش في قصص محمد البساطي

المؤلف: محمد النساط. الناشر: دار الهلال «العدد ٥٧٥»

جميدة للحالم الذى ارسى معالمه من قبل، خلال مجموعاته

في عالم البساطيّ: التقاط شفاف لتجارب تحتفي بالإماكن النائية غير الى ما هو خارجها، فضلا عما هو سِتوارِ تحت سطحها، ثم صيغة والديمومة، المؤسسية على هيمنة زمن احكل الوقيائع المكنة الراهنة

الاشجار، صحّب البحيرة.

استكشاف ملامح

السنت: الكيسار والصسغبار، حبيث من الطابق الثالث، احسلام رجبال قصبار العمر، هذا ما كان، منحنى النهر، ضوءً ضعيف لا يكشف شبيئاً، ورواياته الضَّمس: التَّاحِيرِ والنَّقَاشِ، ٱلْلَقِّيهِي الرجاجي، الإيام الصعبة، بيوت وراء

للاختيارات والتقنيات الاثيرة نفسها هامشي وأن كان حصوره القصصي

في محموعته

الصديدة مساعبة متغسرته يواصل محمد التساطي

او تَنتهي النهاء

المسماة، التي تشَّغل والطدة، فيها وسرة العالم، بالتعبير الجغرافي القديم واهتمام بشخصيات تنتمي آلى عالم الروائي ينفي كل «مركز» آخر، ويستّند الى منطَق «أَلمُونَتْ إِج السَّرِدِيَّةِ الذِي يِكِتِنْ فِي بِجِيزَئِيات مشقلة بدلالات لا نهائية تقريباً، حافلة بإمكانات الإحالة الماضيّ للستمرّ، المفتوح على الحاضر والمحتَّمل، بما يجعل رصد «الوقائع» القليلة في هذا العالم اشبيه باخترالات

حسين حمودة



في «سناعــة مــغــرب» استمصرار

والمستعادة والتألية جميعا، أو بما

يجعل هذا الرصيد اقتناصياً لجوهر تَّأْبِت، قَابِل دَائما للتَكرار واعادة التكرار، في دورة رُمنيـــة تَكَاّد تكون

. ولكن وسياعية مسغيري» مع هذه الاختيارات والتقنيات التبرة، تقترن بملمح جديد مهيمن على قصصها كلها، متكرر قيها جميعاً، كانه هاجس مستتر وراء كتابة هذه القصص، او كنانه وقنائون، تنهض علينه القنصص هذه، وان تم ذلك بشجليات وتنويعات

هذا القانون، الذي يمكن اجماله في مكسر الثواتريء بمثل مفتاحاً علىخول الى عالم/ عوالم القصص السبع عشرة جميعاً تقريبا، على تنوع تجاربها ورواتها وشخ وصها، وعلى تباين الحظات التي تلت قطها وتجسدها، وعلى احتلاف الدلالات التي تبدأ منها

الشواتر في هذه القصص، يرتبط بعالم راسخ متكرر تكرار دورة القصول وتعناقب الليل والنهنار، تابث تبنات ساعة فلكية ازلية منتظمة في دوراتها، بشا يومىء الى ونمط الاطرادة الذي التصق تاريخيا بالمجتمعات الرراعية عموماً، وكسر هذا التواتر يشمثل في انتقال بنتسي الى ما ينفي هذا الاطراد، وينتقل به من ايقاعه وعلاقته الى ايقاع أخبر وعبلاقيات لخبرى وان كيان هذا الانتقال بيدو - في القصص - محاطأً مسحة الاستثناء، الاستعان ما يتلاشى الإيقاع الجديد، والعلاقات الحديدة، ليحسود التسوائر والاطراد المألوفين، اما يطريقة واضحة مشيار الدها خلال عبارات القصة، واما بطريقة مسراوغسة اذيتم الإيماء الى وشسوك التَّدَيِّقَقِ، أو قَربِ العَودةِ الْيُ الدورة

الخالدة، في ما وراء العبارات الإخيرة يمتد تجسيد فعل الاختراق ايضاء ليتصل بعبارات تقفر الى السرد فجاة، في سباقات تبدو عابرة، وهذه العبارات في هذا السياق تترى في القصص

فَى القَصِيةَ الثَّالِثَةُ، او فَي اكتشبافَ

صادم لقهر بدني يصل الى حد

الانشهاك في القيصية الرابعية، أو في

فقدان مباغت لعلاقة حقيمة بمقعد

استمرت سنوات طويلة، في القصبة

الخامسية فإن كسر الأطراد، او

اختراق الثواتر يظل بمثابة «تيمة»

اساسية ثابتة تنبني عليها كل قصة من

هذه القصص الخمس، والإمر تقسه

نجده في قصص المجموعة التالية

العبلاقيات التي تقتسرن برصيد حيث | تقيترن بدلالات متنوعية، تنقل عبالم القصة اللي مستوى المر من التلقي، كأن مستكرر: ايتجلس (...) ينصت الى يشسار الى أن الأبناء الذين تأتى أمهم شرشرتهم، هو نفس الكلام لا يملون من مرة كل عبام ونصف العبام من المدينة تكراره (...) ويجد نفسه في كل مرة الى البلدة لتلد واحدا منه ثم تتسركه يضبحك عندماً يضبحكون، (ص ١٣)، مكانت تأتي مرة كل عام وتصف العام، وترحل ولا يشبه احدهم الأخره (ص٢٤) او كان يهمس الضايط لاهتبًا فلأرملةُ (ص ۲۱)، نَكنا نراها عندما تأتي تسير التَّى اغْتُصْبِهَا تَقْرِيبًا: ﴿ النَّمَا يُحَدُّ تَحت الاشــجــار (...) ونقــول انهــا هي نلك، مجرد أنْ أتعود عليك، (ص ٣٦)، او المشبيسة التي صفظناها، (ص ٢٧)، الله كأن يشبير وللصابيسء الى غسلهم ايام يحاول أن يجيء بناء (ص٣٣)، «لي الاسوار أو الحوائط ومحوهم «ما كتبه مقعد في الصديقة، انهب البه وقت البعضُ عليها من شتائم في الحكومة، الراصة (...) فيعد كل تك السنوات ما كنت استطيع أن استريج الى مقعد

ويتدعم معنى التواتر باعتماد سبدأ آخر؛ (ص ۲۹). هذه الإقتطاعيات الخيمسية، بهيدًا «الحوافرُ الحرة، الذي يجعل التفاصيل الترتيب، تنتمى الى القصص الحُمْس التي تلوح ثانوية، بلا أهمسية سندا الاولى، بالترتيب نفسه، في المجموعة : « «أبا الصاح، «صبية، «ساعة مغرب» سياً لصياغة العالم الغنى، من ذلك مثلا الاشارات الى أثار حروب متكررة، والى صناديق مغلقة على اشياء حميمة وفُخُه ومقعد في الحديقة؛ وكل اقتطاع منها بلخص العبالم المطرد في كلُّ تَعبر عن نكريات واسرار خاصة، والي قنصنة، وهو العنالم الذي يتم كنسر المدينة النائية التي يمتد اثرها الخفي اطراده بحدث مفاجيء. وسواء كان كسر الإطراد متمثلا في فعل اغتصاب الى عالم البلدة. غريب سركب بالقبصيَّة الأولى، او في انقطاع مسفاجيء لريارة مستكررة بالقصَّة الثانية، أو في توقف مفاجىء أنضا لعلاقة حنسية سرية مستمرة

هل في اعتماد هذه السحة البنائية اختراق التواثر ثم عوبته مرة اخرى، المهيمنة على قصص وساعة سغرب حسيسا، نوع من الإيماء الى أن نفط المدن الاطراد الزراعي الذي التحصق قحيما بمصر لا تُزَال قَيده هي السائدة، رغم كل التغيرات الظاهرة؛ هل في اعتماد هذه السمَّة ما يشير الى ان ألتغيرات التي حيدثت وتحييث في «الراكرّ، لا تسصَّل السَّدا السي «الاطراف» او «الهـوامش» هل في هذا الاعتصاد سا يلمح الى إن الشــورات والانقــلامات العابرة - أيا كان مسماها وسجالها -تطرأ على السطح فحصب، ولا تطال

الاعماق الراكدة الساكنة قنصص وسناعية متغيربه الحناقلة بالدلالات وامكانات الشاويل المشعددة تقدم إجابات كثيرة. وأحياناً متناقضة على هذه الأسئلة.

# بقصص الف ليلة أو الاستشهاد بها، أولا لأن معظم هذه

■ يبدو أن ما كتبه محمد حسين هيكل عن أسباب فتور القصص في أواخر العشرينيات أثار شجون معاصريه، وبفعهم إلى البحث المجدد في أسباب ضعف القصة والرواية في الآداب العربية، فكتب محمد عبدالله عنان معقبا على ما اخذُ هيكلُ يكتبه في السياسة الاسبوعية ابتداءً من الخامس عشر من حزيراًن (يونيو) ١٩٢٩، وتوقف بوجه خاص (في ما نشرته السياسة الاسبوعية في اذار (مارس) ١٩٣٠) على تأثير المرأة في حضور فن القصة، منطلقا من إشارة هيكل الوجيزة إلى تعضيد السيدات للادباء في عصر لويس الرابع عشر وفي القرن الثامن عشر، وما أفاضته صالونات (يترجمها محمد عبدالله عنان بكلمة: وأبهاء) هاتيك السنبدات على كبار الكتاب من صنوف الرعاية والحماية، وما لوحي المرأة والهامها بوجه عام من عميق الأثر في تجديد نفس الكاتب وصقل فنه وإنكاء خياله. ويمضى عُنانَ في تقصيل هذا العامل تحديداً، مؤكداً أن الديال الذي هو عماد القصص لا يزكيه وحى المرأة إذا لم لتكمل من قبل كل عناصر مادته. ولا توجد عناصر هذه المادة إلا في حياة إجتماعية تؤدي فيها المرأة أكبر دور، وفي نظم وتُقاليد اجتماعية يتغلغلُ فيها الأثر النسوي، وفي بادئ للأخلاق وحدود للحياء يكون للمرأة في صوغهّا أكبرّ الأثر ويجد فيها الكأتب القصصي مجالا وأسعا لتكييف الأهواء والعواطف. وهذه الحياة الاجتماعية التي يتسرب أثر المرأة إلى كل نواحيها هي مبعث الإلهام لكتأب القصص الغربي. وقبل أن تقوم مثل هذه الحياة الاجتماعية في الغرب كان القصص الغربي يقف كالأدب العربي عند أناشيد الصرب وأخبار الفروسية ونوادر الملوك والعظماء. أما القسمس والروايات التي تقوم على تصوير الحساة الاجتماعية في كل مظاهرها وكل العواطف البشرية التي

والسلام، وبالأخص في كل سا يتعلق بتكييف العواطف وتهديب الأنفس وصوغ الحياة والخلال. وقد بدأ القصص العربي كما بدأ القصص الغربي في الميدان الضيق نفسه، فلم يجد مادته في غير أحبار الحر، والفروسية ونوادر الملوك والعظماء وطرانف الشعراء والأدباء. أما الخيال في ذانه فلم يكن ينقص الأدب العربي والمتباد المسلم على المسلم ال يقوم عليه لم يكن ينزل هذا الوحيّ سزلة كبيرة. هكذّا نسَّأ القصص العربي وهنا يقف إلى يومنا، في ما يقول عنان في مطلع الثَّلاتينيات. يقصد بذلك إلى أن الَّجِتْمع الذي اتخذَّ من هذا الفن مادته ظل إلى عهده يقوم على الأسس تفسها التي كانت له في العصور القديمة سواء في قواعد الاخلاق ي القيم، أو في تكييف علائق المرأة والرجل، أو في تصوير "

تبعثها تغيراتهاً. فلم توجد إلا بعد أن أصبحت هده الحياة

حرة مزدهرة، وبعد أن تبوات المرأة مقامها في الوحم

والتأثير، لا في صغائر الأمور المحصورة في دائرة الأسرة

الصغيرة، ولكنَّ في عظائم الأمور المتعلقة بالسِّياسة والحرب

الحب والشرف والعفة وما إليها بعبارة أخرى، ظل المجتمع العربي محتفظا بكثير من نظمه وتقاليده في الأسرة وفي الحياة الاجتماعية، وظلت قواعده الجوهرية قائمة على الاصول القديمة. وظلت المرأة تأخذ مركزها الشرعي في الاسرة وفي المنزل وفي المجتمع

في حدود هذه القواعد. ويمضى عنان قائلا إن عصور العزة والفروسية التي أمدت القمياص قديما بموضوعات الأناشيد والقصص الحربية قد مضت، وتهدمت القصور التي كانت مرتعا لخيال الرواة بكل ما كانت تموج به من مختلف الأوضاع الاجتماعية، تلك الأوضاع التي تغلغل فيها أثر النساء إلر صد إقامة ملك وتحطيم ملك تُمَّ إقامة ملك نسوى، وغاض نفوذ المرأة في عصور الانحلال والجهل فلم تستطع أن تملأ مركز الوحى والناثير كما كانت تفعل من قبل أصف إلى ذلك أن ما تُبوأته المرأة من مكانة الوحى والإلهام لم يجأورُ فى ظل المجتمع التقليدي في الشرق العربي أو الإسلامي حُدُوداً معينة، لأن القواعد والمبادئ والتقاليد التي قامتُ عليها الحياة الاجتماعية وقفت بهذا التأثير عند نواح بعينها في معايير الشرف والعفة والأمانة والكرامة والخلال وألَّحياء. وذلك واقع يدغع إلى القطع بأن المجتمع الشرقي الإنسلامي متى بقى على ما هو عليه من تقليد لن يعد كتاب القصص العربي يوما بمادة واسعة أو غزيرة كالتي قدمها المجتمع الغربي إلى كتاب الغرب، أو أن يغدو الأثر الذي فسنحه المجتمع التقليدي للمرأة ذات يوم وحيا للفن أو

وما فعله محمد عبدالله عنان بهذا النوع من التوصيف لعلاقة فن القسمة بالمراة في الشهرة أنه أنطق بعض المسكون عنه في جملة الأسباب التي ذكرها هيكل عن أسباب فتور القَّصص بوجه عام، وكانَّ أكثر اندفاعا في الكشف عن العلة الاساسية التي رأى فيها أسَّ الأَتباع فيُّ الثقافة العربية التي ظلت تحتفي بنواهي الثقاليد ومصادراته أكثر من احتفائها بمغامرات الإبداع وتجاربه فقد رأى عنان أن هذه العلة الأسناسية هي العَّفية الصنعية التو صطهم بها القصيص في أزهر عصور الأدب العربي، والتم انكسرت عليها جهود أولئك الذين حاولوا بعث القصة الرواية العربية إلى مطلع الثلاثينيات. ويؤكد عنان ذلك بقوله ن الدكتور هيكل نفسه، على ما يبديه من تفاؤل في مستقبل القصمة العربية، لم يجد مادة لروايته «زينب، إلا في المجتمع الريفي الأبنى الذي حررته السذاجة والبساطة منَّ التقاليد التي تتغلغل في المجتمع الأعلى، والتي تحيط المرأة بحجب من الغموض والخفاء والحجاب والنقاب وبالقدر نفسه لم يجد هيكل مادة لمحاولاته القصيصية الأخرى إلا في الأدب الفرعوني وقد يستطيع ذات يوم، في ما يقول عنَّان، أنْ ستخرج مايته من المجتمع الأنيق أو المتوسط، لكنه لل يجد جولاته الخيالية ما يجده الكاتب الغربي من السعة والغزارة والتباين والحرية ويعتقد عنان أن هيكل لابد أن بحدث قراله يوما بما سيلقي من حرج وصعاب في احتيار أبطاله وبطلاته، وبما يلقى من عشرات في سبيل صوغ مايريد صوغه من صور الحب والبغض والعطف والانتقام

وغيرها من وثبات النفس والعلب والأهواء. ولا يتردد عنان في أن يقول لقراء «السياسة الاسبوعية انه لُسَى مَنِ المُتَّفِّانَا بِمُسْتَقْبِلُ الفَّصْصِ مِثْلُ رَفِّيسِ تحريرها، وأن جهود هيكل وجهود زملانه في هذا السبيل ستبقى محاولات فردية وصورا لنواح قليلة فقط من حياة المجتمع الذي يتخذونه مسارحاً الخيالهم وفنهم. وهذه الصور القليلة لايمكن أن يكون قوامها غير هذه اللمحات الضئيلة التي يقترب فيها المجتمع الشرقي والإسلامي بصفة خاصة من المجتمع الغربي مي الخلال والذوق وفي تطور الأفهام والعواطف وبالاخص في معيار الأخلاق والحياء وهذه اللمحات شواذ ينتزعها كاتب الفصة انتزاعا، وتبقى برغم كل ما يسبغه عليها من ثوب شرقى أو اسلامي أو مصرى مسورا مفردة لا تعبر عن حقائق هذا المجتمع وتقاليده الأصلية، وتقصر دانما عن ترجعة عوامعه وخلاله ولا تؤدي بذلك مهمة القصيص الصميمة

ويكمل عنان محاجته الاساسية بأنه لا يرى معنى للتمثيل

القصيص ليس من وضع المصريين ولا العرب وأغلبها من وضع فارسي في ما يعتقد، وثانيا لانها لا يصح أن تتخذ نموذجا صادقا للحياة الخاصة الصحيحة في العصور التي يتحدث عنها. وإذا كانت هذه القصص قد بلغت في فن الخيال شاوا بعيدا، فذلك لأنها فيما تعرض من الصُّور والحوادث تخرج عن قواعد المألوف والمعروف وتحاوز كل قاعدة اخلاقية وكل حدود الحياء، ولأنها تحررت من كل القيود والتقاليد التي عاقت ولا تزال تعوق حرية القص، ولذلك كان في هذه القصيص ما يثير إلى اليوم قواعد الأخلاق والحيآء فيما يؤكد عنان الذي نهب إلى أن كتاب عصره لم يجدوا ولن يجدوا في قصص ألف ليلة وليلة الاجتماعية نمونجا صالحا يحتذون مثاله. وتلك نتيجة تتصل بالنتيجة النهائية التي يصل إليها من محاجته التي أكّدت أن المستقبل ليس لأنب القصص في الثقافة العربيّة، وأن هذا النوع من الكتابة سيبقى في مكَّانه الهامشي، الفاتر، بعيداً عن النهضية الفكريَّة

والاببية العامة، وبعيدا عن احتمالات الازدهار والتقدم ما

بقيت المياة العربية قائمة على أصولها وتقاليدها الاصيلة، وما بقى للأخلاق والخلل معيارها الذي يخنق حرية الإبداع. وأتصور أننا نستطيع هذه الأيام، بعد مرور أكثر من ستين عاماً على ما كتبه محمد حسين هيكل ومحمد عبدالله عنان، أن نقرر من الذي كان منهما على حق في تفاؤله أو تشاؤمه، ومن الذي استطاع منهما أن يلمح أفق الستقبل الواعد لفن القصة الذي أصبح النغمة المائزة لعصرنا. أما هيكل فقد أثبتت آلأيام صحة حدوسه، وأكَّنت ماسبق أن دعا إليه من أهمية فن القصة بوصفه فن الستقبل الواعد، فكان الحق معه في في تطلعه إلى مستقبل فن القصة، نلك الفن الذي سرَّعانُّ ما انتشُرَّ وازدهر إلى الدرجة التي نافس بها الشعر - فن العربية الأقدم، وانتزع منه صفّة التفرد التي احتكرها طويلا بوصف فن العربية الأول والأوحد. ولم يكتف فن القصة بالصضيور الإبداعي المذهل الذي صققه، فضلاعن التخصيص الذي أشاعه في الأجيال اللاحقة، بل جاوز ذلك كله إلى ما جعله الفن الذي قاد الأدب العربي كله إلى طريق العالمية، وانتزع جائزة نوبل التي كانت علامة على ما وصل إليه القص العربي من إنجاز. ولم يكن محمد عبدالله عنان على حق في تشاؤمه، فقد أثبت الزمن أن هذا التشاؤم لم يكن يقوم على مبررات موضوعية، وأن الصورة القائمة التي تخيلها لمستقبل القص العربي استبدأت بها الأعوام صورة مشرقة

فرضت نفسها على الدنيا بأسرها. وأحسب أن التشاؤم الذي انتهى بعنان إلى حكم خاطئ على المستقبل قد نبع من مزلقين أساسين وقع فيهما ذلك الرائد الذي لم ينل حقه من العناية والاهتمام المعاصرين. يرتبط المزلق الأول بوقوع عنان في شراك الخطاب النقيض، ومن ثم انطلاقه من منظور يؤكم استسلامه اللاشعوري، على الأقل، لهيمنة النموذج الأوروبي الذي سعى إلى إزاحة كل نموذج مغاير أو مناقض ورغم أن عبدالله عنان كان أحد بعاة الأنب القومى الذي يستلهم التاريخ الخاص للأمة، في بحثه لنفسة عن كُل ما يزكد تميزة واستقلاله على مستوى الموضوع والمعالجة، فإنه نسي أن هذا الأدب القومي يمكن أن يفتح لنفسه من الآفاق الغايرة ما ينطلق منَّ خصوصية مشكلاته ويجاوز المعيار الاتباعي الضيق

الذي يقبيس إبداع الشسرق على إبداع الغسرب دون ويرتبط المزلق الثاني بعدم الانتباه إلى الاستقلال لنسبي أو النوعي للإبداع الفني والأنبي عن علاقات إنتاجه في المجتمع التقليدي الذي يتولد عنه، وذلك من منظور قبرة النوع القبصيصي على مواجبهة تخلف المجتمع التقليدي وجموده، وما يقوم به من مناوشة المجتمع المسلمين والمحدي تقاليده القمعية بمراوغات السرد وحيل التمثيل الكنائي التي هي سلاح بلاغة المسرد وحيل التمثيل الكنائي التي هي سلاح بلاغة المسردوعين في تقليم براثق العنف في المجتمعات التسلطية. وما لم ينتبه إليه عنان هو أن الف ليلة التي استشهد بها هي في ذاتها، ومن حيث خصائص تقنياتها الإبداعية، بليل القدرة الكرنفالية للقص على تدمير علاقات التراتب الاجتماعي والنواهي التسلطية للمجتمع التقليدي الجامد في أن. ولذلك كانت ترجعتها التأويلية إلى العربية، في موازاة الإضافة إليها والإبداع الموازي في دائرة حكايتها الإطارية، بليل على الإسهام الإبداعي العربي في خيال الليالي من ناحية، وعلى الدور

الذي يقوم به القص في تحرير المَّجتمع التقليدي بالتعرد عليه وليس الاستجابة السلبية له من ناحية ثانية. ولكن ذلك كله لا يعني أن محمد عبدالله عنان لم يكن على حقّ في بعض ما بنّي عليه محاجّته الأساسية منّ أفكار تستحق التأمل . والواقع أن المحاجة الأساسية التي صناعها تنطوي على ما يشير إلى أن الرواية على وجة التحديد، لأنها فن حواري ينبني بالتنوع والشعيد والتباين والاختبالاف، لا يمكن أن تنَّمو نمو الازدهار (وليس مجرد الوجود) إلا في مجتمع حواري يقوم على التنوع والتعدد والتباين وحق الاختلاف، مجتمع يعطي للمرأة حضورا يضعها إلى جانب الرجل، في قلب المشهد الذي يحاول القاص اقتناص تعدده وتنوعه، ومن ثم اقتناص المبدأ الحواري الذي يصل بين المؤتلف والمختلف من افكاره وشخصياته ومؤسساته واتجاهاته ومعتقداته وإبداعاته وتصوراته وعندما ينقطع المبدأ الحواري عن المجتمع، في تجلياته السياسية والاجتماعية والاعتقادية أو الفكرية، يتناثر الإبداع الذي ينبني الحوار وعلى الحوار في الوقت نفسه، وينتقل من بؤرة الركز إلى أطراف الهشامش، ولا يغسدو ممكنا سسوى الأنواع الإبداعية التي لا تقوم بالقدر نفسه على المبدأ الحواري، وتتبيح قدرا من التنفيث الذي هو نوع أخر من أنواع بِلاغة المقموعين، لكن من منظور ترجيع النغمات الخالية من النباين الحواري للمكونات.

ولا مستقبل لقن القص لو تصاعد التقليد في مثل هذه المجتمعات إلى الدرجة التي تستناصل إمكانات الحوار، ولا تترك أي مجال لمراوغة بلاغة المقموعين النين يفرض عليهم الصمت حتى عن القص الذي يغدو بدعة ضُــلال وتمرد ويليل ذلك مبذول في التوزع الجغرافي الرواية في عالمنا المعاصر، إذ يتناسب الحضور الصاعد للرواية (ومن ثم فن القصة بعامة) تناسبا طربيا مع شيوع المبدأ الحواري في هذا المجتمع أو ذاك القطر، ونلك على نُحو يسبهل معه ملاحظة فتور فن القص أو تقلص حضوره أو اخترال وجوده في المجتمعات والأقطار الثي تخلومن التعددية وتقوم بتجريم حق الاختلاف وألخروج على الجماعة، وللله بالقدر الذي تنغلق به هذه الجست معات أو تلك الإقطار على المراة موصفها عورة لا بد من حجبها عن العيون، ومن ثم اختزال وجودها الإنسائي كله في دائرة الغريزة الجنسية بأضيق معانيها. وفي القابل، يزدهر فن القص بدرجات مشباينة، أو يتناسب تناسبا طربيا مع اتساع هامش التعددية في هذا المجتمع أو القطر، واتسماع هامش المساواة بين الأجناس والأعراق، من حبيث الحقوق والواجبات، وعلى رأسها حق الاختلاف والمغايرة، والتسامح إزاء التجريب والمغايرة، وتشجيع الحوار في مستوياته السياسة والاجتماعية والفكرية والآبداعية.



## ١ - بساط الحصى

مشيت على بساط الحصى في ليلِ بحر بات وُسادة کلٌ ما بُری محجوبٌ وكل ما لا يرى ظاهر كعين الشمس كأنها لنست الريح اشتهیت ان آراه كيف يلهو بسبحة الآفاق اشتهیت ان یفتح لی

۲ – حین اسنا معا منذ أعتراك التحديق في الهواء واصبحت رخامأ وجف وهجك وأنا اتبع المغنين الى جحورهم اشرب حناجرهم الملم أنيال الحاثهم أطوي الليل وانطوي في انتظاره

٣ - ضحيتي عروسة الروشة التي بفعتها لأنها تشبثت بالماء. كنت سأعلَّهُما في هدبي

طيلة النهارّ.

ما زالت بصماتها فى أناملى. كنتَ ساجلِب لها لبن الطيور النادرة وأبقى مخلصاً لها كما جاء في الكتب لكنها قالت أنها تحبني حنى إلموت ولم أطق ان يبقى قولها مجازاً – هكذا أنا منذ الصغر

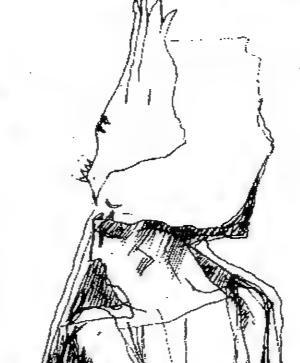
أعشق وضع النقاط على الحروف.

في الأيام المعلَّقة بين ماذا فَى الأيام المعلَقة بين خبيات القلب وتحفرات القلب في الأيام المعلَقة في قضاء

اتقدم بخطوات وثيدة نحو سحنة الوقت اتمحّص تفكك الثواني، التحامها وكيف يزيت الزمن عجلاته من صمغ الذاكرة، في هذه الايام المعلقة بين ماذا وماذًا بعد.

## ٥ - مفككة

- المحالُ ممكني الوحيد لا مكان لي سوى المكان
- الرصيف مدفن جنود ماتوا مستسلمين
- بيننا مضخة الوقت وبحرً للأرق ويحر للسيات
- الأتى الإعظم أتى وما التَّفْتُ الى الوراء وهو هارب نحو طواحين الملح
- الزكام سمكريّ أرثار
  - أنا الى السيرك لأبخّر ندمي وليس معي سوى عود تقاب.
- أصبحت نباتياً





لمًا عرفتُ من أين تؤكل الكتف أقدارا أتية

مَابُ الظُّلُماتِ،

ولقد يجيئك والقبيلة تبتغى سهه ... فايرصباغ

خُمةً ناداتُ نائدةً في الأشحار، مُزاميرُ بلا بوح العزلة، في أحراش القصب، هنا تُمةً ربح في العَطَفَات،

فَمَنَّ أَيِّنَ تُهَانَيِتَ حَفَيْفَ فَرِاشَاتِ، وَيُثَرِّت أَكَالِيلُ الْأَبِنُوسِ،

مُشْنِينًا فِي إِقْلَيْمِ الْلِّوْلُوْ، زَوْجَيْ حَجَل، تجتّ الشَّمْسِ، نُغنَي وَنَهُمَقُ الغَيْرَ، اليُّ أَبعدِ نَيْزِكُ

هَلْ كُنَّا نَبْصِنُ مَنْ شُرُفَة قُندقِنا أو عَبْرُ الشُّبُّاكِ العَالِي َ اكِثْرُ مَمًّا يُبْصِرُهُ النّاسُ، وَنْجِيلُ مِنْ بِاقَاتِ النَّرِجِسِ،

■ اذا صبح أن مشكلة العبالم العبريي الإسباسيية في وضعه الراهن هي ما يمكن تسميته بالتحول الثقافي أق الثورة الثقافية، بمعنى أن تغيير الذهنية باكتساب ذهنية

حَـنَيْتَةَ ذَاتَ طَابِعُ عَلَمْي وَتَقْنَيْ هُو الشَّرَطُ الاساسَي لَحَلُّ

المَّالِاتَ النُّوافَقَةُ لَمُثلَفُ مرافَقُ الحَيَاةِ الجِّمَاعَيَّةً، وهي

الشقنية والعلم والفن والاضلاق والمجشمع والنين وهي

تَتَشْكُلُ فَي شَيِئَةً أَنْطُومَةً مَتَرَابِطَةَ الْعَبْاصِرِ، وَيَتَمَيَّرُ كُلُّ مَنَّ

هذه المجالات بما يحتويه النشباط من إنجازات وأدوات

وأساليب العمل ويقيمة يحاول النشاط تحقيقهاء ويعمل أو موقَّفْ يجسَّدُ نُوعَ النَّشاطَ، وبقدراتِ او اجـهـرَّة في

فمجال التقنية يشمل مذتلف الأشياء المصنعة

ومختلف انوات التصنيع وإساليب التصنيع. وقيمة هذه

الأنجازات تقاس بمقاس النفعة والفعالية. والعمل التقثى

هو التصنيع، والموقف الثقني هو استعمال الاشبياء

المصنعة. أما قدرات رجل التقنية وأجهزته، فهي النكاء

العملي اي القدرة على التصنيع، والحاجات التي دفعت

ويشمل مجال الفن مختلف الاعمال الفنية وادوات

النَّشَاطُ الفَتَى وأسالينِه. وقيمة الإعمال الغَنْية تَقَاسَ

بمقاس الجمأل، والعمل الفنّي يتميرُ بكونه إبداعاً وخلقاً،

والموقف العني هو الافتتان بالعمل الفني، عدا التميير بين

طبقات الاعمال الغنية من حيث الجمال. أما قدرات الغنان

هُ هِي العبقرية أيّ القّعرة على الابداع الفتي، وجهارُ

مَتَنُوفَى جَمَالُ ٱلْعَمَّلِ الْفَنِيِّ، ومِنْهُم الْنَقَّاد، فَهُو الْنُوقِ اي

ويشمل مجال الاضلاق ما باتيه الناس من تصرفات

وعادات حميدة أو نسيسة. وتقاس قيمة التصرفات

والعادات بمقاس الخير أو الصلاح. والنشاط الاخلاقي

يَتَحِدَ شَكُلُ السَّصِيرَفُ وَالْعِيامِلَةُ، وَشَكُلُ الحكم عليَّ

لْلتَصرفات وجعلها في خَانَةُ المُلائح او في خَانِةُ القَيائِحِ.

ويتطلُّب القيام بالتصرُّف قدرة هي الارادةُ الحرَّة، ويتطلُّب

القدرة على تمييز الجميل من القبيح.

الى إنْتَّاجَ الاشياء المصنَّعة وتنفَّع الى استعمالها.

الكائنُ البشَّرِي تؤهلهُ للقيامِ بِالنشاطُ المُعيِّنِ. `

نايات نائية، ومزامير،

فَأَطْبِقَ هَذَا الْإِطْبَاقَ، وَمِنْ أَيُ ثُغُورٍ، وَصِلُوا أَوْتَارُ ٱلنَّايِ، إلى أَنَّ يَخُلُوا

كَيفَ أَحْبِئُ في الكلمات هلالَ الحُبُّ،

حَقَّلُكُ

لا حَائطَ لي وُبِدِي في الدِ في هذا الليلِّ الْمَعِنُونِ، ويقطفُ ليُلكُ

مَّا شَكُّكُ بِوماً بِقَبَابِ هَواكِ النَّورانيةِ، هَذَا القلبُّ، غَدَاةَ احْتُدمَ المَّوْجُ، وَلا أَشْرَكُ

> بًا يَقْفَةً مَاثِي فَّي أَوْجِ الصَّحْرِاءِ، إِذَا إِنشَقَ الكَوِّنُ عَلَيُ، وُشْتُتُنَّى السُلْكُ

ثمة ناياتٌ ناثيةً في الأشجار، مزامير بلا يوْح الغزلة، في أحراش القُصَب، وأنت معي

لتن ۱۹۹۷/۱/۱۲م

جامت الآية الكريمة عن النبي سليمان والنملة في قوله تعالى دحتى اذا أتوا على واديّ النمل قالت نملة يأ أيها النمل ابخلوا مساكتكم لا يحطمنكم سليمان وجنوده وهم

ونكر ابن كثير في تفسِّيره للآية الكريمة هذا الخير: أورد ابن عساكر من طريق اسحاق بن بشر عن سعيد عن قتادة عن الحسن أن أسم هذه النَّملة محرس، وأنها من قبيلة يقال لهم «بنو الشيصان» وانها كانت «عرجاء وكانت

هذا خبر لا يمسر عن رغبة في الفكاهة، أنه شبر ينطوى على شروط الجد والتصديق، فهو يأتي في سياق تفسير أية كريمة، وهو يقوم على سند من الرواة سنجل أين كتير اسماءهم ونسب القول اليهم.

انه خير جاد ويقصد به الصدق والدقة. ونحن لن ندرك هذا الخبر ونقدره إلا أذا نظرنا في عده المجازي. وهو بعد مركب تأسس – أولاً - على فكرةً النملة التي تتكلم بكلام فيه شروط الكلام كافة من حيث انه مسموع ومفهوم. ولقد مُطقت النملة مضاطبة بنات عشيرتها وسمع النبي سليمان كلامها وفهمه نحن هنا امام كائن يحكي وهي في الوقت ذاته كائن حي وتنتمي الى جماعة. ربينها وبين جماعتها مصلحة مش اخلاقي جمعي. وهناك خطر يهند هذه الجماعة، كما انْ جِماعَــة النملُّ هٰذِه تعيش في أرض مفتوحــة، أي في

ولو فكرنا بهذه الصفات لوجدنا انها صفات القبيلة حيث الجماعة والانتماء والتزام الفرد بمصلحة جماعته. ومن هذا جاءت فكرة القبيلة في الخبر، من حيث تماثل الصفات والافعال بين النملة وجماعتها من جهة وتصرفات

جماعات البدو في الحالات المائلة من جهة اخرى. وما دامت النمَّلة من قبيلة فلا بد لها من اسم يميزها ومن صفات تخصها ومن هنّا جاء الاسم قهي «حرس» هي عرجاء، ولقد مارست دور الصراسـة وحّرست أهلهاً وقبيلتها. واستحقت ان تدخل تاريخ الثقافة وصرنا نقرأ حكاية البطلة دحرس الشيصانية».

لا يستطيع العربي أن يفكر الا عبر مجاز «القبيلة» فالقبيلة مي الرحدة النظامية في حياة العربي وفي فكره. ولذا جرى تحويل حكاية النفلة الى حكاية قبيلية. لأن هذا هو النسق النهني الذي تنتظم فيه الاشبياء في نهن

الأنسان العربي. " ولهذا نري ابن عربي يتحدث عن الابجدية وعن الحروف برصفها قبائل فيقول: «أعلم – وفقتًا الله وإياكم – أن الصروف أمة من الامم، مخاطبون ومكلفون، وقيهم رسل من جنسهم ولهم اسماء من حيث مم ... ... وهم على أقسام كأقسام العالم

**مروف. فمنهم عالم الجيروت... ومنهم العالم الأعل** عالم الملكوت... وفيهم عامة وخاصة وخاصة الخاصة وصفًا خلاصة خاصة الخاصة» (الفتوحات ١/٢٢٧). الحروف قيائل وأمم ولها اسماء تمصها وصفات تميزها منتلما أن النملة ذات اسم وصفات وتنتمي الي

هذا هو الاساس الذي يتحرك وققه التصور العربي للنظام، ولولا هذا النسق النظام لتبعثرت الاشباء وانفرط

في الأصل لم تكن القبيلة. وكان هناك بشر منتشرون في أرض الله. ولكن الأرض أوسع وأرحب وأغنى من ان يسيطر عليها فرد معين او جماعة محددة. ٱلْأَرْضُ شَاسِعة والمَاوف فيها كثيرة. بينما البشر

قليلون عدداً وقليلو حيلة. وهذه حالة فوضى خطيرة. لذا لرم الناس ان ينتظموا. فصاروا ينظمون انفسهم داخل مفهوم ذهني بسيط ومحدد، وهو مفهوم الانتساب.

الشاصَّة، لذا حُمل التَّقَليد بنور التَّجِديدٌ، أو لذا عَبُّرَت

تَقْنِياتِها عَنْ لَجُلاقِها. لَكُنَّهُ قَدْ يُحِدَّبُ أَنْ تَكُونُ حِياةَ الثَّقَافَةُ

بان تتخذ شكلاً جنيداً قوامه ربط لخلاق متجندة بتقنية

هذا التطعيم قد ينجِح في بعض الحالات، الا انه غالباً

ما يكون تجديداً وهمياً. ثلك لأن المُموذج الثقافيُّ الجديدُ،

في هذَّه الصالات، هو بالاصرى تجاورُ الْأَخْلَاقِ الْبُقَلِينَةُ

والَّتَقَنية الحديثة، أكثر منه تنسيق أو تكامل أو ارتباط

بِالْمَعْنِي الشَّامَلِ، الدُّقَافَةُ وَلَلْجِتُمِعِ أَوِ الحَصَّارَةِ نَفْسِهَا

هي مُدرانفة، وبالمعنى الحصويُّ تَدلُ الثقافة على ما

وَالنَّهْنِيــة أوْ الْبِنْيِـَّة النَّهْنِيـَة، والْنُظرة الى الكون،

والشخصية الإساسية. وهي على صلة بالاينبولوجياً،

لكنهسا لأتتطابق مع دلالة الايدولوجسيسا، نلك ان

البدولوجيات مختلفة ومتخاصمة قد تتكون على الاساس

اماً عبّاصر هذا الأساس الثقافي او الانظومة الثقافية

التي تتغذى مذها الايديولوجيات والانيان المختلفة، فيمكن

قصرها على اربعة، هي اللغة، والنبن، والنظرة الى الكون،

والنفعة النَّمْنية. اللَّغَة أول لركان الانظومة الثُقَافَعة،

الكونها تعبر عما يتسبّى لآي مجموعة يُشرية ان تختيره وتعيشه، واكونها بالتالي تميّز الجموعات البشرية

بعضها عن بعض. ويرتبطُ النينَ ارتباطاً وثيقاً باللغَّة،

لُكونه يحَتَرُنُ القَيمِ الْحِوهِرِيةِ النِّي تَنْمِيرٌ بِهَا أَي ثَقَافَةً،

يقرب المحشوى الذي تُدلُ عليه الشريسة أو التنشأ

عضويًّ لهذه العناصر المتنابنة.

الثقافي الولحد

وهذا الانتساب يعني انضواء الفرد داخل جماعة تربطه بهم رابطة واضحة التحديد. وتمت شنجرة الانتساب وصنارت تضم اعضا

متباعدين ولكن يجمعهم اخبراً جد واحد، وهذا الحد تحول الى علامة وهوية. ولذا فانه لم يعد مجرد والد قديم ولكنه صدار شعارا وعنوانا وبليلا يستدل به النرد على نفسه وعلى مجتمعه. ويما إنه كذلك فقد صار عصبة وحماية وضمانة، اضافة الى كونه اسمأ وعلامة

و شيمان، كان جداً اجتمع حوله بنوه وانتسبوا اليه وجعلوا الانتساب أساساً نظامياً يجمعهم واكتشفوا ان في الاجتماع والانتساب حماية بلليل أن اختهر مرس، حينما عاينت الخطر لم تنج بنفسها ولكنها حدرت جماعتها كلهم وحرصت على تجنيبهم الخطر. ومن هنا صبار الانتساب حراسة فصار لذلك انتماء

والقبيلة ذاكرة. فَقَى المُجتمع الأول لم يكن للمرء من دليل يدل عليه سوى ذَّاكرته. وآلبيئة الشفاهية لا تملك غير الذاكرة. منوي المرابع المرابع عبر هذه الذاكرة حينما ينتسب الي سلسلة من الاسماء تنتهي باسم علم له صيت ويكون

وهذا العلم المعسروف هو العسلامة الدالة فبالنملة محرس، لا تملُك هوية تدل عليها سوى أن تنتسب الى جدما «شيصان» وأو كانت تائهة في الصحراء لظات في هذا التيه الى أن تتمكن من كشف نسبها وحينهذ

وكل قدرد ضاعت منه ذاكرته وعجز عن كشف سلسلة النسب هذه فانه يضرج من نظامه المحازي، ويصبح خارج النظام ويعامل على هذا الاساس. ويوصف بأنه غير قبيلي لانه فقد ذاكرته ووحدته النظامية، ويكون بنلك هامشياً أو على الهامش حسب شروط هذا النسق المجازي.

والقبيلة وطن. لم يكن البدوي مربوطاً في الأرض. فالأرض واسعة وليست ملكاً الحد. كما أن الأرض متغيرة، فهي اليوم مخصبة وقد تجدب غداً.

فاذا اجدبت غادرها البدوي الى أرض أخرى ذات خصب ونماء. وبذا فان الأرض للجميع، وبما انها للجميع فهي ليست لأحد. وهذا لا يصلح ان يكون الساسأ للانتماء، ولذا فان البدوي لا ينتسب الى المكان. ولقد ورد أثر عن عمر بن الخطاب ينهى فيه العرب عن الانتساب الى القرى وقال لهم لا تكونوا كالأعاجم اذا سئل احدهم قال انا من قرية كذا وكذا، قولوا انا من

القبيلة هذا بديل عن الأرض والموطن. والانتساب اليها هو توطين للذات. ولولا هذا الانتسباب لضباع العربي وصار بلا انتماء. وهذا ما حدث للنين فقدوا نسبَهم القبيلي ولم يستطع النظام القبلي ان يجد لهم علامة تدل عليهم، فنظر اليهم نظرة مختلفة دونية لانهم خَارِج النَّظَامُ الْمُجَازِي، وَخُارِجُ النَّسِقِ الذَّهْنِي الذِّي السِّقِ الذَّهْنِي الذِّي السِّم الزَّمِن السَّقَا اجتماعياً يدَّعي لنفسه قيمة اخلاقية ومعنوية تخصه وتميزه. ويستحيل عليه ان يتصور وجود هذه المزايا خارج هذا النسق. وكل من هو خارج النسق فهو فاقد لهذه ألزايا.

انها مزايا نسقية تجعل القبيلة والانتماء اليها شرطا للشرف الاجتماعي والرفعة الخلقية. لذلك فان الربيع مثلاً ليس فصلاً من فصول السنة

ولكنه علامة متحولة مترحلة. فاذا نزل المطر واخصبت الأرض فهذا ربيع وأذا لم يأت المطر وأجهبت الأرض فهذا ما يسمى بالدهر، أي الجفاف ولذا تراهم يقولون: هنه السنة جآمنا ربيع. او يقولون اننا لم نر الربيع منذ خمس سنوات.

ان مصطلح الربيع مصطلح منحاز وغير محايد وهو منطلح مفتوح، أنه لحظة انتماء الأرض للسماء. ولذا يسمون الطر بالسماء. والربيع ليس له ارض محددة ولا رُّمن مُحدد. أنه علامة وسمة من سمات النسق القبيلي، مئله مثل الكرم والشجاعة والشعر. وكلها سمات قبيلية منحازة. لا وجود لها إلا من داخل النسق القبلي.

القبيلة - انن - مفهوم مجازي وصورة لفظية ونسق في الذاكرة، ولذا فان التصور النظري للاشياء لا يتم الا عبّر انجالها في هذا النسق وتصويرها حسب النظام القبلي ولذا صارت الحروف قبائل وجاءتنا محرس الشيصانية،

## مفهوم الثقافة في منظور التحول

والنظريات ومحمنتك المناهج العلمية. وتقاس قيمة للعارف بمقاس الحقيقة اي الطابقة مع الواقع. ويتُحُدُ النشاط العلمي والمعرَّفيُّ شكَّل الإبداع ايِّ إنتاج المعارف والنظريات، وشُكِّل الحكمُّ في الانشَاجَ العَلْمَي وَجِعله في خَانة الْصَحيح أو في خَانة للباطل. ويتطلب أنتاج المعرفة عند العالم العبقرية العلمية، ويتطلب الحكم في الانتاج العلمي قسرة على تمسيسرٌ الحقُّ من السِاطلُ هي الروح

بها الجماعات المختلفة

بهذا للعنى الشامل الثقافة ترانف الحضارة، وتشمل انظومة القيم وانظومة التَّظم اي الأنظومة الثقَّاقية بمعناها الحصري، والأنظومة الاجتماعية، وهما الثقافة والمجتمع كما يحددهما ليقي ستروس (LEVI-STRAUSS) ،

a constitution of the cons

ويشسمل مسجسال العلم مستستلف المعسارف والمدارك

شكل الاعتقاد والتنين بغية الخلّاص، وعلى صعيد اعليّ شْكَلُ السَّعِي نُحُو النَّقَرُّبِ ٱلَّى اللَّهُ بِغُيَّةٌ الأَصَالَةَ وَاكتَمَالُ

فمقومات الثقافة تعكس الوظائف الثابثة للحياة الجماعية، وتشكل في ما بيثها بِناءُ تابِنا ُ تعبُر عَنه الأنظومة الاجتماعية، وهي تعبّر عن علاقات الناس بحاجاتهم وقيمهم وعائهم. ولان هذه العلاقات اختلفت ممارستها، تكونت نماذج اجتماعية نقافية مختلفة تعبرت

## القيام بالحكم في التَصبرُفات قدرةٌ على التَمييرُ هي

حهة، و الأنضباط أي التقيد بالقانون العام وما يحدده من حقوق وواجبات، من جهة ثانية. ويشمل مجال الدين مختلف العقائد والعبادات والاخلاق والنظم التي تقوم عليها الكنيسة أوجماعة لْلْوْمِنْينْ وْتْقَاسْ قَدِمَةُ العَقَائَدُ وَالْعَبَادِاتُ وَالْاحْلاقُ وَالنظم بمقَّاسُ توافقها مع الكيان الإلهي، ويتَّخذُ النشاط الديني

حيث يقول في الثقافة انها مجملة العلاقات بين الناس

سبائر للشكلات، وبمعنِّي أن أَلْنَهْنِية الْجِديدة تمكَّن منْ تحديد الاهداف تحديدا صحيحا ومن إحداث الوسائل وتنظيمها على نصو يكفل الوصول الي الاهداف وجب الوقوق على الإبعاد الصحيحة لشكلة التحول الثقافي هذه، عن طريق تحليل ما تتخممنه من المعاني، واولها مَّاذًا تعني الثقافة، في منظور التحولِ الثقافي؟ للثقافة معنى شامل ومعنى حصريّ. بالمعنى الشامل، الثقافة هي مجمّل النشّاطّات وّالنبّلجات التي تتّورّع على

ويشسمل سجال الاجتماع مختلف انواع التجمع وأنظمتها، كالعائلي والاقتصادي والسياسي. وتقاس قيمةٌ للجسّمع بمقياس الخير العام والعدل، وتحدّ النشياط الاجتماعي شكل التجمع والعيش الشترك والتنظيم الاجتماعي ويتطلب الاجتماع عند أفراد المجتمع غريزة الشجمع وأرادة العيش الشيتراك والقدرة على التنظيم من

الكيان الذاتي.

## بولس الخوري 🗷

وعالمهم ضمن حضارة معينة، ويقول في المجتمع انه مُخاصةً علاقات الناس في ما بينهم. بالمعنى الصصريء وأهو اكثر شيوعاً لدى علساء

الاجتماع منه لدى انصار النظرية الثقافية (CULTURALISTES)، تتميز الانظومة الثقافية من الانظومة الاجشماعية، وهي تنلُّ على مجمل اساليب التفكير والشبعور والمبلوك والعملء اي على انظومة التصبورات، والقيم أو الدوافع، وثماذج الفعل التي تتحدد شَّكل القابيس الاخلاقية للسلوك وشكل النماذج التقنية للعمل والانتاج. مضمونَ الانظومة الثقافية هذا يتميِّز به النمط الخصوصي لجمَّاعة ما أو لجموعة جماعات، وتنقله التربية الى اعضاء الجماعة الواحدة. ويمكن تحليله الى محِمُوعَتُنُ مِن العِناصِر، هي الوَّمِعائِلُ والصُّوابِط. التُقافَةُ هي اولاً مجموعة الوسائل آلتي بمتلكها اعضاء المجتمع ليقهموا العالم وليفهموا عالمهم وبالتألى ليعرفوا وقعهم في هذه البيئة المُرْدوجة. هذه الوسائلُ هي مجموعة تصورات أو معارف، وهي في العمق شكّل من اشكال الروح النقدي، اي طريقة في التحليل وقدرة على الحكم واتخاذ القرار. والثقافة هي ثانيا مجموعة وسائل الفعل التي تستخدم للأجابة عن الإسئلة التي تطرحها الاوضاع، أي الَّتِي تُستُخُدُمُ لَحَلَ الْمُشْكِلاتِ. وسَلَّائلَ اللَّعْلَ هَذُه هِي التقنيات وطرائق تنظيم الإمكانات للتيسِّرة، ونلك يفترضَّ التدريب التقنى على أنواعه، ويمعنى اشمل يفترش التعريب على التُحُمُّنظ مِنْ ناحِية ثانية، الثقافة أنظومة الصُوْابِطَ، أي القيم والمعايير التّي تتَّخَذ شكل الفرائض والعادات. وطيفة هذه الصوابط تامين ترابط التصورات في منا بينها، وترابط التصورات والافعال، علما ان هذا الترابط هو مبرر السلوك ويمعنى أعمَّ مبرَّر الوجود.

ولكونه بالتالي المؤتمن على هوية المجموعة البشرية وداتيتها. اماً النظرة الى الكون، فانها على تفاعل مع اللغة والدين. فهي، منّ وجه، كِالارض التي تُنبِت اللغةُ واكون الثقافة انظومة تصورات وتقنيات وضوابط والدمن، بمعنى ان اللغمة تعميس عن النظرة الى الكون فانها من جراء بنيتها نفسها تنطوي على توتر بين الثَّبَات والخبرة الانسانية، وان النين يختزن جوهر هذه النظرة التكراري الذي يتصف به التقليد ويين البينامية المعامرة وهذه الخبرة. وهي، من وجه آخر، تتشكّل على شكل اللغة التي يتصف بها التحديد، بين الواقعية المانية التي والنين لكونها تُلْجِسَدُ قيهما. ثم ان هذه العناصر الثلاثة، تتصُّف بها التقنية وبين المعيارية المثالية التي تتصف بها الْتَظُرَة الَّى الْكُونُ وَاللَّغَةُ وَالْدِينُ، تَكُونُ الْبِنِينَةُ ٱلدَّهُدُــةُ الاخلاق، بين حتمية الفعالية وبين اقتضاء الدلالة. على الفربية والجماعية. ويهنم البنية النهنية تتميز جماعة

الجماعة، في علاقته بغيره من الإفراد وبجماعات غير ﴿ يَـ هذا النَّحو، تُعرف الثَّقافة من ماضيها، لكنها لا تحيا الا بالتجديد الذي يعبّر عن قدرتُها الابداعية. الثقافة تُموت أَذَا تَجِمُّنَتُ فَي مَاضَيِهَا. وَالْتَقَافَةَ تَحَيَا بِبِينَامِيتُهَا

جماعته وبمحيطه الطبيعيّ. فالثقافة أنن تشكل جوهر هوية المجتمع. اذا ميزنا بين الانطومة الاجتماعية والانظومة الثقافية، كانت الثقافة بعثابة نفسيه المجتمع، أو دلت على الشخصية الاجتماعية. لنلك يصغب على اعضاء المجتمع ان يتقطعوا عن ثقافتهم أو أن يبيلوها، بحيث يبدو لهم ذلك الانقطاع او التبديل ضُرِّباً من الخيانة، بل من فقدان الشخصية، اي فَقُدَانُ الْهُوية، وبالتّالي من الانعدام والزوّال من الوّجود. ومع ثلث تفرض حركة التّاريخ تغيّرات، وترغم الناس والنَّجِتَعِعات عَلَى ان يَبِتَدعوا نَظُما جُنيدة ويَتَّخَذُوا بِنْية نُهْنيا في حديدة، والا فالزوال من الوجود، ليس عن طريق فقَدَأَنْ الشَّحْصِيةِ، بل عن طريقَ الجمود والموميائية. تك هي مشكلة التحوّل الثّقافي

عن جماعة. ومن هذه البنية النهنية ينطلق الفرد، كما 🏣

ولعلٌ في لفظة التحول بعض الفالاة، إذ أن التحول، بمعناه الحصري، يوحي بفكرة تغير شامل وجنري، وانتقال الى حالَّة حِدِينة لا بُبقي على شيء من الحالة السابقة ولا يمكن تلك، في اقصلي الاحتمالات، الا اذا قام بتربية اطفال منذ ولابتهم اشكاص ينتمون الى ثقافة مختلفة كل الاختلاف عن ثقافة الوالدين ومجتمعهم الإصلي. لكن، في داخل المجتمع، لا يقضي تغيّر النظم او البِنِي ٱلنَّفْنِية، حَتِي فَي حَالَة الثُّورِة، قُضَاءً كلياً على الماضي. فتبقى بعض النظم و

تستمر بعض البنى الاجتماعية ويمكن التعرف عليها من خلال شكلها الجنيد، ويبقى من دون تغيير في العمق الكثير من الإنماط التفسية الإجتماعية اللانتماء الي الجماعة أو للموقف من اصحاب السلطة. فيعنى أنن هنا التَّحول الثَّقَافي أَنتَقَالَ ثَقَافَة معَينَة، وفي ما يُحنُّ بصيده انتقال الثقافة العربية، من حالتها التَّقليدية الي حالة حديثة خاصة بها. هذا الانتقال من التراث الى الحداثة يتحدد بالصركة المزبوجية، اي تفكيك البنية القائصة واحداث بنية جنيدة، هُذْهُ الصَرَكة الَّتِي تَعِلُ على تغيِّر البنية الذهنية، من دون ان تزول جميع عناصر البنية التَقليدية. لنلك يمكن القول بالثاقفة أو التَثقَّف، ليس بمعنى استيعاب الثقافة الاجنبية الى حد فقدان الهوية الثقافية الاصيلة، بل بالاحرى بمعنى أن تنصهر العناصر المقتيسة مع العناصر التقليبية في بنية جبيدة تبل على تكوين ئموذج ثقافي جديد.

	` .		*			male most meaning		21. APRIL 1997 ISSUE NO 1247	
فق 11 تو المجة ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤٧٠,						MA date	_ " "	ALHAYAT 1.4	14 MHAY AT
		الاردن		2.00	السعودية	عديت وا	SIAIS SIAIS	à arab stock markets L	Marie Committee
- γ. σογ αν. σογ. σογ. σογ. σογ. σογ. σογ. σογ. σογ	Y00,01 1Y.	المنتوك المنت العربي للتأوين	7 707 777 77	£ 177 Y. OP	البنوك بنك الرياض بنك الجريرة		24. 27.	مصر	ام المسال المسال المان الم
****	•.4V Y A0.	بنك القاهرة عمان بنك الشرق الاوسط بنك الإضاء الحساعي	7 701 70A 70 1- 14A 11Y 11 0 710 70. 70	y £10 1 T	بنك الإستثمار البنك الهولندي البنك الغرنسي	V1+,++		بينول بنك الانتمان الدولي - مصر	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1, 12 2,A7 2,A• 2,A• Y,1A	E,AA 7 1 1 1 1 1	بنك الإسكان اللبنك الأرمني للكومة	7 20V 817 97.	0 407 Y YAA	البنك البريطاني بنك القاهرة	<del>  ```</del> +-	Y£,V. YT,Y. Y£,V. A AVO		ا من المستور الما المستور الما المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع الما المستور المراجع ا
7,31 -,41 -,41 -,41 -,41 -,41 -,41 -,41 -,4	T.V1 1	بنك الإستفار للعربي بنك الإستفار للعربي للبنك الإسلامي الإرتني	1)	1 64. 1141	البنك العربي البنك الإمريكي المثك للتحد	.,0. 11.,	11.,0. 17., 11., 1 tot	بنك مصر الدولي البنك الوطني للصري	ر کار استان کار
1,88	F,10   F17	بنت الاتحاد الاردني للاستثمار	1- 1-77 1-67 1-6 773 1772 A13 •	Y 1.77 1V .TF	شركة الرئيسي الصناعة سابك	-, 14V,YA	01,00 07,00 14,40 1.700 14V,7A 14V,7A 14V,7A - VV,7a W,00 V1,00 14,140	بنك فيصل الاسلامي المصري	مون ما بهاساً بعد المام مون ما مون المام مون المام مام مام مام مام مون المام مون
1,14 1,14 1,14	1,12 70.	بينتا بنك عبان بنك عبان بنك للؤسية العربية	11 117 1W	7 17. 1166	الاستدة المصافي العربية الخزف		147 147, 144, 41,	مطاعات مطاحن ومخابر شمال القاهرة و سَالَيْهَ الاهرام المشروبات	و المعاد الما الما الما الما الما الما الما ال
1,10 1,10 1,10 Y,41	1,11 1 10	بنك فيلابلديا التأمين الذامين الأرسية	11 EV EV EV		صافولا التصنيع الوطنية	.,vo vq,r	#8,70 01.0 02.01 17.71.  A.,11 A.,-0 V4, 14 V1.  10.44 10.40 10., 10.04	مطاحن جنوب القاهرة والحيرة	Bally and a company
Y,VA		للتحدة التأمين القس التأمين الشرق الإوسط التأمين	7 157 154 164 7 175 170 170		الدوائية   الغاز   العار	1,51 EY,71 1,97- 117,93	£7, £7,0. £7, 0,4v0 111, 117,40 } 17,-A	العامة للصوامع والتخزين	
1,10		الإربنية الغرنسية تامين وطنية اهلية	1 1-T 1-E 1-1 1 -111 111 141	107 301	الغذائية العكابلات	1,0. YA,0.	07070 -3,74 -4,00 P3,44 070,47 07,47 -4,87 070,47 17,71 140	مصر للزيوت والمبايون ( الزيوت المستخلصة	
7.4°	*	للتاللتامين العرب للتامين الراضي لللسة	1 47 47 47 7 10A 110 110	111. [57.	الصناعات المتطورة صدق الإحساء المتنمية	+,Y4- \\Y,Y0	Y1., Y1., Y1., 1F.00. 1V,1V, 1Y, 4V0 Y1,A4 Y1,40 Y1,A4 14.	نوية المصرية للصناعات الدوائية ا ومناعات فايزر مصر كياوية الصناعات الكيداوية المصرية ـ كيدا	الم المسلمان المسلمين المسلمي المسلمين المسلمين الم
1,11 1,1V 1,TA 1,TA 1,TA 1,TA 1,TA 1,TA 1,TA	1,14 13,114	الخدمات الكهرباء الأردنية كهرباء إريد الحدة للعنبة	Y A1 AT AT Y 100 100 100 100		زجاج الميانتيت الاسمنت الاسمنت العربية	1,17- YY,Y1 Y,or- 00,7:	YY,10 YE,EV YY,10 1.A.G £A,-V 01,0. £A,.V Y 7.0	ء العربية للأدوية	من المعرب على المستولي
1,a,		النولية للفنانق العنادق والسياحة	7 710 TU TU 7 712 YOV YO	71.010	اسمنت البعامة الاسموبية	Y, 14Y,	07,00   87,00   01,00   1,600 170,00   170,00   170,00   71,157 71,00   71,72   75,44   5,744	الاسكندرية للادوية ممقيس للادوية	
1,-1 1,-7 1,-7 1,-7 1,-7 1,-7 1,-7 1,-7	1,17	الخطوط للبحرية المحفظة الوطنية عقاركو	7 1-7 1-7 7-7 7-7 7-7 7-7 7-7 7-7 7-7 7-	ri- 1,49r	اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية اسمنت ينبع		YT,VT YT,VT YT,VT 10.	مساعة الاسكندرية للغزل والنسيج العربية المتحدة للغزل والنسيح العربية لمنيح الانطان	المدور المستعدد المستعدد المراجع
1,05 1,11 1,5A 1,51 1,61	1,84	ناجيركو للركز الارسي الدستور	1 114 114 114 1 114 114 114 1 110 111 111	F 177 0.9.V	اسمنت الشرقية اسمنت تبوك الشدمات الفنادق	. AY,0Y		النصر للملابس والمنسوجات المصرية لصناعة الملابس الجاهزة المعامة لصناعة المورق واكتا	- ۱۹۵۸ دادا در معمد توکند سانه دهد تر س عدد احد
1,1- 1,11 1,11 1,11 Ties	1,71	الكومودور الادولية التعليم	- 10· Y 17	11 11,0Va	العقارية النقل البحري	1,Y1 AT, 12 2,12m YE1,12 Y	A1,7 A1,8 A0,0 A.470	الشرقية إيسترن كومباني الإسكندرية للحديد والصلب	ملام و ساسان من المن المساور
1,14 1,44 1,44 1,44 1,44 1,44 1,44 1,44	1,4A 7 1,4V V.tes	الرُوقاء للتطيم الثقل الدري تطوير الراضي	711 711 111 1 V2 V2 01 Y - V7 -	<del></del>	النقل الجناعي الميارات مواشي مكيرش ٥٠٪	*,-1 1,	7,67 V.** 76,7 7,40 Y.** 7,40 7,40 Y.** 112,4* 117,4*	الحديد والصلب المصرية الصناعات الهنسية وللعمارية - ابكون الكلبلات الكهريائية المصرية	ه به استان می استانش می اسانش می اسانش می ا
1.07 1.07 7.01 F.09 F.11	7,00 75	الصناعة التنغ والسجائر التنكيب الإست	Y 4V 49 49 - 3Y		مواشي مكيرش ١٠٠٪ تهامة للاعلان	),.a- £1,.a	AYF.023 .1.F203		
*,** Y,10 Y,10 Y,10 *,*Y 0,46 0,4A 0,4A	7,10 1.0··	قعوسفات البوتاس العربية	· ay ay or Y	07 17.09.	عسير طبية للاستثمار مكة للانشباء	1,07 71,71	TE, Y. 10, 71 12, Y. 1, 10.  TY, 47 YP, Y 14, A. 11.2.  TY, Y 17, T 14, T 17, T 17, T	التعمير والمساكن الشعبية الشمس للإسكان والتعمير	والموامدة عن الأرض المالية
1-10 1-10 1-10 1-10 1-10 1-10 1-10 1-10	1.,11 1,00.	مصفاة الأردن / جوبترول الصناعات الصوفية الديناغة	1 VY VY VY VY	7V 1V,•1•	ميرد العزيزية بنده العلجة	. 20-,	YA. E. YA. VO YA. \\ Y. TYO	مدينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير النيل للكبريت والمساكن الجاهرة	د ا کی دلا دس شعبره سهر آمید د ا
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7,17	الإنتاج الأجواخ الاردنية	- \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	AV \$7.717	الصادرات التعيير	·,ee YY,Ye	YA,Y* YA,Y1 YA,** E** V*,31 Y1,1* V*,** 1A.3**	إسنَّت القومية للأسمنية السويس للأسمنت	ه الاسر المصيع وداير د الاسر المصيع وداير
1.1. 1.4. V VV	7,10 1.11·	قعربية للانوية قفزف الارتبية الإنتية	· 1. 1. 1.	AA 9,4-0	ثمار الكهرباء كهرباء الوسطى كهرباء الغربية	• , 7 · AV, • • /	A+,	اسمنت للعامرية اسمنت طرة المصرية	مان المدين لا عنست الرائع راس المدين لا عنست الرائع راس المدين عني قال لدرد
1,0·		الامانيب الارمنية الورق والكرتون 	. 40		كهرياء الشرقية كهرياء الجنوبية	- Y,44 - Y1,64		زراعة نظرق الأوسط لإستصلاح الأراضي القاهرة للنواجن القاهرة للنواجن المسرية للنواجن	وم ال لهم لا بشويوا كالصف. امن موريا شدا وهد أشيو دو
1,74 1,74 1,00 E.W. 8,WV	£,vv 1.r	تعدیدی شرکة رافیا الصناعیة دار الدواه	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		کهریاء تیوك کهریاء عرعر کهریاء الجندل		03Y.YE	ابو قير للاسمنة والصناعات الكيماوية	، هن الا يعنى و لمعرفض والا <del>قسا</del> ر
-, '7,21 - ',00 ',00 ',00 ',00 ',00 ',00 ',00 ',	1,1: 1,A:	اللومندوم/اوق المواشي والمواجن تصنيع الورق	3:-		کهریاء تیماء کهریاء حق کهریاء رفحة			سلطنةعمان	الما وقع ما المستان التي تقوا محادة المادة المادة القال المادة ا
1,45 1,47 1,40 1,40	1,.0 V	الصلب الصناعات الوطنية	111 111 111		الزراعة نابك القصيم الزراعية	- Y,A9- -,Y1- E,Y1-	1,1 1,1	السوق المطلحن العمانية . النظامية ريسوت للاسمنت .	مغر أديه معاد محتلفة بريبة للو د دم السو الدهوار،
(A). W(-,-	.,w . w.r	البدوكماويات الصوف الصدري العائدة الكتماوية	V V V		حائل الزراعية تبوك الزراعية الأسماك	- Y,Y** - 1,£Y*		* أربح الزبوت النباتية	د ، در دا میا دغرلسهٔ فی ( حدی در در در میشمیر کی ر
1,17 Y,01 Y,00 1,17 1,14 1,15 1,15	Y,0. Y.0.	الوطنية للكوابل المطاوكماويات	• 17 . 17 17 Y71 . 1F. 1F		الشرقية الزراعية الجوف الزراعية		7,200 7,200 7,200 1,000 7,200 7,200 7,200 1,000	ا اعلاف ظفار الوطنية المتجات الإلبان عمان للمرطبات	ر آدہ ملک جے ہما السمس یکریرہ ا الد السماد اللہ ما الد اللہ اللہ ما اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ا
- 1,17	-	للركز العربي/ دوائي التكوثر	1 V1 V7 V7	V1 ξ.·4·	بیشة قزراعیة جازان قزراعیة	•,•a• 7,V•• 1	*,Yo.	الوطنية لصناعة البسكويت الغاز الوطنية	المنطق المنيك والاستادائية <del>عراقا</del> الدامعة المنتقية الاطراف الدامية المنتقل ألي <b>ا</b>
		البحرين			الكويت	- 1,A	1,00. 1,00. 1,00. { 614	سقط للغازات الصناعية صناعة الكابلات العمانية الكوم العمانية ٥٠٪	منهر المنهان المنظر والمعدد المنطق المعدد المنطق المعدد المنطقة المنط
1774 1774 1774 1774 1774 1774 1774 1774		النبول بنك البحرين الوطني بنك البحرين والكويت البنك الإهلي التجاري	• aA. eA. aA.	OA. Y.180	الينوك البنك الوطني بنك الخليج	·.·· Y,10.	7,10. Y,10. Y,10. 1 F,20. Y,00. Y,27. 12.41A	صناعة قرطاسية الكبيبوتر استت عمان	و. أي الجعاف ولدا تراهيقون م أو يشدلون العالم واليوا
Pri,: Pri,:,:,:,:,:,:,:,:,		بنك البحرين الإسلامي البنك البحريني السعودي	. 170 TV TV. TV.	770 1.47	قبنك التجاري البتك الإهلي	·,17- Y,77- Y	1,4 1,41. 1,4 0Y,YT. Y,Va. Y,V1. Y,14. YY,c	للبتك الوطني العماني بنك عمان والبحرين والكويت	ومصبطلح سحار وعير معايدوا
7,1e Y,1e 2,00 11,7e 11,7e	- *** ***	مصرف فيصل الإسلامي ( استثمار للؤسسة العربية للعرف بنك الخليج للتحد	. 14	77. \$1	للكويت وقشرق الاوسط البيك العقاري بيك برقان		£,·A· £,10· £,·0· V1.AAT 0,£A· 0,V·· 0,£0· 179.37A 7,V0· Y,V0· Y,V1· 737.1·3		لحطة العماد الارض للنعاء لله والربيع ليس به ارض مطاؤا د
1,1Ve 1,1Ve 1,1Ve 1,1Ve		بت البحرين الدولي بت انفستخورب (3)	7. Y1. YA. YA. 6 Y1.0 YV. YV. 1 V1. V. V. V.	730 270.000 V. 100.000	بيت التمويل الكويتي الكويت الاستثمارية	.,£   A, T Y		النحفظة الإعلية للاوراق المالية الوطنية العمائية القابضة	ولسم الم الم الم الم الم الم الم الم الم ال
774, 774, 774, 774, 774, 774, 774, 774,	۽ التجارية	بت البحرين والشرق الأو شركة البحرين للتسهيلان الشركة الخليجية للتحدة	1 YAO YYO YA- 34 341 -14 3	TY0 17	الاستثمارات المالية الإستثمارات الوطنية		7,20. Y,2A. Y,20. Y2 V		ههوم محاري وصوره للعباسي الترب الربات بالنب البدا
PP. PP. 11.1 TPY. TPY. 11.1 TPY. YPY. 11.1	/ Jul 2	بتك طيب (\$) التأمين شركة البحرين للتامين الشركة البحرينية الكويت	777 -77 -77 -77 -77 -77 -77 -77 -77 -77		مشاريع الكويت الإهلية لاستثمار المسلحل للتنمية	·,1 Y,0 Y	7,100   Y,100   Y,100   10,000 Y,100   Y,100   Y,700   Y,700 F,110   E,000   Y,110   EE,700	أ طَعُانِ للتَّامِينِ ٥٠٪ عَوْمِسِهُ خَدِماتِ لَلُوانِيهِ : العمانية لخَدِماتِ للطِيرانِ :	المصدور كري المسور وتصديرها حسبالله الحروف شمائل وجانتا مرد
*,** *,Y0* *,Y0*	لياسي	شركة التامين الأهلية الشركة العربية الدولية ال	· Y40 Y40 Y40	Yes 140	مستثمر دولي البيت اوراق مالية	7,1	F,10- F,Y F,-Y- 0- £0F	الإسماق العمانية نصيح عمان	
1771 1774 1774 1774 1774 1774 1774 1774		شركة لتحاد الخلوج للتامين الشمات شركة للوطنية للتامين الخمات شركة للبحرين لتصليح ال		PT- 1.VA	الاستثمارات للصفاعية التأمين الكويت للتأمين الكويت للتأمين الخليع للتأمين	- Y,£ Y,100 Y	7,10- 7,10- 10,1	السوق الأوطنية المنتجات الاطنيوم المؤازية المرابطاريات الموائية التقليف المعاشية التقليف الموائية التقليف التقليف الموائية التقليف الموائية التقليف الموائية التقليف الموائية التقليف	هذه العليسة الدهبية بنطق فأزلك 3. لا مغيب د ص الإفواد وبجملك بر
761, 761, 177, 177, 177, 177, 177, 177,	اد والتمدين	شركة المحرين للسينما الشركة المحرين للسينما الشيرة المحلسة المحلسة الشركة المعامة المحمدة والمحادة والمحادة المحمدة والمحادة المحمدة والمحادة المحمدة والمحادة المحمدة والمحادة المحمدة والمحمدة والمحم	1. Av. 44. 54.	YA: 16,10	الاحلية للتأمين وريه للتأمين العقار عقارت الكونت	*, ** 1,AA* 1	1,41- 1,49- 1,0 Y.TYY 1,41- 1,40-; 1,4Y- Y1,Y	الإهلية المنظفات الصناعية	الطعيعي أسكل جوهر هوية المجتبع و الله فتك عيد والاستفواد التقافية كان فتك عيد والاستفواد التقافية كان فتك
*,*** *,000 *,000	والتجارة الدولية بـ (مثلكو)	شركة البحرين للملاحة و شركة البحرين للإتصالات	a-   'Y1-   7:0   7:0 a-   3   6:1   1:0	F.0 0,77	العقارات المتحدة الوطنية العقارية		1,000 1,000 1,000 Y,007 1,700 1,700 Y,0V	مصنع السجاد الوطني : أ رُجاج عجان : تمور عمان :	عية والانتواب التعالى المنتها المنتها المنتها التعالى
971,0 971,0 0.1,0	بالبق	شركة البحرين اولقف الد الصناعة شركة البحرين الطاحل ال شركة البحرين للصناعات	- 24. ATI ATA YY	71A 0.77	المالحية العقارية لؤلؤة الكويت للعقارية التعيين العقارية	·,·i 1,7i- 1	1,000 1,000 1,000 Y 4AY	مطاحن صلالة العداد المساعة الغلاش المساعة الغلاش	المعدلوها، تعبيت ينسو بالمفات من التغيابة. عل من فقال ما هيا. الإنعداء واللان الله ال
****	4	شركة بناون الدولين المعاليق المعاليق المعاليق المعاليق المعالية ال	1. 11. 17. 17. 1. 11. 10. 17.	100 \.4Y-,	المناعة   المناعات الوطنية مناعة الإناسي العينية إسعنت الكويت	1,111- 11	1,744 1,744 1,744 1,744 1,744 1,744 1,744 1,744 1,744 1,744 1,744 1,744 1,744	ا الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز الوطنية للارز الدولة الدولة للكرماهيات	الغالي من الانقدام لا تا وأعاله حسوشة النباريج تعبوت وللمارك ان بعمدعوا مطلبا حليدة والمعارك ان بعمدعوا مطلبا حليدة والمعاركة
state state state	,	شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفية	£A. Y 1.4. 1.4. 1.4.	1 17 0	صناعات الشرود الخليح للكابلات	٠,٠١٠ ١,٤١٠ ١	man francis of a company of the	الخليج الدولية للكيماويات الخليجية لمتجات البولي برويلين ا مصانع مسقط للخيوط	الإشائروال من الوسم . مل عن طريق المصود والرياب . تا عن طريق المصود والرياب
		الامارات	7 T Y.Y	7 7	اصلاح السفن ا الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند	· , • 7 · Y	7,17- Y,10- Y,-0- Y4 7,0- Y,4Y- Y,A0- V 1V1 -AT	المحفظة العمانية للأوراق المالية المحفظة العمانية المحفظة العمانية المحفود ال	ر المتقالي المسعول بعض المعالاد الالوجاء المسعول بعض تعلم تساولان د. موجي تعكره تعلم شراد لها
Ye. Ye.		البنوك بنك ابوظبي الوطني منك ابوطبي التجاري	T. OA. T. T.		الشعبية للمساعات الورقيا الكويت للجميع المعاني	·.1·· +,70. T	',to. T,To. T,A1. A 07.	بنك مسقط الاهلي مسقط للتعويل عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	نه حديد لا ينظم من الانتهائل أي
110 110	1	بنك نبي الوطني ننك نني التجاري بنك الإتجاد الوطني	70 110 14. 14. 751	\$1.0 Tr	السينما الكويتية خدمات القنابق الكويتية الكويتية القنابق الكويتية المقان العمومية	- 1,VE-	, or , 1, oh 1, or 00 o	عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ الإمارات المستثمار المشكرات الحساب الوريكس للاستثمار المشكرات المستثمار المشكرات	د ولادسهم التسطيلات الوالدين ويعض مسلمور عن مصافئة الوالدين وقط داميل المصلم لا يقضي تلباء داميل المصلم لا يقض تلباء
77 1 77		بنك الشارقة الوطس استثمار بنك راس الخبية الوط	1. 11. 11. 11.	49. 17	بحديات الإسواق الإنصالات للتنظلة	-, W £, eV- £	,i i.o. i.i 4 o	صنديق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار الذكيجية لخدمات الاستثمار	داخيل المصلحين سلبي في حيالة الشورد قص عبي المستلم، و عبي المستلم، و
YTA YTA YTA YTY YTY A		بت الفجيرة الوطني بنك أم <b>اللوبي الوطني</b> بنك الشية.	- 111 - 70-		ز الحاسبات الإلكترونية الخدمات التعليبية المحموعة البكرولية	*.*** Y,A#* Y		ا عبر الخليج للاستثمار الصناعي	العمى الإحتفاظية المعمد وينعن من مال عبد الممكام المحتفد وينعن من الاحتفاعية الممكام
770 YY0	<b>1</b>	بيت السرق البيت العربي المحد بيك الاستلمار	1 -   10 - 12 - 12   12   0   PTO   PTO   PTO	15. 1	الوطنية للتنظيف الطفية التنظيف الإطنية التطنية التوليدية الإسماك الكويتية	1,1		مسقط للتادين ٥٠٪ المعيد الوطني للضيافة -٥٪ يندر الروضة	نة المنفسسية الأسلطة فللوما لف من المستعدد، وقي من لامة معكل لمفافئ معيدة. وفي من لامة معكال لمفافئ معيدة. وأي التأليب الدي
71,0 17,0 71,0 71,0	+	بنك بدي الإسلامي بنك الإمارات الدولي	- 141	V-	للثمنة للتواجن الكويت للاغنية	*,*Y*- E,YY* Y	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	المتحدة للطاقة كلية العلوم الادارية العالم العا	لف در السعاد السلام ولي ما لاركم للمنطال لمفاف معدة. ولي ما لاركم عمدة. ولي ما لاركم عمدة. ولي ما لاركم عمدة من ما لنبيا التأليب لاركم الإسلام الإسلام الإسلام المن المناز لوجه المناز لو
Ale Ale	نامين	الثامين ابو ظبي للمواد الغدان شركة العين الإملية للد شركة الظاوة التامين	Y 18Y 188 188	157 T.M	شركات بنك البحرين الوطني غير للوسسة للصرفية العربيا	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, o. Y, o. Y, e. T1	العمانية التنمية الزراعية الراعية المانية التنمية الزراعية	ة عردوحسه، أي سن بطائه لا عردوحسه، اليسومه التي بطائه معدد، هدد العسومه التي عمامة معدد، هدد العسومة
1. 1.v. 1.v. 1.v. 1.v. 1.v. 1.v. 1.v. 1	ئ. انق يىدىسى،	شركة الامارات للنامين ليو ظبي الوطنية الفنا	- 14- 14- 14- - 14- 14- 14-	11.	كودنية شعاع اسمئت الشارقة اسمئت الخليع	- 1,.0.	7,17	المزارع الحديثة للبواجن فعادق الداخلية خدمات عباة الباطنة	بدر دول آن سمند الفله الاختاط الماد بدعن الصول الكنتافية الى حد فلايها الاجتلافة الاجتلاب الى مصالية
75- 75- 17- 17-		اتمبالات الخدمات شركة الجرافات الوطان شركة طدران الوظائي	Y 10- 1-Y 1-Y	1 ¥ Y£ !	اسمنت ام القبوين اسمنت القبيرة	1,11	,1·· , T,1·· . T,-A· ( A) 1··	النهضة للخدمات العمانية للعشاريع الطبية	النسات عل مالاغران بشعبي البيان مها تأصير التقليدية في بنيان مها
									the same

, .

3.36 17.4 3.72 965 22.7 KJ 17.5 11.6 20.1 10.5

**AUSTRALIA** 

8.14 8.1 3.83 22 17.16 13.5 14.23 6.23 6.2 19.03 4.73 2.67 11.80 24.8 16.5 1.9 6.9 7.3 4.73 6.72 4.36 6.75 6.75

PUBLIC BANK RASHID HUSSAIN RENONG

RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALL MAL SINE DARBY TELEKOM MALAYSIA

TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) VTL CORP.

AMCOR AUS & NZBANKING GRO

5552.33 6044.96 8104.57 10136.27 6481.52 18823.1 3503.19 15824.64 6326.06

5164,3 12118,57

4309.03 505.52 34096.85 12329.13 7988.142 577.2 4475.3 5237.1 3525.29 424.97.13 3500.12 11677.47 4625.99 1705.87 1206.71 3472.08 1206.79

21.8 5.1 15.1 15.1 28,1 13.1 24,1 15.3

9 18 8.56 3.88 24.65 19.93 13.93 18.623 7.9 21.5 2.77 13.8 24.8 17.15 2.77 7.46 0.55 3.45 6.88 4.94 7.84 9.82

16 ALHAYAT										
10 INTERNATIONAL SCCCE MARKET										
									_	
	م الدولية الرئيسية						مؤلأ	•	_	
1117/1110		٤/١	<u>.                                      </u>	£/\o						
نتوی النع استان		7.		2/10	71\\$	£/1A		ئۇشر	,	اليورصة
187.7,10 TTT	۰۸, ۲۲	17797	,£Y	17477,04	14-71,7-	1,707,11				
	۸۰,۱٦ ٤٤,۲۰	1101,		TPAV, 17	7774,49	%Y+T,4#			نيکاءِ داو ح	اليابان نيويورك
	.,09	TTY4,		*A, FAY3 AF, YYYY	£74£,7.	ξΤ1·,0·	., -	tj.	- 1	بريطانيا
L NAL'IT AA	4,71	Y077,	-	****, **	Y17+,4V	7711,T4 F0,V307		ر (۳۰ بستو د خ)	داکس کال (	المانيا فرنسا
71.47.	19,77 17,78	79.7, 17790		7970,VY	7977, 77 170, 17071	7934,77		ر اي	س بے	سويسرا
4.14.14 YE	17,71	۲۰۳٤,		T.TT, 4V	Y+£+,19	14081,14			ھائغ س تم	هوئغ كوئغ سنغافورة
MIT. To	•1,Y•	ΉΉ,	.1.	TYAS, V.	78-7.6-	75£7,£+		ر العام ر العام		استراليا
اسىم الشرئ	نلاق د	_	_	-	T&N TARMAC	•	145 118	190	12)	771.69
	يمعة	ىعر الو منة)	-		TATE & LY	COMMS.	411.5 96	134 496.5 188.5	85.5 426 96	1997.16 1964.67 890.5
UNITE	DK	ING	DO	M	TESCO THAMES W THISTLE HO	ATER	360.5 670	370 694_5	267 531.5	78-10-87 2539-85
		-		لِــــا	TI GROUP TOMKINS	reis	180 555.5 266	309 593.5 294	156 515 236	1110.78 2645.87
MEYNATIONAL MEDICOLLOIDS	798.5 917.5 124.5	1041_5 1041_5 149.09	529 478 112.18	11234 88 1249 4 857,43	UNIGATE UNILEVER		461.5 1578.5	465 1633	394 1194	3178.7 1100.68 12880.56
FED DUMPY O	427.5 318	527 364.5	412.5 209.43	1111.72 1957.66	UNITED BIS	SURANCE GRO CUITS	457.5 227.5	545.5 253	374 196	1575.17 1205.29
WZHN WAIER	650 653.5 184.5	67 <u>2.5</u> 798.5 201	518 604.5	1751.83 1867.89	UTD.FRIEN	E MEDIA	659.5 1012.5 727.5	693 1012.5 770.5	530 715 620	3488.75 835.31 3586.57
DO WIGGINS APL. DO GROUP SOBBIT. FOODS	111 520	129 559	151.5 103 376	1519,36 3345,54 4677,199	VENDOME: VICKERS		516 228.5	654 300	482.5 220.5	3606.01 769.13
INDERIT PORTS	27 <u>2.</u> 5 133	318.5	261 124	1046.13 774.47	VODAPONE WASTE MA WESSEX W	N.INTL_	366.5 237.5 375	399 395 390.5	218.5 223 302	8170.R9 890.62
ENT OF SCOTLAND	531.5 325.5 1010	554 366 - 1216	454 228	5567.47 3896.23	WHITBREA WILLIAMS	D HDG,	767 312.5	816.5 367.5	680	786.75 3742.96 1819.38
BIZZ	795.5 531	875 564.5	729 755 415	15301.5 7048.13 16482.23	WOLSELEY WPP GROU	•	495 347.5	511.5 276	130	2813.94 1835.21
SATINUS. DA GROUP DI	343.5 185.5	370.5 188.5	291 119.18	1427.59 8228.77	YORKSHIRI YORKSHIRI ZENECA		926.5 363.5 1834	926.5 382.5 1902.5	653 291.06 1357	1474.06 1347.13 17386.31
MCCOMPATIBLES	260 (360)	347.13 1420	358.44	1090.18 1055.7		T-1			1.07	17,00,31
BLIE CIRCLE INDS, BOC GROUP BOOKER	415 907.5 335	4195 10325 4175	348 836 321_5	3065.09 4401.37 821.75		Fi	KAI	VCE		
MOTS MATHORPE	647.5 379	701 472,5	555 374	6319.35 738.29	ACCOR AGF-ASR.G	LDE FRN.	857 194,5	222	6tg 128,2	28381,27 26480
178 SKT-AEROSPACE	327.5 1348.5 1352	391,5 1371 1542	303 858 509	1674.51 5805.4 863.06	AIR LIQUID ALCATEL A		<del>68-1</del>	935 <del>694</del>	762 374.1	61565.34 119663.63
BRIT.BORNEO PTL. BRIT.PETROLEUM BRIT.SKY BCAST.	683.5 585	748.5 696.5	555.5 421	38747.61 10062.31	AXA-UAP BANCAIRE BIC	(CIE)	355.2 731 867	383.1 793 948	265 496 563	198072,38 29456,3 23970,81
ENTAINIC ASR. ENTISH AIRWAYS	1419 <u>.</u> 5 681	886.5 683	683.5 506.5	1555.05 6830.43	BNP BON MARC	HE	223.5 1133	272.2 1596	171.5 981	46361.68 11078.47
BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY	243.5 231 133	326,46 260 162	192 192 191	1599.55 1617	BOUYGUES CANAL+		538 1105	607 1318	1003	12962.57 33951.12
BRITISH ENERGY PP BRITISH LAND BRITISH STEEL	536.5 148.25	555.5 199.5	405 140	931 2548.91 3021.33	CAP GEMIN CARREFOU CASINO GU	R	353 3449 260	3609 276	2559	21306.02 132651.94
SRITISH TELECOM.	444.3 251	461.5 326		- 28247,97 10100,23	CASTORAM		885 248	1040 287.5	189.2 837 239.9	16166.8 14040.52 17740.93
BURNAL CASTROL	219 1007.5	245 1167	200 978	984.4 2135.9	CETELEM		633 1790	745 1843	517 1136	36941.27 11593.82
SURTON GROUP CABLE & WIRELESS CADRIERY SCHWEPPES	149.5 482.5 518.5	161,75 535 558	140.75 399 468.5	2175.22 10812.82 5205.73	CHRISTIAN CLF DEXIA		543 744	924 614 745	602 385.2 435	35622.52 19900.61
CAIRN ENERGY CAPSHOP.CENTS.	578.5 361	634.5 396.5	217.53 277	979,98 1395,24	. COMPT. MO DANONE		2690 859	3020 944	1865 685	11709.81 13955.72 62396.86
CARADON CARLTON COMMS.	256.5 532.5	274 575	200 448	1542.59 3205.65	DASSAULT DASSAULT	SYSTEMES	1,388 3,28.1	1460 382	-170 153	14051.88 16860.72
CENTRICA CHARB SECURITY COATS VIYELLA	58.5 424.5 136.5	75.5 439 198	56,75 309.5 122	2595.06 [195.82 958.8	ELF AQUITA	ERALE DES) AINE BEGHIN SAY	754 547 843	\$06 584 1000	481.9 350.2 693	93045.81 149278.44 21869.95
COMPASS GROUP	644	748 742.5	561 528	4372.75 2153.5	ESSILOR IN		1555 303,5	1704 337.9	1240 225.5	12029.48 17490.09
COORSON GROUP COUNTAULDS	220.5 335	326 487.5	205.5 335	1513.51 1363.45	HAVAS HERMES IN	TL.	405 1515	466.7 1650	323.6 1160	36001 18536.02
COWIE GROUP DAILY MAIL'A'	1610	1053	356 1270	902.23 1528.53	LOREAL		787 1915	923 2073	1390	11731.02 129434.81
DANKA BUS.SYS. DE LA RUE	331.5 440 345.5	400 848 748	388 521	962.01 997.48 [225.19	LAFARGE LAGARDER LEGRAND	E GROUPE	375.1 177.2 965	390 185 1088	278.4 117 757	35-110.55 17190_52 20656.79
DIXONS OF. EAST MIDLANDS ELTY.	\$084_5 670	586_5 670	476 483.5	2145.87 1329.15		TON LIMITE	2560 1347	2599 . 1551	1410 1056	60830.72 117714.31
ELECTROCOMP. EMAP	415 762.5	466.5 831.5	358 662.5	1768.31 1587.52	LYONNAISI MICHELIN		529 324	364	419.2	31377.63 38679.44
emi group energy group enterprise oil	1191 501 607,5	1485 568.5 686.5	1097.5 466.5 431	5180.85 2609.5 3013.2	MONTAIGN MOULINEX NAVIGATIO		2106 131.7 985	2255 142.6 985	625 71.05 713	13354,14 4463,31 15661,5
FKI GENERAL ACCIDENT	185 798.5	215 872	161	1048,02 3856,75	PARIBAS A		357.3 1362	405.5 1564	291 1130	44358.04 10451.98
DENERAL ELEC. GKN	370 945	33 <u>2.</u> 5 1172.5	347 913.5	10274.89 3335.85	PERNOD-RI	CARD	301.6	270 354	192 267.7	16599_33 17006_31
GANADA GROUP GRANADA GROUP GRAND MET.	1136 889 500	1154 978.5 501.5	771.5 785 412	40407.52 7618.73 10530	PEUGEOT S PINAULT PE POLIET		586 2336 510	745 3470 558	533 1400 441	29365.04 52326.4 13554.78
GREENALLS CP.	513.5 203	633 217_31	510 161.01	1517,39 765.51	PRIMAGAZ PROMODES		549 1903	630 1982	5/3 1212	11087.05 35818.26
GUNVILSTORES	635	762	580	6386.62	RENAULT		130	156.7	104.1	31173.85

6386.62 2500.69 9689.74 9906.75 1222.19 1966.25 899.01 2159.04 1357.16 13395.98

26590.84 1192.74 1314.91

5063,85

2200.62 1388.1 1137.64 4515.84 2758.9 4037.77 1263.91 2171.09

4808.87 1289.16 28499.23 1232.51 1063.93

1063,93 2794,51 965,5 14019,07 1069,86 1923,67 2307,13 847,63 1237,94 915,16 1009,89

10(9.89 + 1052.9 | 106.19 | 11609.13 | 3772.98 | 5412.3 | 979.99 | 1227.39 | 1059.12 | 815.36 | 2557.81 | 1417

4147 3709.01 1228.01 4086.35 1355.28 1538.16

11010.99 693.73 3152.5 2202.5 3563.91 3247.23 1768.79 6398.4 5725.39 9869.6 1610.92 2495.4 3662.96 6915.23 10206.63

6010.25

2286.58 4158 1478.2

1384.14 2623.72 34785,71

1124-41 1963-93 769-09 1235-4 24896-15 2350-39 876-68 2072-99 1428-02 762-9 8795-11 990-85

16-11-01

1089 291.5 216.25 344 532 946.5 830 723 453.65 799.5 110 900 361 363.5

GLAXO WELLCOME

GLAXO WELLCOME

GRANADA GROUP

GRANABES

GRANESS

NOVERHAINS SOMERAINS

978.5 511.5 511.5 512.5 51

	FRANCE						
ACCOR	857		6to	28381,27			
AGF-ASR.GLDE F			128.2	26480			
ALCATEL ALSTIK	513 186 MC		762 374.1	61565.34			
AXA-UAP	· 355	4		110663,63			
BANCAIRE (CIE)	731	793	496	20456_3			
BIC	867		563	23970,81			
BNP BON MARCHE	323 113			46361.68			
BOUYGUES	538		-150.1	11078.47			
CANAL+	110			33951.12			
CAP GEMINI	353		178.5				
CARREFOUR CASINO GUIPCHN	344			132651.94			
CASTORAMA DUE			189.2	16166.8 14040.52			
CCF	248			177-10.93			
CETELEM	633		517	36941.27			
CGIP CHRISTIAN DIOR	179			11593.82			
CLF DEXIA FRAM	846 CE 543	924 614	602 385.2	35622.52 19900.61			
COMM UNION FR.			435	11709.81			
. COMPT. MODERN				13955.72			
DANONE	859		685	62396.86			
DASSAULT AVIAT DASSAULT SYSTE			153	14054.88 16860.72			
EAUX-IGENERALI		806	481.9	93045.B1			
ELF AQUITAINE	547	584	350.2	149278.44			
ERIDANIA BECHI				21869.95			
ESSILOR INTL. FINAXA	155. 303			12029.48 17490.09			
HAVAS	405	166.		36001			
HERMES INTL	151			18536.02			
IMETAL	787		611	11731.02			
L'OREAL LAFARGE	191:		1390 278.4	129434.81 35410.55			
LAGARDERE GRO			117	17190_52			
LEGRAND	965	1088		20656.79			
LOUIS VUITTON L				608.30.72			
LVMH LYONNAISE DES I	134 EAUX 529		1056	31377.63			
MICHELIN	324		271.8	38679.44			
MONTAIGNE	210			13354,14			
MOULINEX NAVIGATION MIX	131. TE 985	.7 1424 985	71.05 713	1463.31 15661.5			
PARIBAS A	357			11328771			
PATHE	136			10451.98			
PECHINEY A	214		192	16599_31			
PERNOD-RICARD	301.		267.7	17006_31 29365.04			
PEUGEOT SA PINAULT PRINTE	586 4PS 233	7.45 6 3.470	533 1400	52326.4			
POLIET	510		441	13554.78			
PRIMAGAZ	549	630	513	11087.05			
PROMODES	190			35818.26 31173.85			
RENAULT REXEL	158			17777.36			
RHONE POULENC				59065.71			
SAINT GOBAIN	745	905	608	64548.25			
SAINT-LOUIS SANOFI	137: 522	5 1513 589	1168 371	11072.87 54793.79			
SCHNEIDER	312			42788.12			
SEB	969	1154	812	14905.16			
SEITA .	201	240	188.7	19402.35			
SIDEL SOCIETE GENERA	435 LE 616	470.1 706	275 <u>24</u> 530	\$6440.99			
SODEXHO ALLIAN				100 100 100			
SOLLAC LIMITED	DATA &	95	.54	16108.26			
SUEZ (CIE.)	280			45891.05			
SYNTHELABO THOMSON-CSF	671 183	.7 198.3	397.9 3 128.6	32401.91 21960.05			
TOTAL	462			111600.38			
TV.FSE.I (TFI)	. 563	635	485.6	11823			
UAPICIE) USINOR SACILOR	140. 89.5		98.5 65	47529.61 21768			
VALEO	354			24736.97			
WORMS ET CIE R	3.49		245	12002.58			

UAP(CIE)	140.2	150.5	98.5	47529.61					
USINOR SACILOR	89.5	927	65	21768					
VALEO	354.2	398.9	251	24736.97					
WORMS ET CIE R	349.4	413	245	12002.58					
			-						
I GE	RML	AN'	Y	1					
AACH.&MUNCH.BET.REGD	1600	1730	900	6416,4					
ADIDAS	178.1	189.5	1128	8076.83					
ALLIANZ HLDG.	3305	3445	2486	73541.88					
ALLIANZ LEBENS.	1 190	1230	870.88	7497 5070					
ALTANA ASEA BROWN BOVERS	1,300 659	1460	931 600	4311.17					
ASEA BROWN BOVERS	1475	1475	614	2586.3					
BANKGESELLSCHAFT BER	34.63	34.63	25.07	6270.72					
BASF ·	66.4	67.5	38.98	40-196-68					
BAYER	68.95 52.4	77 58.3	48.55 36.01	49936,34 13469.73					
BAYER HYPBK. BAYERISCHE VBK	67.8	69.1	41	16000.93					
BEIERSDORF	89.8	98.5	58.35	7543.2					
BERLINER KRAFT&LICHT	42.5	49	40.9	3201.32					
BHF BANK BMW	41.6 1382.5	45.1	35.1 809.5	3588.91 25450.44					
CKAG COLONIA KONZERN		165	99.5	4223.03					
COMMERZBANK	45.85	48	31	18517.93					
CONTINENTAL	38,35	38.86	23	3671.86					
DAIMLER-BENZ	131.5	138,15 776	77.3 483.5	68925 6605.83					
DEGUSSA DEPFA-BANK	90.7	90.7	49.58	3265.2					
DEUTSCHE BANK	<b>#8.6</b>	95	68.25	44315.64					
DEUTSCHE TELEKOM	36.65	38.3	29.93	100556.44					
DEUTSCHER LLOYD VERS DRESDNER BANK	4100 54.55	1100	3972 37.48	25494.97					
DT.HYPBK.FRANKFURT	1075	1075	818.27	2605.8					
PORD-WERKE	860	905	750	6192					
FP8 HOLDING	323	335	300 113.4	4845 11039					
FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	157.7 411.3	168 415	235	3290.4					
FRIKRUPP-HOESCH KRU	340	342	214	7399.42					
GEHE	112.5	121	36	8201.25					
HAPAG LLOYD	188	100%	710	2378.7					
HEIDELB ZEMENT	141 87	150.8 93.5	61.2	5428.5 7534,11					
HENKEL PREF.	92.2	100	58.45	5475.57					
HEW	495	500	380	4544.1					
HOCHTIEF	68.5	76.5	57.8	1795					
HOECHST	64,35	79.5 33.97	47.4 26.75	37834,83 2965.6					
IKB DT.INDUSTRIEBANK ISAR AMPERWERKE	33.7 546	645	499	4105.92					
KARSTADT	516	615.5	479	4334.4					
LEIFHEIT	58	72	55	290 -					
LINDE	1142	1187	910	9600.79					
LUFTHANSA	22	25.83	19.75	8395.2					
MAN	495.5 649.8	504.3 695	350.4 520.5	5464,37 24025,7					
MANNESMANN MERCK KGAA	69.35	69.9	52.7	3120.75					
METALLGESELLSCHAFT	36,45	37.6	24.61	4881.38					
METRO	159	171	120	14414.78					
MUNCHLRUCKLREGD.	3970	-4435	2700	31696.48					
NESTLE DEUTSCHLAND	465.5	485	-106 339_5	3901.35 6797.28					
PREUSSAG RHEINELEKTRA DEAD	446.25 1240	476 1380	1062	3472					
RME SHEDNETERING DEVID.	67.5	78.85	52.61	22299.3					
RWE PREF.	55.3	62.75	42.92	11909.9					
RWE-DEA	111	435.5	361	3979.35					
SAP	281.5	290.5	189.7	17171.5					
SAP PREF.	284.7 165.5	292.5	191.8	12597.97 11310.6					
SCHERING SCHWARZ PHARMA	123.9	138	89	2792.7					
SGL CARBON	231.5	246.9	141.5	1816.22					
SIEMENS	88,65	89.9	3.00	18819.16					
SKW TROSTBERG	54.78	58	33.6	3451.14					
SPRINGER (AXEL) R	1430 810	1430 864	943 843	4862 3319,38					
SUEDZUCKER THUEGA	465	505	425	2697					
: CLULANO									

	•			
THYSSEN	390	417.5	261.7	12307
VEBA	93.45		· 74	45604.78
VEW (B)	500	522.5		
VIAG	754		428	68-16.14
VICTORIA HDG. R		799	537.25	19866.75
VOLKSWAGEN	1530	1620	812	5049
VOLKSWAGEN PREF.	1065	1098.5	498	29552.68
VOLKSWAGEN PREP.	840	866	378.25	5435,64
CWAT	תיות	A Ta	ATTS	- 6
SWIT	<b>Z</b> EK	ĽΑ	NIJ	
AARE-TESSIN R	<b>8</b> 66	930	820	2629.18
ABB AG B	1709	1845	1406	13825,gj
ABB AG R	336	357	279	1814.74
ADECCO B	475	482	36l	7820.48
ALUSUISSE B	1158	1208	110	2343.9
ALUSUISSE R	1185	1242	916	4850.93
ARES-SERONO B	1835	1894	870	4854.11
BALOISE R	2890	3010	-2370	3135.65
BK VISION B	874	1875	690	
CIBA SPECIALTY CHEMS	122	125.5		2307.36
CLARIANT			92	8430.2
CREDIT SUISSE R	807	807	414	3228
ELEKTROWATT B	165	174	106	31123.12
	533 5005	541	112	4571,49
EMS-CHEMIE B	5885	6070	4550	2833.g
GOTTHARD BANK B	704	730	630	1154.56
RELVETTA PATRIA R	690	700	512	1137.81
HOLDERBANK B	1163	1163	875	5919,84
HOLDERBANK R	233	233	175	23537
JULIUS BAER B	1715	1762	1280	1602.24
KUONI REISEN R	3975	4105	3450	1192.5
LLBB	473	-186	371	1797.4
MOTOR-COLUMBUS B	2470	2730	2275	. 1349.82
NESTLE R	1769	1769	1360	69739.35
NOVARTIS B	1885	1885	1183,53	12865.12
NOVARTIS R	1890	1890	1193.91	117240.44
OERLIKON-BUEHRLE R	148	150	109.5	1586.36
PARGESA B	1739	1739	1340	2548.52
PHARMA VISION B	695	755	516	4253.4
PIRELLI INTL, B	239	246	145	1682.87
RICHEMONT B	2051	2135	1655	10706.22
ROCHE HOLDING B	16860	18100	14000	36976
ROCHE HOLDING GSH.	11505	12800	8780	80829.81
SAURER AG.ARBON R	716	739	110	1092.09
SCHINDLER R	1855	1855	1130	1-115.49
SMH B	799	982	737	2891.79
SMHR	188.25	224.5	167.5	2829,4
STILLHALTER VIS.	665	670	\$45	1064
SUEDELEKTRA 8	1260	1285	890	1134
SULZER R	10t2	1013	691	2726.4
SURVEILLANCE B	3045	3565	3680	3757.53
SURVEILLANCE R	565	6.55	485	1808
SWISS BANK COR	299.5	310	221	23159.29
SWISS RE. R	1552	1552	1162	23690.47
SWISSAIR R	13-49	1350	963	2924.63
TAG HEUER	205	252	179	1103.66
UNION BANK SWITZ, B	1333	1355	1137	28298.61
UNION BANK SWITZ. R	265	373	230.75	5916.63
VALORA R	309	337	20,1	1243.72
WINTERTHUR IN, R	1021	1049	698	8978.67
ZURICH IN. R	455	458	306	207(N.77
į	ATDA	N.T		
i J	APA	$\Pi A$		- I
ACTAL	Face	F 40.	0110-	
ACOM	5160	5400	3830	756619.44
ADVANTEST	6570	7100	3518.19	592108.06
AISIN SEIKI	1770	1910	1,500	491334.06
AJINOMOTO	975	1320	940	632726.13
ALL NIPPON AIRWAYS	710	1200	696	1024330.94
AMWAY JAPAN	3430	5,500	3200	513213.69
ASAHI BANK	782	1350	689	1816671
ASAHI BREWERIES	1300	1310	1100	563757.94
ASAHI CHEMICAL IND.	671	R20 -	550	967990.94
AŞAHI GLASS	1110	1340	1010	1,304494
ATL SYSTEMS	234000	121000	223000	47,5009,94
AUTOBACS SEVEN	7510	10600	70,50	285905.63
BANK OF FUKUOKA	585	957.6	530	368621.31
BANK OF TOKYO-MITSUB	1970	2590	1700	9175290
BANK OF YOKOHAMA	525	1010	498	597444.69
BANYU PHARMS.	1870	2140	1350	493661.13
BENESSE	5250	6563.73	4650	286177.44
BRIDGESTONE	2460	2580	1770	1969-Int
CANON	2750	2940	2000	2342971
	<b>6</b> 7(-1)			
	- N. W.			

Vorus Mordel
<b>Your World Partner in</b>
Courier,
Cargo
and Travel.

ARAMEX

CANON SALES

It's A Small World.

2799.99 2330 - 353770.69

CANON SALES	2570	2799.99	2130	353770.69
CHIBA BANK	670	986	605	52117281
CHUBU ELEC.POWER	2080	2660	1990	1550390
CHUGOKU BANK	1550	2050	1500	315517.94
CHUGOKU ELEC.POWER	2080	2500	1920	771783.38
COSMO OIL	464	724	405	305742.75
CREDIT SAISON	2330	2460.87	1965,22	364367.56
DAI NIPPON PRINTING	2210	2210	1810	16661-10
DAI-ICHI KANGYO BK.	1350		[[40	4212943
DAIEI	594	1490	533	423931.75
DAJICHI PHARM.	1950	2010	1630	5,40282.94
DAINIPPON INK&CHEMIC	452	569	348	358377.13
DAIWA BANK	415	827	341	642054.75 -
DATWA HOUSE INDUSTRY	1400	1720	1,300	715203.5
DAIWA SECURITIES	785	1640	714	1055486
DDI .	857000	962000	698000	1859689
DENSO	2590	2810	2130	2319081
DEL/TSCHE TELEKOM (Y)	2660	2770	2190	6929299
EAST JAPAN RAILWAYS	546000	603000	474000	2183999
EBARA	1590	1780	1.400	456918.13
EISAI	2190	2400	1860	\$96490.06
FAMILYMART	4730	4854.38	3981.69	12111113
FANUC	4200	4590	3330	1005185,25
FUJI BANK	1480	2420	1180	4268458
FUJI ELECTRIC	500	608	425	357539.94
FUIL HEAVY INDS.	575	614	437	336570.44
FUJI PHOTO FILM	4310 -	4330	3080	2218012
FLUIKURA	927	987	795	313687,44
FUJISAWA PHARM.	1050	11701	853	337102.38
FUITSU	1380	1300		2356937
FURUKAWA ELECTRIC	541	672	465	355020.31
GUNMA BANK	950	1360		486491.94
HACHUUNI BANK	1140	1260	1010	651530.88
HANKYU	571	6.19		49011206
HIROSHIMA BANK	490	678	445	300149.38
HITACHI	1130	1160	968	3763136
HITACHI CABLE	814	937	686	306405.81
HITACHI ZOSEN	119	634	405	449956.31
HOKKAIDO ELEC.POWER	1960	2510	1900	431768.19
HOKURIKU ELEC.POWER	1980	2510	1920	436253.19
HONDA MOTOR	3650	3880	2330	3556194
HOYA	5710	600D	3090	063045.13
		2762.86	1090	3225261
INDRISTRIAL BK JAPAN				
INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	1270 472	545		
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	472	545	107	612887.19
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS			107 417	612887.19 460740.75
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO	472 447 6060	545 650	107 417 5030	612087.19 460740.75 .2516777
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU	172 147	545 650 6860	107 417	612887.19 460740.75 2516777 782511.63
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	472 447 6060 549	545 650 6860 800	417 5030 515 450	612087.19 460740.75 .2516777
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE	472 447 6060 549 473 6850	545 650 6860 800 910 13400	417 5030 515 450 5800	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN BNEKITY	472 447 6060 549 473	5.15 650 6860 800 910 13400 430	417 5030 515 450 5800	612687.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 300830.69
ISHIKAWAIIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000	545 650 6860 800 910 13400 430 2800000	107 417 5030 515 450 5800 256 1820000	612687.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 300830.69 865099.44
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FIRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	472 447 6060 539 473 6850 275 2110000 879000	545 6860 800 910 13400 430 280000 968000	417 5030 515 450 5800 256 1820000 754000	612687.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 300830.69 865099.44 1637999
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	472 447 6060 539 473 6850 275 2110000 879000 566	545 650 6860 900 910 13400 430 2800000 968000 820.86	417 5030 515 450 5800 256 1820000 754000 514	612887.19 4607-10.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 300830.69 865099.44 1637999
ISHIKAWAIIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN BNERGTY JAPAN TELECOM JAPAN TOHACCO JOYO BANK JUSCO	472 447 6060 539 473 6850 275 2110000 879000 565 3610	545 650 6860 800 910 13400 430 2890000 968000 820.86 4030	417 5030 515 450 5800 256 1820000 754000 514 3000	612887.19 4607-10.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 300830.69 868009.14 1637999 4533 fc.44 1151445
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FIRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 849000 566 3610 530	545 650 6860 800 910 13400 430 2890000 968700 820.86 4030 1200	417 5030 515 450 5800 256 1820000 754000 514 3000 486	612087.19 4607.40.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 360830.69 865099.14 151445 509494.19
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOHACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 849000 566 3610 530 2200	545 650 6860 800 910 13400 430 2800000 968000 820.86 4030 1200 2550	1077 417 5030 515 450 5800 256 1820000 754000 514 3000 486 2040	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 301830.69 865099-14 1637999 454346.44 1151-445 500494.19 2152985
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARILINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	472 447 6060 539 473 6850 275 2110000 879000 566 3610 530 2200 1310	515 650 6860 800 910 13400 13400 948000 948000 820.86 4030 1200 2550 1490	407 417 5030 515 450 5800 256 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 3209341.13 300830.69 865099.44 1657799 454346.44 1151445 500494.19 2152965 787296.38
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOHACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 849000 566 3610 530 1310 501	545 650 6860 800 910 13400 430 280000 82036 4030 1200 2550 1490 565	407 417 5030 515 450 5800 256 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 3209341.13 300830.69 865089.14 1657999 4533 [6.14 1151445 500494.19 2152285
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOHACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 566 3610 530 2200 1310 501 371	545 650 6860 910 13400 430 2800000 968000 82036 4030 1200 2550 1490 565 401	407 417 5030 5505 5800 256 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329344.13 300830.69 865009.44 1657999 454346.44 1151445 500394.19 2152985 787296.38 696364.56
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOHACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	472 447 447 549 473 6850 275 2110000 849000 566 3610 530 2200 1340 371 7250	545 650 6860 910 13400 430 280000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200	1077 417 5030 515 450 5800 256 1820000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6900	612687.19 4607-10.75 2516777 782511.63 841438.31 360830.69 865090.41 1657999 454346.41 1151445 590344.19 2152985 787296.38 690364.56
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOHACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC.	472 447 447 549 473 6850 275 2110000 879000 566 3610 530 2200 1310 501 7750 551	5.15 650 800 910 13400 430 280000 968000 820.36 4030 1200 2550 1490 565 401 12208 658	407 417 5030 5030 5515 450 5800 256 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6900 521	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.63 1657999 4543.46.43 1657999 4543.46.43 1657999 4543.46.43 669364.56 1206323 465957.44 360932.44
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. KEJO TEITO ELEC. KEYENCE	472 447 6060 539 473 473 2110000 819000 530 2200 1340 501 371 7250 551 14600	5.15 650 800 910 13-400 4,70 2800000 820.36 4030 1,200 1,490 565 401 1,2200 638 1,4900	407 417 417 5030 515 450 5800 256 1820000 754000 514 3000 486 2040 1190 433 278 6900 521 11818.18	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 360830.69 865089.34 1151445 509394.19 2152985 787296.38 6696364.56 1206323 465957.44 551179.13
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FIRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 566 3610 530 2200 1330 501 7250 551 7250 551 14600 1360	5.15 650 800 910 13-100 13-100 2800000 968000 8-0.36 1200 2550 1-190 12200 658 401 12200 658 1-1900 1760	407 417 417 5030 515 450 5800 256 1820000 75400 486 2040 4190 433 278 6900 521 11818.18	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 300830.69 865099.43 1657999 454346.43 1151-445 509494.19 2152985 787296.38 696364.56 1206323 465957,44 360932.44 36932.44 361719.06
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOHACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	472 447 6060 549 473 473 211000 566 3610 530 1310 501 1310 501 1360 511 14600 1360 713	5.15 650 800 910 13.400 4.30 280000 820.86 4030 1200 1490 565 401 12208 658 1490 815	HIPT 417 417 5030 515 450 515 450 256 1820000 754000 514 3000 486 6900 521 11818.18 1266 704	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 340830.69 454346.44 1657899 454346.44 1657899 454346.44 1657895 454346.45 1206323 465957.44 360932.44 551179.13 361779.06 11555316
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 840000 566 3610 530 2200 1340 371 7250 551 14600 1366 7713 979	5.15 650 800 910 910 13.400 280000 968000 820.86 4030 1200 1490 1490 1555 401 12200 658 1490 1760 1760 1760 1760	1077 1417 1417 1417 1417 1417 1418 1418 14	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 360830.69 4543 46.44 1151-445 509394.19 2152985 787296.38 669364.56 1206323 465957.44 551179.13 361719.06
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	472 447 6050 549 473 6850 275 2110000 849000 565 30610 530 2200 1340 551 14600 1340 713 97 713 97 713	545 650 680 800 910 13400 430 2800000 968000 820.86 4030 1200 2550 1490 658 14900 1760 815 1420 338	1077 1417 1417 15030 1515 150 150 150 150 150 150 150 150 1	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 320830.69 841438.31 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637993 466957.44 360932.44 165957.44 360932.44 165957.43 361719.06 1155316 1155316
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 840000 566 3610 530 2200 1340 371 7250 551 14600 1366 7713 979	5.15 650 800 900 910 13.400 4,30 96.8000 96.8000 820.86 4030 1200 2550 14900 658 14900 658 14900 658 14900 1760 815 1420 338 33160	1077 1417 1417 1417 1417 1417 1418 1418 14	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 1657999 4543.16.14 1657999 4543.16.14 1657999 4543.16.14 1657999 4543.16.14 1657999 4543.16.14 1657991 369324 4551179.13 361719.06 1155316 1155316 1155316 1155316 1155316
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	472 447 6050 549 473 6850 275 2110000 849000 565 30610 530 2200 1340 551 14600 1340 713 97 713 97 713	545 650 680 800 910 13400 430 2800000 968000 820.86 4030 1200 2550 1490 658 14900 1760 815 1420 338	1077 1417 1417 15030 1515 150 150 150 150 150 150 150 150 1	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 320830.69 841438.31 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637999 4543 86.44 1637993 466957.44 360932.44 165957.44 360932.44 165957.43 361719.06 1155316 1155316
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN SSD-FRANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOHACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	472 447 6060 549 473 6880 275 2110000 849000 566 361 371 7250 551 14600 1713 979 216 2275	5.15 650 800 900 910 13.400 4,30 96.8000 96.8000 820.86 4030 1200 2550 14900 658 14900 658 14900 658 14900 1760 815 1420 338 33160	HIPT 417 5030 5515 450 5800 256 1820000 514 86 2040 433 278 6900 521 11818.18 1266 704 955 2030 2400	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 1657999 4543.16.14 1657999 4543.16.14 1657999 4543.16.14 1657999 4543.16.14 1657999 4543.16.14 1657991 369324 4551179.13 361719.06 1155316 1155316 1155316 1155316 1155316
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDJIRNANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 849000 566 3301 5200 501 371 77250 551 14600 1360 1373 979 216 2275 216000 2175 2175 2175 2175 2175 2175 2175 2175	5.15 650 800 910 13400 430 2800000 968000 820.36 4030 1200 2550 1490 1760 658 14900 1760 338 1420 338 1420 338 1420 338 1420 338 1420 338 1420 338 1420	HIPT 417 5030 515 450 515 450 256 1820000 754000 1190 486 2040 1190 488 6900 521 11818.18 1260 704 955 203	612887.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 369340.69 4543 46-44 1151-445 509394.19 2152985 787296.38 69936-156 1206323 465957.44 360932-24 551179.13 361719.06 11553.36 1000377.25 612452.38 399507.44 875652
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN SSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK JIUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 849000 566 3301 5200 501 371 77250 551 14600 1360 1373 979 216 2275 216000 2175 2175 2175 2175 2175 2175 2175 2175	5.15 650 800 910 13-400 130 2800000 988000 820.86 4030 1200 2550 1490 5658 401 12200 658 1560 1760 815 338 3160 3751	HIPT 417 417 5030 515 450 515 5800 256 1820000 386 1820000 486 2040 1190 433 278 6900 521 11818.18 1260 704 955 203 2400 790 506	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329344.13 300830.69 865099.44 1657999 454346.44 1151.445 500394.19 2152985 787296.38 696364.56 1206323 465957.44 351179.13 361719.06 1155316 1155316 1150317-25 612452.38 359507.44
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FIRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KAWASAKI STEEL KDO KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND.	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 810000 810000 2200 1300 2200 1310 371 7250 351 14600 1360 713 979 216 881 547 1640 2250	5.15 650 800 910 13400 430 92800000 985000 820.86 4030 1200 2550 1490 12200 658 14900 1760 1760 338 14900 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 17	HIPT 417 5030 515 450 525 450 1820000 754000 1180 486 2040 1190 488 6900 11818.18 1260 704 955 203 704 995 506 2230	612887.19 4607-00.75 2516777 782511.63 782511.63 782511.63 309341.13 309341.13 309341.13 309341.13 1657999 4543-16-14 1657999 4543-16-14 1657999 4543-16-14 1657999 4543-16-14 1657999 4543-16-14 1657999 4543-16-14 1657999 4543-16-14 1657999 4543-16-14 1657991 366791 374655-14 175652 771076.19 353807.94 334655-94
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 849000 566 3301 5200 501 371 77250 551 14600 1360 1373 979 216 2275 216000 2175 2175 2175 2175 2175 2175 2175 2175	545 6860 800 800 13400 430 968000 820.86 4030 1200 2550 4031 12208 658 1490 565 14208 658 1490 751 1420 751 1240 2690	HIPT 417 5030 515 450 515 5800 256 1820000 513 3000 486 2040 1190 278 6900 11818.18 1260 705 203 2400 790 506 976 6210	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 360830.69 865089.14 1151445 509394.19 2152985 787296.38 690364.56 1206323 465957.44 551179.13 361719.06 1155316 1155316 1155316 1155316 1155317 11571828 1157183
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN SSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KYOWA HAKKO KOGYO	472 447 6050 549 473 6850 275 2110000 870000 566 3610 5200 1330 501 371 7250 551 14600 1360 713 979 216 2750 881 2750 881 1604 2750 7350 7750	5.15 650 680 800 900 913 13400 13400 430 968000 820,36 4030 1200 2550 4031 12200 658 14900 751 1420 333 3160 1090 1240 2690 1080	HIPT 417 5030 515 515 450 5800 256 1820000 754000 754000 486 2040 433 278 1190 433 278 11818.18 1266 704 955 203 2400 790 506 976 2230 6310 710	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 1637999 4543 16-14 1637999 4543 16-14 1637999 4543 16-14 1637999 4543 16-14 1637993 4541 19 2152285 696364 56 1206323 469957.44 360932-44 551179.13 361719.16 1155316 1155316 1155316 1155316 1155316 1155316 1155316 1155316 1155316 113552 771076.19 353807.94 334655.94 1374081 343681.75
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FIRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KAWASAKI STEEL KDO KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.FOWER	472 447 6060 549 473 6850 275 2110000 810000 3610 530 2200 1310 501 371 7250 551 14600 1380 979 216 881 547 713 979 216 881 547 770 1990	5.15 650 800 900 910 13400 430 92800000 985000 820.86 4030 1200 12500 14900 14900 1760 1760 1865 14900 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 17	HIPT 417 5030 515 450 515 450 256 1820000 754000 486 2040 1190 486 6900 527 11818.18 1260 790 506 2230 6510 790 1950	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 782511.63 782511.63 300830.69 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1677999 454346.41 1677999 454346.41 1677999 454346.41 1677999 454346.41 1677999 454346.41 167799 454346.41 167799 45436.41 16779 45436.41 167799 45436.41 16779 45436.41 16779 45436.41 16779 45436.41 16779 4
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN PREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURAKAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CRUBKOF I	472 447 6050 549 473 6850 275 2110000 819000 566 33610 590 2200 1340 591 371 7250 551 14600 1340 2750 881 547 1349 773 1840 773 1840 773 1840 773 1840 773 1840 773 1840 773 1840 773 1840 773 1840 773 1840 773 770 770 770	545 650 680 800 910 13400 430 2800000 9868000 820.36 4030 12200 658 14900 1760 845 1420 338 3160 1090 751 12240 8000 1080 1080	HIPT 417 5030 515 450 526 450 526 1120000 536 1120000 433 278 6900 1190 521 11818.18 1260 705 506 976 6010 710 1950 324	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 360830.69 865089-14 1151445 509394.19 2152985 787296.38 690364.56 1206323 465957.44 361973-13 361719.06 1155316 1030377.25 612452.38 375652 771078.19 353807.94 3334655.94 1374081 333681.75 943618.13 897337.25
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK JIUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC_POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTORS	472 447 6050 549 473 6850 275 2110000 879000 566 5200 1340 501 371 1340 551 14600 1350 775 881 2750 881 1750 881 1750 881 1800 7750 1900 1900 1900	5.15 650 680 800 900 913 13400 13400 13400 968000 820,36 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 14900 815,338 3160 1090 816,200 816,200 817 1240 826,200 820 820 7000	HIPT 417 5030 515 515 4800 256 1820000 754000 754000 3040 486 2040 433 278 1190 433 278 11818.18 1266 704 2050 790 506 700 790 506 710 1950 324 5060	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 1637999 4543 64.14 1637999 4543 64.14 1637999 4543 64.14 1637999 4543 64.15 1206323 469957.44 360932.44 551179.13 361719.16 1155316 1030377.25 612452.38 359507.44 875652 771076.19 353807.94 334655.94 1374081 343681.75 943618.13 897337.25 299882.63
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FIRANCE JAPAN ENERTY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTORS MARUBENI	472 447 6060 549 473 6080 549 473 6880 275 2110000 810000 566 3610 5200 1301 531 541 7250 551 14600 1360 713 979 216 22750 881 547 76 1990 375	5.15 650 800 900 910 13.400 4,30 2800000 968000 820.86 4030 1200 2550 1490 12200 658 14900 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 17	HIPT 417 417 417 417 5030 515 4500 256 1820000 256 1820000 314 2040 1190 486 433 433 433 433 433 438 6900 11818 1860 704 955 203 2400 790 6510 790 6510 790 1950 324 1950 324 423	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 340830.69 454346.44 1151445 509494.19 2152985 787296.38 690364.56 1206323 465957.44 360932.24 551179.13 451719.06 1155316 1020377.25 612452.38 339507.44 875652 771078.19 334655.94 1374081 343665.94 1374081 343665.94 1374081 343665.94
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUI	472 447 6050 549 473 6850 275 2110000 819000 566 33610 590 2200 1340 591 371 7250 551 14600 1340 2750 881 547 1340 773 1040 773 1040 77350 770 1040 77350 770 1040 1050 1050 1050 1050 1050 1050 105	545 6860 800 800 13400 430 968000 820.86 4030 1200 2550 4031 1200 565 401 12208 658 1490 565 1420 1760 815 1420 1760 815 1420 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 176	HIPT 417 5030 515 515 5800 256 1820000 754000 754000 486 2040 1190 433 278 11818.18 1266 704 955 2400 790 506 976 42230 6410 710 1950 324 5648 1590	612687.19 4607-00.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 360830.69 454346.44 1151-445 690344.19 2152965 787296.38 690364.56 1206323 465957.44 360932.44 551179.13 361719.06 11553.28 360932.44 551179.13 361719.06 1253807.94 334655.94 1374081 340681.75 99382.63 697697.55
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTORS MARUBENI MARUI MARUI	472 447 6050 549 473 6850 275 2110000 879000 566 5200 1340 501 371 1340 551 14600 1350 775 881 2750 881 171 1040 2520 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990 19	5.15 650 680 800 900 13.400 1,3400 1,3400 96.8700 820.36 4030 1,200 2550 1,200 565 4031 1,200 658 1,4900 1,200 658 1,4900 1,200 658 1,4900 1,200 815 1,200 815 1,200 815 1,200 815 1,200 815 1,200 815 1,200 815 1,200 815 1,200 816 816 816 816 816 816 816 816 816 816	HIPT 417 5030 515 515 5800 256 1820000 754000 754000 486 2040 433 278 1190 433 278 11818.18 1266 704 955 203 2400 790 596 6410 710 1950 324 5606 428 5606 428 5606 428 5606 428 5606 428 5606 428 5606 428 5606 428 5606 428	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 3463941.19 2152985 787296.38 696364.56 1206323 469957.44 360932.44 551179.13 361719.06 1155316 1030377.25 612452.38 359507.44 875652 771076.19 353807.94 334655.94 1374081 343681.75 943618.13 897397.25 299882.63 697697.56
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FIRANCE JAPAN ENERTY JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTORS MARUJENI	472 447 6060 549 473 6080 549 473 6880 275 2110000 840000 566 3610 5200 501 371 77250 551 14600 1360 1370 215 14600 1360 2175 14600 1360 21750 881 541 770 1990 375 487 1991 1990 377 1990 377 1990 377 1990 377 377 377 377 3777 3100	5.15 650 800 900 910 13.400 4,30 2800000 968000 820.86 4030 1200 2550 1490 12200 668 14900 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 17	HIPT 417 417 417 5030 515 4500 256 1820000 256 1820000 314 2040 1190 486 2040 1190 486 433 433 433 433 438 527 11818.18 1260 704 955 203 2400 790 6310 790 6310 790 1950 324 1590 428 1590 428 1590 2510 2510 2510 2510 2510	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 340830.69 453316.44 1657999 453316.44 1657999 453316.44 1657999 453316.44 1657999 453316.43 669324 465957,44 360932-44 551179.13 461719.06 1155316 1030377.25 612452.38 339507.44 875652 771078.19 334655.94 1374081 334665.94 1374081 334665.94 1374081 345681.75 943618.13 897337.25 697697.36
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTORS MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS.	472 447 6050 549 473 6850 275 2110000 819000 566 530 2200 1340 591 371 7250 551 14600 1340 571 3725 6350 2375 6490 3775 6490 3776 3776 3776	545 650 650 6860 800 910 13400 430 968000 820.86 4030 1200 2550 401 12200 658 1490 565 1420 1560 1680 2690 1760 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18	107 1417 1417 1417 1417 1417 15030 1515 15030 1515 182000 1514 182000 1486 2040 1490 1433 1490 1514 11818.18 1266 976 1505 1600 1550 1550 1550 1550 1550 155	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 320830.69 841438.31 1637999 4543 16.14 1637999 4543 16.14 1637999 4543 16.14 1637999 4543 16.14 1637999 4543 16.14 1637999 4543 16.14 1637999 4543 16.14 151445 500494.19 2152285 787256.38 696364.56 1206323 465957.44 360932.44 551177.13 361719.06 1155316 1000377.25 612352.38 399507.44 875652 771078.19 353807.94 334655.94 1274081 343681.75 99882.63 671697.56 6718262.75 596187.75 596187.75
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY K	472 447 6050 549 473 6880 275 2110000 879000 566 5200 1340 501 371 1340 551 14600 1350 7750 881 2750 881 1750 881 17750 1996 1996 1996 1997 1997 1997 1997 1997	5.15 6.50 6.50 6.80 800 900 13.400 13.400 4,30 28.00000 96.8000 8.20,36 4.030 1,200 2,500 1,200 2,500 1,200 6.58 1,490 1,200 6.58 1,490 1,200 6.58 1,490 1,200 6.58 1,490 1,200 6.58 1,490 1,200 8.15	HIPT 417 5030 515 515 5800 256 1820000 754000 754000 31486 2040 433 278 1190 433 278 1190 433 278 278 2800 790 521 11818.18 1266 704 955 203 2400 790 506 407 10 1950 324 506 428 2590 1690 1690 1690 1690	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 329341.13 3463941.19 2152985 787296.38 696364.56 1206323 469957.44 360932.44 551179.13 361719.16 1155316 1103777.25 612352.38 349607.44 875652 771076.19 353807.94 334655.94 1374081 343681.75 943618.13 897397.25 299882.63 697097.56 718262.75 596187.75 5823.3.94 4158957
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTORS MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS.	472 447 6060 549 473 6080 549 473 6880 275 2110000 870000 566 3301 501 371 77250 551 14600 1360 1370 2750 881 547 713 979 216 2750 881 1400 2520 7730 1990 375 1000 1970 1990 346	5.15 6.50 6.50 6.50 8.00 9.10 13.400 4.30 9.280,0000 9.850,00 2.280,0000 9.850,00 1.200 2.550 1.490 1.2200 6.58 1.4900 1.760 1	HIPT 417 417 417 417 5030 515 4500 256 1820000 256 1820000 309 486 2040 1190 486 433 433 438 434 434 435 278 11818.18 1260 790 506 22400 790 506 428 1590 428 1590 428 1590 428 1590 400 1690 305	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 782511.63 782511.63 300830.69 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 167957.44 36957.44 36957.44 36957.44 36957.44 375652 771078.19 354655.94 1374081 344655.94 1374081 345681.75 943618.13 887337.25 943618.13 887337.25 943618.75 943618.75 943618.75 943618.75
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ASSD-FRANCE JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY K	472 447 6050 549 473 6880 275 2110000 879000 566 5200 1340 501 371 1340 551 14600 1350 7750 881 2750 881 1750 881 17750 1996 1996 1996 1997 1997 1997 1997 1997	545 650 650 650 800 800 13400 430 968000 820.86 4030 1200 2550 403 1200 565 401 12208 658 1490 565 1420 338 3160 1090 1240 1240 2690 7600 921 4030 1290 1090 1090 1090 1090 1090 1090 109	HIPT 417 5030 515 515 5800 256 1820000 754000 754000 31486 2040 433 278 1190 433 278 1190 433 278 278 2800 790 521 11818.18 1266 704 955 203 2400 790 506 407 10 1950 324 506 428 2590 1690 1690 1690 1690	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 841438.31 329341.13 320341.13 320830.69 454346.41 1637999 454346.41 1637999 454346.41 1637999 454346.41 1637999 454346.41 1637999 454346.41 1637999 454346.41 1637999 454346.41 1637999 454346.45 100623 465957.44 360932.44 551177.13 361719.06 1155316 10030377.25 1612452.38 359607.44 875652 1771078.19 353807.94 334655.94 1374081 343661.75 96187.75 96187.75 96187.75 96187.75 96187.75 96187.75 96187.75 96187.75
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FIRANCE JAPAN ENERTY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK ILISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KID KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCH MOTORS MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.INDL	472 447 6060 549 473 6080 549 473 6880 275 2110000 870000 566 3301 501 371 77250 551 14600 1360 1370 2750 881 547 713 979 216 2750 881 1400 2520 7730 1990 375 1000 1970 1990 346	5.15 6.50 6.50 6.50 8.00 9.10 13.400 4.30 9.280,0000 9.850,00 2.280,0000 9.850,00 1.200 2.550 1.490 1.2200 6.58 1.4900 1.760 1	HIPT 417 417 417 417 5030 515 4500 256 1820000 256 1820000 309 486 2040 1190 486 433 433 438 434 434 435 278 11818.18 1260 790 506 22400 790 506 428 1590 428 1590 428 1590 428 1590 400 1690 305	612887.19 460740.75 2516777 782511.63 782511.63 782511.63 300830.69 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 1657999 454346.41 167957.44 36957.44 36957.44 36957.44 36957.44 375652 771078.19 354655.94 1374081 344655.94 1374081 345681.75 943618.13 887337.25 943618.13 887337.25 943618.75 943618.75 943618.75 943618.75

		-		
MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	695 1500	824 1540	627 1090	1492192 1948769
MITSUBISHI HEAVY IND	810	964	763	2731878
MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS	7,61	636 973	397 X33	487684,44
MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	1290	1870	1030	1000913
MITSUI FUDOSAN	1,390	1520	850 1000	1434216
MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI TSTÆANKING	641	887	577	465564.63
MITSUKOSHI	67 <u>2</u>	1300 1240	261	70326738
MURATA MANUFACTURING MYCAL	1470 1550	1750	3590	1068061
NAGOYA RAILROAD	452	1890	1410	365310.81
nankai elecry. Nec	565 1500	700	460	283273 94
NGK INSULATORS	1110	1520	1040	334015.56
NICHIDO FIREMMARINS NICHIEI	651 9400	900 9800	6600	292585.38 526775.94
NIKKO SECURITIES	642	1350	578	943129.88
NIKON NINTENDO	1770 9016	9300	1150 6510	054758 38
NIPPON ELEC.GLASS	1800	1980	1550	287585 94
NIPPON EXPRESS NIPPON OIL	833 541	766	tos	002/2/116 R078X5-21
NIPPON PAPER INDS.	560	766	505	531187.88
NIPPON STEEL NIPPON TEL.NETWORK	3630n	37400	256 29700	158653 91 2466583
NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	340 741	6-19	403	518139.5
NISSHO IWAI	403	998 624	170 170	1862073 354144.06
NISSIN FOOD PRDS.	2600	2900 334	2170 223	346215 94 909083.25
NOMURA SECURITIES	1300	2340	1120	2531860
NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.	480 887000	765 916000	428 759000	278726.31
NSK	695	84	Set	301625.44
NTT DATA COMMS.SYSTE OBAYASHI	3500000 620	3680000	3030000 590	105002°21 802100°11
ODAKYU ELECTRIC RY, OJI PAPER CO.	645	755	603	472430 13
OKI ELECTRIC IND.	610	<b>%39</b>	572 506	618e01.13 373429,75
OMRON ONO PHARM.	2150 3590	2400	3030	563514 94 441246.88
ORIENTAL LAND	7680	1500	7500	765940.44
ORIX OSAKA GAS	6340	428	277	411275 75 750862:94
PRONEER ELECTRONIC PROMISE	2140 5400	2650 5100	4430	384279 56 532007 94
RICOH	1450	1510	1060	010262.63
ROHM SAKURA BANK	9100 690	9840	601	1049775 2362669
SANKYO (15T)	3260	3710	2480	1467227
SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERIES	813 125	675	414 829	881906 13 285431,25
SECOM SEGA ENTERPRISES	7250	7-400	6350	ring prayer
SEIBLI RAILWAY	3210 5850	5,350	2800	323022.25 2534804
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1170	1330	1010	620234.31
SEVEN ELEVEN JAPAN	7760	7920	6480	3231574
SEVENTY SEVEN BANK SHARP	935 1520	1920	880 [420	357758.88 1710759
SHIKOKU ELECTRIC POW	1920	2570	1870	537849.44
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	550 2430	1240	50 <del>6</del> 1870	433674.94 831594-13
SHIZUOKA BANK	6600 6160	(620 (450	1270	641055.94 893227.44
SHOWA DENKO KK	294	362	230	305180.75
SHOWA SHELL SEKIYU SMC	893 8900	1180	800 7250	3,56526 94 545569,94
SOFTBANK	78.30	11923.03	5907.67	560776.75
SONY SONY MUSIC ENTMT.	419U	9120 5780	4050	3312554 449967.13
SUMITOMO	8-10	1250	791	894137.75
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	509	2260 565	1190	1525072
SUMITOMO ELECTRIC IN	1710	1730	(430) 658	1215655
SUMITONIO MARJEFIRE I " SUMITONIO METAL INDS.	724 298	9% -344	244	491254_31 937360.75
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALADEV.	807 834	1060	658 685	15010K-01
SUMITOMO TRUST & BAN	1010	1540	811	1256651
SUZUKI MOTOR TAISEI	1320	(49g	1050 401	592783.94 448703.13
TAISHO PHARM.	2960	3170	2170	1014687.94
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1300	1770 2820	(710	396551.94 2443230
TAKEFUI	5110	7846.15	5000	753677
TDK TEUIN	485	9180 605	5810 434	472613.06
TERUMO	1890	1930	1260	359383.31
THE SANWA BANK TOBU RAILWAY	1350 521	2170 736	1150 505	3917009 447367
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKIO MARLEFIRE INS.	1970	2620 1470	1910	99067194
TOKYO BROADCASTING	1880	2020	1630	328755.44
TOKYG ELECTRIC POWER TOKYG ELECTRON	2398 4540	2860 4770	2100 2545.45	2976291, 747601.25
TOKYO GAS	397	412	285	834563,56
TOKYU	627	855 1620	५३म ११३७	688662.25 736607.56
TOPPAN PRINTING	1590	1630	1270	1111870
TORAY INDS. TOSHIBA	767 703	784 831	664	1074934
TOSTEM CORPORATION	2710	3450	2460	593381.56
TOTO TOYO SEIKAN KAISHA	1130 2220	3609.08	2000	492600.19
TOYO TRUST & BANKING	766	1150	619	602037.56
TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2140 3350	3460	2330	12660859 12660859
UNY	3080	מארב	1720	39,7723 558284,94
WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK	1658	410000 1930	367000 (430	329999,94
YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	3450 354	2500 833	300	475495.94 427862
YAMANOUCHI PHARMS.	2640	2660	2190	856151.81
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1220 .	1300	1650	403113738
YASUDA FIRE&MAR.INS.	575	8.19	510	510726.44

**HONG KONG** 

11.6
31.08
17.75
23.3
14.8
17.75
23.3
19.7
19.7
45.6
11
43
12.85
17.5
96.5
79.5
12.96
27.9
5.45
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
32.25
19.35
64.25
24.15

30 16.35

See the second see the second second

SINGAPORE

8.95 13.5 15.3 21 17.9

26 14.05

67697.5 32995.68

1771.58 2746.53 9978.11 1631.92 3528.13 4429.11

6068.97 3245.24 1800 1943.52 2110.84

3488'44 3488'44 1663'31

4000.01 1942.3 9170.2

9106.03

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDC. CHEUNG KONG INFR.

CHINA LT.& POWER
CHINA RES.ENTREP.
CITIC PACIFIC
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.

FIRST PACTFIC HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.

HK& CHINA GAS

HK.& CHINA GAS
HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HOPEWELL HDG.
HSBC HDG.
HIGTCHISON WHAMP.
HYSAN DEV
KERRY PROPERTIES
NEW WORLD DEV.
PALIBURG INTL.HOLDIN
PEARL ORIENTAL
SINO LAND

SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS.

ASIA PACIFIC BREWS, CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE

GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING.

KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS SINGAPORE AIRLINE 20

DBS LAND 4.82
DEV-BANK OF SING, 8.8
FRASER & NEAVE 11
GOODWOOD PARK HOTEL 40

WHARF HDG.

-WHEELOCK & CO.

	334015.56	AMCOR AUS & NZBANKING G
	303,627.50	BORAL
	526775 94 943129.88	BRAMBLES INDS BROKEN HILL PTV.
	054758 38 1276356	CMWLBROFAUS CDCA-COLA AMADIL
	287585 94	COLES MYER
	002'271 1& 8078X5'21	COMALCO CR4
	531187.88	CSR
	744445 344445	FOSTERS BREWING GE ICI AUSTRALIA
	518139.5 186 <b>3</b> 973	LEND LEASE CORP NAT. AUS BANK
	354144.06	NATAILT HOLDINGS
	346215 94 909083.25	NEWS CORP. NEWS CORP. PREF,ORI
	2531860	PACIFIC DUNLOP
0	278726_31 1411,7937	PBL.AND BCAST. PRONEER INTL.
m	17:501533 301932:11	WESTPAC BANK WMC
	192004.31	WOODSIDE PTL
	472430 13 618601.13	WOOLWORTHS
	37,3429,75 563514 94	N
	441246.8X	1
	7NS940.44 411275 75	ABBOTT LABS.
	750862.94 384279.56	AETNA INC COM STOC AIRTOUCH COMMUNI
	532007 94	ALLIED SIGNAL
	1049775	ALLST ATE CORP. ALUMINUM COLOF AM
	2362669 1467227	AMERIENPRESS AMERIHOME PRDS.
	881906 13	AMERINTLESP.
	285431.25 838679.88	AMERITECH AMGEN
	323022.25 2534804	AMOCO ANHEUSER-BUSCH
	620234.31	APPLIED MATS.
	786270.25 3231574	ARCHER-D INLS-MIDI ATAT CORP
	357758.8¥ 1710759	ATLANTIC RICH. ALTOMATIC DATA PR
	537849.44	BANC ONE BANK MONTREAL QU
	433674.94 831594.13	BANK MONTREAL QUI BANK OF BOSTON
	641055.04 893227.44	BANK OF NEW YORK
	305180.75	BANKAMERICA BARNETT BANKS
	\$165900.01 \$16536.01	BANTER INTL. BELL ATLANTIC
7	560776.75	BELLSOUTH
	3312554 439987.13	BERKSHIRE HATHAW: BROCHEM INTL.
	201137.75 1525015	BOEING BOSTON SCIENTIFIC
	825429.81	BRISTOL MYERS SQUI
	1215655	BURLINGTON NTHN.S. CAMPBELL SOUP
	937360.75 45040K.04	CATERPILLAR CHASE MANHATTAN
	339279.44	CHEVRON
	1256651 592283.94	CHRYSLER CHUBB
	448703.13	CIGNA
	396551.94	CISCO SYSTEMS CITICORP
	2443230 752677	COCA COLA COLGATE-PALM.
	1153918	COLUMBIA/HCA HEAL
	472613.06 359383.31	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCIATION
	3917009	CONAGRA
	447367 99067 <u>1</u> 94	CORESTATES FINE.
	1890621 328755.44	CPC INTL.
	2976291, 747601,25	CUC INTL.
ş	834563.56	DAYTON-HUDSON DEAN WITTER DISCOV
	688652.25 736607.56	DEERE DELL COMPUTER
	1111870	DISNEY (WALT)
	2262935	DOW CHEMICALS DU PONT ET DE NEMO
	593381.56	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SY
	492600.19	EMC CORP.MASS.
	602037.56	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP
	12660859	EXNON FANNIE MAE
3	558284,94	FED.HM.LN.MGE
	329 <del>999,94</del> 475495,94	FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD
	427862 856151,81	FIRST DATA FIRST UNION
	449240.44	FLEET FINL GP
	403112.38 510726.44	FORD AKITOR GANNETT
-		GEN ELEC. GEN MILLS
	- 1	GENRE
_		GENERAL MOTORS GILLETTE
	19 <u>1</u> 49.48 34489.77	GTE HEINZHJ.
	40905.2	HEWLETT-PACKARD
	154510.56	HOME DEPOT ILLINOIS TOOL WKS.
	KSR47 24050,96	INTEL INTI_BUS.MACH.
	X2554.25	INTLPAPER
	19993.23 25269.99	JOHNSON&JOHNSON KELLOGG
	2309238 19075.57	KEYCORP KIMBERLY-CLARK
	160314.56	LILLY ELI
	21834.27 106464.5	LOCKHEED MARTIN C LOEK'S
	44779.89 151534.94	LUCENT TECHNOLOGI
	\$4751.02	MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES
	17629.13 332658.13	MBNA CORP. MCDONALDS
	207191.38 22985.95	MCDONN.DOUGLAS
	22985.95 17930 4 70087.25	MCI COMMS. MEDTRONIC
	70087.25 (8059.87	MELLON BANK MERCK
	27679.94	MERKILL LYNCH
	186981.44	MICROSOFT MINNESOTA MNG.& M
	\$30405\$ 30305.54	MORGAN (JP)
	3-1672-18 67697.5	MORGAN STANLEY MOTOROLA
		TANKING TO THE PARTY OF THE PAR

WAIC	7.75	9.82	7.41	8711.35
WOODSIDE PTL	9.82	9.87	7.14	6546.66
WOXILWORTHS	3,78	3.82	2.75	4228.3
NE	W Y	OR	K	
ABBOTT LABS.	,58	60,13	,70 KF	JJV17_1V
AETNA INC COM STOCK	85 88	92.88	58	12960,34
AIRTOUCH COMMUNICATI	24.5	32 88	22 38	12122,2
ALLIED SIGNAL	70.88	75.5	54.5	20044,5
ALL'ST ATE CORP.	68,38	67 63	58.5	27999.3
ALL'MINUM COLOF AM.		76	55.5	11815.47
AMERIEN PRESS AMERIHOME PRDS.	60 61.25	67.5H	JOLEN 50,73	254.12 TO 301,61.6
AMERINTLGP. AMERITECH AMGEN	55 13 57.5	61 82 138	88 13 50.25 51.5	55863-86 31964,73 15260,00
AMOCO	11.78	00.13	33.25	40414.4
ANHEUSER-BUSCH	81.78	44.88		21511.07
APPLIED MATS.	47.5	54,44	22.5	5601.63
ARCHER-D VALS-MIDL	18	23	15.83	9778.98
ATAT CORP	33.63	44.42	32.14	54382 04
ATLANTIC RICH.	131.63	142	113.3	21302.41
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	41.38	45.63	36.38	(3069,66
	41.38	48.35	32.13	(7678
	21.63	21.63	21.63	5740,5
BANK OF BOSTON	65.63	78,75	46	10161 74
BANK OF NEW YORK	35.63	42	23,44	
BANKAMERICA BARNETT BANKS	198	123 50.88	70.75	37231.84 9574.93
BANTER INTL.	46.25	48,75	38.74	12627.3
BELL ATLANTIC	59.75	71,38	55.13	26156.63
BELLSOUTH	41	46,88	135.63	40639.44
BERKSHIRE HATHAWAY	37900	37981	30000	45063.00
BIOCHEM INTL	5.25	8	4.5	10185
BOEING	የ <u>ል</u> የው	113.88	74.88	35918.49
BOSTON SCIENTIFIC	11.13	71.5	39.13	8556.27
BRISTOL MYERS SQUIBB	69.5	69, <u>25</u>	39,87	605484.57
BURLINGTON NYHN, SANT	72.5	89,89	71,75	11184.64
CAMPBELL SOUP	47.5	48,63	29,5	22486.45
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	84.13 87.5	85.63 1(19.63	6.5	16106.98
CHEVRON	₹.6,146	72.13	55.13	42222.73
CHRYSLER	%£_735,	36.13	26.75	
CHUBB	53,38	161.38	1(14	9287 77
CIGNA	143,75		41'3k	1(04)7,27
CISCO SYSTEMS CITICORP	48,25	74.88 126.38	46.88 75.38 10.87	32103.91 47827.15
COCA COLA	59.63	62.88	39.87	148356.5
COLGATE-PALM.	107.63	113.75	75.75	15854.13
COLUMBIA/HCA HEALTHC	35.63	44.88	31	23987.16
COMPAQ COMPUTERS	72	86.75	41.5	19728
COMPUTER ASSOCIANTL	43.38	67.25	38	15750,45
CONAGRA	57	57.5	37,8%	1,3611.82
CORESTATES FINL.	49.5	55	36,63	10627.64
CORNING CPC INTL. CSV	16.5 16.5	46.3% 86.13	25.83 65.63 41.75	10634.55 11573.16 9078.50
CSN	46	52.75	41.75	9978_59
CUC INTL.	30.5	27.33	20.33	#131.28
DAYTON-HUDSON	41.75	44.63	29.13	9056_35
DEAN WITTER DISCOVER DEERE	36.3 34.3	43,75	24.63 35.13	11738.25 11260.56
DELL COMPUTER	76.75	78.75	21.19	13372.04
DISNEY (WALT)		78.13	53.38	51813.82
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK	80.5 104,88 74	91.25 94.25	70.63 74.63 67	19243.91 59327.45 36215.81
ELECTRONIC DATA SYST ENC CORP.MASS.	30,13	10.18 10.18	38.63 17	19060.13
EMERSON ELECTRIC	48,25	52.A2	40,37	21569
ENRON CORP	37,13	47.5	35.88	9471.48
EXXON	53.5	13.25	40	132912.6
FANNIE MAE	30.63		24	43270.47
FED.HM.LN.MGE	28.13	33.63	19.5	20113-87
FIRST BANK SYS.	73	84.38	55.5	9710.71
FIRST CHICAGO NBD	53.38	63.5	38.13	16731-67
FIRST DATA FIRST UNION	33.88	43.81	32 59.13	15199.47 235097.48
FLEET FINL GP	58.13	62.75	38.5	15228.28
FORD AK)TOR	34.25	37.25		30747.53
GANNETT	85	89.5	64	171809.1
GEN ELEC.	104.75	107.5	75,38	
GEN.MILLS	59.13	6%.63	52,25	9529.71
GEN.RE	161.75	176.34	139,13	13097.21
GENERAL MOTORS	56.25	62.5	46,63	41885.78
GILLETTE GTE	77,63 14	19.25	52.25	13230.9
HEINZHJ. HEWLETT-PACKARD	4078;-	44 1378	30,38	154107_54 541579_37
HOME DEPOT	57.13	59	46	27438,73
ILLINOIS TOOL WKS.	88.13	90.63	62,13	
INTEL	137.13	16-1,75	67,75	112524.w
INTL_BUS.MACH.	139.75	168	90,25	70990,31
INTL_PAPER	42.13	14,38	36,88	12644,07
JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	55.75	62.75 77.13	44.75 63.13	74,345,5
KEYCORP	49.63	56.38	36.75	11270.25
KIMBERLY-CLARK		55	35.19	27958.72
LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS	84.5 93.74	94,38 95,63 111.75	54.5 75.88 73.5	371,34,364 16299,11 107,38,12
LUCENT TECHNOLOGIES	54	129	32	34361 12
MARSH & MCLENNAN	116	\$4.63	89,25	947348
MAY DEPT STORES	45.88	50	41.13	112,U,97
MBNA CORP.	29.75	37.13		9940.21
MCDONALDS	49,63	59),38	77.44	34,336,47
MCDONN.DOUGLAS	59,75	70,5	44.78	12676,67
MCTCOMMS.	38 13	38,25	45.32	21682,47
MELLON BANK	64 ·	71.38	47,38	1524n,4h
	77.25	86.25	51.13	0005.00
MERCK MERKILL LYNCH	25.0°	\$0.63 \$0.2	57 56:25	15299,51
MICROSOFT	107 63	107.63	55.31	17,025.67
MINNESOTA MNG& MNFG	83.25	93	63	17,0317
MOBIL	126.5	135.75	108.88	17,0317
MORGAN (JP) MORGAN STANLEY	88.76 88.76 1767	135.75 109.75 71.88	108.88 81.5 42.13	17847,86 9545,89
MOTOROLA NAT.CITY	56.63 46.75	447.78	44.75	33627.71 10434_5
NATIONSBANK NIKE'B'	55.75 52.13 90.25	65 75.75 97.25	38,38 43,75 80,13	42976.00 9725.29 11290
NORFOLK SOUTHERN NORWEST NY NEX	447 <u>38</u>	97 25 53 53.25	32.5 42.25	17374 to 19522 to
ORACLE CORP. PG & E	37 13 23,75	49.75 24.13	32.5	25196.5
PACIFIC TELESIS DEAD	37 75	41.55	32.25	16169 11
PENNEY (J.C.)	46.5	56.75	45.25	11799 23
PERMICO	33 13	35.63	28.13	51060,86
PEPSICO PFIZER PHILIP MORRIS	55,25 44,38	98.75 46.54	64.63	56896,3 107777 6
PHILLIPS PTL.	38.5	46,75	37,5	10130.04
PNC BANK	34.38	44,88	28.63	12507-21
PPG INDUSTRIES	51	61.75	45	83572.13
PROCTER & GAMBLE	223	129.5	82.63	83572.13
RAYTHEON RHONE POULENC RORER ROCKWELL, INTLINEN	63.63 63.63	55.63 7# 25 70.5	13.15 58.38 46.63	12066.1
ROYAL BILCAN MNLQUE SAFEWAY	57 88 45 38	45.13 51.75	#0,03 23,33 32	12000.1 13898.61 0991,57
SARA LEE CORP.	40 13	28.	30.38	19301-44
SBC COMMUNIC ATTOMS	51	15.88	46.25	46764.73
SCHERING-PLOUGH	75.25	\$4.63	53.5	27511,24
SCHI, L'SJBERGER	107.75	2.511	80	26564,36
SEAGATE TECH. SEARS.ROEBUCK	44.75 48.25	56.63	19,41 40 63	18891.12
SOUTHERN SPRINT	21.25 13.33 27.13	24 63 47 63	20,88 35	14386.25 15119.1
SUN MICRONI STEMS SUNTRUST BANKS TENACO	27 13 47.5 103 63	35 54.5 109,75	31 11 31 11	10472.27 27320,82
TEXACU TEXAS INSTN. TIME WARNER	81 88 44,13	535.53 11.88	41.75 32.13	15589 98
TRAN ELERS GP	50	58.25	28.57	33468'd1
TY CO INTERNATIONAL	60	61.75	37	
CNION PACIFIC	59.25	63 63	46 07	14504 16
UNITED HEALTHCARE	47.13	58 75	31	8746,4
L NITED TECHNOLOGIES	74	79,38	51.87	74,54571
UNOCAL	37 5	45.13		42,875 p
US,N EST COMMUNICATIO	32 25	37	27.88	15458 <u>23</u>
US WEST MEDIA GP.	17.63	2025	15.63	11009 1
N AL MART STORES N ALGREEN N ARAFRI AMBERT	25.13 43 13 97 55	<u>29,55</u> 6 44 97,66	27.13 30.75 51.13	1001185 0151105
N ARNER LANBERT	97.88	97.88	53-13	26582 55
N'ELLS E ARGO	250.25	319.25	220-13	23144 37
N'ESTINGHOU'SE FLEC.	18.25	20.63	15.5	11024 18
WAY TECHNOLOGIES	30,8X	10.03	24.48	1491262
A ORLDCOAIALING.GA	22.75	28	18.63	20289.83

محجوب عمر \*

الفلسطيني بذكرى منبحة دير ياسين التي أرتكبتها

العصاباتُ الصهيونيةُ يوم ﴾ نيسان (ابريل) ٨٩٤٨.

وفي كلُّ عام يتحدَّثُ الْخَطِّياءُ وَالْمُتَكَلِّمُونَ عَنَّ تَفَاصِيلَ

الْمُنْبِحة والمُجْرِمِينَ النِّينَ قَامُوا بِهَا، بِاسْمَاتُهُم. فَإِذَّا

كانت هذاك تفاعميل جديدة تم الكشف عنها، سواء

بالإعلان عن وثائق سرية أو يعودة الضمير ليعض

شهويها من جنرالات اسرائيل، يجد القرآء جُديداً،

اما إذا لم يكن هناك جسيد فإن الحسيث يدور في

ومع التكرار، وبسبب الاهتمام بتفاصيل الوضع

الراهن، لم يبق من تاريخ هذه المنبحة إلا اسمها الذي

تحول إلى رمز للوحشية العنصرية الصهيونيا

وبليلٌ ثُنَابِتٌ عَليها، ولم تُعد التفاصيل تُبْكر . وَصَتَّى

مُكانَّ هذه القرية التعيسة لم يعد معروفاً للكثير منَ

الاجيال التي ولدت بعد سنوات المنبحة، ومنها من لا

يعرفُ أي شيء من جغرافية فلسطين أو تأريحُها

وأثما هو يسمع عن اسرائيل ويستعمل اسماء المن

والقرى كما تستعملها اجهزة الاعلام من دون ان

ينتبه إلى أن كل هذه المنن والقرى كانت قبل عام

١٩٤٨ ذات اسماء عربية فلسطينية موجودة بشرأ

وحجراً كلها إلا كلُّمةً واحدة هي اسرائيل، حتى

اصبح الكثيرون يتصورون انّ اسرائيل كانت

موجودة عبر التاريخ في مكانها ويستغربون مطالبة

أين هُي قرية بير ياسين التي نتحدث عنها اليوم، ويحتاج الكشف عن مصيرها إلى البحث في الكتب والوثائق والإرشيفات. من الناحية الفعلية أزيلت بير

ياسين تمامـاً وقد حـرص الصبهاينة على إقـامـة

مستوطئة سكنية فوقها مكافاة لمجموعة يهويية

سرَّعان ما التحمت بـ «القيس الكبري، حسب

التَّخْطيَّط الاداري الإسْرائيلي، وَلَمْ تَعْدُ تَنْكر الْأُ باعتبارها حياً من أحياء مدينة القبس الغربية.

هذا كان مصير قرية بير ياسين، ومصير ٣٨٥

قرية ازيلت تماماً من الخريطة على يد السلطات الاسرائيلية. كما تم نبح وطرد عشرات الألوف من

مكانها بالإضافة إلى ثلاثة ارباع العشائر البدوية

التي كانت تقيم خارج القرى والمدن، ويذكر الدكتور

اسرَّائيل شاهاك الأستاذ في الجامعة العبرية في

محمد نور الدين \*

■ تعضي العلاقات بين تركيا واسرائيل بوتيرة

عالية لافتة، بحيث قلماً شهدت طريق انقرة - تل

أبيب رّحمة من الرّيارات المتجادلة للمسوؤولين في

البلدين، مثل الذي ما زالت تشهده، ومنذ حوالي

الثلاثة اشهر. فبعد زيارة وزير السياحة التركي الى

لسرائيل في كأنون الشائي (يناير) الماضي، كَأَنتَ

رْيَارَةُ رِئْيِسَ الْارِكَانُ التَركِي ٱسْمَاعْيِلَ حِقِي قُره دليجٍ

فِي أَوْلُضُ تُنْسِاطُ (فَسِرايَّز)، كَمَا يِتُوْقَعَ أَنْ يَصَلَّ

اسرائيل ورير الدفاع طورهان طايان. وفي المقابل

تعددت زيارات للسؤولين الإسرائيليين التي انقرة،

وأخرها ريارة وزير الخارجية دايفيد ليفي في مطلع

الشهر الْجَارِيُ قُيما بِقَي عند هائل منْ الزَّمِارات

المتبادلة بعيداً عن الضجيج الإعلامي نظراً لطابعها

كانت تركيا، كما هو معروف، النولة السلمة

الإولى التي أعترفت باسترائيل في ٢٨ أدار (مارس)

١٩٤٩]، وانتَّهجت في سياستها الخارجية خطأ مناونًا

لحركات الشحرر الغربي والإسلامي في الخمسيئات

ومطلع الستيدات. لكنها دات عن سيأسة الانحيار

الكامل لاسرائيل، بعد حرب حريران (يونيو) ١٩٦٧،

لتقف، نسبياً، عند مسافة واحدة من طرفي الصراع

العربي - الإسرائيلي. وحين بدأت مُّفَّاوضاتُّ النسوية في مدريد ١٩٩١، تجند الانفتاح التركي على

اسرائيل، قُرفع مستوى التبادل النيبلوماسي الى

برجة سفير في اذار ١٩٩٣، ثم كرَّت مسبحة الرَّيَّاراتُ

تركيا بعضا من حساباتها وتكبح جماح اندفاعها

حيال اسرائيل، في انتظار ما ستؤول اليه التطورات ''

الاقتصادي أو الثقافي أو الفُّني.

معظمه على الوضع الراهن لقضية فلسطين.

🖷 في كل عام يحتفل العرب والمناصرون للحق

سناسة السلطة الفلسطينية أو ينتقبها، فإنه في كل

الاحوال لا يرفض وجوبها ولا يهند هذا الوجوب

السياسي التنظيمي ولا ينافسه. ولم يبقّ الا الخطر

المستمر والمتواصل من حانب العدو الاسرائيلي الذي

يرقض فكريأ وسياسيا وجود فلسطين دولة وشعبأ

وْيعمل منذَّ تَغَلَغُلُه فِي بِالْانْنَا عَلَى تُغْدِيْبِهِا تَمَامُأً.

وهو يتحدث عن الفلسطينيين باعتبارهم مجرد

مجموعة من البشر يمكن أن يشكلوا اقلية في

اسرائبلٌ مع احتفاظهم ببعض سَماتهم الثقَّافية،

ويرفض بشكل مطلق الحديث عن نصف شعب

فلسطين الموجود خارجها الآن، ومن اللاجلين النين

منضى ما يقرب من نصف قبرن على ابعادهم

وتهجيرهم والمنتشرين في كل ارجاء العالم. وسيكون

من فوائد تشكيل الجمعيات والروابط المطلية الحفاظ

على اسماء القرى واللَّذِنُ الحَالَيَةِ وَاحْيَاءَ مَا تُم

تدميره وازالته وتغييبه من الذاكرة السياسية، كسأ

سيؤدي الى تنشيط العلاقات بين هذه المجموعات

ولنْ يُدَرِّبُ عليه باي حال اي إضْرَار بعطية البناء التنظيمي الرسمي لمؤسسات السلطة الوطنية. بل

فوائد تنفيذ هذا الاقتراح كثيرة. وستشكل هذه

الجمعيات والروابط والنوادي وغيرها قاعدة هرم

تنظيمي اجتماعي غير حكومي يدعم مؤسسات السلطة الوطنية ويرفدها بالنشاط الاجتماعي

والنقابى ويخفف عنها اعباء أعلامية كبيرة ويسهم

فَّى، عَمْلُباتُ التَّنْمِيةَ البِشْرِيةِ وَالْمَانِيةِ، وَيَخُوضُ

المِعَارِك دَفَّاعاً عنها وعن فلسطين كُلها ضُد الهجمات

والسياسات العنوانية الاسرائيلية وبضاصة

الْإستيطَائية، ويشكلُ القَسم اللوجُودُ في الْجُارِجِ مِنْ

ابناء هذه القرى جماعات ضغط لصألح فلسطين

حيثما كانوا، كما يشكلون قنوات حوار مع المنظمات

أُفيّر الحكزّمية المُنتَثِيرَةِ في العالم والحصول منها

وفي كل الاحوال سيعيدون الى الحياة اسماء

قرى وصدن لم تعد الإجسيال تعرفها ولا تعرف

تاريخها. كما أن مثل هذا التنظيم سيجمع أشتات

اللَّاجِئِينِ النَّبِنِ انتشروا فَي العَّالمَّ اجمع

والوطئي ايضا ويضَّمن استمراره في الإجبالُ

الناشئة، وسيلغب دوراً مؤكداً في المعركة القائمة حـول مصير اللاجئين بالإضافة الى ما ستوفره

عمليات بناء هنه التنظيمات من معلومات كانت

تندثر مع توزع اصحابها وغياب الكثيرين منهم عن

رفيعي المستوى، مثل نائب رئيس الاركان تشيفيك

بير، وقائد البحرية التركي غوفين أركابا، والتي

تصف أبران بالدولة الإرهابية وتقتم الاسلاميين على

انهم اخْطُر مَنْ حَرْبِ العَمالُ الكَردستَاني على تُركياً. الى ذلك شمهدت العلاقات التركية – ألاسرائيلية

خطوة مسهمة تمثلت في ابرام البرلمان الشركي في

إه اكْس أذان القَائِش اثَفَّاقِينَةُ التَّبَحَارِةِ الْدِرَّةِ مِعْ

اسرائيل التى تلحظ مضاعفة حجم التبائل التجاري

بِينُ الْبِلْنِينَ ثَلَاثُ مَرَاتَ مِنْ ٥٠٠ مَلْيُونَ دَوْلار حَالِياً

الَّى بِلْيُومْي دولار في العام الفين، مع الإشبارة الى ان

البلدين وقعا خلال العامين الاشيرين فقطما لايقل

عنْ عشَّريَّنْ اتفاقية على الأصحية العسكرية والامنية

نرْع ورقة العلاقات المتوازنة مع العائم الإسلامي من

يد أربكان في لعبة الصراع الدلخلي، فكانت صادثة

طَرد السَّقِيرُ الايراني في انْقرة في شياط الماضي، والصَّعُوط التي لم تتقطع لتجميد تنفيذ اتفاقية الغاز

الشهيرة مع ايران. اذا كآن تعزيز العلاقات بين تركياً

واسرائيل، هو لحد اوراق المولجهة التي يرفعها

الحِيشُ الْتُركِي في وجّهُ الرقّام، قان فيّها كنلك مصلحة اسرائيلية حيوية، فهذه العلاقات، على

الدوام، تستخدمها أسرائيل اداة ضغط وتهويل على

سورية، ولا سيما كلما ازداد الثارم في مسيرة

التسوية. كما انّ اسرائيل تجد في تركيا منفذاً لها

في الاوقات الحرجة. وفي هذا السَّياق كان توقيت

رُيَّارِةَ لَدِفي في مَطَلع نُيسًانَ.الى انقَرقُ على جَانُب

كبير من الإهمية، قبعد تعاظم السخط الإسلامي،

والأنزعاج العالمي، على إقامة مستوطئة بهودية في

حُيِلُ أَبِو عَنيم في القَس، ثاتي زيارة ليقي الى بلد

مسلم لتخرق حالة العزلة التي تحاصر نتانياهو منذ

يطرح تعزّيز القعاون القركي - الإسرائيلي، وفي اوقات حرجة اسلامياً وعالمياً لاسرائيل، علامات

استفهام كبيرة حول فرص قيام تركيا بدور القوة

الإقليمية المؤثرة، او بمور مركزي في نظام اقليمي

شرق أوسطى، فسياسة الإحالاف والتحالفُاتُ

الآحانية الجانب التي لا تاخذ في الاعتبار وجود

قوى احْرى، عربية وأسلامية، في المُنطقة، تَحَدُّ مَنْ

هامش المناورة أمام أنقرة وتضعف ثقلها الاقليمي

المفترض. أمَّا استُحَدام هذه العلاقات، من جاَّنْبُ

الجيش، في حسابات داخلية، قانه لا يؤدي إلا الي

تاجيل موأجهة حقائق الواقع المتحول، ويعيق

ترسيخ البيموقراطية وعتميم الحريات واحترام

حقوق الإنسان... الآ أذا كان هؤلاء يريدون لبـلانهم

السَّتْقَالَةَ مِنْ طَمُوحِهَا لِتَكُونُ «ثُمُونَجًا» أو قوة

\* باحث لبناني في الشؤون التركية.

الإعلان عن قرار انشاء المستوطّنة.

اقليمية مؤثرة.

بموازاة كل ثلثه كأن عسكريو تركيا يحاولون

والتجارية والزراعية والثقافية.

على موارد مانية ومعنوية.

مسرح الحياة.

\* كاتب وسياسي مصري.

الأرض والتعاون الأمنى إ

الفلسطينية والسورية واللبنانية مقابل تحقيق الأمن والسلام لكل دول المنطقة

🗷 يحتاج الشعب الفلسطيني وقيادتهٍ بصورة مأسة وعاجلة الى وقفة مراجعة بعد تعمل عملية السلام التي كان الجميع يعول عليها لإنهاء الاحتلال الاسرائيلي للاراضي

وباتت هذه المراجعة ضرورية الأسباب كثيرة أهمها الله حكومة العدو - الشريك في علية السلام رفعت برنامهاً يناقش أسس العملية السلمية مناقضة تامة: فهذا البرنامج

يقسر قرار مجلس الأمن ٢٤٣ حسب التصور الامرائيلي، وهو برنامج يقضي المسرائيلي، وهو برنامج يقضي الاستيطان في أي مكان من «أرض اسرائيل»، الأمر الذي ينسف مبدأ الأرض مقابل

السلام. وبالنسبَّة ألى الفصل الأحدث في المسلسل الاستيطاني طلبت الولايات المتحدة،

راعية عُملية السلام حليفة اسرائيل القوية، على اسان مبعوثها الخاص بنيس روس في جولته الأخيرة، من القيادة الفلسطينية القبول بمستوطئة جبل ابر غنيم كامر واقع! في الوقت ذاته طلبت واشتطن من السلطة الفلسطينية مواصلة والتعاون الأمني مع

اسرائيُّل. ويبدر إن القيادة الفلسطينية لبت هذا الطلب على رغم محاولات التحفظ والَّنفيّ قبعد الجنماع أمني فلسطيني - أميركي - اسرائيلي ثان قال مسؤول فلسطيني: «هدفنا من المشاركة في هذه الاجتماعات هو الرد على الادعاءات الاسرائيلية بأن السلطة الوطنية لا تحارب الارهأب، وتوضيح حقيقة موقفنا وجديتنا في العمل من أجل المصافظة على المميرة السلمية. واكد الرئيس الأميركي أن السلطة الفلسطينية لبت الطلب إذ قال:

صحيح ما يقوله رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات من أن الاستيطان والسلام لا يجتمعان كالسلام والارهاب. لكن اميركا فرضت على الفلسطينين والتعاون الأمني، منع اسراتيل من دون أن تفرض على اسرائيل الغاء مشروع مستوطئة جبل ابو وصحيح أن التعاون الأمني، جائز بل ضروري إذا كان هدفه حماية عملية السلام خصوصاً في شقها الأهم وهو تحقيق مبدأ الأرض مقابل السلام، لكنه يمكن أن يعتبر هدية باهظة الَّثمن لاسرائيلُ إذا كانت حكومتها مستمرة في سرقة الأراضي الفلسطينية. إن عملية المراجعة ضرورية للنظر في الوضع الذي ألَّت الله الأمور بعد مخسم سنوات ونصف سنة تقريباً على عملية أوسلو. ماذا ترى على الأرض؛ ترى مدناً فلسطينية معزولة عن بعضها بعضاً ثحت ادارة السلطة الوطنية الفلسطينية، ومع ان تحرير هذه المُدن مكسب وطني لا شك قيه إلا أن حجم هذا التحرير يبدو ضئيلاً في ظَل وجود العارق الاكتفافية الخاصّة بالمسترطّنين اليهود، وهي طرق صاّبرت اسراّتيل لينائها الأفّ الدونمات من الأراضي الفلسطينية وجعلت منها تأكيداً لوجود المستوطنات التي تؤدي

البها وتربط في ما بينها. هناك ايضاً محاصرة الضفة النربية وقطاع غزة والخنق الاقتصادي وعدم انسحاب السرائيل من المناطق الريفية في الضفة وعدم فتحها معبراً أمناً بين الضفة وغزة، وعدم

هل هذا سلام؟ أم هو قفص حديد وضع فيه الشعب الفلسطيني فيما أراضيه تصادر

كنا نظِن لن النفق الذي أمر نتانياهو بفتحه ونهب ضحية الاحتجاجات عليه نحر ٨٠

فلسطينياً، سيَعَلق، لكنه بقي مفتوحاً. وها هي اسرائيل تشرع في بناء مستوطنة جبل ابو

غنيم ويستمر والتعاون الأمني، معها. ونسَّال: هل الفاسطينيون مكلفون حماية أمن

فردوس كوريا الشمالية أ

بواحدة من افظع توتاليتاريات القرن العشرين افضل من هوانغ يانغ يوب، المنشق الأرفع

مستوى، حتى الآن، عن بيونغيانغ الذي وصل امس الى سيول بعد شهرين على افلاته من

هوائم يانغ يوب عرف بالماساة بجملة بسيطة دلمغة دعا فيها نظام بيونغيانغ الى

بعيارة أَخْرَى تَجُورُ تَرجمة هذه العبارة القصيرة لهذا الزعيم الشيوعي السابق الى

التخلي عن أحلامه، أي خرافة الفردوس الكوري الشمالي، والسعي بدلاً من ذلك الى

المعنى البليغ الكامن فيها، وهو انه لم يضبع عمره عبثاً في بناء «فردوس، من الرمال فحسب، بل أن النهاية الفظيعة هي أن شعباً بكامله صار يتعرض لمجاعات رهيبة اضطر

معها دبناة، هذا الفردوس المزعوم أن يطرقوا ابواب والجحيم، الراسمالي طلباً للطعام. ولأن هوانغ ليس شخصاً عادياً فإن تقويمه للوضع في كوريا الشمالية بكتسب اهمية

استثنائية في ظل الستار الحديد (مقارنة ببدو «ستار» ستالين «نعمة») الذي فرضه كيم

ليل مدونغ والمحبوب، الراحل، ومن بعده والمحبوب، الآخر ابنه كيم جونغ ايل، على هذا

البلد منذ اقامة نظام ممسوخ فيه وصف هوانغ بأنه دمزيج غريب من الاشتراكية

والاقطاعية والنزعة العسكرية، ويكفي عرض سريع لدوره كي ندرك لماذا تبدو ادانته نظام

جعله مطلعاً من داخل على اسرار البناء «الفرنوسي» الذي شارك في تتبيت كل برغي من براغيه. فهو درس في جامعة بكن، عندما كان في الثلاثين من عمره، اثر الحرب الكورية

(١٩٥٠ -١٩٥٢) التي اسفرت عن التقسيم. وتولى الحقا اعلى منصب عقائدي في جامعة

كيم ليل سونغ حيثٌ درُّس الماركسية ~ اللينينية ولقب بـ «ماركس كورياء بعدمًا صاغ

سأسلة من البادئ والفاهيم الكفيلة بجعل البلاد دامة متفوقة. وهو صاحب مبدأ

«الاكتفاء الذاتي» الذي اعتمده النظام لمواجهة العالم بأسره، بما فيه الاتحاد السوفياتم

والصين؛ - وقبِّل وفاةٌ كيم ايل سونغَ في ١٩٩٤ كانَ هوانغ احد اعضاء الحلقة الضيقة

للوالية للزعيم، يحتل المرتبة الـ ١٦ في حزب العمال (الشيوعي). وقبل ذلك تولى منصب رئيس اللجنة الدائمة لجلس الشعب، وأصبح السؤول الأول عن الشؤون العقائدية

في أمانة اللجنة المركزية للجزب في ١٩٨٠، مكلفاً الشؤون الدولية ابتداء من ١٩٩٣

ولعل من أكثر المغارقات سخرية ان هوانغ نفسه يدعو اليوم بيونغيانغ الى انتهاج

سياسة انفتاح على الخارج، سبيلاً وحيداً الى انقاذ شعب كورياً الشمالية من المجاعة،

وهو نفسه الذي صاغ النقيض الكامل لهذه السياسة ممثلاً بمبدأ «الاكتفاء الذاتي»،

السبب الحقيقي للمجاعة في الشطر الشمالي من شبه الجزيرة. كم تبدو بانسة، في ظل كلام هوانغ، طروحات لم يجد اصحابها سوى مناسبة اخرى

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- الشعرير: الهاتف ١٠١٨ - ١٠١١ - ١٠١١ الغاكس: ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١١ - ٢٧١٤٢١٥ - ١٧١ القاكس ٢٢٥٧١٦

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب شويورك الم

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

حريب ١٩٤٢٨، الرياس ١٩٥٧، الهانف: ١٩٢٥/١٤ / ٢١٥١/١٤ / ٢٠٤٠/١٤، العاكس ٢٦١٥٢١

" التحرير - ٥١ ساية الشبح مبارك شارع الحكومة، المامة ص.م. ٢٦٢٨ الهاتف ٢٦٤٤٢، الفاكس ٢١٢٨١١

– مئنقى ونقة مولاي وشبيد وشارع شبالة، لقامة شبالة. شفة 12، للنود الوابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفياكس

- صنعاء - شارع الفيافة - بناية مركز سبأ للمغريشات رقم (١) النور الثالث الهاتف ٢٣٤٩٠٦

التركز الرئيسي: جدة - الجمراء، شارح الإسلام، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية،

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام المستافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH. Germany

Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA

Registered as a newspaper at the Post Office

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fas: (202) 783 5525

10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

- الإدارة المالية الهاتف ١٠٢٨ - ١٠١١ - التلكس ١٠٥٥١ الناكس ١٠٢٤٦٣ - ١٧١ -

- الترزيع: الهاتف: ١٠٧١ - ١٠٧١، الماكس: ١٠٤٤ - ١٧١،

■ مكتب ميروت: الحمراء، شارع للسادات بداية شائيلا، الطنة الراسة

■ مكتب الرياض: عرير ملازاً = الدور الرابع - شارع العليا العام.

- الادارة الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المأمة صحد ١٠٦٥٩

الإعلانات: تهامة ثلاءلان والعلاقات العامة والتسويق

الهاتف: ١٤٤٤ ١٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٢٠٨٦٩

مكتب رقم (٦) الهانف. ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس. ٢٩٥٢٥٩٦

187 - 077719 : SLET - 197 - 077711 - 197

الهائعة ٢٥١٦١٤٦ (العاكس ١٢ ١٨٥٥٢

■ مكتب الكويت شارع مهد السالم - مركز المشاري والخدرش - البراس،

١ شارع البركا اللاتبية معارين سبتيء أمام السفارة البريطانية، معرد ٢ - شقة ١

الهاتف/ العاكس: ٥/٤/٣/١/١/١٥ (١٠)

■ مكتب واشنطن:

■ مكتب ماريس:

🗷 مكنف للقاهرة:

🗷 مكتب البحرين:

🗷 مكتب صنعاء

(الفاكس) ۲۲۲۲۲ – مسب ۱۹۲۲۱

كامران قره داغي

ورَّئيساً للجنة الشؤون الخارجية الدوليَّة في مجلس الشعب.

لتجميل والامبريالين، مسؤولية منساة الكوريين الشماليين.

إنتمى موانغ الى صلب «الاقطاعية الشيوعية» الحاكمة وكرس حياته لترسيخها ما

🗷 لم يستطع لحد أن يُعرّف بمأساة الشعب الكوري في الشطر الشمالي المبتلى

«جِعلنا التعاون الأمني يبدأ وسنواصل العمل في شكل مستمر».

سماحها بفتح مطار غزة ومينائها.

اسرائيل نيما هي تسرق اراضيهم؟

قبضة نظام والزعيم المجبوب.

بيونغيانغ دامغة الى هذا الحد.

وتقيد حركته داخلياً وخارجياً، ويمنع من تطوير اقتصابه؟

بنشأ منها، كخطوة تالية، على مستوى راس أعلى لجان محلية وبلدية ومدينية أكبر تتبع التشكيل

الأداري السابق لُغُلسُطِينَ قُبلُ ١٩٤٨ ُ يَحِيثُ بِيَم إعادَةُ

متركيب، المجتَّمع الفلسطيني الذي كان موجوداً قبل

اغتصاب الصهاينة للأرض وإعلان بولة إسرائيل، مع

ما ترتب على ذلك من تغييب للاسماء كلها حتى اسم

لقد أقام الشعب الفلسطيني بعض أشكال التنظيم

هذه، فهنأك روابط وجمعيات باسم مدن وقرى

فلسطينية ولكنها قليلة العبد جداً، ربعا كانت أبرزها

جمعيَّةُ ابنَّاء مُدينةٌ رام الله الَّتِي تُنشَط كثيراً بِين

النين هاجروا الى الولايات المستحدة الاميركية.

وسأهمت في تنمية متينة رام الله وتقليم منح

ومعونات تعلَّمِمية لابنائها حتى في ظل الاحتلالَ

الاسرائيلي، كما أنَّ هناك روابط لضَّريُّ غير مشهورة،

ولكن من الضروري نشر هذه الخبرة وهذا الشكل

خُصُوصاً في الْرَحْلَة التّي تعربها قَضْيَة فلسطين

ب. لقد تأخّر تنفيذ هذا الاقتراح منذ قدم في اواخر

بسبب الخوف من تعميق مشاعر المناطقية المحلية في

ظروف لم تكن فيها فلسطين قد تجسدت بعد في اطار

رسمي دولي بشكل معترف به، وكانت قوى كثيرة

مُحيطُة بِفُلْسُطِينَ تَعملُ عَلَىٰ تَشْجِيعِ هَذَّا النَّفَتُتُ العشائري والمطي المناطقي، فيما كانت منظمة

التحرير تناضلُ من اجلُ ان يتحدث جميع

الغلسطينيين بلسان فلسطيني واحد، حتى انه

عندما كان يسال اي قدائي او آي شيل من اين انت؟ ُ

لم يكن يجيب باسم قريته أو منطقته وانما كأنَّ يقول

تعاقب على الضروج على هذا للبدأ، وان كانت

تَصرِصُ مِنْ دُونِ اعْتُلْأَنْ عَلَى السَّمَالِيلِ الْمُناطِقِينَ

والعَسْائَرِيّ والْطَائِقِي وَالاجِتْمِاعِي، ولوّ قِسراً، لكيَّ تَضْمَن استَمرار الوَحْدَةُ الْوَظَّائِيّةَ، مَنْ هَنَا كَانْ

الخوف من تنفيذ اقتراح تشكيل روابط القرى والمدن

انذاك وساعد على اشتداد هذه المخاوف أن قوات

الاحتلال الاسرائيلي شجعت قيام تنظيمات محلية

الإكبر والأوَّدُّ للشعب الفلسطيني الأوهو منظمة

التحرير الفلسطينية. وقد لعبت روابط القرى في بلك

الوقت دوراً مطبياً ضاراً بالوحدة الوطنية

هذه النَّرِحلة انتهت ونحن الآن في مرحلة تتحقق

فيها الوحدة الوطنية خارج وداخل فلسطين المحتلة

في اطار السلطة الوطنية الفلسطينية التي ترفع اسم

دُولَةُ فلسطيَّ. وسواء كان بعضُ القويُّ يعارضُ

المائيا بالبوليس وباعضاء في حرب تشيللر، في

الرقاه لتحقيق بعض سياسته الاسلامية مثل انشأء

جوامع واطلاق حرية أرتداء غطاء الراس وسنفر

الصحاح براً وحرية توزيع جلود النبائح... الخ. واذ

لاح في الأفق احتمال جدي لتمرير مثل هذه المساريع

في البِّرِغَانَ، قررت المؤسسة العَسَّكرية ،وضع ينهاً،

علَّى هٰذُه الْقَضْيَة، حَينَ أظهرت الاحْزَابُ العَلْمَانية

المعارضة للائتلاف الصاكم عجزها عن مولجهة

الشاريع الاربكانية بالطرق الديموقراطية، بل مضت

هذه الأحراب بعيدا عندما حرضت الجيش على القيام

بانقلاب عسكري لحماية النظام والنيعوقراطية

والعلمائية، لم تكنَّ الثوارْنَاتِ الداخْلية، ولا الخلافات

الحزبية، تسمح بعد بتشكيل حكومة لا يشارك فيها

حرُبِ الرفاد. ولَّم تكنُ هذه التوازيَّات يَفْسِها، فَصْلاً

عنُ الإعتباراتُ الشارجية، تسمح يدورها القيام

بانقلاب عسكري مباشر. فتركيا، الطامحة للانضمام

الى الاتحساد الاوروبي، وفي ظل سـعي واشغطنُ

لانجاح بموذج اسلامي معتدل في السلطة، لم تكن

قادرة على تحمل انقلاب عسكري على عتبة القرن الولحد والعشرين، من دون مضاعفات خطيرة على

وحدة المجتمع والدولة والكيان، وعلى علاقة الحركات

الاسلامية للستقبلية بالانظمة، وعلى صورة تركيا

التي طأولت حتى سلوكيات تانسو تشيللر، التي

حرصت، في المناسبات، على ارتداء غطاء الرأس

وتقبيل القرأن والتسبيح بالمستحة وافتتاح المساريع

بَالْبِسَعَلَةُ، فَضَّلاً عَنْ ٱلنَّبْرَةُ الْتُوافَقِيةَ الجَّنبِدةَ فَيَ

خُطَابِهَا السياسي، سعى الجِيشُ للحِم اندفاعة الرفاه

ومضيطه الحالة الاسلامية وذلك من خلال حركتين:

الاولى داخلية، وهي بديل الانقلاب للباشر، وتمثلت

بِدَالِانْدَارِءَ الشهيرِ لِلْجِلْسِ الْإِمْنَ القَوْمِي فِي ٢٨ شَبِاطَ

الذي دعا أربكان الى اقرار احسراءات تحد من

النشاطات الإسلامية، مهدداً باتخاذ وعقويات، في

حال المُخالفة. اما الحركة الثانية فتمثلت في مزيد من

تعريرُ الصلاقات مع اسرائيل، وكانت زيارة رئيس

الإركنان التركي الى اسرائيل بِين ٢٤ و٢٧ شيناط

الفائت، لافتة من حيث توقيتها الذي سبق مباشرة

«انذار، الجيش في ٢٨ شباط كما منَّ حيثُ الحفاوة الميزة التي استُقبل بها رئيس الاركان من جانب

الرئيس الاسرائيلي عازار وايزمن ورئيس الحكومة

نتانياهو. ويتأكد آلتحالف بين المؤسسة العسكرية

التركية واسرائيل من خلال اصرار وزير الخارجية

ييغُيد ليفِّي، اثناء زيارته الى تركيا في مطلع الشهر

الجاري، على لقاء رئيس الأركان التركي اسماعيل

حقي قره دايي. وشهدت القَفَرة الإخبِرة كَنْكَ تَكَاثُر

خطأبات وتصريحات مسؤولين عسكريين اتراك

امام تضَّجُم الرفاص وانتشار المطاهر الإسلامعة

النيموقراطية، في الخارج.

كان شهر رمضان الفائت، منطلقاً لحملة زعدم

. . حسابات داخلية وودائع اقليمية

القلسطينية. 🖫

رُحمة 'زيارات واتفاقات عسكرية وتجارية بالجملة

السبعينات الى قيادة منظمة التّحرير الفُلمّ

ضمن حدود فلسطين، لم يبقّ في العام ١٩٨٨ سوى

الخطة الصبهبونية لتغييب اسم فلسطين وزاتعها

وتاريخها، ومن النَّاحية العُملية فإن الباحثين وحدهم

النين ينكرون الآن اسماء مثات القرى التي كانت

قَائَمةَ قَبِلَ قَيِامُ دُولُةَ اسْرَائْدِلْ. فَلْيُسْتَ كُلُ الْقَرَّى الَّتِّي

ارْيِكْتَ مِنْ الْوَجُودِ لَهَا وَحَظَّهُ قَرِيَّةً دِيرِ يِاسَيْنَ. فَهِيْ

دفعت غالياً ثمن ما يسمح بتكرار اسمها بشكل دوري

لقد حصر شاحاك ٣٣ قرية كانت موجودة قبل عام

١٩٤٨ في منطقة القدس الأدارية، وبقي منها الأن ؟

قرى فقط وما جرى في سنطقة القُّدْسُ جرى في ١٥

منْطقة في القبس الإدارية، ويقي منها الأن ٤ قرى

فقط وما جُرى في منطقة القيس جرى في ١٥ منطقة

إدارية لخرى في فُلسطين، بالاضافة الى منطقة بتر

سُبُعُ النِّي كَانْتُ تَسَكِنْهَا خُمِس قَبِائِلٌ بِدُوية جِرْيٌ

تهجيرها وابعانها في عامي ١٩٥٣ و١٩٥٤ بعد

منذابح دامينة تعرض لها اطفال هذه العشبائر

ونساؤها قامت بها الوحدة ١٠١ الشهيرة التابعة

لا تزال تفاصيل هذه المذابح وعمليات الإبعاد

والهدم تحتاج الى من يسجلها وينشرها حتى لا

تُغيب من الذاكرة. وهناك اقتراح عملي قد يحقق هذه

المهمة من دون أن تتسبب باعباء جبيدة على اجهزة

منظمة التحرير الفلسطينية او آدارات السلطة

الوطنية الفلسطينية اوحتى الجهات الاكاليعية،

وهُو اقْتراح يضمن في حال تَنفيذه تحقيق اهداف

عدة بعملية واحدة يمكن ان تنطور في انجاهات عدة

القرى النين لا يزالون أحياء بغض النظر عن اماكن

وجودهم الحالية ومواقعهم الاحتماعية ومواقفهم

السياسية، بتشكيل روابط تجمعهم تحمل اسم القرية

البائدة وتفكح الباب لانضمام كل ابناء هذه القرية

النين يمكن - ويجب - الوصول إليهم بكل الوسائل.

ومن المُفيد بل من الصروري ألا يُقتصر هذا العمل

هي للهمة العاجّلة، وانما يشمل جميع مدن فلسطين

مثل هذا الاقتراح، في حال تحقيقه، سينة

شبكة كبيرة من المنظمات غير الحكومية على

المستوى الْأَفْقي، تَضَم الشُّعبِ الْفُلْسَطَيِثِي بَأْسَرِهِ.

وتشكل هذه الشبكة عند تكوين علاقات افقية في ما

بينها قاعدة تنظيمية شعبية لمنظمة التحرير

الْفُلُمْ طَيِئِيةَ وِلِلْسِلْطَةَ الْوَطِنِيةُ الْفُلْسِطِيئِيةَ يِمِكُنُ الْ

في هِذَا الوقت بِالدَّاتِ، كَانْتِ تَرْكِيا تَشْهِد بِدُورِهَا ﴿

﴿إِنْقَلَّاماً ، فَي مُوارَيْنَ القوى الداخلية تعثل بوصول

رْعُيمَ حَرْبِ الْرَفَامَ الْأَسلامي، نجم الدين اربِكان، للمرة

ٱلْأُولَى، ٱلَّى رِئَاسِةَ الحكومة، في ظلَّ طَرُوف فرضت

هذا التحول. وفي مقدسة هذه الظروف، وباعتراف

المسؤولين الاتراك حالة الاحتقان الشديد الذي طبع،

كما الوضع الداخلي في تركيا، كذلك علاقاتها

الاقليمية مع كل عن سورية واليونان وايران وارمينيا

وروسيا، وقي ظل تصاعد الحديث عن معاهدات دفاع

نروة هذا الاحتفان، كانُ أكثر من ضرورة وحاجةً

للسلم الاهلي التركي، لكنه كان بعثابة أداة لامتصاص

التوتر مع ألعالم العربي وابران، دون أن يعني ذلك،

وقف التنسيق مع اسرائيل او الشخلي عن سُسح

عُلاقات وثيقةً جَداً مِعها، بل أن تولي الرفأه السلطة،

وتحوله رقعا صعبا في المعادلات الدآخلية والاقليمية

كان من عوامل اعادة النظر في ركائز الصراع على

السلطة، وانشال عوامل حديدة منشدم اطراف هذا

الصراع، ومن هذه العوامل ما هو خارجي: العلاقات

من التوارّن الذي كان مققوداً بين توجهات تُركيا

الغُربِيةُ (الأسرائيلية) والسعي لَفَتح صفحة جِديدة

مع العالم الإسلامي. ولم يعدم أريكان، لقحقيقُ هذا

الشُّوارْنَ، تَابِيداً كَامَلاً مَنْ شَرِيكَتَه بَانْسُو تَشْبِلُلر.

فكانَّت رُبِاراته الشهيرة الى ايران ومصر وليبيا

والدول الأسئلامية في جنوب شرق أسياء لكنه كان،

بِالْقَابِلِ، «يقتنع» بِالْاتفاق العسكري مع اسرائيل

ويوافق على تحديث اسرائيل لنه مَ طَائرة من طرارْ

اَفَ ﴿ \$، وَبِمِدَّدُ لِقُوةً الْمُطْرِقَةَ فَي جِنُوبِ شَرِقَ تَركيا،

ويوقع على قرار طرد ضباط من الجيش لانتماءاتهم

في هَذا الوقت كان الائتلاف الإسلامي - العلماني

يؤشر الى مرحلة حديدة مختلفة من ألسابق على

الصَّعيد الداخلي، فأداء الاقتصاد الى تحسن واضح،

والاضطرابات الأجتماعية الى تراجع طحوظ فيما

أَرْدَادَ صَنْعَفَ لَصَرَّاتِ النَّهَارِضَةَ مَعْ مَتَصَوَّلَاتَ، في

الخطاب الاربكاني استهدفت الانفتاح على أوسع

الفئات الإجتماعية والسياسية التي تقع خارج دائرة

حزب الرقام. وتاكد التقدم في حجم الرقام، والتراجع

عنْ الاصرّابُ الإضرى منْ حَسلالُ نتسائح بعضٌ

اغرى كل ذلك، قيادات الرفاه لمصاولة اختراق

بعض المعظورات القانونية ما اعتبر اخلالا بالثوازن

الحسباس الذي أرسى الإئشلاف الحكومي على

اساسه، وشجع على هذَّه المحاولات كون مُسَّتقبلُ

الشربك الأخر، تانسو تشيللر، لقضايا الفساد

والرشوة ولقضية مصوصورلق التي كشفت علاقة

الانتخابات القرعبة واستطلاعات الرأي العام

جاء ائتلاف الرفاه – الطريق السنقيم ليقيم نوعاً

مع العالم الاسلامي، والعلاقات مع اسرائيلً.

لا ينكر احد، أن مجيء أربكان الى السلطة، في

وقُرَّاهَا المُوجِودةُ قبل عام ١٩٤٨ حتى الْأَنْ.

العلاقات التركية -الاسرائيلية.

منا واحلاف مناك.

ي تم هدمها وازالتها، وان كانت

والاقتراح هو ان يقوم ابناء كل قرية من هذه

لنُجِيشُ الاسرائيليُ بقيادة الجنرال اربيلُ شَارون.

عند اصحاب القضية الفلسطينية، فيذكرونها.

أن عمليات ازالة القرى وهدمها هي جرء من

21 1 N 21 1 N 21 1 N No. Sec. (

46\_ 16, 4 67k 5

المتباطة الى اعلى المستويات، مقابل تلك، كانت العلاقات بين تركيا والعالم العربي تشهد اسوأ مراحلها النّي «توجَّثّ بتوقيع الاتقاق العسكري التركي - الاسرائيلي في شباط ١٩٩٦، الذي اعقبتُهُ



INTED KINGD

. ﴿ مُتَعِينَةُ مُتَشَعِدَةُ اطْلُقُوا عَلَيْهَا اسْمَ جِفْعَاتُ شَاؤُولُ مِ ، القَلْسُ، وهو مناصل بارز منَّ اجل حقوق الأنسانُ، . انه من بين ٤٧٥ قربة كانت موجودة قبل عام ١٩٤٨

> ्री**भागता** इ.स. 1417

# الوضع الليلاني

THE THE SALE SALE

## ىوجة سخط عربية (وايرانية) شاركت فيها، بقوة، الدولة العربية والإقرب، إلى تركيا، وهي مصر، التي معنا دعت الى إلغاء الإتفاق وتخلى تركيبا عن سياسة الاحلاف وازداد هذا السخط مع ترامن الكشف عن الإنفاق التركي - الإسرائيلي مع عمليات وعناقيد الغضب، ومجرَّرة قاناً. ويَمكُّن القول أن العلاقات · العربية – التركية بعد هذه التطورات اصحت بحكم «الميتة»، تفتقد لاية زيارات او مبادرات» عقب هذه الأحداث تطور بالغ الاهمية تعثل في وصول ليكود الى السلطة في أسرائيل في آخر ايار (مايو) ١٩٩٦. ومع انقلاب بنيامين نقانياهو على أسس عملية السلّام في الشرق، والاستياء الحالمي الشامل من التوجهات الليكونية، كان يُنتظر ان تعيد

3557.5 94

Lung.

երբեր Տեր գ

est wa Post of The Page State Seat of

## صهاينة غيريهود يهجرون آلاف اليهود من الاتحاد السوفياتي السابق الى اسرائيل بدافع ديني

## جعفر هادی حسن

🖪 فل هنتسر رجل بريطاني يعلك شسركسة نقل أطلق عليسها «الأخبار الطيبة، ومقرها في مُنْفِئَةُ ءُهَّلَءَ الْبِريطَآنِيةَ، وَبَنْذُ انهيبار الإتحباد السبوقييناتي خصص شركته لتهجير يهود دول الإتحاد السوفياتي السابق الي اسرائيل للسكن فيها ونقل الافأ كثيرة منهم الى اليوم. ويُقدر عدد النين يهجرهم كل سنة بنصف عبد المهاجرين من الاتحاد السوفياتي، ودافعه الرئيسي في نلك دافع بيني لا غير وهو يقوم كعنا يقول بتنفيذ خطط الرب، وهنتر مسيحي منهيوني، من والمسيحمين الالفعين الذين يعتقدون بأن جمع اليهود من أطبراف الأرض واستكنائتهم فم فلسطين هو احد الشيروط المهمة لنهابة هذا العسالم وحسدوث والارمنفسرون، وظهمور المسميح عيسي سرة اخبري جين يحكم العالم منَّ فلسطين لفترة الَّفُّ سنةُ يسودها العدل والسلام كما وربت النبوءات بذلك طبقأ لأتفسيرهم

هؤلاء الألفيون النين يعتقدون بهذا ليسوا من منهب واحد وانما هم من مـذاهب مـخـتلفـة، ويرجع هذا المُعتقد على الإقل الى القرنُ السيانس عيشين حين تبني هذا المعتقد حماعات من البروتستانت والبيورتانيين ثم انتقل الى جماعات مسيحية في الولايات الْمُتَحِدِةَ اذْ كَانْتُ هِنَاكُ خُرِكَةً قَوِيةً في بداية القرن الثامن عشر تؤمن بهنده الفكرة وتدعى اليها وان بعض هذه الصماعات الألفيية جعلت فكرة جمع اليهود في فُلسطين فكرة رئي سية فيّ

وكان من هذه الغرق السيحية فبرقبة الموامبونز التي أنشباها جنوزف سنميث عنام ١٨٣٠ م في الولايات المتحدة وادعى بانه قد

ورث رتبة ألكهنوتية من الكامن ما الكامن ما الكامن ما الكامن ملكسمسدق (الذي ورد نكسره في العبهد القبيم في سفر التكوين ١٤/١٨ عندستا بارك النبي ابراهیم). كنتك أدعى سمعث بأنه كبير وسأعنت الستوطنين اوجد المذهب المسيحي الصحيح وأن كل الذاهب السيحية الأخرى غُير صحيحة. وهذه الفرقة هي من الفرق الألفية التي تعتبر جمع اليهود في فلسطين علامة رئيس للظهور ألثاني للمسيح عيسي وكان أرسون هايد احد مبشري

> وأقام اصلاة صهيونية، كما أطلق عليها ثم اعلن للعالم كله في واقعة مشهورة بان فلسطين هي أرض لليهود وخاصة بهم. ومن هذه الفرق فرقة وإضوان المسيح، التي انشساها جون تومياس عام ١٨٤٨م. ولد تومياس في لندن وهاجسر الى الولايات المتحدة وأنشأ جمعية ليعث المسيحية الأولى ثم انشنا مذهبه المنكور أعلاه

هَذَه الفَرْقَةُ فَي فَلَسِطِينَ وَقِفْ عَلَيْ

جبل الزيتون في القرن الماضي

تسلم كشاب المورمن من ملك وإنه

اكنت هذه الفرقة انضاً في عقيبتها منذ البداية على ضرورةً جمع اليهود في فلسطين وساعدت كذلك يعض الجماعات الصهبونية مثل دحبة صهيون، على الهجرة الى فلسطين. كسنك قيدامت بمحاولات لأساعدة البهود في الحرب العائنة الثانية. ومن هذه الفرقُ أيضاً فُرقة البِلْموثيينَ (من مدينة بلموث البريطانية) أوجدها جون دربي عام ١٨٨٤م وهي أيضاً تؤكد على ضرورة جمع اليهود في فلسطين قبل مجيء المسيح عيسى

مرة اخرى. وبعد ظهور الصهيونية في القرن الماضي، ازداد نشاط هؤلاءً المسيحيين حتى قام بعضهم بالذهاب الى فلسطين للمساعدة فَي انشَاء المُستوطئات اليهودية. ومن هؤلاء رجل المدن الكندي هنري مسونك الذي نهب الى فلسطين وشسارك فتى العسمل

الاستيطاني اليهودي. وكان من هؤلاء ايضاً لورنس الفانت الذي سأعد اليهود الروس في فلسطين في بناء المستوطنات. وكان قد تنخل لدى السلطان العشماني لساعدتهم. وقد أنشا إلفانت مجموعة مسيحية مهمة ذات تائير

أماسه أبوابأ لأقابلة شخصية

فل هنتر هو النموذج الحديث من الكالسالة الى Exodus

(الخروج) فهو يعتقد بأن ما يقوم يه هو أيضاً خروج لليهود من الأسر وهو يسميه الخروج ارقم وتتبركز نشياطات هنتير في الوقت المناضير على أوكرانياً ويقول ان في هذا البلد أكبر تجمع يهودي خارج الولايات المتحدة

واسرائيل وهو يقدر عسم بين

مليون وربع، ومليونين ويعنفد

بأن اللاسساميسة لها تاريخ في

أوكرانيا أكثر من ألمانيا اد سالت

دماء يهودية فيها وفي بولندا

أكثر من أي مكان أخر (لا أُعتقد ان

اليهبود يوافقون على هذا لأن

المذبحية النازية لا يعادلها شيء

في التاريخ في رايهم). وأن البطُّل

القومي الذي تتحمل صورته العملة

الوطنية الأوكرانية كان - كما

يقول - قد اوحى باللاسامية اكثر

مما أوحى وشنجع عليبهنا هتلر

وهو لا يريد ان يرى منبحة أخرى

للبهود. ويقول أيضاً بأنه يتسابق

مع الزمن في اخسراجهم من

أوكرانيا ويريد ان يتم اخراجهم وتهجيرهم الى اسرائيل خلال

ثلاث أو خمس سنوات. بعد هذه الفترة سترجع اللاسامية سرة

اخرى أو أن الدولة تغلق حدودها

كما يرجى. وهو يبذل قصارى

جهده كيّ يضاعفَ العدد الذَّي

يهجره كل سنة ويقول انه بريد ان

يَنْقُلُ بِهُوداً مِنْ الْاِتْحَادِ السُوفِياتِي

السابق بعدد الذين قتلهم شتلر

وفي كل أسبوع يملأ فل هنتر

بَعضٌ حافلاته فتاخذ هؤلاء

اليسهبود الى مطار الغناصيصة

الأوكرانية ليركبوا طائرات شركة

والعال، الى أسترائيل. ويصبحب

هؤلاء الى المطار أحسد ممثلي

مشتروع «اكستودض» ليطم تدوآ

عليهم قبل المغادرة ويؤكد لهم في

المطار صدق إيمان قريقه بعا يقوم

به ويقول لهم ونحن نؤمن برب

ابراهام واسحق ويعقوب كما

تُعْتَقَدُونَ أنتم. وفي نهاية الإيام

سيجمع الرب شعب من أرض

الشَّمَالُ اذَّ انْ الْرِبِ قَدْ أَعْطَى أَرْضُ

أستسرائيل لإبراهام، وهم وان

ومن هؤلاء المستسسر الألماني الانكليزي وليام هكلر (ت ١٩٣١م) صىبىق تىبودور هرتزل الذي فتح مسهمسة. ومن هؤلاء الألفسيان المتسهدورين الأمسيسركي وليسام بلاكتون (ت ١٩٣٣م) مؤلف كتاب «المسيح عيسى أت، أذ أكد في هذا الكتباب على مسرورة انشباء وطن قبومي لليهود في فلسطين. وْقَسَام بِعَدَّة مُحَسَاوِلاَّت في هَذَا الانجَسَام، وقدم طلباً الى رئيس الولامات المتحدة عام ١٨٩١م كذلك في العسام ١٩١٦م حين طالب بتنخل الولايات المتحدة لتهجير اليهود الى فلسطين ووقع الطلب مئات الأميركيين الشهورين.

لهؤلاء وهو يعبّر عن سعانته بأن الظروف مهياة له ليقوم بتنفيذ خطط الرب. وهو ينتسقند تاريخ الكنيسة ويقول انهنا سارست اللاسامية لفشرة الفي سنة وان اكتر المسيحيين هم أناس عُحى لا يعسرفسون مسأشو مطلوب منهم تاريخسياً إذ إن الرب قيد أعطى الشريعة وكنت الأنبياء والمزامير للبسهدود وهذه لا يمكن ابدأ ان تؤخذ منهم. وونحن يجب علينا ان نقوم بها حتى نقرب نهاية العالم التي وردت النبوءات عنها في العهد القنيم دين سيجمع الرب شعبه في أرضه وأن هذه النبوءات التي قيلت قبل ٢٥٠٠ تتحقق الأن في تسعينات هذا القرن، ويعمل منع فل هنتر فرق من ٢٦ شخصاً متبرعاً من دول مختلفة. أطلق اسم واكسويص على مشروع ويشيير المقطع الأول

تركوها لفترة لكنها صاراات لهم والرب يقول ان البهود عندما يسكنون الأرض مرة اخرى فإنها ستبقى لهم الى الأبد. ونحن نرى كيف ان النبوءات قد تحققت، تُم بشجعهم على النقاء هناك حتى لو لأقوا الصعوبات فيقول لهم وانكم ذاهبون الى حياة جديدة لا ينقصها شيء وسنلاقون هناك بعض الصعويات لكننا متأكدون انها حياة أفضل حيث تجربون هناك حب الربء. وتقول واحدة

من اعضاء الفريق دانني عندما اخذ يهودا الى المار اشعر بانني ويقوم فلهنتسر وفسريقه ينشناطات كشيرة لالأناع هؤلاء اليهود بالهجرة الى اسرائيل وله موازنة كبيرة لهذه النشاطات واهم منصنادرها الحنماعنات السيحية التي تؤمن بما بؤمن يه. ومن مهمات ألفريق الرئيسية هو السنفسر في طول أوكبرانيما وعرضها في منتها وقراها للبحث عن مراكز تُجمع اليهود. وهم قد وضعوا خريطة مفصلة كبيرة لأوكرانيا وفيها كل صوقع بوجد فيه يهود. وفي كل مرة يجمعون عبداً من هؤلاءً في قاعة وتعرض عليهم أفلام فينيو لحياة يهود من أوكرانيا هاجروا الى اسرائيل وهم يبدون اصحاء وفرحين وسعداء وبعد الإستراحة الثي يقدم فيها الأكل والمسرويات يعرض عليهم فيلمأ أخرعن الحياة في اسرائيل عموماً حيث تظهير السنواحل الرملينة على المتسوسط والشيمس السياطعية والأسواق المليشة بالفواكسه والخحصار وبرامج الرعساية الصحية ورعاية المتقاعدين وعن الأمن للأولاد في كل مكان حيث لا حوف عليهم من العنف ثم توزع على الصاضرين منشورات تعدد محاسن اسرائيل ومديراتها وعدم وجود دتشرنوبل، فيها (المفاعل الذري الضحم الذي انقب في أوكسرانيا قبل سنوات واحدث

أضرارأ كثيرة وأصاب مئات

الآلاف من الناس) ثم يخصتم الاجتماع أحد ممثلي داكسوبس، بقوله أربما تمنعكم الأسور عن الهجرة لكن الايمان برب اسرائيل هو الذي سيستكفل لكم بهسًا وسيجعل طريقكم سهلأ وبذلل الصعوبات لكم وسترون أن هذه هى خطة الرب لليــهــود فى أوكّرانيا وعندمًا تكتمل خطّته فـ " هذا البلد فبإنه سيخير قلوب

اليهود في أوروبا وأميركا

ويجعلهم يهاجرون الى اسرائيل

ويستقرون فيها وسوف لا

يبسقى يهسودي واحسد في تلك

وعندما يسأل أعضاء فريق

«اكـــســـودص» عن الصـــراع

الإسرائيلي - الفلسطيني فإنهم لأ

يتربدون بابداء رايهم بصراحة

فَسِيقُولُونَ ﴿ أَنْ ٱلْرِبُ قَسْدُ أَعْطَى

الأرض الى بني استرائيل وان

مع تلك التي ورئت في العسهسد القيم ولذلك فإنها يجب ان تتوسع. أن هذه الحكومة جيدة لكن الأرض مقابل السلام لا ترضى الرب وائدًا درقض دلك اذ أن دولة اسرائيل هي صغيرة وان عليها ان ترضي الرب وليس العسرب أو أمُسِّركيًّا. أنَّ الربِّ عندما أعطى الأرض الى الاسرائيليين كان هناك اناس مــوجــودين في فلسطين فحاربهم هؤلاء قبل أن يستقروا

ويعلق أحدهم فيقول «انظر الى الْأَرضُ التي عُند العرب التي يمكن ان ينقل له االفلسطينيور وعلى أية حسال فسإن هناك دولة فُلسطينية في الأردن وان العرب لم يكونوا رحَّماء مع احْـوانهم الساميين، ويقول أخر أنا أعلم أن هناك مشكلة لكن حلها خبأرج

نطاق البشير وهي متروكة للرب ليحلها. وعندما سئلت واحدة من أعضناء فرق «اكسبويض» كيف يكون ربها عادلاً ورحيماً حيث يُفضَلُ اليهود على الفلسطينين فسيطردوهم من أرضسهم ويحلوا محلهم أجابت بأنها لا تنري كيف يكون ذلك.

\* باحث وجامعي عراقي،

مراجع المقال

Encyclopaedia Judai- - \ ca, Jerusalem, 1972. 2 - Douglas, J. Water, A. E. P. Toon, The Concise

Dictionary Of The Christian Tradition, London, 1989. 3 - The Guardian, 1/2/

واقع القدس الراهن والبدائل الاسرائيلية (١ من ٢)

## قضم المدينة يتواصل منذ احتلالها في العام ١٩٦٧

## على سعيد بدران

■ منذ لحتلالها الكامل إثر عدوان ٥ حسزيران (يونيسو) ١٩٧٦، واصلت سلطات الاحتلال الاسرائيلية تنفيذ برنام جها القائم على ضُم المدينة المقدسة وتوحيدها كعاصعة أبدية للدولة العبرية، وهذا المنهج الاسرائيلي التي بدوره آلي برفاعج عسمل يومي ينحسو باتجساه اعسادة تكوين المدينة وتشكيلها من جبديد وإعادة صوغ التركيبة والخريطة السكانية لها من خلال زيادة رقعة الاستبطان اليهودي ومستأحثه وإحاطتها بالكثل الاستيطانية، الى زرع المسات من الاف المستوطنين داخلها وفي محيطها، كي تصبح القبس الموحدة المدينة الكبري والأولى في الدولة العبرية.

بعد الأعلان عن توسيع حدود بلدية القنس وتوحيد المدينة في ١٩٦٧/٦/٢٨ إ الخطوات العملية لتنفيذ السياسة الإسرائيلية بمصايرة ١١٦ دونماً من المنتنة القينيمة لانشباء حي يهبودي جديد. وتم في هذا السيباق هدم جرزة مَنْ حَي ٱلْمُغَارِيَّة، وحي شَرِفَ، وهُما مَنْ الأحياء العجربية القديمة، وإسكان المستوطنين البيهبود الجبدد، ثم تم توسيع الحي اليهودي الذي استتبعه مُلهور أحياء جديدة تفعت بالآلاف من المستوطئين اليهود للقدوم ألى المدينة واستيطانها. وفي شتاء العام ١٩٦٨ بدأت الخطوات التسالية خسارج سسور المسنة القسيمة بمصسادرة الأراضي لانشاء مستوطَّنات اسرائيلية، وتم وفقًّ نلك منصبايرة مساحيات واستعبة من الأراضي في الشميخ جمراح ووادي الجوز، بلغت مساحتها ٢٣٤٥ يونما واقتمت احتاء المستوطئين على هذه الأراضي، وبدأت هذه الأحياء تطل على أفق المتينة من ناحسيتي الشسمسال ·· والغرب، ومن ثم بدأت سلطّات الاحتلالُ بالشروع في انشناء مستوطنات الحزام للحيطة بالقدس، وهي مستوطنات راسات اشكول، جَفْعُات هامينار، معالوت دافني، والتل الفرنسي.(١)

وفي سياق تهويد القدس والمناطق الفلسطينية المحتلة عام ١٩٦٧ عميت سلطات الاحتلال الى توسيع الحدود البلدية للمدينة فكانت مساحتها قيل عسدوان حسريران زهاء ٦,٥ كم٢، فستسوسسعت الى ٥٠ / ٧٠ كم٢، واشسراً اصبحت تفوق ٥٥٠ كم٢، أي سات بعائل ٢٤ في للنَّهُ مِنْ مِسَاحَةُ ٱلصَّفَّةِ الغربية. وألخطورة تبرر حين تؤكد اسرائيل ان القدس خارج اطار العملية السجاسجة الجارية كالجأء مما يعثى سلفاً أن يصبح ٢٤ في للثَّة من مساحةً الأرض المُصِيَّلَة عِنامُ ١٩٦٧ حِسرُءاً من

وحسب أوساط مختلفة فإن مساحة

اطار القيس الكبيري بنجو 20 كم في الاتجناهين الشنسالي والجنوبي و٥١ كيلومتراً في الاتجاء أنشرقي، ويتكامل مشروع القدس الكبرى مع شبكة الطرق الالتفافية التي تم شقها حبيثاً في مناطق القدس والضَّفة الغربية. (٣) وأخرها البدء بالعمل لتنفيذ الخطط الهيكلى الخناص لشق طريق التفافي حسول ألقسس باسم شسارع الطوؤ الشرقي، اذ سيلتهم نحو ١٠٧٠ مونَّم من الأرضُ بابعاده البالغة ١٣ كيومترا طولاً وبعرض يفوق ٣٠ متراً تحيط بقرى العيسوية والعيزرية وأبو ييس ومواقع رأس العمود وخربة الشبيخ سعد التي امبحت كلها ضمن اطار القدس الكبري.(٤)

المنطقة التي تسعى اسرائبل لضمها

مع توسيع الكتل والتجمعات الاستيطانية الكيرى المحيطة بالقدس وخصوصأ تجمعات سعاليه أبوميم بيتار، جفعات زئيف، افرات، أدى كله بألحتملة الىختفض نسبة السكان الفلسطيندين كي يصبحوا لاحقا فِّي بحرُر الكثافية السكانيَّة اليِّهوديَّة. وبنلك تصبح القس الكبرى تقع ضمن اطار دائرة قطرها بحسدود ٢٥ كم وبمساحة تقترب من ٥٥٠ كيلومترا

باختصار شديد أصبحت محافظة القدس تضم أكير عدد من المستوطنات، وعيدها ٨٤ مستوطئة، كما انها تضم السلحة الكبرى من حيث الأراضي الاستيطانية والبالغة ٥٦١٥ بونما، أي مَا نُسَبِتُهُ ١٤,٩٥ فَي المُئَةَ مِن مُسَاحَةً المنطقة العمرانية للمستوطنات في الضفة الغربية، وتكون نسبة مساحاً المستوطئات بالنسية لمساحة اللواء ٧٢, ٥ قَى المُئَـةُ فَى القُدس، حيث أعلَى سأ بمكن شساساً للمدن والمحافظات الأخرى في الصّفة الغربية.(٥)

كما تضم القس عُنداً كُبيراً من مستوطنات القبة الأولى التي تزيد مساحتها عن اكشر من ٥٠٠ دوثم كمستوطئات جيلو، عوفر ومعاليا الى ذلك تركت لحسراءات سلطات

الاحتلال الخُتلفة أثارها على الأرض من حيث تغيير مالامح التورّيع النبعوغرافي حيث قفز عند المستوطئان اليهود في القدس المُحتلة عام ١٩٦٧ من لا شيء الى أكثر من ١٦٠ الف مستوطن حتى منتصف العام ١٩٩٦. وفي هذا السيباق دابت سلطات الاحتثلال على اتباع الممارسات التي تحمل العثاوين الأثية كي تستطيع تحقيق سياستها تَجِاه القَّنْس:(١٠)

الفلسطينيين، أنطلاقساً من الرؤية الاسرائيلية التي تعتبرها جزءاً من ارض اسرائيل، واستحملت سلطات الاحتلال كل التبريرات الأمنية لذلك

٢ - تقييد الوجود الفلسطيني في القدس وتعزيز الوجود اليهودي قيها من خَـلال انْخَـادْ اجِـراءات وتدابيس تشسر يعسيسة تجمعل من المواطنيسة الغلسطينية والوجود في القدس أمرأ هُشَاً يَسَهُلُ فَقَدَانَهُ. هَيَعَدُ ضُمَ الْقَدَسُ وما ترتب عليه من اجراءات وتشريعات استثنى منها السنان العرب، وقذف البداية خندت سلطات الاحتالال الوضع

من سبع سنوات.

القبانوني للوجسود الفلسطيني في القدس على أنه وضع «مقيم دائمه طبقاً لقَائون الدخول الى أسرائيل لعام ١٩٥٣ الذي أصبح المرجعية القانونية لتنظيم الإثنامية الفلسطينية في القدس واستخنادا لهذا ألقانون يمكن للفلسطيني ان يخسس وضع المقيم السائم في حسالات ثبوت اقامسته خارج استرائيل لمدة ستبع سنوات وأكثر، الحصول على اقامة دائمة في دولة اخرى، والحمنول على جنسية

وننيجة مباشرة لما سبق تم سحب الهوية المقدسية من الأف المواطنين المقسسيين الذين كانوا خارج الوطن بغرض الدراسة أو العمل، والأُمر ذاته ينطبق على آلاف المواطئين المقدسدين الْقَيْمُينَ في الصَّفة الْغَرِبِيَّةَ على اعتبار انهم مقيمون في بلد اجتبي للدة اكثر

يضاف إلى الإحراءات السابقة، السياسات الاسرائيلية المتعلقة بجمع شمل الأزواج والزوجات، حيث يخضع

ويصعوبة هائلة. ٣- خنق التسوسع العسمسراتي الفلسطيني، حميث تعمامات سلطات الاحتلال على صعيد التنظيم الهيكلي

بطريقة تحد من التوسع العسراني الفلسطيني، وفي المقابل تعرير البناء والاستيطان اليهودي، فصدلاً لم يتم وضع مخطط هيكلى لأثحياء العربية وتم تَصَنيف الأراضي التي يملكهـ فلسطينيون خارج أسوار المدينة الي مناطق خضراء ومناطق أثرية لأيسمح بالبِنَاءَ عليهًا، وَذلك كَأَسْلُوْبِ لَصَحِرٌّ الاراضى بأنتظار احتنباجها للبناء الاستيطاني، ومثال ذلك المنطقة الحملية الى الغرب من شعفاط وجبل أبو عُنيّم حبَّتْ منَّعُ البنَّاءَ القلسطيني عليها، وتم اعادة تصنيفها بعد نزع ملكيتها الفلسطينية وجرى استخدامها للبناء الاستيطائي اليهودي. يضاف الي ذلك اوامر الهبم وعدم الموافقة على ترميم

النثاء العربية.

البحيوت والمتازل السكنجة العربية

والتقليل الى حد كبير من اعطاء رخص

أرقام حول الواقع الراهن

وفي تقرير نشره حبيثاً «معهد

القدس لأبداث اسرائيل»(٧) كمحصلة

لدراسة معدائعة لدريت في الفترة

الأخيرة، ذكر أن عدد سكانَ القدسُ

الموحدة بلغ في نهاية العام ١٩٩٥ صا

مجموعة ٦, ٥٨٣ ألف نسمة، دنهم

٧, ٣١)؛ ألَّف يهودي و ١٧١ الف عبريي.

هذا الأمر لتعقيدات عدة تحول بون

الحصول عليه الابحدود ضيقة كما أشار التقرير الى ان ٥٧ في المئة من

السكان العسرب ١,١٥ في المُثَّمة أي يحدود ١٦٤ الف تُسمة. كما يعيش في الأحياء الاستبطائية اليهونية التي ثقّع في دادُرة نفوذُ بلندّة القَّنْسَ ١٢٥ الَّفَ مُستَّوطَنْ - وذلك وفق التقسيم التالي:(٨)

العبرية، اذ ان ٣٣,٩ في المثَّة مَنْ الأطفال في القنس يعيشون تحت خط الفقر مقابل المثوسط القطرى الذي يصل الى ٢٢,٨ في الْنُهُ.

ونسبة ترايد عدد اليهود في المدينة

سكان القحدس أي ٣٢١ الف نســمـــة يعيشون في المناطق المحتلة عام ١٩٦٧ من المدينة. وتبلغ نسبة السهدود في القَدسُ الشَّرِقْيَّةِ ٩,٨٤ فَيَّ الْمُشَّةُ أَيُّ حوالي ١٥٦ الف نسمة، فيما تبلغ نسبة

\* أَةُ الفَ نُسُمَةَ فَي مستوطنات النبي يعقوب وبسغات زَّنْيف. \* ٣٩ آلف نسمة في مستوطنة ايلون، وحــوالى ٣٠ الفُّ نسسمـةٌ في مستوطنة جيلو، ١٥ الف نسمة فيّ مستوطنة تلبيوت، وتعتبر القدس المسئة الشالشة الإكشر فقرأ في الدولة

كما تعتبر القبس في الوقت ذاته المدينة الأكثر شيابأ بالنسية للعرب والبهود، اد يصل متوسط عمر سكانها ٧ و ٢١, عاماً مقابل ٣ و٣٤ في تل أبيب و٨ و٣٥ في حيقا.

جراء التكاثر الطبيعي اصبحت منذ العسام ١٩٩٠ أقل من المعدل العسام في اسر ائتل. فمثلاً كانت تسبة اربياد عدد اليهود في القدس عام ١٩٩٤ تقارب ١,٤

عدد السكان اليهود في مناطق اخرى ٢,٤ في المشة. اصا تستيلة تزايد عدد السكانُّ العرب الطبيعيةُ فتبلغُ ٣,٨ في

ويتوقع أن يصل عبد سكان القيس الغربية والشرقية بحدوده المعروفة سابقاً الى ٨١٧٫٥ نسمة في حلول العام

ويخوض المتطرفون اليهود معركة للسيطرة على المدينة المقدسة، لم تبدأ الآن، انما هي جارية منذ فترة ليست بالقصيرة، فَخُلْلُ السنواتُ العُشر الأخدرة زانت نسبة البهود الأصوليين في القدس بنسبة ٤٥ في المئة، اذ ارتفع عندهم من ٩٠ الفأ في العام ١٩٨٥ الى ١٣٠ الله في العسام ١٩٩٥، وكسانوا يشكلون نسبة ٢٧ في المئة من محموم السكان اليهود في القدس، وأصبحوا الأن ٣١ في المئة. ومن المتوقع أن برتفع عَندهم سَنَّة ٢٠٠٠ ليصبح ١٥٠ الف نسمة، وفي العام ٢٠١٠ سيصيح ٢١٥ الفأ، أي ٣٨ في المئة من مجموع السكان اليهود في المنينة، وهذا يعني سعيهم الكبيس لفرض أفكارهم وتقاليدهم على المدينة وتسريع العملية التهويدية الجارية.(٩)

القدس الكبري كما يعيش حالياً في اطار القدس الكسرى التي تقارب مساحتها ربع مساحة الصَّقة الغربية ١,١٢٥ مليون نسمة ٤٦ في المئة منهم يهود و40 في المئة من الفلسطينيين، وثمة في حدود القنس الغربية غالبية يهوينة واضحة تَبِلغُ ٩٠ فِي ٱلْمُشَةِ، غُلِيرٌ أَنَّهُ يُوجِد فِي مناطق الضَّفة الغربية الواقعة في اطارً القدس الكبرى (ضواحيها) غالسية عربية نسبتها ٥٨ في المئة. وحسب التَّقَّديراتُ الاسمرائيليَّة وفق تُقارير ومعهد القيس لأبصاث اسرائيل، سيصل عند سكان القنس الكبرى عام ٢٠١٠ الي حوالي ١٫٨ عليون تسمة منهم ٨٧٠ الف يهودي أي ما تسبيته ٤٨

وعند النظر الى المخطط الاسرائيلي لاقامة القدس الكبرى نجد ان المُخططُ يرسم المنبعة على امتداد وام الله شَمَالًا، وغوش عتصيون جنوباً، ومعاليه أنوميم شرقا وبيت شيكش غُنرِماً، أَذْ ارْدَادَتُ المُلكِيةُ الْيِهِ وَدِيةً للأراضي في هذه المناطق بفيعاً اجراءات الاحتلال التي مست الأرض الْفُلسَطينية، وهي: ﴿ \* الْأَراضِي النِّي اعلنْ عنها أراضي

في الْمُئَةُ و ٩٣٠ الفُّ عَرِّبيَّ أي ما نسبته

٥٢ في المئة.

بولة منذ العام ١٩٦٧ تقير مساحتهاً. سا ٦٠ الف دوثم. \* الأراضَى التي صنوبرت لصنالح المست وطنات وتقدر بعشرات آلاف

الدونمات. \* الأراضي التي اعلن عنها كدناطق

سكرية تقدر باكثر من ٤٠٠ الف يونم. \* الأراضي التي يسري عليها أوامر منع البناء خصوصاً حول الكتل الاستيطانية وتقدر بأكثر من ١٠٠ الف

ونتيجة لامتداد هذه الأراضي نتج تواصل أراضي بسيطرة أو ملكيسة يهويية، ويتجلى هذا الأمر بوضوح تُعرق المدينة بأتجاه غور الأردن، وهذا التواصل بشمل معاليه الوميم في مجال نفوتها البلدي الواسع والمنطقة الصناعية فيها. وتواصلت هذه الأراضي مع التي أعلن عنها كمناطق عسكرية لتدريب الجيش في عين جدي وشاطَّى البحر ألميت، الى أرَّاض أخرى تمتد على طول محور مستوطنات معاليه - بيت حورون، وأراض أخرى في جيب اللطرون، وجيروب الخرى

وتبسقى المضاوف الكبسرى تفرض نفسيها، وتُدخل الى كل بيت فلسطيني داخل المدينة وفي حدودهاً. فالاحتاللُّ يسير قدماً بمشروعه الشهويدي الاستيطاني، وتتفتح الشهية اكثر فأكثر مع سياسات وخطاب اقطاب التكتل اليميني من ليكود وقوى مؤتلفة معه

في اطار الحكومة الاسرائيلية. ووقائع ما يجري تشير بوضوح الى حبجم المعركية الدائرة حيول عروبة وفلسطينية المدينة المقسسة في مواجهة تهويدها وضمها القسري والأصعب أت مع قضايا مفاوضات الحلُّ الدائم.

البدائل الاسرائيلية الى ذلك عسملت الحكومسات الاستراتبلية المتعاقبة بكل جهونها لتنفيذ برنامج تهويد القدس، وما زال الصف الواسع من القدوى والاحسراب الاسسرائيلية يدعو في براسجه لض القنس وتهويدها واعتيارها عاصمة للدولة العببرية باستثثاء الإصراب العربية في أسرائيل ومعها بعض قوى السيلام فيّ اسرائيل. وفي هذا السياق قسهناك العسديد من السسيناريوهات والتصورات التي تجول أو تتوارد في أفكار صناع القرار في استرائيل وفي أطار المعاهد المُحْتَصَّة، وضَّمَنُ هُذَا الاتجاء قيام طاقم من خيراء ومعهد القيس لابحياث استرائيل، وهو معهد شبه حكومي اسرائيلي يسهم العاملون فيه في صنّاغة التوحهات والقرارات المتعلقة بقضابا المفاوضات من خلال المساهمة يوضُّعها. وبذكر أن معظم الطاقم المفاوض الاسترائيلي شدم في محال العمل في المعهد المذكور وآخرهم مستشار نتانياهو بوري غولد الذي ترك المعهد لتوه وأصبح مستشارا لرئيس الحكومة في شنان المفاوضات

مع الجانب الفلسطيئي، \* الناطق الاعلامي للجبهة الديموقراطية

63111111-

معتورا رسيا خارلا ورهيدا

معتشس ألمنهوا على الخليم

graph graph of the

-mendia listia 1

Mgds, 1 Wd. or N

The True storm

IMPRIENT REAL PRINTS CO.

Elst Land Commen

غيمتريه بعدر باكبراس القاؤة

ليله البياء كالمستوصأ مورة

الإستنبطانية ويقدر بالطرارا أأأ

ويصيحت لاستدار فيداراؤي

مواصل واصي بسيطرة وعج

ميسودت ومسطني فد الأمراوم

شمرق المديقة بالجادعور الزبرية

العسواصيل بمستثل بسعالية الولية

محال بعودها الساي الوليازية

الصعاعب فبيها وتوفيته

الاراضي مع التي أغر عباكله

عسطوية لتسريف الجيشاش فياله

وتساطي العصر المبت أي أعرم

بمند على طول سجورستيه

ى الله الله المورون والعواد معالمية المدا مورون والعواد

عي جسب اللسطرون وجيونات

وبنسعى المضاوف الكعرونابا

تقسسها. وتنجل الى كل بيتائية

داخل المديسة وص حدودنا لااله

بسيار فندسا بنشروع النا

الإستعطاسي ومنعتج السببة كراة

مع سساسات وخطاب فطعال

اليميمي ص ليكود وفوي ولله

"يووقان ما بحري تشييعال"

حسجة المعرضة الدنوذيلي

وفلسطيسه المسه المفسأس

تهومدها وصمه النسردوالله مع منسابا بغاوصات الطرسة

الاسراطل المسائدة

لسفيد يونانج نهويد اللمرالة

الصنف الواسع بن العبود الله

الإسب المسلسة، مدعو في الألب. الأعدس ومهوندها و.عسر. إي.

سسر وبهوندت وسلماراته

العربية في اسراس ويعربها

اسرمعه عمر اسرامد وسيد له المسعادم هم اسرامل والي للها

م سي سوسان وي ميالا هستهمال العسليد من المستعملا

والتصورات اللي تحول وتلا

المشأر صباع العبرار في ريد

اطار المعاهد المضعم المارات المارات المعاهد المضاهد المضاهد المضاهد المضاهد المضاهد المضاهد المضاهد المضاهد المارات ا

الإسعاد عباد طافع در دمد

المتعلمة بغيسان المدومية

الساهد يوصعها ويبلا

موسيم الإسرائيس المعرب المعرب الإسرائيس المعرب الم

نوك المصلح لنود و صلح لها لونسس العدوسة في شاد هم المجالب الطلسطني

May and what would a

معساد عباد طاقع من دخور الما المنافع المنافع

ا المان المساومين المان المانية الى دلك عسعلت لعكز

في اطار الحكومة الاسرانسة

الإراضين الدي يسري طهه إا

Te transfer at

31 MS38 0

<u> 141: حدا سا</u>

كسبأ سريعاً لا يمتلك مقوماته. وقد حدث الامر ذاته في قضية

اصراره على مراجعة اتفاق مبرم، واعبادة التبقياوض حبوله، وهو

موقف كانت تتجوطه كل الظروف

غير المؤاتية عربيا واسلاميا

واسرائيلياً. ومع ذلك ترك له أن يحقق كسبباً سريعاً لا يمثلك

مُقوماته بدلاً من كسر شوكة عناده

في قضية هو خاسر فيها بكل

المُقَابِيس لو أدار الصبراع بصرم

ولا تفسير لكل ذلك الا في العقل الرسيدي الفلسطيني الذي

يدير الصبراع، ويخطئ الحسباب.

ومن ثم مــا لم يتــعلم من هنين الدرسين، ستخسر قضية ثالثة

تحمل كل مرابا القضيبتين

السابقتين بالنسبة الى الموقف

الفلسطيني. وهي قضية بنَّاء ألاف

المساكن على جبيل ابو غنيم في

انها فرصة ثائثة ثمعنة

يتبحها نتأنياهو لإنزال هزيمة

مُنكَّرة به. لكن ذلك عَيس ممكن اذا

تكرر النهج نفسسه الذي عاالح

والإضباعت القندس وضبام كل

العبلاقية المتبينة، ولا تزال أبواب

المسؤولين السوريين مفتوحة

أمام كوآدر الصرب باستمرار،

اضافة الى ما يتمتع به الجرب من مكانة كبيرة بين جماهير

الكرد في سورية. وقد خرج خلال

زيارة رئيس الحسرب الى سيورية

مُؤَخِّراً مِئْناتِ الأَلافِ مِن ابْنَاء

محافظة الحسكة وملئت الشوارع

والسناحيات لتبرجب بالقبيادة

التاريخية المتمثلة بالسيد

البارزاني. فمن أبن جاء أغري

بهذه المقلومات التي لا صحة

أما النقطة الثانية التي غفل

عنها فإن ابناء العائلة البارزانية

بتمشعون بصفات وطنية

ولنَّا الحقِّ أنْ نسبالُه من ابرَ

جاء بالمعلومة التي اكدها مقرونة

ألأمر تعرض كثيرون للاغتيال اذ

اظهروا التبرم وعدم الرضاء من

النين تعرضوا للاغتيال وهم كثر

ابن الحركة الكردية بعدي صدام

بلّ بذهب بنا الحق القانوني

الى أن نشيس هذا أمسام الدوائر

اعتذار عما بدر منه من نشارات

اراد لها ان تكون أبلة تستقر في

انهان قراء صحيفة «الحياة،

الغبراء خيدمية لأهداف القبوي

نبجيرفأن ويعد التحاقه بالثورة

الآخرين كما يقول الكاتب

شيء بسبب الركض وراء سراب.

انها فرصة يجب الاتضبع

القَصْيِتِينَ ٱلسابِقَتِينِ.

ادارة صحيحة.

وتوليا وحبتى اسيركب

عن التعلم من الدروس!

منير شفيق\*

■ لو راجعنا نتائج قضيتين

عمليتين ثار حولهما الكثير من

عشرات الشهداء والجرحى

وبالرغم من التابيد العربي

والعالمي شبيه الشبامل للمذاذأة

باعْلاق ٱلنفقُ او في الاقل بشبجب

فُتَحه. أي كأنتُ الرِّياحِ كلها تَهِبُ

في مصلحَّة ليَّ ذراعٌ نتَّانياُهو فيَّ

موَّضوع النفقِّ، فَالقَّضية مَنْ جَهَّةً

لا تحظى بالإجماع الأسرائيلي،

ولا تشكل ثانتها من الثوابث

الاسرائيلية، ولاحتى الليكونية

التي لا يمكن التسراجع عنها لو

البِرِّ الصَّراع بِحَسِرَمُ ادارةٌ صحيحة. اي لو أهتُبلت قرصة

عزلة نتانياهو في موضوع النفق

لكسير هيبشه وعناده. أو لجعل

عناده ينهب به الى ارتكاب المزيد

من الاشطاء ضمن موازين قوي

سياسية غير مواتية بالنسبة اليه.

عملنونيل سيفان \*

■ احتفات الجرائر قبل فترة قصيرة بالنكرى الـ ٣٥ لتوقيع اتفاقات الغيان بين جبهة التحرير الوطني وفرنساء التي منحت الحرائر بموجبها الاستقلال (اصبح نافذ الفعول في ه تموز/ بوليو ١٩٦٢). وْبِيدُو هَذَا، مِنْ مِنْطُورِنَا الراهَنِ، شَيِئاً كانَ بِتَعَّرِ تَجِنْبِهِ – بَتَيْجِة لِاكْثَر من سبع سنوات من حرب العصابات ولميادرة تنطوي على بعد نظر اقدم

لَكُنْ هُلَّ كَانْ حَقّاً شَيئاً يتعنر تجنبه ولا بد من حدوثه في نلك إلوقت بالذات؟ تَخْطُوا لو أن وحدة الكوماندوس التابعة لـ «منظمة الجيش السري، (DA5)، التي حاولت ان تغشال الرئيس الفرنسي في مكَّمنّ نَصِبِتَهِ فَيُ بِونَ دَي سِينَ فِي اللَّول (سَيْتَمِير) ١٩٦١، نَجْحَتَ فَي مسَّعاها؟ لقد كان فشلها محض صدفة: لم تنفجر القنبلة الموجهة عن بِعد التي وضعت على الطريق المؤنية من بأريس آلى مقر استُرْلحته في عطلة نْهَاية الإسبوع. كَأَنَّ اعداء الجِنْرال اليمينيون المتطرفون يعولون على تَصْفَيِتُهُ فَي هَذَا الْمُنْعَطِفُ كَمْ صَاوِلَةً اخْبِيرَةً، اخْبَأُ فَي الْإعْتَبِأَرِ انْ المحابثات السَّرية الجارية في ايفيان تتقدم ببطء ومشقة.

ماذا كان سيحدث لو انَّ محاولة الإغْتَيال يُجِحِت؟ كانت ،منظمة الحيش السرِّي، أضعف من أن تتمكَّن من انتزَّاعَ السلطة، لكن هدفها في ابقاء الجزائر تحت سيطرة فرنسا كان سيتحقق على الارجع، بطريقة مُلْتُوبِة، وُلْبِعْض الوقَّتْ عَلَى الْآقَلِ. كَانَ الخُلْبِغَةِ الْآكِتُرِ احْتُمَالًا لُبِيغُول هو رئيس وزراته ميشال بوبرية، رفيقه في النصال في حركة المقاومة الفَّرنْسَيَّةً. وَالْمُعروفُ حالياً آنَهُ رَعْمَ آخُلاصٌ بوبريه البِعَيد الَّذِي لديغُول فانه كان يبدي من خلف الستار تحفظات صادة عن طريقة عمله في محالفات الفيانُ. وكان يرى بالفعل ان الاستقلال ليس تتيجة محتومةً وانه يمكن لفرنسا أن تجبر جبهة التحرير الوطني على الاكتفاء بحكم ذاتي. بالإضافية الى ذلك، كنان يرى أنه بنيغي لفرنسيا أن تحتفظ بالصحراء الجزائرية (كمنطقة للتجارب النووية ونظراً عوارد الغاز والنفط التي تحتويها) وتفرض على جبْهة التّحرير الوطني تقديم ضُمانات صَارمة للملايين من المستوطنين الفرنسيين الذين يعيشون في الجزائِر. وكان دوبريه سيحول هذه التحفظات والنّطال، حال انتّحانًا رئيساً في ايلول ١٩٦١ بعد اغتيال سيده، الى سياسة رسمية لقرنساً. اما محانثات ايفيان (التي كانت متوقفة باي حال في ذلك الحين بسبيب قضايا تتعلق بالصَّحَراء والمستوطنات) فإنها كانت ستنهار. وسيؤدي نلك الَّى استَثْنَافَ القَتَّالَ وَاستَبِدَالَ القَيادَةَ الْعَتَيَلَةَ لَجِبِهِةَ الْتَحْرِيرَ، بسبب فشلها، بعناصر متشددة من امثال بوميين، من الثين كانوا يُنتقَبُونها بِاستمرار لافراطها في التساهل تجاهُ تيغول والوثوقيُّ بِه اكثّر

لأيعنى هذا ان فرصة نيل الاستقلال كانت ستضيع، بل انه كان سيتاخر كثيراً فحسب، بعدما يتكبد الطرفان معا خسائر جسيمة. وكان وجود حرب استنزاف طويلة سيقنع الحكومة الفرنسية الجنيدة بانه ليس من المنطقي سياسياً (ناهيك عنَّ الجانب الإخلاقي) في هذا العصر والزمان ان يحكّم احد الشعوب شبعباً أَخر بالضد منَّ مشّيئته. وكانٌ الشعب الفُرنسي، الذي يعاني حالة أعياء بسبب الحرب ويتطلع الي حياة طبيعية، اكثر تقَّدماً من رعمائه علَّى هٰذَا الصَّعيد (بحلول ١٩٦١، كانَّ ٧٠ فَي الْمُثْهُ مِنْهُم أعترف بجبهة التحرير كممثل وحيد للمسلمين الجِرْائريينْ، وقَسَر ٨٠ في المئة ان الجِرْائر لنَّ تَكُونَ فَرنسَيةً خَلالَ عِشْر سنُوات). لكن القائد هو من يضطلع بمهمة تحقيق مثل هذا التغيير الكامل التاريخي في السلوك والموقَّفَ. وكان بيغوَّل، احْداً بالإعتبار منزلته الرفيضة وبصيرته، مثل هذا القائد. اما دوبريه فلم يكن كذلك. وبدورهم فالألوف من الجزائريين والفرنسيين كانوا سيفقدون ارولحهم بعد اللول ١٩٦١ بسبب هذا الفارق، ناهيكُ عما كان سيلحق بكثُّيرينْ غيرهم، مقاتلين ومدنيين، من تشويه ومعاناة طويلة.

يبدو الشمسائل بين المازقين الجيزائري – الفرنسي والفلسطيني -الاسترائيلي واضحاً. كان هناكُ في الحالَّةِين رأي عام تَيمُوقراطي، سَنَّم إراقة الدماء ولكن يخشى المهارفة بمصالحة تاريَّخية، بحاجة الى قيادة يُؤْمنها زعيم نُو مَكَانة اسْتَثْنَائية. وَكَانَ رَابِينَ، مثلُ بيغول، رجِلُ الساعة. فُقَّد اقَنْعَتْهُ الآنتقاضة بالحاجة الملحَّة الى دالفصل، اي التحلي عن السيطرة على الاراضي المُحتلة الى نظير سياسي مستعد للتعايش: منظمة التحرير الفلسطينية. وساهم السجل العسكري لرابين وسمعته التي لا ترقى اليها شائبة واسلوبه الصريح في غرس الثّقة في نفوس السكان اليسهود الذين كانوا صب تلين بالشكوك والعبداوة تجاه

الفلسطينيين نتبجة نزاع قديم ومستمر. كان ينفال أمير، مثل الكوماندوس التابعين لـ ومنظمة الجيش السريء، مُصيباً في اعتقاده بأن تصفية رجل الساعة سيلحق ضُرْيةً موجِّعةً بعمليةٌ السَّلام. الفارقُ، بالطبع، أنَّ مُحاوِلة الاغتيال في ١٩٩٥ نجحت بينما فسلت سابقتها في ١٩٦١. وعلى نحو ما كان من المتوقع حبوثه في فرنسا قان الجناح اليميني المتطرف (الذي تاثر أمير مافكاره) لم يتسلم السلطة. مع هذا، اعلقب نلك ويشكل قانوني تماماً أنتقال السلطة الى نتانياهو، الخصم اللدود لرابين في للعارضة البرلمانية. ولقى نتانياهو في مسعاه الدعم من قبل حليفيّه الموضوعيين، حركة مُعمَّاس، و والجهَّاد الإسلامي، اللَّذين حسمًا بحملتهما الأرهابية في شباط (فيرآير) - أذار (مارس) 1990 نُتَيجة الانتُخاباتُ الاسرائيليَّة. ولمَّ يستطع بيريز أن يعيد طمأنة الجمهور المصاب بالذعر من مخاطر عملية السلام بالطريقة التي يقوم بها رابين خلال موجات اعمال العنف السابقة. لقد قام نتانياهو بتصفية اتفاق «اوسلو – ب» وحصل نتيجة نلك على والانتفاضة - ب». لكنه مستعد لدفع هذا الثمن، لان موقفه يعثي الإحتفاظ باقصى ما يمكن من دارض اسرائيل، (لكن ليس كلها)، ولنَّ تحصل السلطة الفلسطينية منه، في نهاية عملية متعرجة، على اكثر من حكم ذاتي يشبه كثيراً ما كان دوبرية يتصوره بالنسبة الى الجرّائر. وان يتمتع هذا الحكم الذاتي، نو الصلاحيات المقيدة، بتواصل بين اراضيه الورْعَةُ على حِيوبِ متعددةً ضَمن كانتونات. وَهُو لَا يُرى ضَيِّراً فَي نَلْكُ اذا كان الثمن حرباً غير ساخنة. ومن أجل تصفية عملية السلام كان نتانياهو يحتاج الى عنّر، مثلما كان دويريه سيستخدم قضية الصحراء. واي عنر اقضل من القدس، هذه البقرة المقدسة في اساطير السياسة

ُ هٰذَا هُو سُنِّ احْتِيار نِتَانِياهُو لَقَصْبِةَ هَارٍ حَوْمَا التِّي كَانُ مؤكَّداً انها ستثير نقمة الفلسطينيين، كما لغت محللون صحافيون عدةٌ في منتصف أذَّارُ الماضي (ناصوم بارنيا من «يديعوت اصرونوت» وعورِّيُّ بنزيمان وزفي بارل وداني روبشستساين وزئيف شسيف من «هَارتْزْ» وغَيْرَهُمْ). وَلَيْسَ مَنْ شَانَ رَدَّ الْفَلْسَطِينَيْيَهُ ٱلَّذِي لَمْ يَقْتَصَرَ عَلَى تَنْطَيْم تظاهرات بل تضمن ابضاً تنفيد عمل ارهابي سافر في احد مقاهي تل ابيب، الأ أن يساعد استراتسجية نتانياهُوَّ باحياء مشاعر الخُوف والْأَسْمِئْزَازٌ وَسَطَ جِمِهُورِ ٱسْرَائْيِلِي لَمْ يِتَقْبِلُ يَعْدُ عَمَلِيةَ السِلامِ الأَ بِشُكل جزئي. كما أن استفرارات المستوطنين على نحو ما جرى في V و A نيستان (ابريل) الجاري، تقدم الدعم بصورة عُير مباشرة لهذه الاستراتيجية بنفع القَلسطينين الى القيآم باعتال مُضَّانَة. (كان الأرهابُ الْمُنَاهِضُ للمُسلمينَ الدِّي نَفَنْتُه «منَّظْمُةُ الْجِيشِ السريِّ» في مطلع الستينات يؤدي الوظيفة ذاتها).

الْإسْرِائْيِلْية؛ وَكَانَ الشعَارِ الانتَّخَانِي الذي رضَعَه ليكود هو «بيريزُ

هَكَا، افْضَتْ مَجَّاوِلَةُ اغْتِيالَ نَلْجِحَةَ الَّى آخْرَاجِ قطارَ السَّلَامِ عَنْ سكته. لكن هل انتهى الامر كله ليس بالضرورة. فالضعف الرئيسي الذي يعانيه نتانياهو يتمثل في أن الرأي العام الإسرائيلي أكثر تقيلاً منه بكثير لحتمية الفصل بين الشعبين، وهي قناعة نشأت من احساس بالإعيباء من استمرار اراقة الدماء واعتراف على مضص بأن الشعب الآخر يريد أن يكون حراً. وبالفعل، يؤيد ٨٠ في المنة من الإسرائيلين اتفاق الخَليل (وهي نسبة تقوق كثيراً مثيلتها بين وزراء الحكومة). كمّا تعترف نسبة مماثلة بمنظمة التحرير القلسطينية. وما له دلالة اكبر ان ٥١ في المئة بوافقون على فكرة قيام دولة فلسطينية.

ويبدو أنَّ اللَّجَوِّء الَّي اشْكَالُ مِن ٱلسَّحِرِكُ تَشْبِهُ الإنشَقَاصَة شبيء محتوم. لكن أذا كبح الفلسطينيون اللجوء الى الإرماب (الذي سيختم نتانياهُو لا محالةً) واذا أبقى على حوار مقتوح بينهم وبين معسكر السلام الاسترائيلي، والاهم من ذلك الحتوار بينهم وبين تيار الوسط الإسرائيلي (على سُبِّيلُ المثال، «شاس» الذي هو حرب اليهود الشرقيين، وحرِّب تيفِّيدُ ليفِّي)، فَمَن الْمُحتمل ان تُستَّأَنفُ عمليَّة السَّلَامِ عاجلًا أم لجِلاً، وإنَّ بِكِن بَشْكُلُ لَخَر. فعمليَّة سَالَام تنبِثق من اعترافُ متبائل، وليس عَنْ مُحبِةً. عملية تستند الى حساب مصالح كل من المجتمعين المتقابلين وتكشف منافع (وفضائل) التعايش والتخلي عن لعبة محصيلة الصفر، (ما يريحه طرف يُخْسره الطرف الآخر) الصلحة التعاون.

\* مؤرخ ومستشرق أسرائيلي (من اعماله الشيوعية والقومية في الجزائر/ ١٩٢٠ - ١٩٦٢).

## الاسلام والغرب، معرفياً وفلسفياً: الافتراق غير المانع الاتفاق (١ من ٢)

## الموقف من عالم الفيد

## محمد جابر الأنصاري\*

🗷 اذا كسان من المشسروع والمطلوب تبيان الفروق الاساسية بين الرؤيتين الاسلامية والغربية للمعرفة والوجود والمجتمع والانسبان، قسانه من المفسيد والرغوب من ناحية اخترى استطلاع أوجه الشيه القائمة او المكنة بين الرؤيتين صيدما وجعت. فالإديان والقلسفات والحضبارات تتمبأيز وتختلف حسب اصولها ومصادرها -سماوية أو أرضينة – وحسب بيثاتها شرقية او عَربية، لكنها تنالقي او تتالمس في بعض لجسوانب والأسس طالمأ انهسا تتعامل في هذه البنيا وهذا العالم - بالذات – ومع واقع طب<u>ـــــعي</u> وتأريخي والجِتمَّاعي متفاثلُ ومع انسان هو الإنسان ذاته في كل رْمان ومكان. نك ان ابراز التماثل الى جانب التباين هو ما يبرر القيام باية دراسة معرفية مقارنة من هذا القبيل، وكما لاحظ شيخ الاسلام ابن تيمية في ملمح نافذٌ، فان الناس بين مؤمنين وكافرين احتلفوا على الجراء في الآخرة، لكنهم لم يختلفوا على جراء الدنيا كشرورة العيل للمجتمعات والدولُ كَافرة كائت أم مؤمنة، بما يشبير الى ان ثمة قوانين وسنن آلهية كونية علمية واحدة وثابتة تحكم البشر والمجتمعات والدول والحضارات في هذه الدنيا دون تمييز او تفضيل الله على اخرى إلا بمدى اتباعها لهذه السأن وهو ملمح كسان من ابرز الذين اشاروا اليه من هذا المنطلق ذاته

في فكرنا الاسسلامي الحسبيث الشبيخ محمد عيده. ولكن لنبدأ بالافتراق لنستطلع امكانية الاتفاق: من اهم وابرز القوارق القائمة بين الرؤية الاستلامية، والرؤية الغربية الحديثة، طبيعة الموقف من عالم القيب أو منا يستمينه المصطلح الغربي بما وراء الطيبعة أو الميتافيرْيقيا. ويتصل بنلك ايضا اتصالأ عضويا وثيقا نوعية الصلة القائمة بين عالم الشهادة وعالم الغيب في المفهوم الإسلامي ونوعُ يُسَةً تلاشي الصلة اوّ انعدامها بين عالم الطبيعة (الفيريقيا) وعالم ما وراء الطبيعة (الميتافيريقيا)، في المفهوم الغربي الحبيث، وهو القصل الذي احدثه

فكر النهضة الاوروبية الصبيشة بعد ثورته على التصور السيحي فقى المقهوم الإسلامي يمثل اعالم النَّفيبِ، الذِّي لا يلمَّ بشَّمُوله واطلاقه الإعلم ألله سنبحانه، والذي قصت الأرادة الألهية ان يكشف الوحى السماوي جوائب منه للانسان والبشرية في الكتب المتركة - وخاتمها وأشملها

واصحها القرآن الكريم المنزل على

خاتم الانبياء محمد بن عبدالله

فاكرة القرن العشرين

۲۱ نیسان (ابریل) ۱۹۸۶

صلاح جاهين:

حياة حافلة مرارة

ثم ... رحيل مفاجئ

حين رحل صلاح جاهين عن عائنا يوم

التحادي والعشرين من نيسان (ابريل) ١٩٨٦،

بالكاد مسدّق أحد ثلك. قسسمات الرجل

واسلوبه الغني وحضوره الطاغي في الحياة

الفنية والسياسية المصرية، والعربية الى حد

ما، منذ سنوات الخمسين، كانت لا توحي بأن

على الذين يمبونه ان يستعدوا لسماع نبأ

رصيله. خياصة وانه عند ذلك الرحيل كأن لا

يرُال في الشامسة والخمسين من عمره، وكان

لا يزال َّفي أرج عطائه، في الرسم، كـحـا في

قصلاح جامين كان من النين لا يؤمنون

بالتخصص. كان يرى أن من الصرام على

المرم أن كأن صاحب موهبة، أن يمضي عمره

كله في الانكباب على لين ولحد من الفن، ومن

هذا نُرى نلك التنوع لديه: نرأه رسسا،

كاريكاتور من طراز رقيع، يساهم عبر رسمة

يرمية في «الاهرام» في استنهاض الهمم

سناعنات الشدة، وفيضح القسناد وضيروب

التعفن والاخطاء القاتلة، حين يستنعي الامر

ذلك، ثم تراه بعد ذلك شاعراً شعبياً يكتب

قصائد سرعان ما تصبح على كل شفة

ولسبانء تجيمل الحكمة كنمنا تحمل الفرح

والمرارة، وبين هذا وذاك نراه ممثلا سينمائياً

في ادوار صغيرة يقوم بها من باب الطرافة، ثم

نراه كاتب اغان وطنية، غالباً، تساهم في

التعبثة الجماهيرية خلال العهد الناصرى ألذى

ارتبط به، کما کان حال بعض کبار معاصریا

من أم كلئسوم الى عسيندالطيم حسافظ. ومن

المعروف ان صلاح جاهين كاتب له ثين،

بالتحديد، أجمل اغنياتهما الوطنية والتعبوبة

الشعر، وصولاً الى التمثيل.

وذلك لرسم طريق الصقبيقية والهداية والعمل الصبالح لضير الدارين: الدنيا والآخر، يمثل عالم الغيب بهذا المقهوم والمرجع الاول للرؤية الإسلامية الشاملة. وإذا

كسأنت الدنيثا الموازية لعسالم الشهادة غير منبوذة ولا محتقرة في المقبهوم الإسبلامي كيميا في الرهبنة المسيحيية او النظرة الهندوكية، ولها محلها القدور والمشروع، فان الأضرة تبقى هي الغاية النهائية ولها الافضلية (والكَّحْسِرة حَسِّسِرٌ لكَ من الاولَّي). وهو تنكسيسِر لا بد منه من باب الصدق المعرفي مع الصقيشة شاملُ حقاً - يَجِبِ الآيفهم منه أنَّ الإسلام جمع جمعاً مطلقاً غير مميرٌ بين الدارين فهو في الحقيقة

من الجهد السلّم وجهاده. هنه القبريقيا الشاهدة، هذا العالم غير القدس، هذه الطاهرة العلمانية أو العالمانية أن شبئتم -وهو التعبير الأدق - هي الحقيفة الاساسية التي تحكم حبياة

مصدر المعرقة الاستاسي وريما الأوحيد بالنسبة لوعييه وعقله امًا عالم المِتأفيزُيْقيا، أو أو العنائم المقندس حسبب المعطلح للسيحي، فائه قد يكون موجوداً على صعيد ماورائي... لكنه طالما قع قيما وراء الد المحسوس الذي أعتمدته الحداثة الغربية فهو أنن في حكم غير القَائمُ عُملياً والانشَعَالَ بِهِ لَا يَغَيِّرُ من واقع هذا العالم شبيئاً، وعلى الانسانُ ان يُعمل عقله وجهده في هذا العالم ليفهمه ويغيّره هنآ

الإسلامية والحقيقة الدينية بعامة لأن منعظم المفكرين الاصبلاحيين المحدثين في الإسبلام المعناصير يضيقون بنكر اولوية الآخرة على الدئيا يسجب تأثير المسلمان الراهن في معترك الننيا. وهو ضيق يمكن تفهمه تاريضيا وعنصرياً لأن السلمين حبوكوا التوكل الى تواكل واهملوا مراعاة السنن الطبيعية والتاريخية التي اودعها الله في خلقه فتخلفوا وضعفوا وتقدم واستقوى غيرهم ونلك ما سنتوقف عنه بتمعن في نهاية هذه الورقة، الا ان ترداد القسول باطلاقسه في الخطاب الاستلامي الستائد بانّ الاستلاد جسمع بين الدنيسا والآخس ونلك لتاكيد شموليته - والإسلام دين

اعطى البنيا ما تستحقّه كبنيا واعطى الأخرة ما تستحق كأخرة، واستحقاق البنيا غير استحقاق الآخرة على ما لها من مكانة تندر في الادمان الاخرى وتتطلب الكثير على النقيض من ذلك استقرت الرؤية الغربية الصبيشة منذ ثورتها على الرؤية السيحية التقلينية بأوروبا عبر ما عرف بعصور النهضة، أن هذه العنياء

الانسان ووجوده وسلوكه وانها

والآن في هٰذا المكان والرّمسان، لا في الابدية - وعندمــــا حـــدث نابليون قائد الحداثة الشورية

الأوروبية عن التصمور الماورائي

أكبر أساطن الشعر الشعبي في مصر.

اليوسف، عند أواسط سنوات الممسين وشارك

في تأسيس شقيقتها مصباح الخير». وهو في

خُمْم ذلك كله لم يتوقف عن نشر الشعر وكتابة

الاغائى، فيما راحت رسومه الكاريكاتورية

تشتهر، جاعلة منه واحداً من ابرز رسامي

الكاريكاتور في العالم العربي. ولقد جمعت أشعار صالاح جاهين الرجلية

في خمسة دواوين صدرت بين ١٩٥٥ و١٩٦٦

وهي على التوالي مكلمة سلام، وهموال القمال،

وة القسر والطين، ومقيمسا قسيص ورق، ثم

والرباعيات، كما أن نيواناً سانساً صنر قبل

وفي مجال الكتابة للمسرح، أضافة الى كتابة

لوبريتُ «الليلة الكبيرة» بين أعمال لذرى، اهتم

مىلاح چاھين، خامىة، بىسىرح العرائس حيث

كتب أعمالا عديدة منها «الشاطر حسن» و«قيراط

حورية، ووالفيل النكتة الغلباوي، التي مصرها،

رحيله بعامين عنوانه «انغام سيتميرية».

التي كانت تواكب لحظات الازدهار والاندجار أعن مسرحية تشيكية للاطفال. وفي السينما،

مخططاتي، وذلك ما عبر عنه مفكر في تأريحنا الفكري الحديث منتصف القرن العشرين بتعبير (حرافة المتافيزيقيا) وَنَلْكُ عَنْمُا تَأْثُرُ بِهِذَا التَصبور المعرفي قبل ان يعيد النظر قيه ويتجاوزه حسبما

وقد بدأت الحداثة العلمسة الغربية مُتشددة للفاية، في بدء انطلاقتها ويروز انجازأتها التقنية والحياتية. فأعلنت موت الإله على لسان القيلسوف نيتشه، واعتبر النين افيونأ للشعوب على لسان لينين قبل ان تشراجع نسبياً في العصور الأخيرة بعد شحوب تعبيراتها كاحتمالات لحقيقة ذات تأثير واقعي بشكل او بِآخَر في المشبهد الإنساني، الا النها ما زآلت بعامة مت بعلمائيتها واغفالها لما يتخطى الواقع المجسوس وما زال الغيبى سكوتاً عنه - بل مكسوتاً في اللاشعور حسب اعتقاد غوستاف بونغ المعسارض لمادية استساده فرويد - وذلك في ما تفرزه هذه الحضّارة من مؤثرات وتصورات على امتداد العالم ضمن ظاهرة والعولمة المتعاظمة شرقاً وغرباً. واذا كانت حيمسارات الشيرق

الاقتصنى وقبواه صبيارت تقباوم النفوذ الاستراتيجي والاقتصادي للغرب، فان نفوذه المادي العلماد فكرياً وروحياً لا يلقى مقاومة تنكر الا من مبادئ الاسلام بينما يعجرُ السلمون – للمفارقة – عن مقامة الغرب بالقوة الحضارية على صبعبيد أخس فنانه من المفارقات والإشكالات الجحدرة

بالدراسة والتنفسير في تاريخ الغرب والفكر كون اغلبية ألمفكرين و الفُلاسيفَة الكيار في الفرب الحديث من المؤمنين عقلياً بالله او القوة الضالقة المتعالية في نظمهم القاسيقيلة من بسكالّ وبيكارت الى كائطُ وهيعفُل الى برغسسون وهيسغس، وحستى الوجوبية التي أشتهرت ليننا بالإلْحاد برز فيها تيار وجودي مؤدن في الغرب قد يكون الأعمق فلسفياً من تيارها الملحد الذي

الا أن هذه النزعسة الإيمانيسة لدى كسار المفكرين في الغرب ان كائت تمثل شهادة لتعمق الإيمان في فطرة العقل فانها لم تتحول الى تبسار فساعل في السلوك الحياتي للمجتمعات الغربية، ويقيت تاملأ نهنيأ تجرينا شَانها في ذلك شان الإيمان الطبيعيين في الغرب ايضًا - ريما لأنها انفصلت عن حرارة الايمان الديني الجماعي ومعايشته. وأيأ كان الَّامِرِ، قَانَ أَشْبِاعَ هَذَا الْلَحَظُ حقه من التعليل تحث يطول، ونكتفى هنّا بالإشارة الى مقارقته

اللافتنة والجحيرة بمراجعات متانية في مجال أخّر. هذا التباينُ النوعي الحاسم

للمنتافيرنقيا والماورائيات، أذأ كان يقوم على التناقض الحدي، الجئل والصبراع والقاوضيات هما فبأن المفتهبوم الإستلامي لحبالم الشبهادة، من جانب آخر وان يكن قضية النفق الذي افتتح تحت مرتبطأ بعالم الغيب وتوجيهه سور المسجد الاقصى، وقضية تطبيق اتفاق الخليل، فسنجد ان نتانياهو فرض في الإولى موقفه وبقى النفق مفتوصاً بالرغم من

ومُنضَّعِظًا بِضُوابِطُهُ، الآانه في مبقباريتيه لمعبارف هذا العيال وحسقسائقته ووقسائعته يلتسقى ويتسلامس مع منهج البُــحثُ العلمى المعسرقي المستنيث وشو المنهج ألذي استقرت عليه الرؤية العلمية المعتمدة في الغرب وفي العالم للعاصر بعامة. وليس من بأب الصدفية ان النزعية العلمية كانت من ابكر

عوامل ومؤثرأت النهضة العلمية الغربية التي اقتبست من مناهج العلماء والقلاسقة الاسلاميين فببسر الانتلس والمتسوسط فاستطاعت بذلك تحبقبيق الإستقلال عن سلطان الكنيسبة الفكري وشقت لذاتها نهجأ علميأ استنقرائيا متمبزا اعتبره بِالْمُنَاسِيةَ - رجِمَالُ الْكَنْيِسِيةُ فَي حبيثه تببعية فكرية للمسلمين وغرُّواً ثقافياً اسلامياً للغرب، قبل

أنْ تَنْعَكُسُ الآية، والله المستعان في كل الاحوال. القند منثلث النزعية العلمسة الاستقرائية المستندة الى التجربة والاختبار لدي علماء الإستلام وحصارته أول انعطاف هام في تأريخ المعرفة من النهج التأملي النظري المشالي والاستنباطي المجسرد الذي سياد الصيضيارة الإغربقية القديمة الى المنهج العلمي والواقعي المضتبري باعتبار أن «الحكمة، في المفهوم

الاسسلامي، بعكس الفنسف النظرية الأغريقية، هي العلم المرتبط بالعمل. ولم يمنع ارتباط عالم الشهادة مفهومياً - بعالم الغيب وابعاده الايمانية، من تركير العالم المسلم بحثه على بقائق المادة وقوانينها التي فطرها الله بسننه الثبابتة في عالم الطبيعة، فاصبح س المُمكن هنا اللَّتقاء والتوافق في عالم الشهادة، والمحتم – غربياً

مقهوم البحث العِلمي المتاح و المتدوب له استلامياً ضُمَّن اطار في عالم الطبيعة، بما يؤدي في الحالتين الى أكتشاف واقرار الوقسائع والحبقبائق والمعسارف والقوائين للتبدية في هذا العالم لعقل العالم المسلم او غير السلم على السبواء هذا مع الاختذ في الاعتبار بطبيعة الحال فوارق التسعلل الديني او الفلسسفي للظاهرات العلميية في كل منْ لرؤيتين، دون الاخسن مدقية النتائج العلمية طالما انها في دائرة الحقّائق المُدسّة اسأم الأُحِماع العلمي، وليس في اطار الفرضية او التَّحْمِين او النظرية المؤلسة بأي ثاثيس من خسارج

\* كاتب وجامعي بحريني. النص المنشور هو الورقة النِّي قدَّمها الكاتب

المنهج العلمي الصارم.

## اما ما حدث فكان العكس وهو التراجع من جانب الطرف الرسمي \* كاتب فلسطيني. الفلسطيني وترك نتانياهو يحقق

## والرد على نزار اغري

🗷 كتب السيد نزار أغري في «أفكار» - «الصياة» يوم الأربعاء في ٩ نيسان (ابريل) الجاري مقالاً أحتوى على جملة من المعلومات غير الصحيحة عن

الديموقراطي الكردستاني. وَجِاءَ عنوان الْمقال «كريستان

بولةً وعشِيرة، يثير في نفوسنا شحونا وأراء تفند محتويات المقسال الذي صنف بأنه من والإفكارها وكسأن دور الإعسلام أصسبح تشبويش الحقائق والأساءة الى سمعة قادة الكرد واتهامهم بالباطل، بداية لا بد من التاكيد على أن جسيع المعلومات التي دونها السيد أغري في مقالة مخالطات وقلبُ للْحَقْقائق، وتشسويه للتساريخ... فلم يكن الرعسيم الكردي مسصطفى البارزاني كما وصنفه دقد أكتسب رة كبيرة اثناء مناهضت للحكومية العسراقسيسة في السبعيّنات»! بل ان ّالحقيّقة التيّ

مَالِاللَّهُ عَنْدُمِنا قَنَّالَ: ﴿ وَفِي وَاقْعَ تعامل نبحبرقان؛ فمن هم هؤلاء تجاوزها الكاتب ان هذا الزعيم كماً يقول؟ وكيف يمكن أن يشبه كنان قند أودع السنجن وهو في الخامسة من عمره مع أهله أثناءً ثورة شقيقه الشيخ عبدالسلام البارزاني عام ١٩٠٧، وشب بعد اعدام شقيقه عام ١٩١٤ على القَضَائية أَذَا لَم يشر الكَاتِبِ الى التضحية والاقدام فغمل لقضية شعبه مشاركاً في ثورة الشيخ محمود الحفيد عام ١٩١٩، وقاد ثوار انتفاضة الكرد في حاضرة بارزان اعـــوام آ۱۹۳ – ۱۹۳۳، وواصل الاسكة ام في ثورات تحسررية اعسوام ١٩٤٣ و١٩٤٥ المُعَـــانية للشـــعب الكردي. ان الكُرْنِيَّةُ اظْهُرْ صِغَاتَ مِثْمِيزَةً وعمل بنشاط مفعم بالوطنية الي والشحَّقُّ بجملَه ورية ملَهاباد الكربية واصبح قائداً عسكرياً أن انشخب في المؤتفر العاشس للحسرب عسفسواً في اللجنة فيها بعد منصه رتبة عسكرية. وبعد انهيار الجمهورية الفتية المركسرية، ومن شم عسمسواً في قُّاد مسْنُرَة تأريخُيَّة برفقة خمسمته مقاتل کردي داخل المُكتب السنياسي، وهو يعبملُ مع البقية الباقية من اعضاء كردستان الى ان حل به الترحال في أراضي الأتحاد السوفياتي، وعاش في منفاه الإجباري الي ١٩٥٨ عندما عاد الى العشراق، وحاول الصصول على شقوق شعبه بالحوار والمفاوضات الاان

المكتب السيياسي واللجنة المركزية وفق الصسلاحيات المُدُوحَة له من قبل قاعدة الحزب وامسا عن غسريب الكلام الذي جناء به أغري أنهنو أن الصرب الديموقراطي الكردسشاني: «يود الإطاحية بالأحراب والجماعات العاملة الأشرى ويرفض الاتغاق مع الاتحاد الوطني»: والحسقسية أن الحسرب تاريخي لشعبه على الستوي الديموقراطي كيان قد تنازل عن الاقليسي بعد أن أجبر الحكم حقه المشروع الذي منحه له ابناء العسراقيّ عنام ١٩٧٠ على اقسرار كرىستان قى انتخابات ١٩٩٢، صيغة قانونية تعترف لأول مرة

وبعد أن حصل على اكتشرية الأصبوات بشبهانة المراقبين الدوليين، حفاظاً على المعلجة الطِّيَّاءُ وهذا بليل يِفْنُد ابعاءات الكاتب، ويشبت دور الحسرب في توحيد الهندف من اجل اقترار حقوق الشعب المشروعة. أضَّافة الَّى أنَّ لحداث التَّاريخ القديم والحديث تؤكد أن الكرد في جميع اقاليم كريستان وفي دول الشيشات يكنون للزعامة الثاريضية للحرب البيموقراطي الكريستاني مكانة متميزة ودورآ

> في دمشق وعده بامكانية لقّاء مسوولين سوريين وهو الامسر الذي لم يتُحقق». فسهذا اخسسلاق، وكسان على الكاتب ان يتأكد من مكتب بمشقّ قبل الخوض في الإسهاب القصصي وان يعلم ان للحرب الديموقـراطي الكرنســـاني عـلاقات مـتـمــِزة مع القيادة السـورية، وكـان لقـاء الســيـد الرئيس حافظ الأسد برئيس

اضاف الى مساهمته في كتابة حوار العديد من الافسلام، وخسامسة مع يوسف شساهين، واغتيات لأفالم اخسرى، نراه ممشلا، ادواراً صغيرة وان كانت لافئة في ثلاثة أفلام هي «لا وقث للحبه ودرابعسة المعسدوية، وداللُص

والثقافية في ممسر، عرف بمرجه الدائم وياستجابته السريعة امام المواقف والاحداث غير أن ذلك لم يمنع للرارة من أن تتسال ألى داخله، لا سيما منذ أواسط سنوات السدي، بعد انفصال سورية عن مصر، واثر هزيمة الشامس من صريران، وضاصبة في اواخر الستينات، بعد هزائم عبدالناصر التَّكررة ثمّ رحيله. وعلى الرغم من حيوية صلاح جامين واقباله على الحياة، يمكننا أن نلمح في ثنايا رياعياته موقفاً مريراً من العالم ريماً كأن من أجمل ما عبر به عنه تلك الرباعية التي كتبها في ١٩٨١، حين اكـــتــشف انســـداد بعض شرايين قلبه وقال قيها: •يا مشرط الجراح امسانة عليك/ وانت في حسشسايا تبص من حواليك/ غيهُ مقطة سودًا في قلبي بدت تبان/ شيلها كمان والقصل يرجع اليك/ عجبيه.

شیروان محسن دره نی \*

مسسيؤول كسردي في الحسرب

وانسانية تَجنرت في نفوسهم منذ عقود طويلة، واقلها الخلق الرفسيع المقسرون بالاحستسرام والتقدير وحب الآخرين. فليس من صفاتهم توجيه التوبيخ الى مُعنْتُ الحكم الجِـمـهـوري في العراق تجاه اقرار حقوق الآكراذ أجسبسره على اعسلان ثورة ايلول (سَبِتُمْبِر) ١٩٦١ والتي امتَّدت الى ١٩٧٥، حيث حقق أوَّل أنجاز

> بالصقبوق القبوميية الكردية المشروعة. وأما ما ذكره السيد أغري عن ليجيرفان البأرزاني فهو: «وكان ممكناً لبارزاني الصغير أن بوجه تلك الاهائة البليغة لرجل في عمر جنده لسبب بسنيط وهو الله ينتمى الى العائلة البارزانية. ويسترسل ضمن سياق اقرب الى فمنول قصة خيالية يعيشها الكاتب، مثيراً مشاهد درامية: «رفع تَيجيرقان البارزاني أصبعه في وجيه علي سنجاري... لأن الأضير الذي يبير مكتب الصرب

الحرب السيد مسعود البارزاني العسام المنصسرم تاكسدا لهنده



صضدور كبيس ومكثف في الصياة الفنية

ابراشيم العريس

## في ندوة الجنادرية بالسعودية. بين المفسوم الاسسلامي لعسالم طوال أيام جمال عبدالناصر مثل «أحنا الشعب، ودبالاحضان، ووثوار، ووالسؤولية، وديا أهلا بالمسارك، اغتيات سساهمت مساهمة كبيرة في النعاية للعهد الناصري وفي اعادة تقويم ألأمور لصالح السلطة في كل مرة تحتل قيها الوازين. وبعد ذلك كله كنا نرى صلاح جاهين مؤلفاً للاوبريت، وكاتب سيناريوهات سينمائية. ولئن كان قد وصل الى تروة مجده الشعبي حين اختير تشيده موالله زمان يا سالحي اليصبح النشيد الرطني، فأن قمة صلاح جاهين الفنية لم تكن لا في هذا ولا في ذاك، بل في والرباعيات التي كتبها والتي حملت مسار حياة وفكر كاملين، فامترجت فيها الحكمة الشحبية بالمؤف الغاسفي، والرؤية الاجتماعية بالعنامس الذاتية، بحيَّث انه اذا كان سييقى شيء من صلاح جاهين - فنان اللحظة الراهنة حسب تصريف واحد من الذين كتبوا عنه - فان ما سبيقى منه هو تلك «الرياعيات» التي تكشف كم أن مسلاح جاهين كان تلميذاً نتجيباً لفؤاد حداد أحد

واد صلاح جاهين في سموهاج، في الريف المصري في ١٩٣٠، وتلقى علومه الابتدائية في مدرسة اسيوط ثم درس في قنا، قبل ان يتجه بشكل نهائي الى الرسم والشعر، متأثراً بفؤاد حداد ولكن كذلك ببيرم الثونسي – ومنهما الى بشكل اجعالي كان صلاح جامين صاحب الصحافة، حيث نراه وقد التحق بـ «روز

التي سطرها في متساله، والتي

هي جَـرَء من النَّعـاءات من يريدُ الأساءة الى شعب كربستان. \* من الحسرات الديموقسراطي

رائداً يتمثل في اخراجها القضية

الكردية الى الوجود في القرن

للسيد أغري لريارة كريستان

العبراق للشعسرف عن قبرب على

السيد تيجيرفان، وليلم بالحقائق

المجردة، ويبتعد عن تلك الخواطر

وفي النهاية نوجه دعوة

العشرين.

مدرب بيتيس لورنزو سيرا فيرير

خلال اللقاء لاعتراضه على قرارات

ويملك برشلونة فسرصية

بلغ غانغان المباراة النهائية

من مسابقة كأس فرنسا للمرة

الأولى في تاريخته بفوره على

مونبليية (٢/صفر) امام ١١١٦٠

الهدف الأول من أنفراد بالحارس

مارتيشي اثر ركلة حبرة نفشفا

ستيفان كارنو في الدقيقة الـ١٩

من الوقت الأمسسافي (١٠٩)،

واضاف كارنو الهدف الثّاني في الدقيقة ٣٠ (١٢٠) بتسديدة قوسية

ويلعب غسانغسان المنساءاة

النهانية في ١٠ ايار (مايو) على

استستساداً بارك دي برانس في

باريس ضند لافال (درجة ثانية) أو ا

فاستجاب المنظمون لطلبه.

وسيشارك في هذه الدورة التي. تأتى استعداداً ليطولة فرنساً.

المُفتَّوجة في نهابة الشُّبهر المُقْبِلُ،

افضل عشرة لاعبين في العالم

وسبق لساميراس ان شارك

في الدورة مسرتين ولم يوفق، أذا

خسسرج من الدور الاول على يدر

الالماني كارل اوفي شتيب العام

ويعشبر النمسوي توسأس

والروسي يفغيني كافلنيكوف

باستثناء الاميركي مايكل تشانغ.

من ۱۵ مترا.

سجل الليبيري كريستوفر ربه

استُعادة المركز الثاني في حال

فوزه على ضيفه اتلتيك بلياو.

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

التصفيات الاسيوية لكأس العالم ٩٨

## الاردن يعبر البحرين لمنافسة الامارات على بطاقة التأهل

الدقيقة الـ١٤، عندما سُدد جريسُ

وفي السوط الثاني هاجم

البحرينيون بغية ابراك التعابل

وقدموا كرة سريعة بيد أن دفاع

الاردن بقيادة فيصل سليمان صمد

ولاح التعادل نتيجة الضغط

الهُجُوْمي الكثيف الى ان تصول

سنير المباراة في النقائق الخمس

الأخبيرة عندما فك الأربنيون

الثاني ولا سيصا بعد از جابهه

غَرْيِرِ وَجَرَه الَّي التَّعادِلُ (١٤/١٤)

ثم (١٥/١٥)، قبل ان يفوز •بطل

للكرات وخسارته لضربات ارسال

غير مبررة، غير ان البوشرية

نادراً منا تقدم علينه في الشنوط

التالث، ونجح فيليب عريضه في

٨ ضربات أرسال منتالية برغ

رْملاؤه في كسب نقاطها فَتقَدُّه

غزير (٧/١٢)، قَبِل ان يستفعقُ

البوشرية لفترة وجيزة قلصت

الفَارِقِ الَّي (٩/١٣)، ثُمْ فَارْ غَـرُير

(١٠/١٥)، وكانت ضربة الأرسال

الفساصلة من توقسيع عسريضسه

بعض والكيسات، الخاطفة.

وتاثر غزير بضعف استقباله

لبنان، (۱۷/۱۷)...

وشنت الكرات العالية والأرضية.

الاربن فوزا ساحقا على البحسرين (١/٤) اول مسسن

امس السبت في الشارقة في الدور الاول من تصفيّات مونديالٌ فرنسا للمجموعة الإسبوية التالثة. سجل بدران الشغران (۱۳)

وحسسونة الشيخ (٣٣) وبسام الخطيب (٩٠) وجسال ابو عابد (٩٢) أَكْدَافُ الْإِرْدِنُ، وَفُــُــُصِيلُ عبدالعزيز (٤٤) هدف البحرين. وتصدر الإربن برصيدة بقاط

من ٣ مباريات بفارق الاشداف امام الامارات التي لعبت مباراتين فقطء و٣ نقاط من ٣ مباريات للبحرين. وتبقى مساراتان، الامارات مع البحرين غداً، والإمارات مع الاردن السبت القبل.

وفساجسا المننسخب الاردنى الجميع بمستواد الذي كأن معابراً تماماً لمستواد في المباراتين اللذين لعيهما في المناسة، وريما ساعدته ارضية الأستاد البيضاوي بنادي الشارقة على اللعب يطريقة سلسة وعلى التسميرير المتبقر، فيتسار لخسارته امام البحرين بهدف ولحد نهاياً.

ولعب نجم الوسط جسال ابو عابد دوراً كبيرا في القور اد صال

الحصار عن طريق المرتدات وجال في منتصف الميدان بكرة وفي الدقيقة الـ٩٠ ارتقى بسام ومن دون كبرة وغذى رسلاءه بما الحطيب لكرة عالية ارسلها حسين تجود به قدماه من فنون. الشناسة فكان هدف الإمسان. وسنعى الطرفان الى الفور منذ وابى «المهندس، ابو عمايد الا ان البنداية، الا أن كسفسة الاردنيين رحجت مع تقدمهم بهدف في

تادرس كرة وهو منفرد فيصدها حين تسلم الكرة وراوغ اكتر من الصارس محمد صبالح وتهيبات مدافع قبل ان بسيدها بيسراه من اصام المحترف بدران الشقران فلم داخل المنطقة وسطفرحة عارمة يفوت الفرصة الثمينة. ومقاتل الاحتباط البحريثي من افراد الحالية الاربنية. ارتفعت الروح المعنوية للاردنيين النبن عززوا الهدف في التقبقة

الـ٣٣ بفضل حسونة الشيخ. وارسل فيصل عبدالعزيز كرة عالية سقطت في الرَّاوية اليمني (١/صنفر) ادس الاحد في بنوم البعيدة للمرمى الاردني قبل نهاية الشوط الاول بدقيقة واحدة فكان في الدقيقة الـ٣٩. هدفيأ شبييها بمرمى الاماراتي عادل محمد في مرمى البحرينُ ايضاً في لقاء المنامة. ارضها على كمبوديا (٨/صفر)

قبل ان تتعادل واليمن سلباً في جاكارتا. وتلعب كمبوديا مُندّ أنْدونيسيا في ٢٧ الجاري. وتتصدر اندونيسيا ترتيب الفرق باربع نقاط بغارق الاهداف عن اليمن، وتحتل كمبوديا المركز

الثالث من دون رصييد علماً ان المجموعة تضن ايضاً اوربكستان التي لم تلعب بعد.ً

وينهى المباراة لمصلصته (٣-١).

واجتاح جمهور الفائز ألملعت

وحمل اللاعبين في تظاهرة رُفع

خلالها بافطة تهدي الفور الى

اداري النادي الراحل شسسوقي

هارون... ثم أقيم احتفال صغيرً

مهاجم منتخب المائيا السابق كارل هايئتس ريدله بعد مرور <u>دقيقتين التستجيل لدورتموند</u> عندها تطاول براسة لكرة رفعها مولر من ركلة حرة. لكن فترجية

عشر والاول منذ ١٩٩٤.

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

## الوضع على حاله في صراع مقدمة الدَّوريَّ ٱلتونسي للكرة

□ تونس - من عمر غويلة:

الدُقِيقَة الد ٤١ فلعب التصيير ٥٠ تقيقة بـ ١٠ لاعبين:

للبكوش في الدقيقة الإحيرة.

والهمامي للاولمبي.

🖊 منريد، باريس - أ ف ب - انتهی لقاء القمة بين بوروسيا بورتموند الثاني

وبايرن ميونيخ المتصدر بالتعادل (١/١) على ملعب وقستقَالُنُ و إمام ٥٥ الف مشفرج ضمن المركلة الثامنة والعشرين من بطولة لتنتم اللقناء الذي قنادم الحكم المانيا لكرة القدم «بوندسليخه» العراقي فلاح رضاء بهدف يحمل اول من امس السبت. توقيعه في الوقت بدل الضائع ورفع بايرن ميونيخ رصيده الى ٥٩ نقطة بفارق ٢ عن دورتموند بالذات وباير ليفركورن الذي يلعب مساراة قبوية خارج

١. ضَّـهُ ضَد شـتـوتغارت الرابع. لعب دورتموند في غياب ماتياس رامر اقصل لاعب في اوروبا العام وفي المجموعة الخامسة، حقق الماضي والبرتغاليّ بأولو سورا منتخب اليمن نتيجة جيدة بغوزه والمدافع البرازيلي العملاق خوليو خبارج ارضيه على كيسببونيا سييزآر بداعي ألاصنابة. اضباع دورتموند كما شائلا من الفرص بنه. سجل عصام دريبان الهدف خُصوصاً في الشوط الاول، في حين صمد دفاع بايرن بقيادة وسبق لاندونيسيا ان فازت في المضضرم لوتار ساتيسوس في

الشوط الثاني. بدأت المباراة بسرعة فائقة حستى ان مساريو بازلر (بايرن) واندرياس مسولر نالا بطاقستين صفراوين بعد ١٥ ثانية فقط لتبادلهما الشتائم. ثم افتتح

فسريقته لم تدم طويلا اذ سنجل الايطالي روجيسرو ريتىزيتيللي هدف التعادل لبايرن بعد ثوان براسه ايضاً بتمريرة من تسيكلر. وانفرد ريئله بالحارس اوليفر كان لكنه اهدر، وصيدت عارضية دورتموند كرة قوية سندها بازلر. وفي الشّــوط الثـــانيّ بدا واضحاً ان بايرن ميونيخ يسعى الى الخروج بالتعابل، وأحتسبت لدورتموند الكثير من الكرات

الثَّـــانــــة لكنهــــاً لم تؤد الى نتيجة. وبات بايرن ميونيخ في وضع جيد لاحراز لقبه الرابغ فی مباریات اخری خسر کولن

امام ارمينيا بيليفك (٢/٥)، وميونيخ ١٨٦٠ اسام بوخوم (صفر/١). وتغلب فرايبورغ على سانت باولي (٤/صفر)، وفسيردر بريمن على كارلسروه (١/صفر)، وهامبورغ على شالكه

بعد مراسم التشويج، وانتقَل الطبل والزمر الى الساحة العامة في البوشرية - جديدة المتن، مهرجان فؤاد شهاب الثانى على صحيد أخس، سيكون سهرجان الرئيس فؤاد شهاب الرياضي الثاني الذي تنظمه لجنة تكريم رئيس الجمهورية السابق ونادي الرسل من ٢٦ نسسان (ابريل) الجاري الى ٣ ايار (مايو) لقبياء الحطة الاذب

وانخسفض اداء غسزير في لاستعدادات البوشرية وغزير قبل الشوط الرابع، وظهرت الشَّفراتُ خوضهما بطولة الانبية الاسبوية من ۱۱ الـی ۱۸ ایار علی الملعب فى خطه الخلفي وضسسعف استقباله، وارتكب موزّعه مروان الجديد لنادي غزير. ويُسَارِكُ في مَهرجان فؤاد شهاب ٢٠ فريقاً، وخُصصت الحُصري اخطاء ، في غير محلها،. كما لم يُحسن بعض لاعبيه توقيت جوائر مالية للفرق المساركة

فقدآرها ٣٧ مليون ليرة، ويحصل واشت ألصراع في سباق الفائز على ١٢ مَلْيُونَ لَيْرَةً. النقاط ولحق غرير بمنافسة كما يشهد المهرجان تنظيم نادي أتلتيكو سباق الماراثون انس في الاول من ايار بمشاركة عدائين وعداءات من ١٣ تولة عربية وأوروبية، وخصصت جوائز مالية مقدارها ١٠ ملايين

ليسرة للفائزين في فشاته الشلاث هى الرجال والسيسدات

وتقدم عليله صرة واحدة فلقط (١٠/١١)، وكان في مقدوره المضي قدما والفوز، وتأجيل الحسم الي الشبوط الخنامس السبريعاء ولا سيما إن اللياقة البدنية عند افرّاده عالية، والإرهاق بدأ يدرك لاعبي البوشرية. لكن سوء اعداده للكرة على دفعتين كلفه الشوط الرابع، ليفوز البوشرية (١٢/١٥)، والمعوقين.

## 🗖 بيروت – «الحياة»

🗷 بقى فسريق الشسبسيسية البسوشسرية والراس الكسيسرة في بطولة لبثان للكرة الطائرة للدرجة المُمتازة، إذ احتفظ باللقب للمرة الخامسة أثر المباراة الخامسة والفاصلة في النهاني التي جمعته والرياضي غزير على ملعب المون لاسسال - عين سيعساده. وكسان الفريقان تعادلا بصورين لكل

فاز البوشرية (١/٣) في مباراة استمرت ٨٥ أساعة، وتوَّج عقب انتهاء اللقاء وسط الطبل والزمر، وسلم فريق غنير كأس المركن الثاني، والرسل جـونيـه كـاس

كحكة الملعب المخصيصة للمباراة سريحية للجانبين نتسيسجسة الدفق لحماهيري، ما جعل الحشد يُحشِّن حشِّراً على المُدرجات وعلى حنيات الملعب، فتضاعل التراجع القنانوني المطلوب على خطوط الملعب، وانتعدم في بنعض جنباته.. وتاثر تحسرك اللاعسبين في متابعتهم للكرات السابقة على بعد من الخطوط.. حستى ان البسعض اعستسبر هذه الاجسواء ضَاغطة على قسرارات الحكام... واشتكى «غزيريون، من ظلم لحق

بخل البوشرية المساراة بمعنويات عالية وحسم الشوط ألاول المسلحات (١٥/١٥) وتنازع

## الدوري الاميركي لكرة السلة

## فانكوفر ينهى موسمه بفوز مستحق



واشنطن - اف ب شراً - انهی سانکوفس مستسديل ترتيب الدوري الاسيركي لبكرة النس وسمه بفوز جدير وكبير على

فسينيكس صفر (۱۰۷/۱۲۱) ورفع رصيده الى ١٤ فورا فقط مقابل ۱۸ هريمة. وتألق من فسانكوفسر براينت ريفــُرْ (٣٩ نقطة و١١ مــتــَابِعُــة)

وشسريف عسدالرحسم ٢٦١ نقطة و١٠ مستسابعسات و١٠ تعريرات ى حاسمة)، اضافة الى انطونى بيلر (٢٢ يُقطة)، ومن فيتُنكسُ المتاجل الى الدور الثاني برصيد ٤٠ فوراً و٤٢ حُسارة كيفُن جونسون الذي أكبد أته سييعيشن اللعب بعيد المساراة (٣٦ نقطة و٩ تمريرات) وسيدريك سيبالوس (١٩ نقطة). ورغم خسارته امام سياتل

سوير سونيكس متصدر مجموعة الهاديء للمنطقة الغربسة (٧٥ فوزاً و٢٥ خسارة) (١٢٠/١٠٠)، حَجَّرُ لُوسَ الْجِلْيِسَ كَلْيَبِرِزُ (٣٦ مقابل ٤٦) بطاقة الناهل الى الدور الشأنى الشامنة الاخسيره لهذه المنطقة، وسجل عارى بابتون (٢٥ نقطة و٨ تمريرات) وشبور كبمب (٢٢ نقطة و١١ متابعة) وبتليف شرميف (٢١ نقطة) اكثر من نصف ثقاط الفائز، في حين لم يبرز من الضاسس الا لاسوند متوراي (١٩ نقطة) ولوي فوت (١٦ نقطة و١٣

يذكر أن لقب مجموعة الهادىء لم يحسم بعد وفور لوس انجليس ليكرز في مباراته الاخبرة يتوجه بطلا اد بتساوی مع سیاتل فی

والفسور هو الاول لنيسويورك على شمكاغو بند ٢٤ نيسان (ابريل) ١٩٩٤، وبرز منه باتريك بوينغ (٢٧ نقطة) والن هيوستن ا (۲۰) وســـــــاركس (۲۰)، ومن شيكاغو نجمه مايكل جوردان (٣٣ نقطة) مقابل ١٢ نقطة و١٢ تمريرة حاسمة لسكوتي بيبن و١٢ نقطة لحابسون كافي. وأكد مندرب سيكاغو از بينيس رويصان والكرواتي طوني كسوكسوتش المصابين سيلغبان في الدور

انفرني هارداواي ٥ دقائق فقط وانهى فيسلادلفيا سنفتنى

عدد الانتصارات والهزائم لكنه سيتقدم عليه بفارق النقاط اذ تفصل بينهما حتى الأن ٤ نقاط

والحق نيسويورك نيكس ثاني محموعة الأطلسي للمنطقة الشرقية (٥٧ فوزاً و٢٥ خسارة) بشبيكاغو بولز متصبر الدوري حامل اللقب، الخسسارة الثبالثبة عسسرة هذا الموسم (منقبابل ٦٩ فبوزأ) عندمنا فساز عليته بفيارق نقطتين (١٠١/١٠٣). وكَان لُلنقاطُ الثماني التي سيجلها جون ستساركس في الدقسائق الاخسيرة الكلمة الفصل في النتيجة.

الثاني الذي يبدأ الاسبوع المقبل. وواصل مياني منت متصد محموعة الاطلسي (٦١ التصارأ و ٢١ هزيمة) زخصته وفاز علم أورلاندو ماجيك ثالث المجتوعة (۵۶ و۲۷) (۸۸/۱۰۲). ولسعس ميامي من يون نجميه الونزو ـــورنينغ وتيم شارداواي. واورلاندو من يون نجم په روني صيقلي وهوراس غرانت فيما لعب

الصابية عشرة في المباريات الـ١٢ الاخسيرة وكبائت اميام اتلانتيا هـوكـس (١٣٦/١٠٤) رغـم تـالـق نجمه الن ايفرسونّ (٣٥ نقطةٌ) الذي سجل ما معدله ٣٩ نقطة في

المبآريات الثماني الاخيرة وبات المرشد القسوي لن يكون لاعب العام في فريقه. وفأز يوتا جاز ستحصد المجسوعية الوسطى للمنطقية الغربية (٦٣ فورّاً و١٨ خسارة) على صينيسسوتا تمسروولفس (۸۹/۱۰۱)، وكسان كسارل مسالون الافضل في صفوف يوتا وسجل ٢٦ نقطة غيِّي ٢٠ نقيقيَّة، وجيبمس روبنسون الأفضل في مينيسوتا

وسجل رقما شخصياً له (۲۸). وفاز بنفر ناغتس على دالاس سافريكس (٩٥/١٠٠) بغضل طوم هامسسوندر (۲۶ نقطة) وارفين جونسون (۲۱ و۲۱ متابعة وهو رقم قسياسي له في المتابعيات) وانطونيو مأكديس (٢٠ نقطة)، في حين سنجل لدالاس الذي تعرضُ لخسارته الخامسة في المباريات الست الإخيرة والله ١ في المباريات الـ١٨ الاخـيرة، شيون برايلي (٢٥ نقطة و١٦ متابعة) ومايكل فأينلي

وفاز ساكرامنتو على غولين ستایت ووریرز (۱۲۲/۱۲۲) بعد التصديد، وبرز من الفائز محمود عبدالرؤوف الذي سحل ٢٦ من نقاطه الـ٢٨ في البقائق العشير الاخيرة، ومينش ربتشموند (٢٤ نقطة) وكورليس وليامسون (٢٣)، ومن غولين يونيل سارتسال (٢٤) وسكوت باريل (۲۱).

## الدورات الدولية في كرة المضرب

١- بايرن ميونيخ ٥٩ نقطة من

۲- بوروسیا دورتموند ۵۳ من

٣- باير ليفركوزن ٥٣ من ٢٧.

صعد ارستال الى المركس

الثاني بفارق الإهداف عن

ليفربول بتعادلة مع ضيفة

بالكسبسرن (١/١) في لندن في

والثلاثين من بطولة انكلترا. لكن

ارستال فشل في تضييق الفارق

الَّى ٣ نقاط عن مانشستر يونايند

المتصدر الذي تغلب على ليفربول

(۱۸)، ورد غاري فلينتكروغت في

وفي باقي المساريات خسسر

سيستلزيره امسام سندرلاند

(صـفر/۱). وفـارّ نيـوكـاسل على

ىربى كاونتى (١/٣)، وشبيفيلا

سجل لارسنال بيفيد بلات

أخستسام المرحلة الخ

(١/٢) في لقاء قمة.

الثواني الاخيرة.

بنجاح احدى العقبات الهامة في سعيه الى الفوز ببطولة تونس لكرة القدم اثر تغلبه أول من امس في المرسى على المستقيل (١/٢) فيِّ الحولة التاسعة من مرحلة الأياب. وعزز الفوز الثمين موقف النجم الساحلي في الصدارة بعدما احتفظ بفارق ألنقاط الاربع بينه وبين ملاحقه الوحيد فريق

أَدْرُجِي الرياضي. كانت بداية اللقاء صعبة للنجم اذ يائر الستّقبل بالتسجيل في الدقيقة الـ ٣٢ بواسطة الجباري. ثم طرد لاعب النجم الجالاصي في

وعلى الرغم من النقص فان النجم الذي قدم عرضا طيبا تمكن من تعديل المتسجة في الدقيقة السيادسية من الشوط آلشاني عن طريق صانع العابه زبير بية،

وانتزع هنف الفوز من ركَّلة جُزاء أما الترجي قواصل «سلسلته الوردية، بقيادة سنربه الشباب قَـاتُدهُ السَّابِق حَسالد بَن يحيى، البنزرتي بهدف سقابل لاشي سُجِلُهُ بِنُ أحمد في النقيقة الـ٥٥.

وبقِّي الْتَرجِي ثانياً برصيد ٥١ نقطة وراء النجم (٥٥) واستام النادي الصفاقسي الذي انفرد بالربية الثالثة (٣٨ نقطة) عقب فوره على الأولمبي للنقل (١/٢). ه حاً عن الأهداف عن طريق بوعرير والستويح لصبالح الصيفاقسي واكتفى فريق النادي الإفريقي

بالتَّعَادِلُ (١/١) على أرَّضه أَمَّامُ شبيبة القيروان. وتحقق هنف الافريقي بواسطة واردة من ركلة جراء في التقسقية الـ ٧٣ تسما سحّل التّندان هنف القيروان في الدقيقة الأخيرة، وبهذا التعادلُ يحتل الافريقي المركر السادس ترصيد ٢٣ نقطة وراء الاولمبي الداجي (٣٤) الذي تعادل مع المُلْعِبِ التَّونسي (١/١).

وشهدت هذه الحولة الفوز الاول لفريق الملعب السروسي صاحب المرتسة الأخسرة هذأ الموسم على فريق نادي محيط قرقنة (٥/١).

## تطاول براسه لتمريرة الإنكليزي ونزداي على ويمبلدون (١/٣)، وتشلسي على ليستتر سيتي بول اينس (٤١)، ثم رد الاول

كرايتشيك يضيف لقب طوكيو الى رصيده

🖿 طوكيو، صوئتي كارلو – آ. ف ب - احرر الهولندي ريتشارد كرابتشيك المصنف أول لقب بطولة طوكينو الدولينة فى كرة المضرب بفوره على الفرنسي ليونيل رو (٢/٦، ٦/٦، ١/٦) في

المباراة النهانية امس الاحد. وهو اللقب الشبائي عنشسر لكر النشيك منذ احترافه والثائي له هُذًا العام بعد فوزه في روتردام (هولندا) قبل استبوعين، ونال شُسكاً قدمته ١٥٤ الف دولار مقابل

٨١ الف للخاسر. ونجح كرايتشيك في ارسالاته ي المجلم وعلة الأولى فلم يشرك المتجال لرو في المناورة وحسمها بسهولة (٢/٦). لكنَّ الْهُ ولندي بطل ويعيلدون العسام الماضي ارتكب اخطاء مسزدوجسة في الارسال في المصموعة الشانية فكسر الفرنسي ارساله في الشوط الثاني ليتقدم عليه (٢/٤) قبل ان

يفوز بالمجموعة ويعادل النتيجة

جائزة اليابان الكبرى للدراجات النارية

■ سوروكا (اليابان) - أ ف ب

الحرز الاسترالي مايكل دوشان

(هونداً) المركس الآول في سيساق

جائزة اليابان الكبرى المرحلة

الثانية من يطولة العالم للدراجات

النارية لفَيْنَة ٥٠٠ سنتم مُكُعِب

والتسلائون لنوهان بطل العسالم

ثلاث مسرات، والثاني له على

التوالي بعد فوزه بالمرحلة الاولى

في ماليزيا، على حلبة شاه

وتصدر دوهان (۳۱ عاماً)

السباق في اللقة العاشرة عندما

تخطى الياباني تادايوكي اوكاد

الذي انطلق من المركَّــ الأول، تـم

لقى منافسة من الأسباني اليكس

كريُّفيّ في اللفات الشفس الاخيرة

وتفوق عُليه باقل من تانية عُند

خط الوصول. وعرز دوهان مركزه

في صدارة الترتيب العام بفارق

وحدقق الباباني الشاب

١٠ نقاط عن كريفي.

والفور دو السادس

امس الاحد على حلية سوروكا،

الفوز السادس والثلاثون لدوهان

ونجح کرایتشیك فی ک ارستال رو في الشيوط الرابع من المجموعة الثألثة الحاسمة ليتقدم (١/٣) ثم فار في الاشواط الثلاثة الاخسرى لينهي المباراة في

يذكــر أن رو الذي اخــرج الالماني بوريس بيكر في المرحلة الثالثة، كان يخوض تاني مباراة نهائمة منذ أحترافه، اما الاولى فكانت في دورة اوساكا اليابانية امام الاميركي بيت سامبراس.

ايضاً قبل ثلاث سنوات وخسرها وقال كرايتشيك: وبلغت المباراة النهائية هنا قبل خيمس سنوأت وخسرت امام الاميركي جيم كوريير، لذا اشعر بالسعادة

دايجيرو كاتو (۲۰ عاماً) مفاحاة

في فسئسة الموقع سنتم مكمي

محلوله في الركسر الأول للمسرة

الاولى منذ احترافه متقدما على

مواطنيه توهرو اوكاوا (هوندا)

وتَيَّتَسُوياً هَارَادا (ابريليا) في

بساجي بطّل العالم ثلاث مرات

الذي اصبب في التجارب الرسمية

في كُتفه وكانَّ الشك يحوم حولٍ

تشاركته في السياق فقد حلُّ

وتصدر هارادا الترتيب العام

وفأى فسنسة الـ١٢٥ سنتم

برصيد ٣٦ نقطة بفارق نقطتين

مكعب كأن النضورْ من نصيين

الساباني توبورو اويدا (شوئداً).

وحل تانيا مواطنه كازوكو ساكاتا

(أبريليـــا) وثاَّلتْـأ مــواطنَّهُ الأخــر

وانترع اويدا صدارة الترتيب

بفارق نقطة واحدة عن ساكاتاً: -

هیدیوکی ناکاچو (موندا).

اما الأيطالي ماسيميليانو

اللقة الاخيرة.

لفورى هذه المرة». ولدى السيدات، احسرزت البابانية اي سوغيياما اول لُقّب لها بتغلبها على الأميركية ابمي فريرر (١/٤، ٦/٤، ٤/٦). وسيق لمواطنة سوغيياما، كيميكو داتي التِّي اعشرلت في تشرين الشانيّ اسيوية، وطلب دعوة للمشاركة

ريدل يسجل هدي دووتمرند رغم خروج الحارس كان. (رويتر)

(١/٢). وتعالل نوتنفهام

فوريست مع ليدر يونايته

(۱/۱) ووستهام مع ايفرتون

(٢/٢)، وساوٹهامبتون مع

كوفنتري سيتي (٢/٢)، واستون

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

۲- ارسنال ۶۴ من ۳۵

٣- ليفربول ٦٤ من ٣٥.

وابتعد يوفنتوس ست نقاط

موقتاً في الصدارة بفوره الثمين

خسارج أرضسه على بولونيسا

(١/صفر) في افتقاح الرحلة

الثنامنة والعشسرين من بطولة

ايطاليا، وسجل المهاجم الكرواتي

الن بوكسيتش (٤١) هدف المباراة

وحقق انترميلان فورا تسينا

على مضيفه كالياري بهدفي

للتشييلي ايفان زاسورانو الذي

الوحيد بعد مجهود فردي رائع.

ستسر يونايتىد ٦٩

فيلا وتوتنهام (١/١).

نقطة من ٣٤ مباراة

الجميل للثاني عندما مرر له كرة

متعقنة سدتها اينس بضربة

مقصية رائعة داخل الشباك (٥٠).

وسجل كالياري هدفه عن طريق

على روما (١/٢). سحل انسلم

روبياتي هدف فيورنتينا الاول

(٧)، واضَّاف مدافَّع رُوماً فابيُّو

بتروتزي هدف فيورنتينا الثانى

خطأ داخّل مرمي فَريقه (٣٧). وردّ

الارجنتيني ابل بالبو بهدف في

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

۲- بارما ۶۹ من ۲۷

٣- انترميلان ٤٨ من ٢٨.

١- يوفنتوس ٥٥ نقطة من ٢٨

صعد بيتيس الى المركز الثاني

موققاً، في الدوري الاستاني بفورد

على مضيفه تينيريفي بهدف

واحد سنجله بانكوفسيش (۲۷،

خطأ في مرمى فريقة) في افتتاح

المُرحلة الضامسة والشلاثين. وطرد

وفاز فيورنتينا فوزأ صعبأ

ساندرو توفالييري (٧٨).

فريزر مرتين في نهاني هذه الدورة وخسرت امامها مرة واحدة.

مونتي كارلو أصبيب في مسعمهم يده خسلال حولته للمشاركة في دورات

فكسرت ارسال منافستها مرتين

وتبايلت اللاعبتان كسر ارسال بعضهن مرتين في المجموعة الثالثة، قبل أن تنجّح سوغيياما

وسيطرت فريزر على اللعب في المجموعة الاولى بفضل ضرباتها الإمامية القوية وفارت بها، لكن سوغيياما نجحت في ضرباتها الخُلِفِية في المجموعة الثَّانية

لتحسمها في مصلحتها. مرة ثالثة وتفور بالمباراة.

وصنف الاستيسركي بيت سامبراس اول في دورة مبونتي كارلو الدولية التي تنطلق اليوم الاتنبي والبالغة جوائزها مليونان و ۳۰ الف دولار. وكنان سنامبراس

١٩٩٢، واحسيب في الدور الاول، ايضا في مباراته صَّد الهُّولنديُّ. بسول هسارهسويسس واضبطات للانسحاب عام ١٩٩٥: ينكر أن ساميراس حقق لقبأ. واحدأ على الملاعب الترابية من اصل ٤٤ وكسان في دورة رومك.

موستر المصنف ثانيا حامل اللقب في العامين الماضيين مرشحاً للأحتفاظ بلقبه. ويشارك ايضاً في: إ الدورة الالماني بوريس بيكر.

## بطولة العالم للسناحة سقوطع ارقام وسطوع نجم بول

غوتبورغ (السويد) ١٠٠ ف ب - سحلت ا أرقام عالمة أول سن اسس في

> في البوم الشالث لبطولة العالم الثآلثة في السباحة داخل حوض صغير (٢٥ مترا) وحققت الكوستاريكية كلاوديا بولُ ٢٠٠٠ ؛ دَقيقَةُ فَي سباقً الـ ١٠٠ م حرة بفارق ثانيتين عن

> وكسانت بول التي حلت اولي في سباق الـ٢٠٠م حرة الجمعة مع رقع عالمي جسيد (١٧ ٤٥ ١د)، فارت بذهبيتي الـ٢٠٠م والـ٤٠٠م حرة في بطولة العالم الثانية قبل عامين في ريو دي جانيرو، وهي اللاتينية الاسركية الوحيدة الني حصلتُ على نَشْبِيةَ فَي أُولِبِيادُ

غوتبورغ (السويد)

القسرم السابق وهو ٥٠ ٢٠ ؛ مقيقة للالمانية استريد شتراوس

عام ۸۷. اللانقا الصيف الماضي في سباق الـ ٢٠٠م حرة.

وحسنت الاستركية جيني طومنسمون الرقم العالمي لسباق الد١٠٠م فراشة الى ٧٩ ٧٥ ثانية والرقم السبابق وهو ١٨٠٢٤ سجلته اليابانية اياري ايوياسا في ٢٨ الشهر الماضي في طوكبو. ٠٠ وكان الرقم الثالث من نصيب المستنبات لى جينغ بى وتشار نا وتشان بنغ ونبان بن في تنابع أ مرات ١٠٠م حرة بعدما حقة ٥٥ ٢.٣٤ رقد قدة وحطين الرقد السابق ومقداره ٩٧ ٣٠٣٥ نقيقة. للمنتحب الصبيثي ايضاأني

كانون الاول (ديستيس) ١٩٩٣ في بالما دي مايوركا (اسبانيا) خلال: أسا الرقم الرابع فحققته الاسيركية ميستى هايمان في مسافة الـ٠٥م فراشة وبلغ ٥٥ ١١. ثانية وذلك خيلال سيباق ١٠٠٠م فسراشية. والرقم السيابق هو: كينيدي في ١٢ شباط (فبراير)

بطولة العالم الاولى ٥٠ ٢٦ للاسترالية انجيلا

١٩٩٥ نى شىفىك (انكلترا)٠

■ كانت الايام التي قضيتها في الارجنتين صعبة بالتأكيد. فألام في المعدة وحلبة صعبة ملينة بالمنعطفات الصعبة، ليسما المزيج المناسب لاي سانق. وانتهى الكابوس عندما اجترت خط النهاية في المركز الاول. وشعرت بارتياح كبير نفسيأ وجسديا بعدما حققت فوزي السادس، الاصعب حتى الأن، غي بطولة العالم لولم ينته السباق الارجنتيني كما اشتهيت لشعرت

رارة كبيرة خصوصا بعد العطلة الرانعة التي أمضيتها في البرازيل بعد نهاية السباق البرازيلي في نهاية الشهر الماضي. أمضيت ١٠ ايام في البرازيل مع رُميلي الفنلندي ميكا سالو وتدربنا سوياً في حرارة ورطوبة مرتفعتين، فكان الامر ممتازاً الياقتنا البدنية واستعداداً جيداً قبيل السباق الارجنتيني. ولم تخل العطلة من المغامرة فخضنا سباقات براجات نارية...

السوء حظي اصبت بتسمم في اليوم الاخير من العطلة. وبدأت أشعر بتقلصات عضلية في المعدة يوم عيد ميلادي في التاسع من نيسان (ابريل) الجاري المحقيقة، توقعت هدية افضل في عيد ميلادي. ظننت أن الأمر لن يستمر طويلا لكني كنت مخطئاً. تفاجات مرة جديدة بقيادتي الحلبة في بوينم

ايريس قصيرة مثل غالبية الحلبات هذه الايام، وملينة بالمعطفات، والاقسام المستقيمة فيها قصيرة جداً ما يحرم السائق من قيادة سيارته بسرعة قصوى. زيادة بات السيارة هذا العام جعل القيادة اكثر متعة وهذا ما يفسر قدرتي على تحطيم الرقم القياسي للطبة المسجل باسم زميلي السابق البريطاني بيمون هيل العام الماضي بغارق 1 ثوان. والعام الماضي بغارق 1 ثوان. وتصدرت الاطارات العناوين أيضاً في الارجنتين.

ووقعت مع مهندسي الفريق في حيرة لاختيار الأطارات لانسب. وحتى صباح السبت، يوم التجارب الرسمية. نكِن قد غررنا استعمال الاطارات المساء أو القاسية، علماً إننا نتخذ القرار عموماً مساء الجمعة .. ولم نتخذ القرار السليم باختيار الاطارات المساء. ولم نتوقع حرارة مرتفعة على الحلبة نهار السباق.

في الشجارب الصباحية يوم السباق تجاوبت السيارة بشكل ممتاز لان درجة الحرارة كانت معقولة أدركت أن مصدر الخطر هو من الفرنسي اوليفييه بأنيس سائق بروست موغن هوندا لان سيأرته اسرع خلال السباق، وانطلاقه من المركز الثالث يعطيه فرصة

والمستعدة والكاحر التبلي فود

ت عابعة المتأاولي

فيروال من الغارات.

بيرة انطلاقتي كانت ممثارة هذه المرّة ولم يقترب مني اي مائق قبل المنعطف الاول. لسوء الحظ، اجبرنا العلم الاصفر على تخفيف السرعة لعدد من اللفات، وخشيت من وقف السباق خصوصاً عندما رأيت العلم الاحمر، لكن لحسن حظي لم يكن الامير سوى خطأ من احد المسؤولين في الحلُّبة. ويقي عليَّ ان احافظ على هدوني في انتظار خُروج سيارة السلامة وإنا المتعود عليّ الأمر من سباقات ايندي.

كانت السيارة متازة وتمكنت من الابتعاد عن المنافسين باستثناء بانيس. كنت واثقاً من انه سيتوقف مرتين أو حتى مردة واحدة، علماً أننا قررنا أن نتوقف



ثلاث مرات بعدما تأكدنا من انها الطريقة المثالية لانهاء اللفات الـ٧٢ للسباق ولو بقي بانيس قريباً مني بخزان سيارته الملىء بالوقود لكان تفوق على بالناكيد. وصممت على الابتعاد عنه بني ثمن ولم أرتح ألا عندما اضطر الى

واتلفت الاطارات الملساء بسرعة بسبب ارتفاع الحرارة على الحلبة، كما اصبيب علبة الغيار غي السيارة بـ "جنون" إذ راحد تبدل السرعاد لوحدها، مرة كل لفة، ما الثر سَلْباً على سرعتي. وقررت تخفيف السرعة من دون ان احسب ان ايدي ايرفاين ورالف شوماخر سينافساني بقوة

بعد التوقف الشاني رحت اوسع الفارق بيني وبين ايرفاين الذي كانت سيارته ثقيلة لان خزانها ممتلئ بالوقود، ما ساعدني في الخروج امامه بغارق اربع ثوار بعد توقفي الثالث الأخير وكان الفارق حاسماً لأن سيارته

باتث اخف واسرع من سيارتي. وصارعت في اللفات الـ ٢٤ الاخيرة للحصول على الفوز. ويسبب ارتفاع الحرارة امتلات الحلية بفتات المطاط أ ما اثر على سرعة السيارات وعندما كان ايرفاين قريباً منى قبل لفات قليلة من النهاية قسود على الاطارات الاسامية كثيراً فأتلف الاطار الامامي الايسر بسرعة. فركزت على عدم ارتكاب خطأ عند المنعطفات اليمينية قد

انهيت السباق في المركز الاول وحققت فورى الثاني هذا الموسم. كان السبَّاق مثيراً ومليناً بالمفاجأت وَّاظن انَّ الجمهور تمتع بمقابعته. اعرف الآن ان الجهد الذي ابذله مع الفريق منذ منتصف العام الماضي يثمر الآن. فباستثناء بعض المشاكل التي نواجهها في السباقات، وهو امر طبيعي، تتجاوب السيارة تماماً مع اسلوب قيادتي. سابدا السباقات الاوروبية بثقة عالية لاتني في صدارة ترتيب السانقين وفريقي في صدارة بطولة الصانعين وهو امر يحصل في للمرة ألاولَى، اذ انني نافست على لقب البطولة العام الماضي لكنني لم اتصدر ترتيبها ابدأ. التوقعات كثيرة واظن انني لم أخيب أمل احد.

جاك فيلنوف



## 🗆 مارانيللو (ايطاليا) -

■ السرعة تجري في عروق كل متسابق يضوض نوعاً ما من سياقات السيارات: والاصر لا بضتلف بالنسبة لنجم فريق سارلبورو السعودي عبدالله اخشب الذي بخوض بطولة الشرق الأوسط للراليات. فساخشب لايكتفي بخوض

الراليسات والتنافس مع الاصارائي سحمد بن سليم على لقب بطولة التسرق الاوسط بل يشابر على متابعة اخبار انواع اخرى من السباقات لا سيما فورمولا واحد، وبطولة العالم للراليات التي يأمل في أن يخوض سباقاتها يومّاً ما. ووضع باخشب استعداده لخوض السباق التالي في بطولة

الشرق الإوسط على نار خُفِيفة، عندمًا توجّه الى ايطالياً في زيارة خاصة لشركة فيراري ومصانعها وتابع تجارب فريق فورمولا واحد فيها وهو الاعرق بين فرق فورمولا

• الحياة • رافقت باخشب رحلته الكنشافية، في اليوم الاول زار حلبة صونزا لمتابعة تجارب الفريق الرسمية وتعكن من الاطلاع عن كسنتب على كل التفاصيل بعدما سمح له بدخول المراب الخاص بسيارتي ساثقي الفريق الالماني ميكابل شوماخر والإيرلندي الشهمالي ابدي وكان الإصر بمثابة االإبصار، الاول لباخشب في عالم فورمولا

واحد وهو الذي يتابع السباقات عبر شاشات التلفزيون، فأدهش بأصوات المحركات الصاخبة وبالتفاصيل الدقيقة التي تواكب تحضير السيارة وتجهيزها قبل خروجها على الحلبة. وفي البوم ذاته قابل باخشي

شومأخر بطل العالم عامي 14 وده ودارت بينهسما ،دردشسة، تبادلا خلالها الافكار والمعلومات فتوضحت امور كثيرة للبطل السعودي عن كيفية القيادة والسيطرة على سيارة تنطلق



كصا قابل باخشب السائق الشائي في الفريق ايدي ايرفاين وتبادلا ايضاً المعلومات. ُ وفي اليسوم الثساني، زار السعودي مصانع الشركة وتابع باشتمام المراحل التي تمر بها السيارة قبل ان -تضرّج - بالحلة التي يعرفها الجميع. ومن يراه وشبأر دأه بتأمل عملية بنآء بخيل له انه امام شاعر برگزُ على تَصبُ بيت من بيوت قصيدته. وساعةً يفُوتهُ شُيَّءَ لا يشواني في طرح سؤال للحصول على توضيحات

وفي اليوم ذاته حصل باخشب على فرصة لتجربة سيارة فيراري وافَّ ٣٥٥، على حلبة فيهورانو الخاصة بالشركة في قَريةَ مارانيللو، قدار لفات عيدُة. ولم يكن مندهشاً كشيراً بقيادتها اذ سبق له قيادتها على الطرفات العامة... وكان مقرراً ان يجرب باخشب أخر طراز فيرارى ٥٥٠٠ مارانطلوه لكنه فوجئ بتجربة

وقبل ختام الرّيارة في اليوم الثالث قابل باخشب «رأس الهرم» رئيس شنركية فيترازي لوكنا بي مونتيزيمولو في مقر الشركة كماً قابل مدير قسم السباقات في الشُركة الغُرنسي حان تود سائقُ الراليات سابقاً وتبادلا الاراء في مينداني الرالينات وفنومنوريا





شيخوخة الاطفال

■ حينما اقتحم صبي فلسطيني بسيارته حشدا من اليهور

في احد اسواق القدس في الشهور الماضية، وقتل رجلا عموزا

واصاب أخرين بجراح، كان الافتراض الاول الذي قفز لازهان

الكثيرين أن ما حدث كان هجوما أرهابياً. ثم تبين في ما بعد أن

هذا السائق الصبى الفلسطيني الذي يبلغ عمره ١٥ سنة، كان

يعمل في سوق «ماهاني يهودا ، بشكل متفرغ. وقد قرر البوليس

أن هذا ألصبى المدعو رامي رضوان اقتصم ذلك الحشد من يون

قصد. لأن صاحب العمل الاسرائيلي طلب منه استخدام سيارته

تلك على رغم علمه ان رامي لا يجيد قيادة السيارات، كما أنه

كاتب الموضوع ان حادث رامي رضوان يكشف عن مشكلة

ستمرة ومتزايدة لا يعلم بها البعض، ويتجاهلها البعض الآخر.

وهجرهم للتعليم للقيام بأعمال يدوية مقابل اجور منخفضة

بالمعايير الاسرائيلية، وإن كانت هذه الاجور - على ما يبدو -

كافية لاعالة اسر هؤلاء الاطفال الفقراء. نحن امام مشكلة تسير

هذه المشكلة تتمثّل في ما يمكن ان نسميه شيخوخة الاطفال،

ان الطفل يحتاج الى اللُّعب حاجته الى الحياة، ومن دون اللعب

يظل التكوين النفسى للطفل ناقصاً. وتخلو حياة الاطفال

الفاسطينيين من اللعب تماما، ويكتشف الطفل وهو ما زال في

بداية الصبا أن عليه أن يعمل كالكبار، وأن يحمل على عاتقه

صحيح أن العمل المبكر يؤدى ألى نمو مبكر لرجولة الاطفال

واحساسهم بالمسؤولية، ولكن هذا كله في المدى الطويل يؤدى

الى نتيجتين ضارتين: الاولى هي هجر الاطفال لمدارسهم تحت

ضغط الظروف الاقتصادية، والثانية هي استهلاك هؤلاء الاطفال

فى العمل بحيث تمر عليهم الطفولة والصبا والشباب كأنها لم

تمر... وهكذا يخطو الواحد منهم من الطفولة الى الكهولة

من بين الاسباب التي تشجع على عمل الاطفال في الارض

المحتلة السهولة التي يستطيعون بها دخول اسرائيل، بينما تمنع

السلطات الاسرائيلية اشقاءهم الذين تتراوح اعمارهم بين

وطبقاً لتقرير حديث اصدرته الامم المتحدة فقد ادت الاوضاع

الاقتصادية التي تزداد سوءا الى بحث الاطفال عن العمل داخل ا

مناطق الحكم الذاتي واسرائيل. وتبين من دراسة قامت بها

منظمة اليونيسيف التابعة للامم المتحدة أن ٤٠ في المنة من

الاطفال الذكور العاملين لديهم أباء عاطلون عن العمل، اما ٢٠

في المئة من الاطفال فلديهم أباء لا يكفى دخلهم لرعاية الاسرة

ومن اكثر الصور اثارة للحزن الموجع صورة العمال العرب

تُحت سن السادسة عشرة وهم يقفون في طابور جوار الحائط

ويقف امامهم جندي اسرائيلي يتحكم فيهم وهو يمسك ببندقيته الآلية في انتظار أن يستأجرهم أحد من التجار الاسرائيليين وأو

ليوم واحد. سنال الصحافي طفلا في الثالثة عشرة من عمره هو ابراهيم عن عمله الذي كان سببا في ترك مدرسته. قال ابراهيم: ان دخلى ضروري جدا لاسرتي لانها بحاجة للطعام والملابش،

ولا يختلف العديد من الاطفال عن ابراهيم في هذا الرأي

هكذا تنسقط المدرسية ويدلف الاطفيال الى الشبيخوخية وتتثقل

ثم تساءل: ماذا في المدرسة؛ ليس هذاك أي نقود!

ظهورهم اعباء الحياة يوما بعد يوم.

السادسة عشرة والثامنة والعشرين من الدخول.

بها الواقع السياسي واحتلال اسرائيل لارض الفلسطينيين.

هذه المشكلة هي ترك الاطفال الفلسطينيين لمدارسهم

هذا ما كتبته صحيفة "كريستيان ساينس مونيتور"، ويلاحظ

تحت السن التي تسمح له بقيادة السيارات.

■ بعمل مارك قديح على مسرح اشائسونىية، له خصوصية في تعاطيه مع المواضيع كافة ان لناجية النص وان لناحية الاخراج والاغنية والتمثيل، فمسرحة صاحْب من **يون أن تغيب الكلمة، أو تُفَقّد** معانيها. المثل على المسرح هو جزء من النص لا بل يعادل في وجوده قوة الكلمة. واذا كان مسرح الشونسونيية لايحمل الكثير من الاخراج والسينوغرافيا فإن مارك يطوع نصوصه والممثلين وحركتهم ني لغة اخراجية سريعة وخاصة. على مسرح ، الإكوامارينا،

يعرض مارك قديح عمله الجديد تلتت، التقيناه بهذه المناسبة وكان الحوار التألي: • نلاحظ دانما تبديلا في عناصر فرقتك وكان ملفتأ هذه السنة خروج جميع المثلين السابقين وتعاونك مع

معتلين أخرين. الذا؟

- كل سنة ثمة عناصر حديدة في الفرقة لانني ارى أن دخول طأقات جديدة ومواهب شابة يخدم العمل. التغيير حصل بشكل طبيعي ومن دون أي خلافات، وعناصر الفرقة السابقة اسسوا فرقة وهم يعملون بشكل عادي. وقد أحببت أن اتعاون من جديد مع ماريو باسيل وهذا ما حصل. اضَّافة الى ممثلين جيدين مثل طوني ابو جودة.

 الا ترى أن هذا التغيير الدائم يؤدى الى افقاد الفرقة الانسجام وروح

- لدي وجهة نظر خاصة في هذه المسألة. الإنسجام لا يكون مِينَ المُثلِينَ فَقَطَ بِلَ ايضًا في العناصر التي تعمل خلف الكواليس وبين شؤلاء من يعمل معى منذ تأسيس الفرقة. المثل بالنسبة لي وللمفهوم الفني الذي أؤمن به يفقد اهميته عندماً بفتش عن النجومية ويسعى اليها. لا يهمني النجم، بل أريد معثلا يقف بشكل متوازن على الأرض ولا تفقده الشهرة عقله ويحلق بعيدا عن الواقع. النجومية اذا لم يرافقها ادراك لمعانيها تسقط

ويريحني، التبديل يرافقه أو سينقه استاب لا أتمكن من معالجتها. علما أننى استطيع أن أبدل أي ممثل من دون أي سبب. • سمعنا عن خلافات بينك وبين

خروجهم هل هذا صحيح؛ - نعم. هناك أسباب ولا أسميها خلافات. ربعا هدفنا الفني مختلف. انا لا اسعى الي تقديم عمل فني يقوم على وضرورة في اعابته. الضحكة فقط، ولا أسعى الى الكسب المادي. مع مرور الوقت بدأت تظهر بعض وجهات النظر

المختلفة بيننا حول بعض القضايا الفنية. قبل أن نبدا

دون الاصطدام بالرقابة؟ عدنا من جديد وأجرينا تعديلات كثيرة. تصور لقد أوقفوا الضا بعض الإعلانات عن المسرحية

> • ماذا عن التعديلات وهل اثرت على مضمونها: - من شاهد المسرحية قبل انقافها سيكتشف عندما بحضرها

عليها بشكل كثيف

التمارين أطلب من جميع المثلين المشاركة في النقاش حول النص وأطلب منهم أضافات وأفكار واقترأح تعديلات وغائبا ما أطلب منهم الساهمة في الكتابة. ولكن عندما تبدأ التمارين انتهى من النص وأركز على الإخراج وسائر الأمور ولا أعود أعير النص أي اهتمام خصوصا في الفترة الإولى وشخصياً أرفض ما يسمى الآرتجال لأنني اعمل طويلأ على كل كلمة وأعتبر الارتجال

> الارتجال المعثل في مطبات هو . فعود الى عملك الجديد التتت ما هي قصة ايقاف العمل من قبل

- عموماً الرقيب لا يحبني ويلاحظ أن الرقابة في الفترة الأخيرة اخَنتَ تتشدد مع الجميع وأوقفت أعمالاً عدة. بصراحة مسرحیتی لم تعجب بعض الوزراء فأوعزوا الى الجهات المختصة بإيقافها. وبعد ٣ أسابيع

بحجج مختلفة.

الأن تغييرا كبيراً فقد أضفت ٧ اسكتشات سريعة مكان الإسكتشات التي الغيتها. واعد

عناصر الثرقة السابقة أدت الى

- لا ترانى خلف الكواليس وعلى المسرح لانني اكرم الارتباط ولا أحب الاختلاط كثيراً. اعيش

> بشكل عام اساءة لى وللجمهور على السواء. وعموما قد يوقع في الحديث عن الحفريات

ومولدات الكهرباء والهاتف وامور

- المشكلة أن المواضيع التي

في الإيام القليلة المقطة. أنا و أض عن العمل حالياً والجمهور يقبل لاحظت في «تأنن» اسكنش

- مسرحية ماريو لم تعرض كثيرا السنة الماضية ولم يشاهدها سوى جعهور قليل وأثا (عجبت كثيرا بهذا المسهد ووجدت أفادة

• ثعة ثلق دانم عند مارك قديح الانسان والفنان. لا نراك في المسرح وخلف الكواليس ولا تطل على الاعلام.

لوحدي مع الطبيعة والقربة واقرا كثيراً. أشاهد عملي من الخارج وأثق بالفرقة وكلهم من العناصر المُثقَّفَةُ والمُنسجِمةِ. هذا عني كإنسان أما كغنان فإنني أقوّل في نهاية المسرحية نريد بلدا طبيعيأ شخصياً كل ما اطلبه بلد طبيعي والأ نلتهي في نهاية القرن العشرين بأمور تافهة لكنها اساسية في حياة البشر. لقد أضاعت الحرب عشرين سنة من عمري ولا أريد أن أضبع ما تبقى

اخرى. ثمة امور اهم من هذه المسائل تتعلق بالمستقبل وبمصيرنا، أنا غير سعيد في بلدي ومن بلدي. · الا يمكن أن تقول ما تريده من

نختلف عليها كشعب لا يمكز النحدث فيها والنطرق اليها. أريد أن أسأل كيف يمكن أن تعالج هذه الامور اذا لم نناقشها ونطرحها للحوار، ويطلبون منا الأنتحدث في السياسة وايضاً أود أن أسأل

اليست المواضيع الاجتماعية والاقتصادية وحتى الرياضية هي بسكل أو أخر منداخلة مع السياسة. ماذًا يبقى اذا لم نتناول هذه القضايا بمسؤولية وجدية ووعي. أعود وأقول أريد بلدأ





ماكوين برنامج «دنيا الموضة» الذي

تبثه محطة MBC يقدم في هذا

ويَذهب البرنامج، مثلاً، في رحلة

الى ورشة عمل مصمم وصانع

الاحذية الشهير جيمي تشو الماليري

المولد للاطلاع على الطريقة التي

يضع بها تصاميمه. وفي هذه الحلقة

اضـواء على عـارضـة الازياء بتوقيت غرينيتش،

ابو العيش عن الهدف من وجود

المدرسة في ذلك المجتمع الصنغير

فيقول: نُحن ننظر اليّ التعليم

على انه البداية الحقيقية لتكوين

المجتمع السليم وبناء الاقتصاد

القوميّ. فالأنسسان بتعلم لك

يعمل ويفيد المجتمع والانسانية.

والبيئة الموجودة فيها مزرعة

·سبكم، تحقاج الى تنمية وتطوير

مستمرين، وهي مسؤولية الاجيال المقبلة في المستقبل، ولذا نحرص

على اعداد الإحيال القادمة اعدادا

خاصا لا يتوافر في اغلب المدارس

الاخرى، مِثْلُ تَشَنَّتُ الطَّفْلُ على

الشوافق مع الطبيعة واحترام

البيئة التي خلقها الله، وتعليمه

كيفية التعامل معها وتنميتها

المحال اجتمل ازياء النهب

## «قراءات» MBC عن أعلام الفكر والأدب

الفنان ويكون سقوطه مدوياً. انا

تلفريون الشرق الأوسط MBC يبرز البرنامج الثقافي «قراءات» الذى يعده ويتخرجه رغد مشتت ويكتب مادته ويقدمه نجم عبدالكريم.

وفي لانحة البرنامج شتحد

يبث البرنامج مساء الخميس بعد نشرة اختار الثالثة بتوقيت غرينيتش، ويعاد بثه في الصادية عشرة من مساء اليوم التالي.

حلقاته لآهم الكتّاب العسرب بوضوح وايجاز يصل الى المشاهد والعالميين. وفي هذا الاطار تناول الَّي بسهولة عبر التوازن بين الكلمة والصورة. يتي ابن خلدون

التعريف بها وغربية بارزة، يتم التعريف بها

🗖 لندن – دالحياة::

من بين البرامج الثقافية

والبرذامج يعرض في سلسلة على بعد ٥٠ ميلاً من القاهرة

## مزرعة في صحراء مصر تحقق حلم العودة الى الطبيعة

🗖 القاهرة – من عاطف مظهر:

🔳 اذا كسان اعستناق الإفكار المثالية من الأمور النادرة الحدوث في زمننا، فإن الإكثر صعوبة وألاكثر اثارة للدهشية هو تحقيق تلك الإفكار على ارض الواقع.

وفي محاولة تستهدف تغيير ثلك المقهوم، قام احد دعاة حماية البيئة في مصر بتجربة فريدة من نوعها، تتمثل في تكوين مجتمع انساني نمونجي يقترب في اهدافه ومبادئه من افكار المدينة الفاصلة، فأقام مشروعا تنمويا مستكامل الموارد البسسسرية والطبيعية، يطبق فيه كل نظريات حماية البيئة وتنمية الطبيعة، ويستخدم في الوقت نفسه احدث ماً وصل اليه العلم من تقنيات في مجالات الزراعية والصناعية

والتعليم والصحة. البداية كانت دعوة تلقتها «الحياة» من الدكتور ابراهيم ابو العيش صاحب التجربة لزبارة مزرعة مسيكم النمونجية للتعرف الى ملامح ذلك المجتمع وجوانب تلك التجرية.

تقع الزرعة في صحراء مصر الشرقية على بعد ٥٠ ميلا تقريبا من مدينة القاهرة وتبلغ مساحتها نحــو ١٥٠ فــدانا من الاراضي

الاشحار الكثيفة الضخمة تحسيط بالمزرعسة من كل مكان وكأنها تريد حمايتها من العالم الخارجي. والدخول من البواية الرئيسية يؤذن بالانتقال الى عالم أخر قوامه الطبيعة البكر بجمالها الخلاب وسحرها الأخاذ، فملامح الريف القديم الذي افتقدناه تبدو واضــحــة في كل صـــوب في الخضرة اليانعة التي تمتد على مرمى البصر، والإرمّار المورقـة التى تشع بأريجهها المعطر والاشحار والنخيل التي تتوزع

بين المسقول في نوق وجـمسال. والماشية والأغنام التي ترعى وسط الحقول في عنفوية

وبعــيسدا عن التلوث بكل انواعـه، تستنشق هواء نقـيـا وتسمع زقزقة العصافير وترى اسراب الحصام تحلق في وداعة وسلام حول ابراجها البيضاء، وحستى الطيبور الحقليبة مبثل الهدهد وابو قردان وغيرها من الانواع التي في سببيلها الى الانقراض تجد لها مكانا في تلك البقعة الصحراوية النائية.

يضيف ابو العيش ان الدرأسات الطبية الحديثة تشير الى جسوانب ضارة عدة لذلك الاسلوب الذي يهدم البيئة ويخرب الطبيعة بدعوى العلم والتحديث ويتسبب في تغشي الاصراض السرطانية والفَّسْل الكلُّوي.

ويقول، انه لتلك السباب فإن اسلوب استبكم يعتصد على الزراعة الحيوية، التي تتعثل في تهيئة البيئة المحيطة، والاستخدام

يشرح النكشور ابو العيش الفكرة التي يقوم عليها اسلوب استكم، في الزراعية فيتقول ان فلاحة الارض واستخراج خيراتها هو اساس العمران البشري والمقوم الرئيسي لاي مجتمع. وقد خُلقَ الله الأرضُ وقدرُ فيها اقواتها التي تكفي كل المخلوقات الى قيام السَّاعة. ولدا فمن الخطأ ان يستخدم الإنسان الاسمدة والمبيدات الكيماوية والهرمونات التخليقية بدعوى زيادة ما تخرجه الارض او تعويض ما تفقده من عناصس، وإن كان تلك الاسلوب يساعد على سرعة نمو الثمرة وكبر حجمها فانه يغير الىحد كسيس من التكوين الطبيعي لجرئياتها الدلظية ويؤثر على نضجها وصذاقها وفوائدها

الامثل لكل معطباتها واستكمال دورة الطبيعة في اعادة ما تخرجه الارض من مخلفات نساتسة وحيوانية مرة اخرى.

ويتبع خبراء ،سيكم، وسيلة معينة في تحضير توليفة من السنماد العضوي تسمى «الكومسوست» تتكون من نسب محددة من تلك المخلفات وحفظها بطريقة معينة مع اخضاعها للتحاليل العملية التي تحدد نوع السماد الذي يصلح لكل محصول والكمية التي تحتاجها التربة

وترتفع نبرة الثقة في كلام ابو العيش وهو يجيب على تساؤلنا عن مسدى نجساح ذلك الاسلوب وامكان تعميمه، يقول: بدانًا تلك التجربة منذ اوائل الثصانينات وعممناها بنجاح في ما يزيد على • الف فدان في انتصاء مصدر، تزرع محاصيل مختلفة من الخضروات والفاكهة. واغلب تلك المصاصيل تصير الي الضارج خصوصاً الى بلدان اوروبا التي يزيد فيها الاقبال على المنتجات الضالية من الملوثات والعناصس الكيماوية، لذا تُنهال علينا طلباتُ اصحاب المزارع الخاصة الراغدين في تطبيق اسلوب «سيكم، في الزراعية الحيوية ونحن نرحب بنك ونقدم لهم خبراتنا.

الافضل من الطبيعة اصا مصنع مسيكم، للادوية فهو بناية كبيرة ذات تصميم معماري بسيط ويتكون من عنابر عدة مستطيلة الشكل تتوسطها ساحة وإسعة تحتوي على احدث الاجهزة والتقنيات العلمية في مجال الصندلة.

والمصنع - كـمـا يقـول ابو خطورة صحية عليهم. العيش - ينتج سا يزيد على ٢٠ انسقة مطلية باللون الأبيض توعا من الإدوية المستخلصة من وتتوسط الحقول. ونسأل الدكتور الإعشياب والنباتات الطبية التي

والمركز القومي للبحوث.

أزياء من عواصم الأناقة

هي أخر حدث في تقويم منصات

العروض الأوروبيّة، وتميز هذا

الموسم بوجود مصممين بريطانيين معروفين هما جون غاليانو والكسندر

عروض باريس للأرياء الباريسية

المختلفة، ليمكن الأست غناء تدريجيا عن الادوية الكيماوية وعدم استخدامها الافي اضيق

وتجهيزها كمشروبات خفيفة.

والى جوار صصنع الادوية يوجد مصنع الملابس الجاهزة، وهو يتصير ايضا بصناعة للملابس الصحية التي لا تؤذي الجلد، وينتج المصنع منها نصو نصف مليون قطعة اغلبها للاطفال وهي مصنوعة من القطن الخالص الذي روعي في زراعته الطريقة الحيوية، ويتحول الى غزل ثم التي قماش بعيدا عن اية سعاملات كيماوية في التصنيع والتجهيز، وتتم صداعته بالوان مصنعة من مواد طبيعية. وتستغل مخلفات المصنع من قصباقيص القماش الصنغسرة وفنائض القطن في صناعية لُعْبُ الإطفال في مشيغلً

اصا مدرسية سيكم فهي بناية

تعالج انواعا مختلفة من الإمراض ويعمل فيه شبراء في الصيدلة والطب والعلوم والزرأعية تحت اشتراف كل من وزارة الصحمة يقول أن هناك خطة طصوحة للتوسع في أنتاج الادوية النباتية لتشمل معالجة انواع الامراض

ويوجد في المصنع قسم خاص لاستخلاص الزيوت العطرية المستخدمة في الشجميل كما يوجد قسم أذر لتُعبئة الاعشبان

الاشكال والاحسجام من اللعب والعرائس القطائية التي تتميز يتساطئها وتساعد الاطفال على تنصية مهاراتهم اليدوية والفنية فضلا عن عدم تسببها في اية

للفتيات اعد خصيصا لذلك الغرض. وينتج المشغل نماذج مختلفة

التعليمية في المدرسة عن غيرها؛ يقبول أن المناهج واحسدة مع اضافة عند من المواد الدراسية التي تساعد على تنمية المهارآت فيضلا عن مادقي الانكلييزية والالمانية، والمدرسة تضم مختلف المراحل الدراسية من الصضانة الى الثانوي ويبلغ عدد التلاميذ فيها نحو ٢٥٠ تلميذا هم ابناء العاملين في المزرعة وبعضهم من ابناء البدو من اشالي المناطق المصطة بناً، فيضلاً عن ابناء

الضبراء ألإجانب العاطين في

المزرعة واغلبهم من الالمان.

ويضيف ابو العيش ان المزرعة تتحمل الحائب الاكسر من تكاليف الدرامية وتشيمل الكتب الدراسية والزي المدرسي الموحد ووجبة غداء يوسية والعلاج الطبي والتسدريب المهشى الذي سُمل مُخْتلف الأعمال اليدوية من نحت ورسم ونقش واعتمال الخياطة والتريكو بالاضافة الى القصول الدراسية. وهناك قاعة كبسرى للاحت فالات والعروض المسرحية واخرى للموسيقي

ومكتبتان عربية واجنبية وورش الاعمال البدوية. وفي تمام الثانية عشيرة والنصفُّ، بتجمع التلاميذ لتناول وجببة الغداء، وهو الموعد نفسه

الانكليزية اونور فريزر، احمدي

العارضات الجديدات والتي

ا تحظى بشهرة واسعة في عالم

الازياء، وهناك كذلك رحلة ألى ما

وراء الكواليس في وكالة ويلهيمينا

للأزياء المختصّة في تصاميم

يقدم البرنامج أيام (الأربعاء)

الساعة الخامسة وخمس دقائق

الذي يتناول فيه الغداء العاملون في المزرعية وعبيدهم ٧٠٠ فيرد، ويراعى في الوجــبــة ان تكون مكتسملة العناصس الغنذائسة. وتتكون في الخالب من اصناف نباتية تم طَهيها بطريقة صحية. مجتمع متكامل ويعضي بنآ الدكستسور ابو العيش الى صجمع العبيادات الطبية، وهو عبارة عن مستشفى

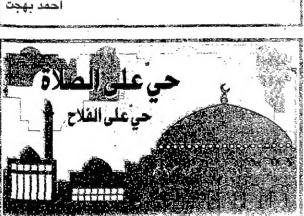
الإجهرة لإجراء العطامات الحراصية الصغيرة، ومعمل للتحاليل، وقاعة للاشعة. ونساله: ماذا بعد ذلك؟ يقول: هناك مساكن العاملين، ومسرارع الابقسار والماشيسة والدواجن، ومناحل العيسل، والمسجد الجامع، وغيرها من المنشسات الوظييفيية التي تكمل

صغير يضم كل التخصصات

الطبية، وفيه غرف مرودة باحدث

عناصر المجتمع الإنساني واردنا من كل نلك أن تكون المزرعة ندونجا مصغرا للمجتمع الكبير، الذي نشده جميعا، والذي تتكامل فيه كل الموارد الطبيعية، وتتوافر فيه التخصصات العلمية والمهنية، وتوجيب كل تلك الطاقيات الي

خدمة البيئة وتنميتها. ويختتم أبو العيش حبيثه بدعوة كل المهتمين بشؤون البيتة بالعمل على تطبيق نظرباتهم وتحقيق افكارهم على ارض الواقع، وعدم الاكتفاء باعتناق ملك الافكار نظريا فقط، لاز ذلك هو الطريق الوحيد لانقاذ العالم من مخاطر التلوث التي تكاد ان



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خمس صلوات كتبهن الله على العباد، من اتى بهن بتما مهن كان له عند الله عنمدُ أن يدخلُهُ الجنة، و من لم يات بمن فليس له عنه الله عمدُ أنْ يدخلهُ الجنةِ، إنْ شَاءَ عَذَبِهُ ۚ وَإِن شَاءَ أَدِخَلُهُ الْجِنَّةِ.

	رواد ۱۰					
العثناء	المغرب	العصير	الظهر	الشروق	القجر	المدينة
11:15				200	£ 77A	مكة المكرمة
Y- 1V	1A ££	10 57	14.4.	00.	5 71	المعينة المنورة
14.77	18.89	19.24	37.71	1	7.73	القبس المحتلة
F 7	14:12	10 17	11 14	0	2 77	ابو ظبی
19 41	MA. EA	10 0-	17,77	10,0	T 27	المنامة
1, 00	7+ At	10 (4)	11.77		1 7.	الجزائر
14 10	14:14	17.70	17 £A	2 74	2.10	الخرطوم
15 TA	1A. ·V	10.17	11 0.	0 10	7 07	الكويت
71.77	14.77	10 71	11 0.	0 13	±.1Y	الرباط
14 24	14 .4	17 .4	17.77	0 77	± +±	الرياض
19 10	14 14	10.77	11 57	5 · Y	7.55	الدوحة
19 01	14	10.00	11 77		T. 2V	الفاهرة
19 77	TY.Af	10.41	11 01-	# 1A	T T.	بيروت
and the second	14.10	10.14	11 70	: 24	4 08	بغداد
7. 74	14.74	10 11	17 -17	0 41	5 . 4	تونس
14.44	14,	17 .4	14.4.	D 45	179	جيبوتي
14.11	IA TY	10.11	14 .4	0 14		ددسق
14 77	14.11	10 10	11 70	\$.00		نبى
1	1A Es	10.54	14 14	9.57	£ 44	صنعاء
14 44	14.71	10 17	37 -5	3,17	2.74	طرابلس الغرب
11.11	14 ET	10 57	17.+V	P TA	£	عمان
11 7.	14.11	10 10	11.77	£.0A	7.77	مستعط
14.44	1A T-	10 17	17 .0	0 17	£ 1A	مقدست
\$ 14.1.	144	10 17	11.04	O SA	£ 44	نواكتوط
1 1. TT	14 17	77 71	17 .7	7 1.	0 TZ	سى،مسوط اللقرة
\$ 11.12	19 77	17.77	17 £A	7	5 Y1	*
£ 1	1A £1	10.50	17 -1	0 1.1	Y 59	طهران
£ 11.44	7V	14 · V	17 75	7 54	0 .5	أبينا
T1.07	1. 10			0 01	1 1.	بولين
17 YT	Y- 1A	17	17 . ٧	3 17	£ £A	بروكسيل
* TT T.		17.71	17 17	7 17	2 34	باريس
77 11	70.07	15 Al	14 0.		£ £Y	جنيف
11.77	7. 7.	14.41	17 70	7 40	: 171	روما
11 1V	19 ov	17 27	17 -4	7 17	t ·t	ساراييفو
The state of	14 17	17.72	17 27	ه ه ه		ستوكهولم
TI IA	T+ .1A	17 11	AT TA	0 15	T TA	كوبئهاغن
77 .7	T- 12	1V.+1	124	s £V	± •∧	لفدز
11 to	Y+. +Y	17 08	18 -1	a 14	£ -£	منريد
12 12	*1	14	12.10	4 40	0 57	نيقوسيا
7. EA	19.40	17 77	17 27	7.5	٤ ٣٣	واستطن
41.44	19.07	12 27	17Y	7.7.	4 40	والمسابق الوثاوا
11.44	70.21	17.07	17 -7	7 -1	1 10	.وتاو،
		11062	11 .1			

## السينما العربية كانت صوت الشارع ... والشارع اختفى

**■ هناك ۲۱ مشروعاً سينمائياً** في القاهرة، في مراحل التّصوير او ما بعدها، الى تلك التي لا تزال على الورق مسروراً بتلك التي في مرحلة التصوير الفعلي. ومن بين الأقسسالام الت

تصويرها القيلم الروأئي الثأني للمذرجة اسماء البكري تحت عنوان "كونشرتو برب السعادة، مع نجلاء فتحي وسلوى خطاب وصلاح السعدني. وبخل رافت ألميسهى التوليف

مقتلمه الجديد دست الستات، مع ليلى علوي في البطولة. أمـــــ مجدي احمد على فيتبع ديا بنيا يا غرامي، بقيلم عنوانة والبطل، مع احمد زكي في الدور الرئيسي. . ويبدأ سعيد مرزوق تصوير فيلم أخر له مع المثلة نبيلة عسيد عنوانه وقصاقيص العشاقه ولديه مشروع بعنوان دهستيرياء من المفشرض أن تقوم ببطولته عبلة كامل التي اختارها المخرج . محمد خان بطلة لغيلمه دنسمة في مهب الربح، وهو مؤجل منذ اكثر من أربعة اعوام.

' ٢١ فيلماً ومشروع فيلم. هل هذا كثير؟ قبل عشس سنوات كان الرقم اكبسر اذ كانت سينما المقاولات للسائدة حولت صناعة السينما المصرية الى تفريخ معلبات فيديو سينمائية، ولم تنتم الى الصناعة لا تاريخاً ولا وطنياً ولا - بالطبع

من بين الواحد والعشرين مشروعاً، هناك ٧ في التصوير الفسعلي، وواحب (عُنوانه انونُ النسوة،) كأن من المقترض أن ينضم الى هذه التى تدخيل التصوير لكن خلافا حول اجر ممثل القيلم الرثيسي، احمد رُكي، تسبب في ايقاف الشروع لأجلُّ ليس بالقصير. احمد ركي – على نمة الراوي - طلب تصف عليون جنيه. الْمُنْتَجّ رفضُ. الفيلم توقَّفُ. والباقي مشاريع لايدان بعضها ستبخل التصوير فعلأ والبعض الآخر قد لا يكون اكثر من بالونات في الهواء. ثلك النوع الذي يُنشس في المجالات الفنياة بستب ان مُمثلَّة مُستدئة - أه نُصِفُ مُعِنَّدِئَة احدِاناً - ارسلتَّ

ونالت موافقة مبدئية. واحيانا يبعث المخرج نفسه حَبِراً مِنْ تُوعِ أَنْهُ قَرِرِ الْبَحُولِ فِي تصوير فيلم يدور حول كذا ومن بطولة كذا. فقط ليضع نفسه في الصورة. الخبر النمونجي الذي تبتدعه الممثلات المبتدئات هو من نوع أن المثلة فلانة تقرأ عبداً من السيناريوهات المعروضة عليها. لا نَعِرَفُ بِأَي تَرتيبِ لَكَنْنَا نَعَرَّفُ انْ أياً من هذه السيئاريوهات لن يرى نور الشاشعة لأنه أصلاً عَيْس موجود.

بخبر مع صورة جميلة لها يعدما

تحسيفت مع المخسرج او المنتج

على دمع " حتى المثالثة تصورة مردة

السام مي داك سرسة فاريد

الأرادان الأما بمحالفاه والر

س الاعمال عن الرافيدة. قالم

على العباد ، س ابي بفرسانيرة

م الحمه و سر لم يا عمر ولمانه

11 10 11 18 4.

184 18 14 1 15 P4

44 17 F. 18 24

\*\* \*\*

1 4 11 10 of

12 .4 ! 11 74

13 11 11 0.

10 .4 . 11 54

13 71 : 11 35

. 10 1, 1 10 . 1

13 13 11 11

17 . .

to the trief

10 to 14 17 17

11 11 17 11

11 21 14 14

17 1: 17 :1

11 71 17 17

11-1 17 16 14

11 21 Im 0. 1 37

4. 41 11 of 1 per 1

13 13 11 12

10 -

13 0.

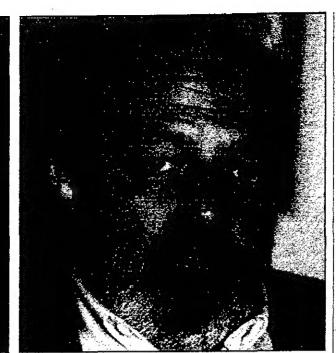
ر شا، عديه وار سا، ادباه الا

لما المسر السلب في لحد

لكن ماذا في استطاعة للمثلين أن يفعلوا أذا ما كانت السينما كلها بحاجة الى منشط فعال؟

الغضائية

البصرية



الصنور الجسيلة ليس الجواب الصحيح، ولكن، وسط ازمة من هذا النوع فسإن التنافس يدفع البعض لمصاولة تسخين الجو والتسرويج عن الذات بابسط الوسائل التاحة وصفحات المجلات عليها ان تمتلئ بدورها. القارئ - اذا كان موجوداً وإذا كان مسسدقاً - هو الذي يدفع ثمنين: ثمن النســــــــة وثمن تصديقه لأن كل شيء على ما يرام. لكن لا شيء على ما يرام.

ربما نشس الاخبار الموزعة مع

وقبل ان ببادر البعض لاعتبار قولنا هجوماً على السينما المصرية لابد من الشنكير بان معظم نقاد السينما العرب المُوحِـوبين في اوروبا (وبينهم كساتب هذه السطور) يقسدرون السيثما المصرية تقبيرا كبير ويفرحون كثيرأ كلما انجبت فبلمأ جيداً. المعيار الوحيد هو الجودة من مستوى حسن النية والي مستوى الانجاز القعلي لشروط تك الجودة.

وأكثر ما يؤلم الناقد ان يتهم بأنه معاد لسيئما نشا على حبها لْجَرْد احْتلاف في وجهة نظر. خلال ندوة أقامها للجلس

الوطنى للشقافة والآداب في الكويت قيل اكشر من عيام حول السينما العربية ومستقبلها وبعد ان انتهيت من قراءة بحث حول السينما العربية كأفة توقف مستمع عند ما ذكرته بخصوص مرور السينما المصرية في ازمة وقَــالُ في أعــتــراضٌ ذِي نَّبِسْرةٍ خطابية بانه سمع للتو هجومأ على السينسا المصرية وانها ليست في أرمة، والدليل، كما اشار، هو أن المخرج محمد خان (الذي كان حاضراً) «يدق أبواب المصارف والبنوك ليمول أفلامه المقيلة



أن يدق أبواب المصمارف أم أن

بالتحديد عصب الموضوع.

هل من المفروض بالسينمائي



المصارف – لو كان الوضع مستتباً لصالح السينما - هي التي من المقترض بها أن تستعى اليه؟ المخبرج خان لم يتسردد في الرد مبيناً كيف ان أخر فيلم حققة ديوم حار جداً، كان محاولة لسداد نين لتحقيق فيلم سابق. على ان هذا

المخرج الكبير صلاح أبو سيف بعدما عجز عن تحقيق فيلم جاهز لديه منذ سنوات. والمضرج كمال الشيخ لا يجد فيلماً يحققه لأنه لا يجد تمويلاً يمكنه من نلك. كنلك معظم المشرجين الذين انتعشت السينما بوصولهم في السبعينات مثل محمد خان ومحمد النجار ومدحت السباعي وطارق العريان

من مسمسرف كسان تشسيع قسيل سنوات ومسد المخسرج بأمسوال

وليس من عيب الاعتبراف بثلك. السيئما العربية كلها في ازمة وليس من عيب الاعتراف بنلك. الأكثر من هذا انه بالمقارنة ما لقد رحل قبل اشهر قليلة بين مسؤولية السينما العربية في العسجسر العسام الذي وصنت اليسة، وبين مسؤولية الظروف المختلفة التي تحيط بالسينما العربية، فإن مسسووليسة هذه السنتنميا والسينمائيين محدودة.

العالم العربي يعيش صاليا للرحلة التي لسنًّا في حَاجِــَة التكرار شسرحها، مسرحلة من

وغسيسرهم. وأين هو الآن داود

عبدالسيد بعد ثلاث سنوات مرت

على أخر فيلم حققه؛ وكم من سنة

ستنمس قببل ان يعبود يسبري

نصرالله لتحقيق فيلم رولني ثالث

له؛ هَل ينتظر خُمِسٌ سُنُواتٌ كما

نعم، السينما المصرية في ازمة

فعلت أسماء البكري؟

الفوضى الشاملة تتوغل في شتى

صوت الشارع وصوب الإعلان

١ - ولوج صرحلة اعتلامينة

ضروب حياتنا العملية وعلى مختلف اصعدتها الثقافعة والاقتصادية والاعلامية والفثية وسنواها. فتوضّى في العبلاقيات العامة وفي التواصل الثقافي ما بين فرقاء مُحْتَلفُينْ جغرافياً على

وسطكل ثلك وجنت الجهات العربية الفرصة متاحة لمحاولة الطيران فوق مستوى الواقع وتأسيس محطات فضائية تؤمن

جديدة هي في موقع الوسط ما بين الاستقلال والتبعية التقليبية. تقبل فقط على المُحطَّات المُحلية او

كل ذلك يبسنو وكسائما خلق فوضى في المعاييس ونوعاً من الاصباط العبام بعندم جندوي الجهود العربية السياسية، الى برجة ان ضبياع القنس نفسها ما عاد يحدث ردة فعل الشارع كما كان الامر من قبل. التلفريون صار صناعية التبرفيية عبوضياً عن السينما، لأن السينما هي الشارع الذي كان سَائداً. اما التَّلفريونَ

فهو البيت الذي بات ماوى الجميع بعدما تفرق الركب. السينما هي اللوازي للتفكير العام الواحد. فَكرتَهَا فَي الأصَّلُّ هي الأشتراك مع باقي الرواد في استقبال الغيلم الواحد بتأثيراته

التي تصل اليهم مجتمعين. السيئما هي الرواي الاجتماعي ومهما كأن القيلم ترفيهيا تبقى المعبر عن الهم ٢ - استقطاب حماهم كانت

من ناحيته، فأن التلفزيون هو الشاشة المجزَّاة بعدد المشاهدين. انه يجمع الناس أنما على انفراد. الشعور الواحد لا يتكون على هذا النحو وإن فعل فإن التاثيس مختلف ومحدود الحجم جداً. وأولثك النبن اتهموا السيئما

يسري نصرالله.

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ٦ حروف: من أكبر صهندسي

ش و ت ف غ م و س د ن ا و ق

ة غ ف س ف 1 س م هد ي م ن <del>ج</del>

ء ال م غ ر ن و اق ي سر ب ج ش

ا و ص د غ ج م ج م قد ر ل

ف م ۱ هـ ج د د ن ر ۱ ۱ م ي

غ ي د ١ ن ! ي غ ځ ط ر م ق

3 6 6 1 5 9 9 6 6 6 6

د ا ق ي ن ا ا ش ق م ح و ج

ن ت ٢ ر ٠ ت م ر ي غ ت ه ر د م ح ك ف غ ١ ١ ١ ل ١ و ١

3 6 3 7 1 1 1 to 1 3 6 C 6 F

حل العدد السابق: السلط.

الكلمات التقاطعة

١- مادة مشتقة من النفط

٢- مدينة سورية

عشرات المنات

عمونيأ

متشابهان

١- تولة عربية

۲- قبر - قصد

٣- من الطيور - أقطع

٤- عسطة اسسيسوية

٥- في السشفى - بك

٧- مدينة مغربية - نعث

٨ - علم مذكر - حائمة

٦- بين اثنين - براق

۲- رداء - ضد ضاق

٤- من السكواكب

٥- نصف أنمي - يبلم

١- للنصب - من الاقارب

٩- غزير السيلان - ضد

٧- رجف - ضد وقوف

۸ – كاوتشوك – متف

بأنها تجارة وعقود (وهو شرف رفيع لا تستطيع ان تدعيه اليوم كما كانت تفعل بالأمس) ما عليهم سنوى مبلاحظة كبيف يهندف التلفزيون الى استثمار كل دقيقة من ارساله من اجل الاعلان. على الأقل، منا كنان يصلك من

خلال مشاهدتك لفيلم دخالد بن الوليد، او «جميلة بو حريد، او دواإسلاماه، أو والوسادة الخَّالية، أو أي من انتباحيات الأمس على الشباشية الكبيرة كان خالياً من الإعلان خلال العرض. محطأت التلفزيون تفرح اكثر كلما قطعت

جامكيات

غاران غنیمه غربوقی غفامة

حل العدد السابق

افقياً: ١- روما - متون ٢- بورما - حاج ٣- مسمار

٤- على - انياب ٥- ستار ٦- شيماله - هرم ٧- عالم

عمودياً: ١- رياع - شعاب ٢- و و - لقمان ٢- مرمي

- اليم ٤- امس - سلم ٥- اساته - أر ٦- انا - شاح

٧- تعريرهم ٨ - وا - رافع ١- نجيب - م م م م.

- شمام ۸ - اني - ۱۱ - قم ۹ - مطرح - عم.

٩- طرد - متشابهان

عن غلومية غماء غمش غموس

مطار منجل

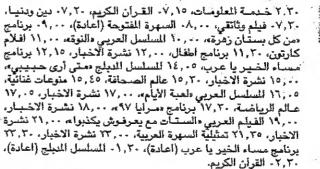
ارسالها مراتِ اكثر لتبيعك اعلاناً. وأنت فعلياً، سلمة جالسة امام الجهان الكبير لتستقبل ما سته من أعسلانات. هذا البث هو الذي سيمنع تمادي الشبعور المهيمن الولحسد الذي كسان الغسيلم السينمائي بريد ايصاله خلال عروضه في الصالات السينمائية. كل ما سبق هو من ضروريات الوصول الى النقطة التالية:

الجمهور الذي تم ويتم حالياً تاليفه وتنشئته تلفزيونيا هو الذي لا تعنى له السينما العربية اي شيء ينكّر. هو الّذي يضنَّلُهَا وهو الذي لن يستطيع التجاوب مُع أي جُلهَ لَ تقلوم به. الله هُوَ الازمة التي تم صنعها عبر حالات الفوضي السياسية وحالات الانتشار التلفزيوني التي يعتقدها البعض تقدمأ أعلاميا واجتماعيأ وتقنياً، بينما لا يلعب التلفزيون، في الواقع، الدور الذي يخسوله تأدية هذه الإيوار على نحسو

السينما هي نتيجة ازمة هذا الجمهور مع نفسه ومحيطه وازمتها الموجودة هي الوليد الطبيعي (او غير الطبيعي حسب وجهة النظر) لحالات الأنتشا العام للاعتقاد باننا بتقيم لكن ما نعر به من تقسيم هو - في السخيل حالاته - امر نسبي تماماً

اذِن، مسادًا عن الأفسالام التي تصورً؟ ما الذي سيحدث لها؟ بعضها سيشهد نجاحاً يشفع بالجهد والتمويل.

بعضها الآخر لن يكون اكثر من رقم في حاضر لا يستطيع الانتماء الى ماض مجيد ولا يدقع الى مستقبل سبهر. لكن، في العموم، تقف السينما في الخانة الاخيرة المتاحة لها. وريَّما تبقى فسينهنا طويلأ قببل أن تُختشفي تدريجياً وللأبد، أو تشمهد تغيراً في الخانات الإخرى المعيطة بها يخُولها العوبة قوية في وجداننا



## \* توقیت غرینیتش

٧٠,٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الاطفال، ١٠.٤٥ حواء ٠٠٠، ١٠ السلسل العربي، ١٢،٠٠ أماني واغاني، ١١،٠٠ برنامج إخباري، ١١،٥٠ فن الاتيكيت، ١١،٠٠ اضبحك معانا، ١١،٤٥ ايات ألجعالًا، ٢,٠٠٠ النشرة الإذبارية، ٢,١٥٠ قطار للصروف، ٢,٤٥٠. صور ورسائل، ٢٠٠٠ فيلم عربي، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٠٥٠ أغاني، ١٥٥٥ الطيور المهاجرة، ٢٠٠٠ أغنية، ١٨٠٥ أرابيسك، ١٦٠٥ مسلسل عربي، ٢٠٧٠ الحان لكل زمان، ١٨٠٠ النشرة الإخبارية، ٨٠١٥ حكايات ونكريات، ١٨٠٠ الفيلم العربي، ١١٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢٠.١٠ كلام من نهب، ٢٠٠٠ منوعات، ١٢.١٥ مسلسل عربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠١٥ عذا الساء، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، ٤٠,٣٠ مسلسل ديني، ٥,١٥ فيلم تسجيلي، ٥,٤٥ أقوال الصحف، ١٠,٠٠ شباب دائم، ١٠,١٥ برامج الأطفال.

## \* توقيت القاهرة

. . . . . فيلم بقة زار، ٢٠١٠ الفيلم التلفزيوني/ فيلم أغلى من الحب، و المام، و المام من ابن لك هذا؟، ١٠٠٠ فيلم حظ من السمام، ١٠٠٠ فيلم عبودة البعال، - - : ١٠ فيلم حب لا يرى الشنمس، ١٢,٠٠ فيلم أخر الصيف، . . ، ١٤ فيلم الفقير والغنى، ١٦،٠٠ الفيلم الرومانسي/ عهد الهوى، ٥٠ ، ١٨ فيلم ٨٥ جنايات، ٢٠ ، ٢٠ أيام نجيب محقوظ/ غيلم شهد اللكة . ٢٠ / ٢٠ كيام شهد

. ٠ , ٩ القران الكريم. ٩,٢٠ برنامج مساء الخير أوريت ١٠٠٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ٢٠.١٠ برنامج وثائقي، ١٢.٢٠ مسلسل برنامج على الهواء (اعادة)، ١٠.٢٠ برنامج وتانقي، ١١.٢٠ مسلسل منيلج ورغبات، عربي، ١٢.٢٠ برنامج فيديو كليب، ١٤.٠٠ مسلسل منيلج ورغبات، . . . أن مسلسل «مقالب غواره ، . ، ١٦ فقرة غنائية ، ١٦.٢٠ مسلسل معوري والثرياء، ١٧.٢٠ برنامج الجانب الأخر - عاطف سالم، ١٨.٢٠ ورتامج على الهواء - بد مياشر، ١٠٠٠ مسلسل مصري دمبروك الف مبروك، ٢٢٠٠٠ برنامج جار القمر، ٢٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢,١٥ فقرة غنائية، ٢٢,٣٠ مسلسل مقالب غواري ١٣,٠٠ مسلسل مسوري والشرياء، ١,٢٠ برنامج فيديو كليب، ٢,٠٠ برنامج الجانب الأخر- عاطف سالم، ٠٠,٦ مسلسل مصدري «مبروك ألف مبروم»، . . . ٤ القرآن الكريم، ٤,٢٠ المتام

\* توقیت غرینیتش



100

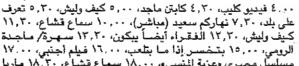


قناة الإفرام

٧٠٠٠ الأخبار، ٧٠٣٠ حول العالم، ٨٨٠٠ الأخبار، ٨٣٠ تايم أوت، نيوز نسك، ٢٠٠ الحوار الصعب.

۱٫۰۰ قرآن کریم. ۱٫۱۰ فیلم تسجیلی، ۱٫۲۰ اعدام طالب ثانوي، ۱٫۲۰ اعدام طالب ثانوي، ۲٫۲۰ اعدام طالب ثانوي، الطريق، ٧٠٠٠ صنحافة وسينما، ٧,٢٠ انياب ٩,٠٠ ماستر سين (صراع الأبطال)، ٩٠,٢٠ النبات المجهول، ١١,٣٠ جميع امرأة، ١٣,٣٠ خادمة ولكن، - - ، ١٥ أورير (وحيد سيف)، ١٥,٣٠ خلى بالك من عقلك، - ، ، ١٨ نصاء في الصحراء، ٠ ، ، ٢٠ نهاية حب، - ، ٢٢ كنز الكنوز، ٢٢,٢٠ ثوجة ليوم وحد، ٢٠ . ٠٠ ضحكة على الماشي.

\* توقيت غرينيتش



سيت وييس، ١٠,٠٠ العجاره الحسا يبدول، ١٦,٠٠ الشهارة/ هاجلة الرومي، ١٥,٠٠ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٠,٠٠ فيلم أجنبي، ١٠.٧٠ مسلسل مصري دعزية المنسيء، ١٠,٠٠ سماع قشاع، ١٨.٢٠ ماريا ويس، ١٩.٢٠ طالبين القرب، ٢٠.٢٠ استرليتا، ٢٢,٣٠ مهرجان دبي للتسوق، ٣٠. ٢٤ نهاركم سعيد.

٠٠٠ كا رسوم متحركة، ٠٠٠ عالم الصباح، ١٠٠٠ مسلسل عربي الزنكلوني»، ١٠١٠ الليل للفتوح، ١٢٠ موجز الأخبار، ١٠٠٠ رسوم متحرکة، ۲۰۰۰ فیلم امیرکی، ۲۰۰۰ White Fangå، متحرکة، ۲۰۰۰ مسلسل مکسیکی «الستبد»، ۲۰۰۰ الاخبار، ۵۰۰۰ نسیم النکریات، ۲۰۰۰ Nurs-۹۰۲ Herman's Head ۹۰۰۰ Kick Off ۷۰۲۰، efim .Home Improvement \....es

٩,٠٠ الأَفْسِار، ٩,٣٠ الصوار الصبعب (اعبادة)، ١٠,٠٠ الأَفْسِار، ٠٠. ١٠ برنامج سيارات، ١٠٠ ١١ دنيوز نسك، (برنامج إخباري)، ١٢.٢٠ حول ألعالم (اعالة)، ١٣,٠٠٠ الأخبار، ١٣.١٥ تقرير الأعمال العالمية، ٢٠,٣٠ الاخْبَار (اسبيا والباسيفيك)، ٢٠,٢٠ افلام ٧٧ (إعادة)، ٠٠,٠٠ الاضبار، ٢٠ ،١٥ الصوار الصعب (اعدادة)، ١٦٠٠٠ الأخيار ١٦, ٢٠, ١٦ عالم الغد، ٠٠. ٧٧ العالم اليوم (برنامج أخياري)، ٢٠.٨ الحوار الصعب، ١٩.٠٠ الأخيار، ١٩.٠٠ حول العالم، ٢٠.٠٠ الاخبار، ٢٠.٠٠ عطلة، ٢٠.٠٠ نيوز دسك، ٢٠٠٠ نيوزدسك (برنامج الخياري)، ٢٠.٠٠ موجز الأخيار، ٢٠.٣٠ السهرة الاخيارية، ٢٠.٤٢ برنامع سيارات، ١٠٠٠ الأخبار، ٤٠٠٠ الأخبار، ٤٠٠٠ سراسل، ٥٠٠٠

## \* توقيت غرينيتش

## \* توقیت غریبیش

١٥,٢٠ القدران الكريم، ١٥,٣٠ الأخبار، ١٥,٤٠ أحداث لها تاريخ، ١٦,٣٠٠ الأخبار، ١٧,٠٠ مراسلون، ٢٠,٧٠ الأخبار، ١٧,٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، - ١٨,٠٠ أكثر من رأي، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ اخبار الرياضة، ١٩٠٥ برنامج وثائقي، ١٩٠٥ موجز الأخبار، ١٩٠٤٠ النمر (اعادة)، ٢٠,٣٠ الأخبار، ٢٠,٤٠ نشرة داو جوئز الاقتصادية، ٠٠,١٠ أخيبار الرياضة، ٢١,٢٠ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الأخبار، ٢٢,٠٠ الشريعة والحياة (اعادة)، ٢٢,٢٠ موجَّز الأخبار، ٢٢,٢٥ متابعة الشريعة والصياة، ٢٣,٢٠ اليوم الرياضي، ٢٣,٣٠ الأخبار، ٥٥, ٢٢ الختام.



الماضى سـ م الحب وتالت بسبب

📰 العنشراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): ترغب في تحقيق اطلالة جديدة تعاجئ من

الميسسزان (٩/٢٢ - ١٠/٢٢): ستتمكن حتماً من الاجابة عن كل

🗷 القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): بحن القلب الى أيام خوال واستضاص مر الماضي أهملت الإبقاء على العلاقة

■ ألجدي (١٢/٢٢ – ١/١٩): هامش الناورة لنبك تقلص بسبب مواقلك الخاطئة. ■ النلق (۱/۲۰ - ۲/۱۸): في الفيد القريب ستتجدل الصبورة وترتسم معالم السعابة. ■ الحوت (١٩/١٩ - ٢/٢٠): القضول الفكري طريق التسعلم وتوسيع



الابراج 🖼 الحيمل (٢/٢١ - ١٩/١): لا تذهب بعيداً في تمسوير كل سا يجري حولك وكانَّه مؤامرة صُعك. 🗷 الثور (۲۰/۶ – ۴/۲۰): عرفت في

وها انت مستعد لتكرار التجربة. ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲/۲): الهدوء هو الشيرط الإسباسي لعشورك على التوازن والإيقاع المريح. السرطان (١٠/١ - ٧/٧١): لا تدع الشك ينغرس في نفسك فالحجيب صافى النواياً لا شيء يهز حبه. ■ الإسب (۸/۲۲ - ۷/۲۲): هل أثت حقياً في مكانك المنجيح حيث تتفجر طأقاتكة

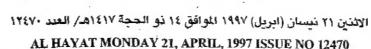
حولك. الأسئلة الصعبة والملكلة. 🖫 العقرب (۲۲/۱۰ – ۱۱/۲۱): راقب الأحداث وأبرس وسيلة التأثير فيها بقوة وفاعلية.

المدارك، ومن دونه لا تقدم.



## الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين







ثمة اتجاه تصعيدي في الولايات المتحدة ضد ايران، ظاهره اتهامها بوجود علاقة مباشرة أو غير مباشرة لها بانفجار الخبر،

ولكن أساسه يعود الى سياسة الاحتواء المزدوج، والنفوذ الاميركي

اذا ثبت في النهاية أن أبران مسؤولة عن انفجار الخبر، فهي

تكون ارتكبت جريمتين، واحدة ضد أمن بلد مجاور، والأخرى ضد

نفسها، لأن اي اجراء اميركي أو دولي في المقابل سيكون مبرراً. غير انتا سنظل نعتبر ايران بريثة الى ان يصدر التقرير الرسمي السعودي عن الموضوع، فهو القول الفصل في الإدانة أو التبرئة، أما

التسريبات الاميركية فمريبة، وهي ستثير شكوكاً ازاء القرار النهائي، لانه لو فرضنا جدلاً ان ايران مسؤولة (ونتمني الا تكون

كذلك) فَإِن اسراع الولايات المتحدة الى ادانتها قبل نهاية التحقيق،

سيضر بالجهد الكبير الجاري لمعرفة الحقيقة، ولا شيء غير

ولعلى مخطئ، وأرجو أن أكون كذلك، إلا أن هناك من يخلق جوأ

يمهد لضرية عسكرية ضد ايران. وقد تجمع لي الأسبوع الماضي من دون طلب، عشرات الاخبار والتعليقات والتحليلات، كلها تصب

على ونتب ايران أو «خطرها». ولا استطيع في هذه العجالة سوي

بعض الاخبار ركز على تهديد انصار حزب الله في ايران بضرب مصالح المانية رداً على قرار المحكمة في قضية مطعم

مَيكوبُوس. وكان التهديد هذا فرصة لتحليل خطر «الأرهاب، الايراني

على العالم الغربي والمطالبة بإجراء وقائي أو إجهاضي ضد ايران.

أخبار أخرى أنصبت على خلق جو من الخطر محيط بإيران، فقد

نشرت أخبار عدة تتحدث عن الصواريخ الايرانية، وإن الصين وروسيا تبيعان ايران صواريخ تستطيع ضرب الاميركيين في الخليج أو اسرائيل. وفي حين أن القارئ غير الخبير لا يستطيع أن

يحكم على مدى دقة المعلومات، أو مستوى الصواريخ المنكورة

وتحدث تعليق عن لجوء ايران الى القتل بواسطة عملاء لها،

وريط ذلك بانفجار الخبر، بل أن الكاتب جيم هوغلاند، وهو صحافي

قَديم ومطل جيد، زعم أن تقويم رئاسة بيل كلينتون في ولايتية

سيعتمد على رده على الارهاب الايراني... كل هذا - مرة أخرى -

وزايد معلق ليكودي الميول هو اموس بيرلتر على كثيرين مثله

بالمطالبة في غياب اجراء عسكري من مستوى ما نظم جورج بوش

لتحرير الكُّويت، أن يضع الرئيسُ كلينتون خطة عسكرية سياسية

اقتصادية لمحاصرة ايرآن، مع تهديد الدول العربية وأوروبا اذا لم

تنصع للرغبات الاميركية. ومن ناحية، فاحتلال الكويت وإلغاؤها

وتشريد شعبها لا يمكن ان يقارن بعملية ارهابية، ومن ناحية اخرى

فمن اعطى الولايات المتحدة حق ان تفرض رأيها على بقية العالم،

عندما يكون لهذا العالم رأي مختلف. (في الوقت نفسه، صدر رأي

مخالف في الولايات المتحدة نفسها، فقد كتب مستشاران سابقانً

للأمن القومي هما زيغنيو بريجنسكي وبرنت سكوكروفت ضد

الدول الأوروبية الغربية وقفت ضد التجاوزات الايرانية بوضوح بعد صدور حكم المحكمة في براين، إلا انها لا تريد أن تدخل طرفيا

في حرب عسكرية أو سياسيةً أو اقتصادية مُع ايرانَ، وانما همِّ

قرَّرت أن يكون الجزَّاء من صحِم العمل، لا من مستَّوى الرغباتُ

يعاقبوا العقاب الرادع. وإذا كانت ورامه دولة فيجب أن تطرد من

أسرة الدول المتحضرة... وهذا ينطبق على ايران وكل دولة. ولكن

بالنسبة الى ايران بالذات فنحن نفضل أنتظار نتائج التحقيق

الرسمي السعودي، ونشعر بأن التسريبات الاميركية تفضح نفسها

وريما تُوذي الجهود الدولية لكافحة الارهاب اذا شعر الناس العاديون بأن الارهاب يُستغل لتحقيق مآرب أخرى.

الاميركية في الهيمنة التي سبقت أي عملية ارهابية واحدة.

ومرة أخيرة فالارهاب يجب أن يتوقف والسؤولون عنه

قبل أن يصدر التقرير السعودي الرسمي عن انفجار الخبر.

اغتيال معارضين من الاكراد في براين.

الاحتواء المزدوج للعراق وايران).

🔳 أول الكلام: • دانا لا اطعق الش لم تكتحل يوساً بنور... لا فلتنعب الغربان مسا وسع

اني رفعت الشبعر عن ظل ووجدت في بحري انعتاقاً

● الخائفة من الشمس!! العبارة أعلاه اليست عنوان قصة قصيرة، ولا حتى رواية.. بل (حالة) تلبست امرأة عربية: خبزها الكلمة الجميلة، وماؤها: الأخبار التلاحقة على صفحات الجراند. ولا يظن أحسمكم أن هذه المرأة المتميزة بالوعي: تطرد وراء اخبار الصفحة الأولى السياسية، فقد هجرت هذا اللون من الأخبار بعد أن فأض الأحباط منها!

لكنها: خائفة من الشمس.. بعد ان شرأت هذا الخبر الذي تناقلته وكالات الأنباء العالمية عن وكالة ابحاث الفضاء الأميركية (ناسا): سحابة مغناطيسية ضخعة ناجمة عن طفرة شمسية هائلة... أخذت في الوصسول الى الأرض يوم الاثنين الأسبق بسرعة مقدارها بين ٧٠٠ و ١٣٠٠ كيلومتر في الثانية - يا حفيظ - وتتشكل من نصو مليون طن من الجنزئيات والالكتبرونات

 وترتعب • الخائفة من الشمس•.. وهي تمزج ارتعاشتها بضحكة من بين استانها، وتقول: - لقسد هرعت الى سسريرى، وتلحسفت او تزملت، ووضيعت صحيفة والحياة، بين يدى افتش في صفحاتها عن الزيد من التّفامسيل.. حتى لو كانت تحمل اخسبسارا تكرس ارتعسادي

اغمضت والخائفة من الشمس عينيها، فلم تحتمل ما يمكن ان يتزاحم تحت جفنيها من تصورات عن ما سيحدث لو (انفلتت) هذه الغازات من السحابة الغناطيسية على الناس في ارجـــاء الكرة

- قالت لي: انتبه لنفسك من الشمس. من ألعاصفة الشمسية

تفاصيل الذبر تشير الي الاضرار الناجمة عن فاعلية هذه السحسابة... وتتلخص في هذه

🛡 أهم نقطة: ان هذه السحابة الشمسية ألمغناطيسية لن تلحق أي اذى بالكائنات الحية!

- قلت للضائفة من الشمس الحسمد لله.. الانسسان أولاً، والكائنات الحية... هذا مريح.

 قالت: تمنیت لو آن غبازات هذه السحابة تتعاطف مع العرب، وتتفجر في وجه الدونتن ياهوه وعنصابت في الأرض المصتلة، باعتبارهم ليسوا من الكائنات الصيحة - أي الكائنات التي تقسر الحياة، وقيمة الانسان، ومعنى أن

نحيا في سلام وأمن واستقرار. - قلَّت: ليت الحجاج دعوا فوق جبل الرحمة بعرفات: أن يسلط الله المحابة الشمسية المغناطيسية عبلي الد ونيق، يناهبوه، والمستسوطنين المساقدين على الفاسطينيين، وجنودهم. فنظحق بهم نفس الاضرار التي ستلحقها بالأقمار الصناعية، وتدمرهم قبلها

وإذا كان قمر الاتمالات الصناعي «تلستار – ٤٠١»: بلغت تكلفته ٢٠٠ مليون دولار... فإن دعم الكيان المسهدوني في الأرض الفلسطينية الحثلة، ومناصرته في كل محفل وموقف بالفيتر ويبلابين الدولارات الأميركية... انما يكلف سيدة القوة أميركا اضعاف تكلفة ابحاثها العلمية التي تقابلها (مباحثها) الارهابية الصبيونية!!

... • وقد أعلن الباحث الأميركي

فى مركز غودارد القضائي نيكولاً فوكس قائلاً: ولقد الحظنا زيادة الرياح الشمسية، ولكن لم يحن الوقت الشاكد من ذلك، ولا نعرف اتّحاد السحابة المغناطيسية، ولا الزاوية التي ستحصيب منها الأرض؛!

يص: - قالت لى الخسانف من الله الشمس: هل قرأت، آلم أقل لك؟!... لا.. سأبقى ثدت اللصاف دتى يعرفون الزاوية، وكما يقول اخوتنا المصريون: والعمر مش بعرقة ١٠٠٠

● قلت: لندعق الله حميعاً... ان تكون تلك الزارية التي ستقصدها الصحابة: هناك على رأس من يكرمون صفاء سمائنا، وحولوا سيلامنا الى خوف!!

عبدالله الجفري

محاولة لإنعاش الانتيكات في مصر

## "عفش" طلعت حرب وملك رومانيا في المزاد

🗆 القاهرة – من عاطف مظهر:

 اشتعلت في الأيام القليلة الماضية حدة مزادّات التلّحف في مصر، التي عرضت تحفأ فنية واثرية نادرة خساصية بعيد من العظماء والشناهير، وبلغ احمالي مبيعاتها ما يزيد على عشرة ملايين جنيه مصري. وفي مزاد اقيم قى منزل كريمة

طلعت باشا حرب - الاقتصادي الوطني المصري الراحل- بيعت حجرة سفرة طرار (امبير) بمبلغ ٢٣٠ الف جنيه مصري، وصالون (اوبيسون) بمبلغ ١٣٠ الف جنيه. كما بيع زوج تسعدان من البرونز حجم كبير بمبلغ ٩٢ الف جنيه، ونجفة من البرونز بمبلغ ٨٧ الف

وقد علل أحد الورثة نلك قائلاً: «إن طرح مقتنيات الاسرة للسع في المزاد لم يكنُّ بسبب ضَائقاً مالية تمريها الاسرة، وانما بسبب وفاة كريمة طلعت حرب دون أن تترك أبناءاً ولحفاداً، صا جعل اقامة المزاد ضرورياً لتقسيم التركة على ورثتها من ابناء

ومن القطع التاريضية النابرة التي عسرضت في المرّاد، طقم صبيئي للسسفرة عليه (الاينسيال) الَّخاص بطلعت حرب، وموقع عليه باحرف (م طح)، واوحة زيتية تعثل سيدة راكعة تصلى وبيدها مسبحة بتوقيع القنان المصري الراحل احسم

وعرض مزاد أخر اقيم في آحد فنائق القاهرة، وشهده عبَّد من الشخصيات المعروفة في المجتمع، بيانو لملك رومانيا السأبق كارول روسوني بلغ قسمته ٢٥٠ ألف

جنيه، ومكتب اثري نادر له نسخة وحبيدة في العالم موجودة في قصر عابدين، بلغ قيمته ٢٧٥ الف حنبه. كيما عرضت سيارة «موريس» موديل سنة ١٩٣٤ بُلغت قيمتها ٢٠٠ الف جنيه.

وبيعت في المزاد حجرة سفرة (دكتوار) بمبلغ ١٥٠ الف جنية، وصالون (وبيوسون) طراز (لوي سيز) برسم الطبيعة الصامتة بعبلغ ٦٠ الف جنيه، وترابيــزة طراز (لوي كانز) مرْخرفة بالبرونز ويقول السييد فاروق عبيد

العزيز - منظم المزاد - أن تلك هي المرة الاولى منذ اكثر من ٣٥ عاماً التى تسمح فيها الحكومة باقامة مرأد للشحف داخل أحد الفنادق وبعيداً عن صالات المزادات، وذلك لُتْشَجِيع للك التَّجِارِة التي لَّاقت كبساداً كبيبيراً في السنوات

ولم يحْلُ المعرض من السحف الثقيلة ذات الاسعار المرتفعة، ومن نلك حجرة سفرة ايطالية الصنع يرجع تاريخ انتاجها الى عام ١٨٦٥ وتبلغ قيمتها ١٨٠ ألف جنيه، قَضْلاً عن حجرات الصالون والاوبيسون، وتماثيل البرونز وفازات البورسلين، التي تراوحت استحسارها بين ٢٠ إلى ٦٠ ألف

وشهد المعرض اقبالاً كبيراً من الجعمهور وسساعه على ذلك الانخفاض الصاد الذي طرأ على اسعار التحف نتيجة الكساد الذي يشهده السوق عصوماً، وانصراف المشترين الى المضاربة في البورصة، ما جعل العرض في سوق التحف اكبر بكثير من الطلب ووصل الأصر الى درجة أن التحفة تباع بأقل من نصف قىمتها الحقىقية.

هــغیرة أول من امس.

سدعو من اصدقاء وأقارب

وكانت شيلنز التي لمع نجمها في هوليسوود في السّب والشمانينات ترتدي ثويا أبيض بنيل طويل. وهذا هو الزواج الأول لكل من اغماسي (٢٦ عمامـأ) وشيلاز (٣١ عاماً). ويعد انتهاء

مراسم الزواج توجه العروسان

## زواج اندريه اغاسي وبروك شيلدز

رويتـــر - تزوج نجم التنس الاميركي اندريه أغاسى المظة الامتركية بروك شيلدر في كنيسة

وحضر مراسم الزواج ١٠٠

الى منتجع ستونباين في كارميل فالى القريبة حيث هجرا اكواخ المنتجع الفخمة ومجموعها ١٢ كوخاً والمطعم لحقلة الزواج. ودامت خطية شيلنز وأغاسي

في رويال كولدج ورويال اكانيني

المُوسِيقَى في لنَسَ. جال في بريطانيا وهولندا واسيركا

وفرنساء بمسك بمفاتيح العزف

على البدائو كانه يمسك مفاتيح

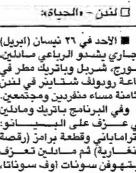
الجنة... الموسيقية. كان في يديه ريش يعرف حساسة ويضرب

حيوية في اندفاع النغم وروحه.

## الاحدالمقبل في رودولف شتاينر موسيقي ماطرة معالرباعي مطر

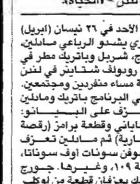
🗷 الأحد في ٢٦ نيسان (ابريل) الجاري يشدو الرياعي سائلين، جـورج، شريل وياتريك مطر في قباعة روبولف شتايتر في لندن الثامنة مساء منفردين ومجتّمعين. وفي البرنامج باتريك ومادلين في عشرق على البسيسانو: كاتراماياني وقطعة برامر (رقصة هنغارية) ثم مايلين تعرف بعتهوفن سونات اوف سوناتا، قطعة ١٠٩، وغيرها. جيورج وباتريك يعزفان قطعة من لوكلير وسانت سانس وغيرها وبأتريك يعسرف شيوبان في ولابالاد،

وغيرها. وشربل يغني وصابلين على البيانو في شومان، شوبرت، رافسيل، جسون أراند، جسيرالد



مجتمعين حزمة واحدة. وحدة في التنوع. مادلين عارفة البيانو وشربل المغني الاوبرالي وجورج عازف الكمان وباتريك عازف البيانو.

حول



أربعية اشتقاء من لبنان

أيرلندية) بعد مجزرة قانا. عزفوا في قياعية الإستاميلي هول في

أتية من بيروت النائب فائلة

دانيال طراد. ومن مدريد

عرب. واحتفى بهن المحامي

جوزيت فأقآما حفلة عشاء

في فندق اسافوى، حضرها

سفير لبنان في مدريد روبي

عرب وزوجته تانيا ومكرم

عدد من الاصدقاء بينهم

زكور وإدي عريضة

فريد څوري.

احتفاء بالوزير اللبنائي السابق النائب مروان

● النائب اللبناني السابق سمير اسحق، دعا الي

مأنبة عشاء أقيمت في مطعم فينيسيا في لندن حضرها

عدد من الديباوماسيين وزوجاتهم بينهم سفير الولايات

• يشارك المهندس عبدائله محمد حماد رئيس

الهيئة المصرية العامة لتنمية الثروة السمكية في اجتماع

التحدة وليام كرو وعقيلته شيرلى وسفير روسيا

اناتولى أدميشن وعقيلته اولغا.

حماده وعقبلته لينا أقام عبدالمحسن قطان وقرينته

ليلى مأدبة غداء ظهر امس في لندن اقتصرت على

وزوجته لعليان والمحامي

معوض مع شقيقتها

وصلت شقيقتها تانيا

سمير صالح وعقيلته

أريع أياد بارزة وحيية بطير عزفوا في مدينة صور في مقهي وتيروس، البحرى يعد شحن النغم من بين اصابعها كما يطير البيانو من بيروت. موسيقي الحمام الأبيض من قبعة الساحر الطويلة السوداء. للمرة الأولى زاروا وطنهم الأم والدهم الدكتور ريدون وأصهم

• وصلت أمس الى لندن مندوبي دول مصايد البحر المتوسط الذي يفتتح في

ومحفوظ ببرس.

باريس يوم ٢٦ نيسان (ابريل) الجاري.

الحامعة الاميركية في بيروت ثم

كلاستيكيمة في صدور، امطروا موسيتةى غنيرة في المدينة الجنوبية وعزفوا مقاناء ألشهيرة في تصفيق حاد ومتواصل.

● تنظم رابطة الجامعات الاسلامية مؤتمرا حول

والدراسات الاسلامية عند غير العرب، في مقر جامعة

الازهر في القاهرة من ٢٠ إلى ٢٢ أيار (مابو) المقبل.

پشارك الدكاترة محمد الحوهري ومحمد

القصاص وميلاد حدًا في ندوة عن والتَّقافة العلمية

• صدرت عن دار الياس في القاهرة ترجمة إلى

• عقدت الجمعية العمومية لجمعية المصريين في

سويسيرا بورة عادية مساء الجمعة الماضي انتخبت

واعادت الجمعية انتخاب الدكتور وليد عبدالناصر

رئيساً لفترة ثانية وثائبين للرئيس مما خاصر صعام

• وصل الى باريس من زغرتا روبير سليمان

• وصل الى بيروت أتياً من نيويورك المهندس

المعماري اللبنائي ناصع النقيب ترافقه زوجته مي

وابنهما ليث. والمهندس النقيب يعمل في نيويورك

شريكاً لمهنسة الديكور الاميركية بوئى وليامس.

فرنحية في زيارة خاصة تستغرق أربعة أيام.

خلالها لجنة تنفيذية جديدة مؤلفة من ١٦ عضواً.

والمجتمع، تنظمها جامعة القاهرة يوم الاربعاء المقبل.

اللغة الاتكليزية للمجموعة القصصية مفي الليل

الصقيع، للأديب المصرى محمد المخرنجي.

صفق لهم البحر والناس وقوفأ • عارف الكمان جورج برس

ومتعبد البراعات.

لتشايكوفسكي وبرامز وبارتوك - وزار. لعب في لندن واسكوتلندا وفنلندا واستسانسا والمانياً. طليق الحركة في عرفه

في لندن وبراين وسالزبورغ من

باغ الى المعاصورة. اداء معيسر

• باتريك عازف البيانو. حاز منحة موسيقية لدراسة البيانو

السعودي الشاولي

والجزائرية زكية

فى فيديوكليب

🗷 انتهى اخيرا المطرب

السبعودي هيئم الشاولي من

تصوير اغنيته الصديدة (ارحل)

بطريقية القييسوكليب لقثاة

تم التصصوير في مناطق

صحراوية عدة في مصر منها

منطقة المرامات الجيرة، بادارة

وقال هيئم وإن المساهد يمل

من الاغنيات المصورة في اماكن

صغلقة لذلك قررت الإنطلاق نصو

الإساكن المفتوحة في كل اغتياتي

المطربة الجرائرية زكية أغنيتها

دامسي يسا امسيء السي ٨.٣.٦

والاغنية كتبها عبدالرحمن

الابنودي ولحثهسا سسامي

الحِقْتَاوِي وهي من احْراج اسامةً

العاصى. ويذكر أن ركية استعانت

بالفنانة الكبيرة منيصة يسري

لنشاركها الاداء التمثيلي في هذه

ومن ناحسة اجري أهدت

🗆 القاهرة –

A.R.T.

المخرج خالد شيانة.

من سعيد ياسين:

## • ماتلين عارفة البيانو حائزة اجسازة في الادب الانكليسزي من جامعة اوكسقورد. وبراسات عليا في الصولو من معهد غيلتهول وتبلوم في الحفلات الموسيقية الَّتِي يَحْيِيهَا عَارُفَ فَرِدُ وَمِتَّفَرِدُ.

مرست في الكونسسرفساتوار الباريسي. وحصدت جوائز عالية في تنافس العرف على البيانو. • شــربل المغني الاوبرالي وعارف الكمان برس في اكسفورد. وجال عالمياً مع «اكسفورد أوبرا

كومبائي. الموعد مع الرباعي مطر على العنوان الآتي: London - Rudolf Steimer

35 Park Road London NW1

ودكارتييه، وغيرها في شارع

جديدة زرقاء اللون تثير الكثير

من الفضول والتساؤلات وتحمل

اسم دتائي اور، أي دتاتي للذهب،

«تاتي» الشُّعبية للملبوسات

وأنوآت المنزل باعتبارها المكان

الوحيد الذي يمكن فيه مثلاً شراء

بنطلون وقميص بمبلغ لا يتجاوز

منة قرنك فرنسي (ما يعادل ٢٠ دولاراً تقريباً)، وكثيرون في

العالم العربي المقيمون في فرئساً

يعرفون هذه المتاجر باعتبارها

ألمكأن الأمثل للتستضع لأفراد

ويعد افتتاح فروع لها في مدن

عدة في الخارج منها بيروت قررت

ادارة مستساجسر ناتي تنويع

تشأطاتها واختارت بيع الحلي

لكنها خلافاً لعابتها لم تختر

العائلة، بارخص نمن ممكن.

النهبية بارخص الاسعار.

الكل قي فرنساً يعرف متاجر

«بولابيسة، في باريس، وأجسه

Tel: 0171 228 1773

النائب معوض في جمعية الصداقة البريطانية -اللبنانية أحتباراتها في المؤسسة التي

🗋 لندن – والحياة»:

■ دعسا اللورد ابدن، رئيس الجمعية البريطانية – اللبنانية الى حفلة عشاء تقام مساء الثلثاء المقبل ٢٣ من الجاري في قاعة دوان هوايت هول بالايس، في لندن لدعم مسؤسيسة المفاهيج الدراسية التي تتولى الجمعية الاشراف عليهاً.

واستلقى النائبة اللبنانية السيدة نائلة معوض كلمة في

تحمل اسم زوجها الرئيس الراحل رينيه معوض، عن اهمية هذه المنظمات الإنسانية - الاحتماعية المحنة بالعلم

في مساعدة العديد من الشبان والشسابات في لبنان على تجاوز. اللورد ايدن سييلقى كلمية يعرض فيها تاريخ جمعية الصداقة البريطانية – اللبنانية

في مساعدة عدد من الطالبات

وألطلاب النين حرمتهم الحرب

عائلية اسسها مواطن تونسي

يدعى جول عواكي، من ثم تحولت

تقدير احتيادات السوق فهان

أخطأ هذه المرة بانتقاله للمتاجرة

القاسية فرص التعليم.

تونعي اسمه في ١٩٤٨ وفرع للذهب في 'دولابيه'

المناسبة تتحدث فيها عير

## ون ويتزينون بفرنكات في "تاتي ٰ باريس -من ارليت خوري:

لقرعها الجديد على غرار متاجرها هؤلاء التجار هو مدى قدرة متاتي على تامين استمرارية فرعه لبيع الذهب، الذي تقسر كلفة ابجاره السنوي وحدها بحوالي مليون وخمس مئة الف فرنك فرنسي. لكن سيرة متاجر وتاتي، التي بدات نشاطها سنة ١٩٤٨، تشركة

> باستعبار تبيدا بعشيرات الآلاف وتصل الى الملايين. وكان نُبا التَّنَاح فرع لـ «ثاتي، في المقر السابق لشركة «سابينا» البلجيكية للطيران تربد وسط تَجَارُ شَارَع «دولابيه» باعتباره نكتة، لكنهم بعد تحققهم من الأمر، لم يتمكنوا من اخفاء استيائهم رقضهم التعايش مع ماركة «تاتي، التي تعد ربيفاً لما هو شعبي

تجاري.

بخولهم التدخل لإبطال عقد ابجار

الأخرى احد الاحداء الداريسية الشعبية، انما اختارت له أفخم شارع لبيع المجوهرات، من عقود وسلاسل وخواتم وغييرها، مصنوعة من نهب عيار ١٨. تبدأ بحوالي ١٩ فرنكا فرنسيا وتمل الَى ٣٠ أَلِفَ فَرِنْكُ كَحِدُ أَلِفَ فَرِيْكُ كَحِدُ أَقْبَصِي لضائم من الماس مشالاً، في حين تعرض المتاجر المجاورة منتجاتها

والفخّامة، لكنهم اضطروا في النهاية الرضوخ للواقع الذي

والتساؤل الذي يطرحه حاليا

■ وسطواجهات متاجر المجوهرات الشهيرة والفخمة أمشال ديوشرون، ودشوميه،

فنُهب بعضهم الى حد المبادرة الى توقيع عريضة يعربون فيهاعن وماركاتهم الربيفة للثراء

الى سلسلة متاجر كبرى، تبدو حتى الآن خالية من اي فشك ومثمرة حيث بلغ حجم أعمالها في السنة الماضية ٧,١ بليون الحالى للشركة فأبيان عواكي (٣٨ عاماً)، وهو نجل مؤسسها، قبل اربع سنوات بتوسيع نشاط شركته لتشمل محالات متعسة مئل العطورات والنظارات والات التصوير، عكس خبرة ونقة في

ان النظر الى واجهة المتحر الجديد المسمسة من مالة «الغرانيت، يوحي بانها صمّعت

طبعت بمطابع داراخباراليوم